

D'ICI A 2020
Les besoins mondiaux
en énergie
seront multipliés
par 3 ou 4
LIBRE PAGE 43

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,60 F

Abonnement 1 an : 150 F (hors taxes) ; 1 an et demi : 225 F ; 2 ans : 350 F ; 3 ans : 525 F ; 4 ans : 700 F ; 5 ans : 875 F ; 6 ans : 1 050 F ; 7 ans : 1 225 F ; 8 ans : 1 400 F ; 9 ans : 1 575 F ; 10 ans : 1 750 F ; 11 ans : 1 925 F ; 12 ans : 2 100 F ; 13 ans : 2 275 F ; 14 ans : 2 450 F ; 15 ans : 2 625 F ; 16 ans : 2 800 F ; 17 ans : 2 975 F ; 18 ans : 3 150 F ; 19 ans : 3 325 F ; 20 ans : 3 500 F ; 21 ans : 3 675 F ; 22 ans : 3 850 F ; 23 ans : 4 025 F ; 24 ans : 4 200 F ; 25 ans : 4 375 F ; 26 ans : 4 550 F ; 27 ans : 4 725 F ; 28 ans : 4 900 F ; 29 ans : 5 075 F ; 30 ans : 5 250 F ; 31 ans : 5 425 F ; 32 ans : 5 600 F ; 33 ans : 5 775 F ; 34 ans : 5 950 F ; 35 ans : 6 125 F ; 36 ans : 6 300 F ; 37 ans : 6 475 F ; 38 ans : 6 650 F ; 39 ans : 6 825 F ; 40 ans : 7 000 F ; 41 ans : 7 175 F ; 42 ans : 7 350 F ; 43 ans : 7 525 F ; 44 ans : 7 700 F ; 45 ans : 7 875 F ; 46 ans : 8 050 F ; 47 ans : 8 225 F ; 48 ans : 8 400 F ; 49 ans : 8 575 F ; 50 ans : 8 750 F ; 51 ans : 8 925 F ; 52 ans : 9 100 F ; 53 ans : 9 275 F ; 54 ans : 9 450 F ; 55 ans : 9 625 F ; 56 ans : 9 800 F ; 57 ans : 9 975 F ; 58 ans : 10 150 F ; 59 ans : 10 325 F ; 60 ans : 10 500 F ; 61 ans : 10 675 F ; 62 ans : 10 850 F ; 63 ans : 11 025 F ; 64 ans : 11 200 F ; 65 ans : 11 375 F ; 66 ans : 11 550 F ; 67 ans : 11 725 F ; 68 ans : 11 900 F ; 69 ans : 12 075 F ; 70 ans : 12 250 F ; 71 ans : 12 425 F ; 72 ans : 12 600 F ; 73 ans : 12 775 F ; 74 ans : 12 950 F ; 75 ans : 13 125 F ; 76 ans : 13 300 F ; 77 ans : 13 475 F ; 78 ans : 13 650 F ; 79 ans : 13 825 F ; 80 ans : 14 000 F ; 81 ans : 14 175 F ; 82 ans : 14 350 F ; 83 ans : 14 525 F ; 84 ans : 14 700 F ; 85 ans : 14 875 F ; 86 ans : 15 050 F ; 87 ans : 15 225 F ; 88 ans : 15 400 F ; 89 ans : 15 575 F ; 90 ans : 15 750 F ; 91 ans : 15 925 F ; 92 ans : 16 100 F ; 93 ans : 16 275 F ; 94 ans : 16 450 F ; 95 ans : 16 625 F ; 96 ans : 16 800 F ; 97 ans : 16 975 F ; 98 ans : 17 150 F ; 99 ans : 17 325 F ; 100 ans : 17 500 F ; 101 ans : 17 675 F ; 102 ans : 17 850 F ; 103 ans : 18 025 F ; 104 ans : 18 200 F ; 105 ans : 18 375 F ; 106 ans : 18 550 F ; 107 ans : 18 725 F ; 108 ans : 18 900 F ; 109 ans : 19 075 F ; 110 ans : 19 250 F ; 111 ans : 19 425 F ; 112 ans : 19 600 F ; 113 ans : 19 775 F ; 114 ans : 19 950 F ; 115 ans : 20 125 F ; 116 ans : 20 300 F ; 117 ans : 20 475 F ; 118 ans : 20 650 F ; 119 ans : 20 825 F ; 120 ans : 21 000 F ; 121 ans : 21 175 F ; 122 ans : 21 350 F ; 123 ans : 21 525 F ; 124 ans : 21 700 F ; 125 ans : 21 875 F ; 126 ans : 22 050 F ; 127 ans : 22 225 F ; 128 ans : 22 400 F ; 129 ans : 22 575 F ; 130 ans : 22 750 F ; 131 ans : 22 925 F ; 132 ans : 23 100 F ; 133 ans : 23 275 F ; 134 ans : 23 450 F ; 135 ans : 23 625 F ; 136 ans : 23 800 F ; 137 ans : 23 975 F ; 138 ans : 24 150 F ; 139 ans : 24 325 F ; 140 ans : 24 500 F ; 141 ans : 24 675 F ; 142 ans : 24 850 F ; 143 ans : 25 025 F ; 144 ans : 25 200 F ; 145 ans : 25 375 F ; 146 ans : 25 550 F ; 147 ans : 25 725 F ; 148 ans : 25 900 F ; 149 ans : 26 075 F ; 150 ans : 26 250 F ; 151 ans : 26 425 F ; 152 ans : 26 600 F ; 153 ans : 26 775 F ; 154 ans : 26 950 F ; 155 ans : 27 125 F ; 156 ans : 27 300 F ; 157 ans : 27 475 F ; 158 ans : 27 650 F ; 159 ans : 27 825 F ; 160 ans : 28 000 F ; 161 ans : 28 175 F ; 162 ans : 28 350 F ; 163 ans : 28 525 F ; 164 ans : 28 700 F ; 165 ans : 28 875 F ; 166 ans : 29 050 F ; 167 ans : 29 225 F ; 168 ans : 29 400 F ; 169 ans : 29 575 F ; 170 ans : 29 750 F ; 171 ans : 29 925 F ; 172 ans : 30 100 F ; 173 ans : 30 275 F ; 174 ans : 30 450 F ; 175 ans : 30 625 F ; 176 ans : 30 800 F ; 177 ans : 30 975 F ; 178 ans : 31 150 F ; 179 ans : 31 325 F ; 180 ans : 31 500 F ; 181 ans : 31 675 F ; 182 ans : 31 850 F ; 183 ans : 32 025 F ; 184 ans : 32 200 F ; 185 ans : 32 375 F ; 186 ans : 32 550 F ; 187 ans : 32 725 F ; 188 ans : 32 900 F ; 189 ans : 33 075 F ; 190 ans : 33 250 F ; 191 ans : 33 425 F ; 192 ans : 33 600 F ; 193 ans : 33 775 F ; 194 ans : 33 950 F ; 195 ans : 34 125 F ; 196 ans : 34 300 F ; 197 ans : 34 475 F ; 198 ans : 34 650 F ; 199 ans : 34 825 F ; 200 ans : 35 000 F ; 201 ans : 35 175 F ; 202 ans : 35 350 F ; 203 ans : 35 525 F ; 204 ans : 35 700 F ; 205 ans : 35 875 F ; 206 ans : 36 050 F ; 207 ans : 36 225 F ; 208 ans : 36 400 F ; 209 ans : 36 575 F ; 210 ans : 36 750 F ; 211 ans : 36 925 F ; 212 ans : 37 100 F ; 213 ans : 37 275 F ; 214 ans : 37 450 F ; 215 ans : 37 625 F ; 216 ans : 37 800 F ; 217 ans : 37 975 F ; 218 ans : 38 150 F ; 219 ans : 38 325 F ; 220 ans : 38 500 F ; 221 ans : 38 675 F ; 222 ans : 38 850 F ; 223 ans : 39 025 F ; 224 ans : 39 200 F ; 225 ans : 39 375 F ; 226 ans : 39 550 F ; 227 ans : 39 725 F ; 228 ans : 39 900 F ; 229 ans : 40 075 F ; 230 ans : 40 250 F ; 231 ans : 40 425 F ; 232 ans : 40 600 F ; 233 ans : 40 775 F ; 234 ans : 40 950 F ; 235 ans : 41 125 F ; 236 ans : 41 300 F ; 237 ans : 41 475 F ; 238 ans : 41 650 F ; 239 ans : 41 825 F ; 240 ans : 42 000 F ; 241 ans : 42 175 F ; 242 ans : 42 350 F ; 243 ans : 42 525 F ; 244 ans : 42 700 F ; 245 ans : 42 875 F ; 246 ans : 43 050 F ; 247 ans : 43 225 F ; 248 ans : 43 400 F ; 249 ans : 43 575 F ; 250 ans : 43 750 F ; 251 ans : 43 925 F ; 252 ans : 44 100 F ; 253 ans : 44 275 F ; 254 ans : 44 450 F ; 255 ans : 44 625 F ; 256 ans : 44 800 F ; 257 ans : 44 975 F ; 258 ans : 45 150 F ; 259 ans : 45 325 F ; 260 ans : 45 500 F ; 261 ans : 45 675 F ; 262 ans : 45 850 F ; 263 ans : 46 025 F ; 264 ans : 46 200 F ; 265 ans : 46 375 F ; 266 ans : 46 550 F ; 267 ans : 46 725 F ; 268 ans : 46 900 F ; 269 ans : 47 075 F ; 270 ans : 47 250 F ; 271 ans : 47 425 F ; 272 ans : 47 600 F ; 273 ans : 47 775 F ; 274 ans : 47 950 F ; 275 ans : 48 125 F ; 276 ans : 48 300 F ; 277 ans : 48 475 F ; 278 ans : 48 650 F ; 279 ans : 48 825 F ; 280 ans : 49 000 F ; 281 ans : 49 175 F ; 282 ans : 49 350 F ; 283 ans : 49 525 F ; 284 ans : 49 700 F ; 285 ans : 49 875 F ; 286 ans : 50 050 F ; 287 ans : 50 225 F ; 288 ans : 50 400 F ; 289 ans : 50 575 F ; 290 ans : 50 750 F ; 291 ans : 50 925 F ; 292 ans : 51 100 F ; 293 ans : 51 275 F ; 294 ans : 51 450 F ; 295 ans : 51 625 F ; 296 ans : 51 800 F ; 297 ans : 51 975 F ; 298 ans : 52 150 F ; 299 ans : 52 325 F ; 300 ans : 52 500 F ; 301 ans : 52 675 F ; 302 ans : 52 850 F ; 303 ans : 53 025 F ; 304 ans : 53 200 F ; 305 ans : 53 375 F ; 306 ans : 53 550 F ; 307 ans : 53 725 F ; 308 ans : 53 900 F ; 309 ans : 54 075 F ; 310 ans : 54 250 F ; 311 ans : 54 425 F ; 312 ans : 54 600 F ; 313 ans : 54 775 F ; 314 ans : 54 950 F ; 315 ans : 55 125 F ; 316 ans : 55 300 F ; 317 ans : 55 475 F ; 318 ans : 55 650 F ; 319 ans : 55 825 F ; 320 ans : 56 000 F ; 321 ans : 56 175 F ; 322 ans : 56 350 F ; 323 ans : 56 525 F ; 324 ans : 56 700 F ; 325 ans : 56 875 F ; 326 ans : 57 050 F ; 327 ans : 57 225 F ; 328 ans : 57 400 F ; 329 ans : 57 575 F ; 330 ans : 57 750 F ; 331 ans : 57 925 F ; 332 ans : 58 100 F ; 333 ans : 58 275 F ; 334 ans : 58 450 F ; 335 ans : 58 625 F ; 336 ans : 58 800 F ; 337 ans : 58 975 F ; 338 ans : 59 150 F ; 339 ans : 59 325 F ; 340 ans : 59 500 F ; 341 ans : 59 675 F ; 342 ans : 59 850 F ; 343 ans : 60 025 F ; 344 ans : 60 200 F ; 345 ans : 60 375 F ; 346 ans : 60 550 F ; 347 ans : 60 725 F ; 348 ans : 60 900 F ; 349 ans : 61 075 F ; 350 ans : 61 250 F ; 351 ans : 61 425 F ; 352 ans : 61 600 F ; 353 ans : 61 775 F ; 354 ans : 61 950 F ; 355 ans : 62 125 F ; 356 ans : 62 300 F ; 357 ans : 62 475 F ; 358 ans : 62 650 F ; 359 ans : 62 825 F ; 360 ans : 63 000 F ; 361 ans : 63 175 F ; 362 ans : 63 350 F ; 363 ans : 63 525 F ; 364 ans : 63 700 F ; 365 ans : 63 875 F ; 366 ans : 64 050 F ; 367 ans : 64 225 F ; 368 ans : 64 400 F ; 369 ans : 64 575 F ; 370 ans : 64 750 F ; 371 ans : 64 925 F ; 372 ans : 65 100 F ; 373 ans : 65 275 F ; 374 ans : 65 450 F ; 375 ans : 65 625 F ; 376 ans : 65 800 F ; 377 ans : 65 975 F ; 378 ans : 66 150 F ; 379 ans : 66 325 F ; 380 ans : 66 500 F ; 381 ans : 66 675 F ; 382 ans : 66 850 F ; 383 ans : 67 025 F ; 384 ans : 67 200 F ; 385 ans : 67 375 F ; 386 ans : 67 550 F ; 387 ans : 67 725 F ; 388 ans : 67 900 F ; 389 ans : 68 075 F ; 390 ans : 68 250 F ; 391 ans : 68 425 F ; 392 ans : 68 600 F ; 393 ans : 68 775 F ; 394 ans : 68 950 F ; 395 ans : 69 125 F ; 396 ans : 69 300 F ; 397 ans : 69 475 F ; 398 ans : 69 650 F ; 399 ans : 69 825 F ; 400 ans : 70 000 F ; 401 ans : 70 175 F ; 402 ans : 70 350 F ; 403 ans : 70 525 F ; 404 ans : 70 700 F ; 405 ans : 70 875 F ; 406 ans : 71 050 F ; 407 ans : 71 225 F ; 408 ans : 71 400 F ; 409 ans : 71 575 F ; 410 ans : 71 750 F ; 411 ans : 71 925 F ; 412 ans : 72 100 F ; 413 ans : 72 275 F ; 414 ans : 72 450 F ; 415 ans : 72 625 F ; 416 ans : 72 800 F ; 417 ans : 72 975 F ; 418 ans : 73 150 F ; 419 ans : 73 325 F ; 420 ans : 73 500 F ; 421 ans : 73 675 F ; 422 ans : 73 850 F ; 423 ans : 74 025 F ; 424 ans : 74 200 F ; 425 ans : 74 375 F ; 426 ans : 74 550 F ; 427 ans : 74 725 F ; 428 ans : 74 900 F ; 429 ans : 75 075 F ; 430 ans : 75 250 F ; 431 ans : 75 425 F ; 432 ans : 75 600 F ; 433 ans : 75 775 F ; 434 ans : 75 950 F ; 435 ans : 76 125 F ; 436 ans : 76 300 F ; 437 ans : 76 475 F ; 438 ans : 76 650 F ; 439 ans : 76 825 F ; 440 ans : 77 000 F ; 441 ans : 77 175 F ; 442 ans : 77 350 F ; 443 ans : 77 525 F ; 444 ans : 77 700 F ; 445 ans : 77 875 F ; 446 ans : 78 050 F ; 447 ans : 78 225 F ; 448 ans : 78 400 F ; 449 ans : 78 575 F ; 450 ans : 78 750 F ; 451 ans : 78 925 F ; 452 ans : 79 100 F ; 453 ans : 79 275 F ; 454 ans : 79 450 F ; 455 ans : 79 625 F ; 456 ans : 79 800 F ; 457 ans : 79 975 F ; 458 ans : 80 150 F ; 459 ans : 80 325 F ; 460 ans : 80 500 F ; 461 ans : 80 675 F ; 462 ans : 80 850 F ; 463 ans : 81 025 F ; 464 ans : 81 200 F ; 465 ans : 81 375 F ; 466 ans : 81 550 F ; 467 ans : 81 725 F ; 468 ans : 81 900 F ; 469 ans : 82 075 F ; 470 ans : 82 250 F ; 471 ans : 82 425 F ; 472 ans : 82 600 F ; 473 ans : 82 775 F ; 474 ans : 82 950 F ; 475 ans : 83 125 F ; 476 ans : 83 300 F ; 477 ans : 83 475 F ; 478 ans : 83 650 F ; 479 ans : 83 825 F ; 480 ans : 84 000 F ; 481 ans : 84 175 F ; 482 ans : 84 350 F ; 483 ans : 84 525 F ; 484 ans : 84 700 F ; 485 ans : 84 875 F ; 486 ans : 85 050 F ; 487 ans : 85 225 F ; 488 ans : 85 400 F ; 489 ans : 85 575 F ; 490 ans : 85 750 F ; 491 ans : 85 925 F ; 492 ans : 86 100 F ; 493 ans : 86 275 F ; 494 ans : 86 450 F ; 495 ans : 86 625 F ; 496 ans : 86 800 F ; 497 ans : 86 975 F ; 498 ans : 87 150 F ; 499 ans : 87 325 F ; 500 ans : 87 500 F ; 501 ans : 87 675 F ; 502 ans : 87 850 F ; 503 ans : 88 025 F ; 504 ans : 88 200 F ; 505 ans : 88 375 F ; 506 ans : 88 550 F ; 507 ans : 88 725 F ; 508 ans : 88 900 F ; 509 ans : 89 075 F ; 510 ans : 89 250 F ; 511 ans : 89 425 F ; 512 ans : 89 600 F ; 513 ans : 89 775 F ; 514 ans : 89 950 F ; 515 ans : 90 125 F ; 516 ans : 90 300 F ; 517 ans : 90 475 F ; 518 ans : 90 650 F ; 519 ans : 90 825 F ; 520 ans : 91 000 F ; 521 ans : 91 175 F ; 522 ans : 91 350 F ; 523 ans : 91 525 F ; 524 ans : 91 700 F ; 525 ans : 91 875 F ; 526 ans : 92 050 F ; 527 ans : 92 225 F ; 528 ans : 92 400 F ; 529 ans : 92 575 F ; 530 ans : 92 750 F ; 531 ans : 92 925 F ; 532 ans : 93 100 F ; 533 ans : 93 275 F ; 534 ans : 93 450 F ; 535 ans : 93 625 F ; 536 ans : 93 800 F ; 537 ans : 93 975 F ; 538 ans : 94 150 F ; 539 ans : 94 325 F ; 540 ans : 94 500 F ; 541 ans : 94 675 F ; 542 ans : 94 850 F ; 543 ans : 95 025 F ; 544 ans : 95 200 F ; 545 ans : 95 375 F ; 546 ans : 95 550 F ; 547 ans : 95 725 F ; 548 ans : 95 900 F ; 549 ans : 96 075 F ; 550 ans : 96 250 F ; 551 ans : 96 425 F ; 552 ans : 96 600 F ; 553 ans : 96 775 F ; 554 ans : 96 950 F ; 555 ans : 97 125 F ; 556 ans : 97 300 F ; 557 ans : 97 475 F ; 558 ans : 97 650 F ; 559 ans : 97 825 F ; 560 ans : 98 000 F ; 561 ans : 98 175 F ; 562 ans : 98 350 F ; 563 ans : 98 525 F ; 564 ans : 98 700 F ; 565 ans : 98 875 F ; 566 ans : 99 050 F ; 567 ans : 99 225 F ; 568 ans : 99 400 F ; 569 ans : 99 575 F ; 570 ans : 99 750 F ; 571 ans : 99 925 F ; 572 ans : 100 100 F ; 573 ans : 100 275 F ; 574 ans : 100 450 F ; 575 ans : 100 625 F ; 576 ans : 100 800 F ; 577 ans : 100 975 F ; 578 ans : 101 150 F ; 579 ans : 101 325 F ; 580 ans : 101 500 F ; 581 ans : 101 675 F ; 582 ans : 101 850 F ; 583 ans : 102 025 F ; 584 ans : 102 200 F ; 585 ans : 102 375 F ; 586 ans : 102 550 F ; 587 ans : 102 725 F ; 588 ans : 102 900 F ; 589 ans : 103 075 F ; 590 ans : 103 250 F ; 591 ans : 103 425 F ; 592 ans : 103 600 F ; 593 ans : 103 775 F ; 594 ans : 103 950 F ; 595 ans : 104 125 F ; 596 ans : 104 300 F ; 597 ans : 104 475 F ; 598 ans : 104 650 F ; 599 ans : 104 825 F ; 600 ans : 105 000 F ; 601 ans : 105 175 F ; 602 ans : 105 350 F ; 603 ans : 105 525 F ; 604 ans : 105 700 F ; 605 ans : 105 875 F ; 606 ans : 106 050 F ; 607 ans : 106 225 F ; 608 ans : 106 400 F ; 609 ans : 106 575 F ; 610 ans : 106 750 F ; 611 ans : 106 925 F ; 612 ans : 107 100 F ; 613 ans : 107 275 F ; 614 ans : 107 450 F ; 615 ans : 107 625 F ; 616 ans : 107 800 F ; 617 ans : 107 975 F ; 618 ans : 108 150 F ; 619 ans : 108 325 F ; 620 ans : 108 500 F ; 621 ans : 108 675 F ; 622 ans : 108 850 F ; 623 ans : 109 025 F ; 624 ans : 109 200 F ; 625 ans : 109 375 F ; 626 ans : 109 550 F ; 627 ans : 109 725 F ; 628 ans : 109 900 F ; 629 ans : 110 075 F ; 630 ans : 110 250 F ; 631 ans : 110 425 F ; 632 ans : 110 600 F ; 633 ans : 110 775 F ; 634 ans : 110 950 F ; 635 ans : 111 125 F ; 636 ans : 111 300 F ; 637 ans : 111 475 F ; 638 ans : 111 650 F ; 639 ans : 111 825 F ; 640 ans : 112 000 F ; 641 ans : 112 175 F ; 642 ans : 112 350 F ; 643 ans : 112 525 F ; 644 ans : 112 700 F ; 645 ans : 112 875 F ; 646 ans : 113 050 F ; 647 ans : 113 225 F ; 648 ans : 113 400 F ; 649 ans : 113 575 F ; 650 ans : 113 750 F ; 651 ans : 113 925 F ; 652 ans : 114 100 F ; 653 ans : 114 275 F ; 654 ans : 114 450 F ; 655 ans : 114 625 F ; 656 ans : 114 800 F ; 657 ans : 114 975 F ; 658 ans : 115 150 F ; 659 ans : 115 325 F ; 660 ans : 115 500 F ; 661 ans : 115 675 F ; 662 ans : 115 850 F ; 663 ans : 116 025 F ; 664 ans : 116 200 F ; 665 ans : 116 375 F ; 666 ans : 116 550 F ; 667 ans : 116 725 F ; 668 ans : 116 900 F ; 669 ans : 117 075 F ; 670 ans : 117 250 F ; 671 ans : 117 425 F ; 672 ans : 117 600 F ; 673 ans : 117 775 F ; 674 ans : 117 950 F ; 675 ans : 118 125 F ; 676 ans : 118 300 F ; 677 ans : 118 475 F ; 678 ans : 118 650 F ; 679 ans : 118 825 F ; 680 ans : 119 000 F ; 681 ans : 119 175 F ; 682 ans : 119 350 F ; 683 ans : 119 525 F ; 684 ans : 119 700 F ; 685 ans : 119 875 F ; 686 ans : 120 050 F ; 687 ans : 120 225 F ; 688 ans : 120 400 F ; 689 ans : 120 575 F ; 690 ans : 120 750 F ; 691 ans : 120 925 F ; 692 ans : 121 100 F ; 693 ans : 121 275 F ; 694 ans : 121 450 F ; 695 ans : 121 625 F ; 696 ans : 121 800 F ; 697 ans : 121 975 F ; 698 ans : 122 150 F ; 699 ans : 122 325 F ; 700 ans : 122 500 F ; 701 ans : 122 675 F ; 702 ans : 122 850 F ; 703 ans : 123 025 F ; 704 ans : 123 200 F ; 705 ans : 123 375 F ; 706 ans : 123 550 F ; 707 ans : 123 725 F ; 708 ans : 123 900 F ; 709 ans : 124 075 F ; 710 ans : 124 250 F ; 711 ans : 124 425 F ; 712 ans : 124 600 F ; 713 ans : 124 775 F ; 714 ans : 124 950 F ; 715 ans : 125 125 F ; 716 ans : 125 300 F ; 717 ans : 125 475 F ; 718 ans : 125 650 F ; 719 ans : 125 825 F ; 720 ans : 126 000 F ; 721 ans : 126 175 F ; 722 ans : 126 350 F ; 723 ans : 126 525 F ; 724 ans : 126 700 F ; 725 ans : 126 875 F ; 726 ans : 127 050 F ; 727 ans : 127 225 F ; 728 ans : 127 400 F ; 729 ans : 127 575 F ; 730 ans : 127 750 F ; 731 ans : 127 925 F ; 732 ans : 128 100 F ; 733 ans : 128 275 F ; 734 ans : 128 450 F ; 735 ans : 128 625 F ; 736 ans : 128 800 F ; 737 ans : 128 975 F ; 738 ans : 129 150 F ; 739 ans : 129 325 F ; 740 ans : 129 500 F ; 741 ans : 129 675 F ; 742 ans : 129 850 F ; 743 ans : 130 025 F ; 744 ans : 130 200 F ; 745 ans : 130 375 F ; 746 ans : 130 550 F ; 747 ans : 130 725 F ; 748 ans : 130 900 F ; 749 ans : 131 075 F ; 750 ans : 131 250 F ; 751 ans : 131 425 F ; 752 ans : 131 600 F ; 753 ans : 131 775 F ; 754 ans : 131 950 F ; 755 ans : 132 125 F ; 756 ans : 132 300 F ; 757 ans : 132 475 F ; 758 ans : 132 650 F ; 759 ans : 132 825 F ; 760 ans : 133 000 F ; 761 ans : 133 175 F ; 762 ans : 133 350 F ; 763 ans : 133 525 F ; 764 ans : 133 700 F ; 765 ans : 133 875 F ; 766 ans : 134 050 F ; 767 ans : 134 225 F ; 768 ans : 134 400 F ; 769 ans : 134 575 F ; 770 ans : 134 750 F ; 771 ans : 134 925 F ; 772 ans : 135 100 F ; 773 ans : 135 275 F ; 774 ans : 135 450 F ; 775 ans : 135 625 F ; 776 ans : 135 800 F ; 777 ans : 135 975 F ; 778 ans : 136 150 F ; 779 ans : 136 325 F ; 780 ans : 136 500 F ; 781 ans : 136 675 F ; 782 ans : 136 850 F ; 783 ans : 137 025 F ; 784 ans : 137 200 F ; 785 ans : 137 375 F ; 786 ans : 137 550 F ; 787 ans : 137 725 F ; 788 ans : 137 900 F ; 789 ans : 138 075 F ; 790 ans : 138 250 F ; 791 ans : 138 425 F ; 792 ans : 138 600 F ; 793 ans : 138 775 F ; 794 ans : 138 950 F ; 795 ans : 139 125 F ; 796 ans

Le Monde

étranger

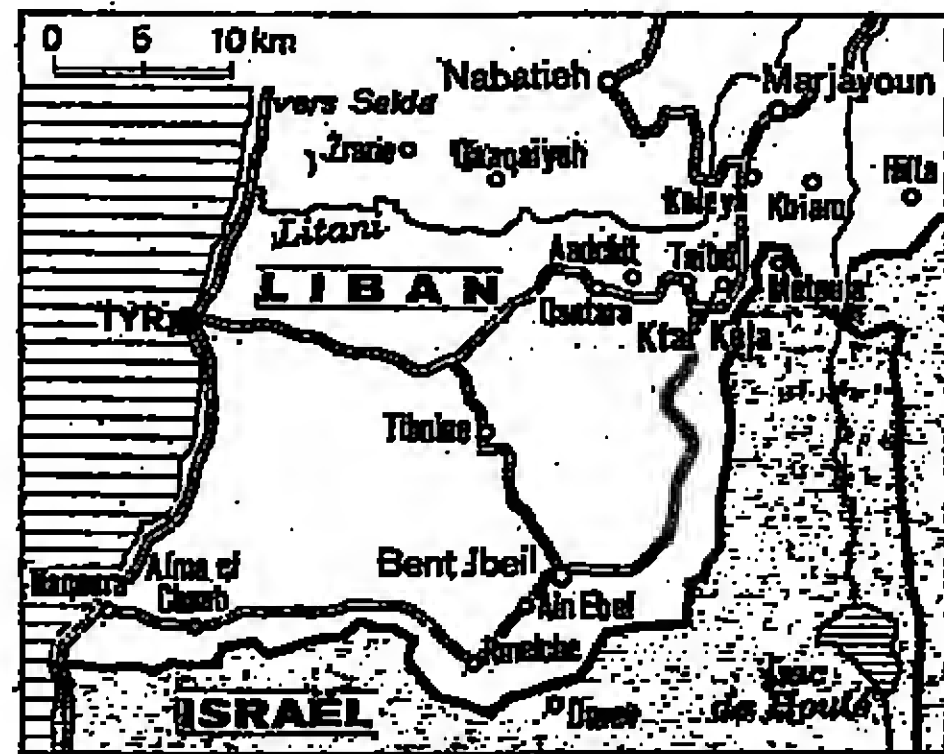
ISRAËL ET L'AGGRAVATION DE LA SITUATION AU SUD-LIBAN

SELON LES MILIEUX AUTORISÉS DE BEYROUTH

Trois positions d'artillerie auraient été installées à Kfar-Kela

Des forces israéliennes ont pénétré mardi 20 septembre dans le village libanais de Kfar-Kela, au centre de la région trinitaire. Selon l'agence Reuters, qui cite des sources libanaises autorisées, une unité blindée a installé trois têtes de pont sur les collines dominant le village de Kfar-Kela, enclavé entre la droite libanaise située à environ 500 mètres de la frontière. Selon les mêmes sources, des vedettes de combat israéliennes ont pénétré dans les eaux libanaises au large du port de Tyr, où, selon la droite libanaise, sept navires transportant des armes destinées aux palestiniens progressistes étaient récemment arrivés. Selon les agences A.F.P. et

dépôt d'une poussée des forces conservatrices. A Beyrouth, la presse libanaise reproduit largement les informations concernant la participation des troupes israéliennes aux combats. En revanche, notre correspondant Lucien George nous signale que la censure a supprimé systématiquement dans les informations tous les passages concernant la participation des chrétiens de droite à ces mêmes combats. M. Yasser Arafat, président de l'O.L.P., a, pour sa part, adressé, mardi, aux rois et chefs d'Etat arabes un nouveau message, dans lequel il affirme que « l'ennemi s'agit ainsi que ses alliés cherchent, en renforçant d'envahir



AP, les forces israéliennes ont installé sur les collines de Kfar-Kela des pièces d'artillerie qui pilonnent les positions palestiniennes progressistes, notamment le quartier général palestinien de Nabatieh et le château de Beaufort. Aucune précision n'a pu être obtenue des autorités libanaises sur l'importance de ces forces israéliennes ni sur leurs intentions. On rappelle seulement à Beyrouth que des unités israéliennes étaient déjà entrées dans ce secteur du Liban au cours des derniers mois pour de brèves incursions.

Dans ce même secteur, la bataille pour le village de Kfar-Kela se poursuit. Les tirs d'artillerie ont continué mardi autour de Nabatieh et dans la région orientale du sud-Liban sans que des changements de position significatifs aient été observés. De nouveaux échanges de tirs ont eu lieu autour du pont stratégique de Khardal, situé entre le château de Beaufort et la place forte conservatrice de Marjayoun. Mais le pont, qui se trouve au fond d'une gorge, demeure inaccessible pour l'une et l'autre partie, en

certaines régions du sud-Liban, à créer une nouvelle réalité susceptible de torpiller les efforts de paix au Proche-Orient. A TEL-AVIV, la radio israélienne, citant des sources autorisées, a annoncé, mardi, qu'Israël avait « mis en garde » la Syrie, l'avertissant qu'il ne tolérerait aucun mouvement de troupes syriennes au sud-Liban. Cet avertissement a été transmis par voie diplomatique par le canal des Etats-Unis. La radio a ajouté qu'Israël avait fait également savoir qu'il n'avait « nullement l'intention d'assumer le contrôle de zones du sud-Liban » et qu'il « ne se propose pas d'intervenir dans les affaires internes et étrangères des pays arabes » dans cette région.

AUX NATIONS UNIES, le secrétaire général de l'ONU, M. Kurt Waldheim, a fait appel à toutes les parties pour qu'elles cessent les hostilités et s'abstiennent de tout ce qui pourrait aggraver « une situation que l'escalade des combats rend particulièrement dangereuse ». (A.F.P., U.P.I., Reuters.)

Le Caire dénonce l'« intervention »

(Suite de la première page.)

Ces Palestiniens, que M. Moshe Dayan souhaite voir dans la délégation jordanienne à Genève, ne doivent pas être « enrôlés » comme membres de l'O.L.P., mais Israël ne cherchera pas à savoir où vont « leurs sympathies ».

En revanche, le général Dayan a écarté catégoriquement la suggestion antérieure du président américain en faveur d'un « foyer » palestinien. Un tel foyer, même s'il commençait son existence sous des auspices modérés, se transformerait vite en Etat, qui deviendrait une plateforme d'agression contre Israël, a-t-il dit en substance. « Ce serait « désastreux ».

Quant aux colonies juives établies dans les territoires occupés, le général Dayan n'a donné aucun apaisement en réponse aux critiques américaines. Il a fait valoir, au contraire, que cette pratique est poursuivie depuis dix ans. Il a admis seulement que ces colonies ne préjugaient pas le tracé des futures fron-

tières, et que certaines d'entre elles pourraient se trouver sous juridiction étrangère après un règlement de paix, à moins qu'elles ne soient tout simplement démantelées.

Le ministre israélien a refusé de répondre aux questions sur ses mystérieuses escalades de Paris et de Zurich avant son arrivée aux Etats-Unis, mais il a admis avoir eu des rencontres — sans précéder leurs dates — avec des représentants arabes. Il a fait aussi un « éloge du président Sadate et du roi Hussein qui, à son avis, veulent sincèrement la paix, « même si c'est leur paix ». Il n'a fait, par ailleurs, aucun commentaire sur les affrontements au sud-Liban dont on sait seulement qu'ils ont été évoqués lundi à la Maison Blanche. Dans un communiqué, le département d'Etat s'est borné à prôner la « modération » aux diverses parties en conflit dans cette « région sensible ».

MICHEL TATU.

UNE MISE AU POINT DE M. RAYMOND EDDÉ

A la suite du point de vue de M. Paul Ginienski, sur la frontière israélo-libanaise (le Monde du 21 septembre), M. Raymond Eddé, député libanais, leader du bloc national libanais, nous adresse la mise au point suivante : « M. Paul Ginienski écrit qu'Emile Eddé, alors président de la République libanaise, aurait rencontré à Paris M. Weizmann (en 1937) et signé avec lui « le futur président de l'Etat juif ». Je n'ai pas souvenir que mon père ait eu une telle rencontre ou fait une telle déclaration. Il incombe à M. Ginienski d'en apporter la preuve s'il ne veut pas induire en erreur les lecteurs du « Monde ».

M. Moshe Dayan, ministre israélien des affaires étrangères, a rencontré en Europe, M. Mourad Badrane, premier ministre jordanien, le 16 septembre, affirme mardi « La voix de la Palestine » émettant du Caire. C'est à la suite de cette entrevue, ajoute la radio, que M. Dayan est rentré inopinément à Tel-Aviv pour s'entretenir avec M. Menahem Begin. Selon la radio palestinienne, le projet Dayan concernant notamment la Cisjordanie figurait au centre de l'entretien du chef de la diplomatie israélienne avec M. Badrane, qui fait suite à ses conversations avec le roi Hussein le mois dernier, à Londres. « La voix de la Palestine » déclare enfin que le roi Hussein a chargé son chef de cabinet, M. Abdel Hamid Charaf, de transmettre au président Carter un message concernant la rencontre Dayan-Badrane. (A.F.P.)

Le patriarche maronite en visite officielle en France

Le patriarche maronite du Liban, Mgr Antoine Pierre Khoraiche, était attendu ce mercredi 21 septembre, à Paris, pour une visite officielle d'une semaine en France. Mgr Khoraiche, qui est l'invité de M. Giscard d'Estaing, sera reçu à déjeuner, vendredi, par le chef de l'Etat. La veille, il aura été l'hôte de M. Louis de Guiringaud, ministre des affaires étrangères. Jeudi, en fin

d'après-midi, il recevra, à l'Hôtel de Ville de Paris, la médaille de vermeil des mains de M. Jacques Chirac.

Dans un message aux Libanais, Mgr Khoraiche a indiqué, le 17 septembre, qu'il comptait s'entretenir avec les dirigeants français du « présent aussi bien que de l'avenir » du Liban. « Nous avons confiance, a-t-il dit, notre parole trouvera un accueil favorable auprès des

hauts responsables de France, qui jouissent d'un crédit particulier au milieu des nations. »

Mgr Khoraiche sera au Vatican le 27 septembre, pour prendre part aux travaux du synode des évêques et participer, à partir du 9 octobre, aux solennités de canonisation du bienheureux Charbel Makhlouf.

Droit à la différence et aspiration à l'unité

par l'abbé YUAKIM MOUBARAC

Dans sa chronique de l'an 89 de l'Hégire (708 de l'ère chrétienne), l'historien arabe al-Baladhuri (mort en 1229) relate qu'une peuplade guerrière des marches septentrionales de l'empire romain du calife omeyyade al-Walid (705-715) la proposition de s'établir à son gré en Syrie, contre la rupture de son allégeance à Byzance. Nul n'y aurait consenti d'embrasser l'islam, ni de payer la *jizya*, l'impôt de capitation réclamé aux « gens du Livre ». Ces chrétiens ne paieraient que ce qui leur était imposé aux musulmans et ils seraient complètement assimilés. Ils s'habilleraient comme eux, feraient la guerre avec eux et garderaient leur part du butin.

Ces guerriers des confins des empires arabe et byzantin que les musulmans appelaient *garagima* et les grecs *maridait* sont arabisés par les historiens maronites traditionnels en *marade* et reconnus par eux, ainsi que par les miliciens d'aujourd'hui et d'hier, comme leurs propres ancêtres. S'il est peu probable qu'il en soit ainsi, comme l'ambassadeur israélien l'a montré dans une thèse naguère soutenue à Paris, il est non moins certain que dans le chassé-croisé des ethnies de type religieux, occasionnés par les luttes christologiques, puis par la conquête arabe, la condition d'insoumission a été assumée par les maronites dès la plus haute époque et qu'ils sont en cela les héritiers légitimes des *maridait*, alors qu'ils n'en seraient que partiellement les descendants.

Une rébellion périodique

Dans une histoire du Liban allant de la conquête arabe à la conquête ottomane (Beyrouth, Dar-al-Nahar, 1977), le professeur Muhammad Ali Makki, de l'Université libanaise, a pris soin de souligner en de nombreuses périodes l'irréductibilité de la condition maronite. Après avoir relevé le statut particulier que les maronites s'octroyent sous les Omeyyades, il souligne de nouveau leur combativité à propos des révoltes qui ont marqué l'avènement des Abbassides, notamment en 750, à Monastir, le futur Monastir des Croisés, dans le haut Kesrouan, et relate la survivance des rebelles au massacre ordonné par le califat de Bagdad et noblement contesté par le grand juriste de Basilek, Anwari (770-774). Lors des Croisades, notre auteur ne manquera pas de faire discrètement remarquer que les Maronites ne furent pas la seule population locale à faire cause commune avec les Francs, mais qu'un certain nombre de sectes ou de régimes musulmans ont trouvé auprès d'eux un recours salutaire à l'incertitude qui a régné en terre d'islam après la période que Louis Messignon a appelée son « siècle ismaélien ».

La première autonomie

C'est avec les druzes que, dès l'aube des Temps modernes, les maronites s'emploient à instaurer le premier régime national d'autonomie au sein de l'empire ottoman. Cette entreprise précède de plus de deux siècles le mouvement analogue qui donnera naissance, après la campagne de Bonaparte, à l'Egypte moderne. L'émir druze-maronite qui s'établit avec les Ma'an, du temps d'Henri IV, et s'affirme avec les Chéhab au siècle suivant, connaît, au milieu du dix-neuvième siècle, un dénouement tragique. Mais ce sont les interventions ambiguës de la Sublime Porte et leurs interférences avec les puissances qui entraînent les massacres de 1860.

D'ailleurs, on sait mieux, depuis les travaux de Dominique Chevalier, les composantes sociales de ces « mouvements de libération » avant la lettre, notamment de la paysannerie maronite soutenue par le patriarcat, qui ont accompagné et suivi une période des plus troubles. Pour avoir été confiné dans un Petit Liban de la montagne, puis libéré au cours de la première guerre mondiale à une tentative ottomane d'extermination par la famine, les maronites n'en auront que mieux contribué, à partir de Paris aussi bien que du Caire, à l'émergence de l'arabisme et à la promotion de la renaissance tant politique que culturelle qu'il représente.

Des revendications communes

C'est maintenant cette option prédisée qui est en cause et, par là même, l'ensemble de la relation islam-chrétienne à la hauteur de la coexistence libanaise. Pour autant qu'un consensus semble toutefois se dégager, des rangs des combattants, à l'encontre des sectaires, et d'une pensée engagée, en dépit des esprits chagrins, on peut repérer un certain nombre de revendications maronites communes à tous les chrétiens d'Orient et parfaitement accordées avec le meilleur des aspirations musulmanes.

Il y a assurément au Liban, comme un peu partout dans le monde, la revendication du droit à la diffé-

rence. Mais, à cette différence ne prend pas chez les maronites le caractère d'un irrédentisme absolu à l'endroit du monde arabo-musulman, ce qui serait un démenti à leur histoire et un défi absurde à la réalité, elle rejoint ce qui dans l'ensemble du monde arabe aspire à une unité organique dont on a dit qu'elle n'était pas faite pour uniformiser, mais pour personnaliser.

Ce n'est assurément pas le moins paradoxal qu'on ait pu présenter les derniers événements du Liban, comme un conflit telamono-chrétien, ni le moins tragique qu'il ait été vécu comme un duel libano-palestinien. Mais l'Eglise maronite continue à être représentée par la modération des derniers événements du Liban uni par la volonté du président Sarkis.

Le passage de l'arabisme à l'arabité

A partir d'un ensemble où la religion ou l'idéologie d'un groupe, quel qu'il soit, est considérée comme le bien commun et supérieur, l'utilité de la « nation arabe » sans cesse en gestation est appelée en ce moment à s'affirmer, à l'instar de l'unité européenne, sur le plan politique. Dans une reconnaissance gaullienne des Etats, elle doit pouvoir valoriser, dans une nouvelle synthèse, tant les options modernes que les richesses anciennes assumées par l'islam naissant et portées par lui à l'apogée d'une civilisation les plus originales de l'humanité. On rappellera à cet égard qu'entre les deux grandes moments arabes de l'empire musulman, à Damas et à Bagdad, ce sont des chrétiens et des juifs qui ont été, au même titre que les musulmans, les promoteurs de cette civilisation. L'Occident a d'ailleurs commencé d'en hériter dès le haut Moyen Age, et des maronites ont contribué à la faire redécouvrir au temps de l'orientalisme.

A l'opposé d'une convergence analogue dans l'actualité, il y a maintenant le danger certain de voir les trois grandes composantes religieuses et socio-culturelles de l'Orient se durcir sur des positions de fondamentalisme doctrinal et d'agressivité réciproque. Pour le dire en plus clair, il y a un risque réel à voir des chrétiens d'Orient prendre une attitude de refus à la fois et les juifs s'aligner sur les positions maximalistes du sionisme israélien. Dans ces conditions, il ne faudrait pas s'étonner de voir les options de l'islam contemporain en faveur du libéralisme et de la modernité s'estomper derrière l'exaspération de ses masses et un intégrisme saisi des plus étroits surgir en face des intégrismes juif et chrétien correspondants.

Si, malgré les conséquences désastreuses d'une pareille perspective, il semblerait qu'elle ne soit pas exclue dans la stratégie de telle grande capitale de l'Occident, la responsabilité de la France n'en serait que plus grande et, pour symbolique qu'elle soit, la visite à Paris du patriarche maronite en révélerait le caractère d'un avertissement solennel.

Le rôle de la France

C'est, en toute hypothèse, le cas, dans la mesure où il faudrait aujourd'hui faire porter leurs fruits aux liens traditionnels des maronites avec la France, lesquels n'ont jamais fait abstraction de leurs relations communes avec l'islam. Il serait d'ailleurs facile de mettre les gestes de la France à l'écart et, parfois, au bénéfice des chrétiens d'Orient sur le compte de l'interventionnisme occidental dans la région. Il est plus juste de les situer dans ce que Louis Messignon appelle, à l'instar de sa vocation chrétienne, la politique musulmane de la France. On remarquerait alors que, de François I^{er} à Charles de Gaulle, ce pays a eu besoin d'un point d'appui en Orient pour tenir tête aux hégémonies qui menaçaient l'équilibre de l'Occident et la rectitude de sa relation au reste de l'univers. Or c'est ce que l'Orient ottoman, puis arabe, a parfaitement bien compris et c'est cette politique que des musulmans, éclairés, ont envisagée et servie, aussi bien que des maronites.

Son enjeu actuel revient à savoir si le dialogue franco-arabe, épine dorsale des relations de l'Europe avec le tiers-monde, a un contenu politique propre face à l'emprise des blocs et si une politique française d'indépendance, d'équilibre et d'échanges entre les rives d'une Méditerranée soustraite aux hégémonies a une portée décisive pour la paix. Si cela n'était pas le cas, il faudrait alors avouer que le Proche-Orient est livré au jeu des puissances, voire à l'une d'entre elles, ce qui, dans l'exclusion de la France, représenterait au Levant un phénomène de discontinuité historique sans précédent et une rupture d'équilibre international chargée des plus sombres possibilités.

L'appel de l'Orient et le rêve occidental

Mais il n'y a pas que l'équilibre politique de l'Occident à considérer dans les relations que la France entretient avec le monde musulman, directement ou par le truchement des chrétiens d'Orient. Il y a aussi une opération sous-jacente d'affinité spirituelle et d'épanouissement culturel, dans la promotion même de la différence.

IL PHOTOCOPIE RECTO.

Le photocopieur SCM 110 B est un nouveau photocopieur de la gamme Smith-Corona Marchant. Sa nouveauté n'est évidemment pas qu'il photocopie recto. Comme vous pouvez le voir sur les pages suivantes, il fait bien d'autres choses.

LE PHOTOCOPIEUR SCM 110 B. IL FAIT BEAUCOUP DE CHOSES.

Photocopieurs Smith-Corona Marchant

محکمات الاصل

EUROPE

Portugal

M. Mario Soares espère que le président de la République engagera plus activement aux côtés du gouvernement socialiste

De notre envoyé spécial

Lisbonne. — S'ils n'avaient, en trois ans d'une histoire en cours, pris la mesure de ces événements qu'on leur dit « décisifs » et qui passent insensiblement dans l'ordinaire quotidien, les Portugais auraient quelque raison de se montrer déçus. N'a-t-on point promis, avec force « manchettes » et titres éblouissants dans la presse de Lisbonne, une « nouvelle formule » de gouvernement pour remplacer l'ancienne, vieille de quatorze mois et usée ? Le week-end dernier quinze socialistes, dirigeants du parti au pouvoir, se sont réunis à la campagne. Pour dire finalement que rien n'était changé, qu'ils continueraient à gouverner, jusqu'à nouvel avis.

Étrange climat, tiède comme le soleil. Des faux airs de « République » en cours, au fond de crise. Lisbonne a des ongles bruyants de rumeurs d'intrigues, éventées si tôt qu'on sent le monde politique en petit, plein de petites connaissances de la « fac » ou de exil, parfois des deux. L'équilibre se présente à l'Assemblée nationale, dans les salons, les lieux les plus subtils, les querelles les plus aigres, et les interminables constructions de majorités multiformes.

Mais ce n'est là que le reflet à peine déformé de tout ce qui se joue dans le pouvoir des socialistes, dépendant d'appuis extérieurs pour conduire leur politique, dans la veille de la rentrée parlementaire, une vague de spéculations sur la « longévité » que l'on peut et doit accorder à l'expérience de gouvernement minoritaire. Chacun se place, tout le monde s'observe d'où cette atmosphère équivoque où les « non » ressemblent à des « oui », où les refus répondent aux avances trop franches, où les portes ne sont jamais grandes ouvertes ni totalement fermées.

Une dissidence à gauche

Réaffirmant le 18 septembre, sur détermination de gouverner, les socialistes auraient-ils donc bloqué le jeu et fait taire les voix ? En apparence seulement. Car la situation s'est peu à peu modifiée au cours des dernières semaines. La longue série de lois votées au début de l'été a été réglementée. Le droit de grève, favorisant l'investissement étranger, élargi et rendant plus attractif le secteur privé, indemnisant les patrons d'entreprises nationales, et corrigeant la réforme agraire, révélait trop ostensiblement une volonté d'éprouver les nouvelles d'une « révolution immobile » pour ne pas provoquer l'indignation des communistes et de nouveaux remous au sein du P.S.

Depuis longtemps inquiets de l'orientation prise par leur parti, devenu, selon eux, « l'otage de la droite », des militants et des autres socialistes sont alors venus en dissidence ouverte. Grands, derrière M. Antonio Lopes, ancien ministre de l'Agriculture, ils sont aujourd'hui somés par la direction du parti de choisir entre le P.S. et la « Prémisse ouvrière », association qu'ils avaient créée pour faire entendre leur voix « hors de la démocratie et de l'étatisme ». Très minoritaires, la plupart sont d'origine et déjà à l'extérieur du parti ou inconnus de s'organiser. L'aila gauche, brisée, a finalement fondu au thme de départs plus ou moins anciens. Pour M. Mario Soares, parti y a gagné son homogénéité, même si, en cette période difficile, sa base militante paraît être rétrécie.

Plus grave par ses conséquences est la réaction des communistes à ce qu'ils appellent la « contre-révolution législative » et aux mesures draconiennes d'austérité. Non que les socialistes se soient véritablement enus de l'offensive du P.D. qui demandait aussitôt la dissolution du gouvernement, la dissolution de l'Assemblée et de nouvelles élections, mais ils ont, du même coup, perdu dans l'immédiat la possibilité d'user du jeu de balancier qui, depuis un an, leur permettait de gouverner et de légiférer en allant chercher tour à tour à droite et à gauche les voix qui leur assuraient la majorité.

Les communistes eux-mêmes, qui ont dû se mettre dans une position de « hors jeu » parlementaire, proposent aujourd'hui au pouvoir en place un « compromis social » en échange d'une pause qui préserve les « compétences » du 25 avril. Et, à la clé, un « gouvernement de plate-forme » aux contours mal définis. « Jamais ! » réplique M. Mario Soares. « C'est à ses amis de vouloir revenir au gouvernement, bien sûr, mais s'ils résistent, ce sera pour détruire de nouveau l'état que nous avons peine à reconstruire. »

Ainsi bloqués à gauche, les socialistes doivent donc se tourner sur leur droite pour y gagner les bases d'un accord parlementaire durable. Mais le jeu se complique étant donné les appétits grandissants du parti social-démocrate, qui, devenu la charnière indispensable, attend d'être payé en retour.

Par un gouvernement de coalition ? M. Mario Soares, qui s'est engagé à ne passer d'alliance ni avec la droite ni avec la gauche, s'estime lié par ses promesses et, dans ce sens, il se refuse à toute idée d'ouvrir son équipe, comme c'est déjà le cas, à quelques personnalités indépendantes. Le P.S. pense-t-il, y perdrait sa crédibilité et la grande partie de ses forces. Le passage est étroit qui permet de gouverner à l'abri des obstacles, entre un P.C. camouflé dans l'opposition et une droite qui entend bien « vendre ses voix » au prix coûtant et qui garde par-dessus elle l'arme redoutable de la censure.

Le mystère Eanes

Refus de voir trop loin un avenir incertain ? Les socialistes portugais croient pouvoir maintenir la formule actuelle en la consolidant. Ils ont pour ce faire mis au point un plan à quatre étages :

- 1) Trouver d'abord un nouveau souffle et « relancer la machine » par un remaniement ministériel qui rende à l'équipe gouvernementale l'homogénéité et une efficacité dont beaucoup commentent à douter.
- 2) Définir avec le monde du travail les termes d'un « pacte de progrès » qu'il faudra négocier, « de façon purement tacite » avec les syndicats, et surtout avec la puissante C.G.T.P. où l'influence du P.C. est prédominante.
- 3) Maintenir avec le PSD, un dialogue préférentiel et, grâce à un accord, conserver l'appui parlementaire indispensable.
- 4) Enfin, et surtout, obtenir du président de la République un soutien plus direct et plus ostentatoire à la politique suivie.

Visage de glace et verbe rare, le général Ramalho Eanes entre-tient à plaisir ses amis dans les dorés du palais Belem, où il s'est presque cloîtré. Le mystère qui plane autour de lui et de ses intentions, il n'ignore rien, bien sûr, de ce que lui suggère malicieusement son premier ministre : mais « de Soares + Belem = formule 2 », comme on dit aujourd'hui à Lisbonne, selon l'expression de l'hebdomadaire *Expresso*, le chef de l'état n'a rien dit, publiquement du moins. Pourtant certains signes apparaissent qui montrent, encore timidement, que, malgré les pressions de toute sorte, il n'est peut-être pas resté sourd au cri du dirigeant socialiste.

Ainsi un groupe d'économistes vient d'être formé sous l'autorité du président pour « étudier la situation et proposer des remèdes ». Évidemment interprété à droite comme une sorte de confiscation de prérogatives gouvernementales, l'initiative pourrait bien au contraire être le fruit d'une entente entre le chef de l'état et le premier ministre qui marquerait le premier pas du président de la République vers un soutien accru au futur gouvernement.

Préparé par des spécialistes, pour la plupart assez proches du P.S., le document économique revêtu de l'autorité du chef de l'état deviendrait alors l'essentiel du « programme d'urgence » que M. Soares se propose de défendre.

Comment des partis qui se réclament d'une majorité présidentielle pourraient-ils donc demain concéder à un premier ministre une base d'accord frappée du sceau de celui qui fut et reste leur propre candidat ?

La dissuasion

En confiant récemment qu'il sentait venir l'heure où il ne devrait plus être seulement un arbitre mais aussi un « porteur de dynamisme », le général Ramalho Eanes a encore souligné son désir de sortir « prudemment » — de sa réserve naturelle.

Il n'en fallait pas plus pour que pointent et s'expriment publiquement, ça et là, l'espoir ou la crainte de voir naître « un présidentialisme à la portugaise ». La Constitution, certes, le rendrait arbitrairement légitime. Mais s'il existe bien au sein de chaque parti et en dehors d'eux des « caudilles » prompts à en défendre l'idée et même la succession, une telle évolution bute sur un obstacle essentiel : le général lui-même n'est, de l'avis de tous, pas « caudilles ». Est-ce encore ? Les pressions sont aujourd'hui d'autant plus fortes que les querelles de partis se sont aigüées et qu'aucune « formule » ne peut prétendre d'emblée, à une longue pérennité.

Face aux « palabres » et à l'« incompétence », il pourrait, demain, plaider à certains — civils et militaires — d'appeler un peuple, las d'un régime essouffé, au « rassemblement », derrière l'image encore intacte d'un général « honnête et démocrate ». Les états-majors politiques ont-ils senti le risque ? Afin d'asseoir leur politique et de prouver que mille autres n'est possible, les socialistes voudraient bien convaincre leurs partenaires que pour les mois et les années qui viennent il n'y a d'autre alternative à leur « formule » que ce « bonapartisme d'autant plus incertain qu'il cherche encore son Bonaparte ». Combien de temps jouera la dissuasion ?

DOMINIQUE POUCHIN.

Espagne

Communistes et socialistes sont divisés sur le futur statut des syndicats

Madrid. — Le gouvernement Suarez n'a pas réussi à rallier les principales centrales ouvrières à son plan de limitation des hausses de salaires, destiné à freiner l'inflation. En revanche, il a beaucoup progressé dans les discussions engagées pour normaliser la vie syndicale. Des élections doivent avoir lieu dans les entreprises avant le 15 novembre et les seules divergences qui subsistent portent sur le futur rôle des sections syndicales dans les

négociations de salaires. Le projet gouvernemental a obtenu l'adhésion des commissions ouvrières (communistes) mais pas celle de l'Union générale du travail (U.G.T., socialiste). S'il était adopté, il contribuerait à placer le syndicalisme espagnol à mi-chemin du syndicalisme français et du syndicalisme italien, si l'on en croit M. Nicolas Sartorius, l'un des dirigeants nationaux de l'organisation communiste.

De notre correspondant

Environ six mois après leur légalisation, les centrales ouvrières sont donc près d'occuper la place qui leur revient dans la vie du pays. Déjà elles ont vu monter en flèche leur nombre d'adhérents. Les commissions ouvrières annoncent environ 1 million 300 000 affiliés, contre 268 000 en mai dernier et 30 000 en décembre 1976. L'U.G.T., en revanche, qui comptait 700 000 membres en décembre 1976, en annonce 1 000 000 aujourd'hui.

La Confédération nationale du travail (C.N.T.), anarchiste, la Confédération des syndicats unitaires de travailleurs (C.S.U.T., extrême gauche), le Syndicat unitaire (S.U.), également d'extrême gauche, réunissent plusieurs centaines de milliers de syndiqués. Si l'on se fie aux chiffres donnés par les centrales, environ 30 % des 11 millions de salariés espagnols sont actuellement membres d'un syndicat. Des estimations plus modestes, et sans doute plus réalistes, font état de 20 %, pourcentage déjà fort honorable en comparaison du taux d'affiliation français (25 %).

Tout en précisant que la vie syndicale devra être réglementée par la future Constitution, le ministère du Travail, qui est la tête de l'assemblée « l'organe suprême de la volonté des travailleurs ». Les comités seront créés dans les entreprises de plus de cinquante salariés. Les travailleurs non syndiqués pourront en faire partie au même titre, ou presque, que les candidats, présentés par les sections syndicales.

Si les centrales ne parviennent pas, avant les élections, à se mettre d'accord sur le projet du gouvernement, celui-ci laissera sur Cortés le soin de trancher. Sur un autre point, en revanche, les

salaires. En revanche, l'U.G.T. souhaite donner aux sections syndicales le monopole des négociations, du moins si c'est conforme aux vœux de la majorité. La centrale socialiste voit là, en effet, un moyen de renforcer l'activité syndicale, et sans doute le mieux marquer l'influence des différentes centrales.

La pratique de la démocratie à l'usine

Querelle de doctrine ? Conceptions divergentes sur la pratique de la démocratie à l'usine ou à l'usine ? Sans doute. Mais certains observateurs vont plus loin. « Le régime d'assemblée, disent-ils, favoriserait les communistes qui seraient mieux que personne influencés ou manipulés par les travailleurs non syndiqués. En revanche, les socialistes ont tout intérêt à particulariser l'action de leur centrale. Celle-ci ou servir, en effet, de relais syndical au parti socialiste ouvrier, qui est la principale force d'opposition. Et grâce à la réunification prévisible avec l'U.S.O. — du moins avec une bonne partie de ses militants — l'U.G.T. a toutes les chances de disputer l'hégémonie syndicale aux commissions ouvrières. »

Si les centrales ne parviennent pas, avant les élections, à se mettre d'accord sur le projet du gouvernement, celui-ci laissera sur Cortés le soin de trancher. Sur un autre point, en revanche, les

syndicats n'ont pas eu grand mal à faire l'unanimité : après plusieurs semaines de conversations, ils continuent de repousser la compression salariale que l'équipe économique estime nécessaire pour freiner l'inflation. La hausse des prix sera probablement d'environ 30 % en 1977 (elle a été de 17 % de janvier à juillet). Or le plan d'austérité gouvernemental prévoit une revalorisation salariale unitaire de 50 000 pesetas (11 par an, ce qui correspond à une augmentation de 20 % pour les bas salaires et de 10 % pour les plus élevés) et à une hausse moyenne de 17 %. Selon les calculs officiels, ce serait là le seul moyen de ramener l'an prochain la hausse des prix aux environs de 20 %.

« Nous serions d'accord pour faire un certain effort si le gouvernement engageait tous les secteurs de la société dans la solution de la crise économique », dit M. Sartorius, « il demandait à tous des sacrifices, et s'il s'attaquait aux autres causes de l'inflation, c'est-à-dire à la spéculation sur les sols urbains, à l'archaïsme des structures agraires, à la gestion immorale de la sécurité sociale ainsi qu'à un système financier inadéquat. »

La grande épreuve gouvernement-syndicats aura sans doute lieu en novembre, quand deux millions et demi de travailleurs se réuniront pour renouveler leurs conventions collectives.

CHARLES VANHECKE.

(1) La peseta vaut environ 16,5 centimes.

Le président de Chypre doit interrompre ses activités

De notre correspondant

Nicosie. — Le président de la République chypriote, M. Spyros Kyprianou, a été contraint de suspendre ses activités officielles en raison de sa mauvaise santé. Il a été remplacé par le vice-président, M. Nicos Demetris. M. Kyprianou a été hospitalisé à l'hôpital de Nicosie et a subi une opération chirurgicale. Sa santé est actuellement fragile et il est attendu qu'il reprendra ses fonctions dans quelques semaines.

OPINIONS DE LANCES pour la vie professionnelle

Les opinions de Lances pour la vie professionnelle sont une série de conseils et d'avis pratiques pour les professionnels. Elles couvrent des domaines tels que le droit, l'économie, la médecine, l'architecture, etc. Ces opinions sont rédigées par des experts du domaine et sont destinées à aider les professionnels à prendre des décisions éclairées.

VIENT DE PARAITRE

ATLASCO l'Atlas économique et politique observateur

en vente, 25 F. chez tous les marchands de journaux

VIENT DE PARAITRE

ATLASCO l'Atlas économique et politique observateur

en vente, 25 F. chez tous les marchands de journaux

plus les hommes sont grands plus CAPEL les aime

Magasin principal : 74 boulevard de Sébastopol 75003 Paris, 272.25.09. • Capel Rive Gauche : centre com. Maine-Montparnasse 75015 Paris, 538.73.51. • Capel Madeleine : 26 bd. Malesherbes 75008 Paris, 266.34.21.

non ! 145 kilos ne font pas peur à CAPEL

Magasin principal : 74 boulevard de Sébastopol 75003 Paris, 272.25.09. • Capel Rive Gauche : centre com. Maine-Montparnasse 75015 Paris, 538.73.51. • Capel Madeleine : 26 bd. Malesherbes 75008 Paris, 266.34.21.

Renoma/Matignon

Pour bouger cet hiver choisissez ce blouson en toile, boutons et ganses cuir.

renoma Sa coupe est ample, confortable, avec poches sur les côtés. Col et poignets sont en bord côtelé. 3 couleurs - 650 F.

19, Av' Matignon Une adresse d'homme

IL PHOTOCOPIE SUR PAPIER COULEUR.

Le SCM 110 B peut photocopier sur n'importe quel papier. Il peut donc photocopier sur du papier de couleur. Utilisation : notes, notes de service, publicité directe.

LE PHOTOCOPIEUR SCM 110 B. IL FAIT BEAUCOUP DE CHOSES.

Photocopieurs Smith-Corona Marchant

هكذا من الأهل

EUROPE

Espagne

LE DÉBAT DE POLITIQUE ÉTRANGÈRE AU PARLEMENT

Les partis de gauche demandent une révision de l'accord de 1975 sur le Sahara occidental

De notre correspondant

Madrid. — Les députés n'attendaient sans doute pas de grandes révélations de l'exposé de M. Marcelino Oreja, ministre des affaires étrangères, le mardi 20 septembre aux Cortes, sur l'activité de son ministère. Du moins espéraient-ils quelques éclaircissements sur un aspect de l'activité gouvernementale qui n'a pratiquement jamais été exposé au public depuis l'avènement du franquisme. Or c'est par un discours qualifié de « totalement vide » par M. Felipe Gonzalez, secrétaire général du parti socialiste ouvrier (P.S.O.E.), que M. Marcelino Oreja a répondu aux nombreuses préoccupations exposées par les porte-parole des différents groupes parlementaires.

Par exemple, quelle est la position du gouvernement Sures sur le Sahara occidental, occupé militairement par le Maroc et la Mauritanie ? La réponse a été vague. Les partis de gauche ont été un-

nimes à dénoncer les accords de Madrid du 14 novembre 1975 par lesquels l'Espagne a renoncé à administrer le Sahara occidental et cède le territoire de son ancienne colonie aux deux États voisins, le Maroc et la Mauritanie. Une décision « immorale », a dit M. Raul Morodo, secrétaire général du parti socialiste populaire, un accord « obscur » dont le texte n'a jamais été révélé, et qui se trouve en contradiction flagrante avec les engagements pris auparavant par le gouvernement français sur le droit à l'autodétermination du peuple sahraoui.

Le Maroc avait profité du vide du pouvoir créé à Madrid par l'agonie de Franco, en novembre 1975, pour organiser sa fameuse « marche verte » sur le Sahara et créer un fait accompli. Des documents de l'ONU ont révélé, par la suite, assure la presse espagnole, que la marche avait été décidée de connivence avec le gouvernement Arias Navarro. Celui-ci avait promis de ne pas riposter militairement si les manifestants respectaient certaines limites territoriales. Toujours selon la presse madrilène, plusieurs amis espagnols du roi Hassan II sont intervenus de façon décisive dans les négociations.

C'est pourquoi socialistes et communistes demandent la publication de l'accord de 1975, ainsi que sa révision ou son annulation. Le P.C.E. exige même la création d'une commission d'enquête. La gauche demande également la reconnaissance du Polisario, qui a un bureau à Madrid, a été longuement reçue. Il y a deux semaines, par les principaux partis d'opposition. Mais l'existence du Polisario n'est toujours pas reconnue officiellement par le gouvernement espagnol.

La réponse de M. Oreja

En réponse aux prises de position de la gauche, M. Oreja a indiqué que l'Espagne était liée à la fois par les accords conclus avec le Maroc et la Mauritanie et par les résolutions de l'ONU. Or ces textes aboutissent à cette situation contradictoire que le peuple sahraoui tout en étant reconnu apte à l'autodétermination, est en fait privé de ce droit par les deux puissances occupantes. « Le gouvernement est disposé à collaborer avec tous les services intéressés pour trouver une solution au conflit », a déclaré M. Oreja. Cette formule, ajoutée à d'autres aussi abstraites, a fait dire à M. Carrillo, secrétaire général du P.C.E. : « Si, avant le discours du ministre, je savais

« L'UNITA » : les lecteurs français sont mal informés de la situation italienne.

L'Unita n'a pas manqué de réagir au « point de vue » de M. Félix Guatari et de Mme Maria Antonietta Maciocchi sur l'Italie, publié dans le Monde du 21 septembre. Sous la plume de son correspondant à Paris, le quotidien officiel du P.C.I. écrit notamment ce mercredi 21 septembre : « Adressé aux lecteurs français, toujours mal informés de la situation italienne, cet article ne dit pas un seul mot du terrorisme sous tous ses aspects, des violences dont Bologne et pas seulement elle — a été le théâtre, du sérieux de l'engagement et de l'ouverture avec lesquels l'administration et les forces démocratiques de Bologne ont engagé le débat sur la préparation de la rencontre internationale. De ce point de vue, cet article constitue un des nombreux exemples de désinformation qui ne sont pas rares dans la grande presse française quand on parle de l'Italie. Pour le reste, nous semble-t-il, l'article se passe de commentaires. »

quelque chose en politique étrangère, maintenant je ne sais plus rien. »

Sur les autres grands thèmes internationaux, les différents partis ont réaffirmé des positions connues : Gibraltar et le Marché commun font l'unanimité. Chacun revendique le départ des Britanniques de la dernière colonie d'Europe et défend l'adhésion espagnole à la Communauté européenne. Le P.S.O.E. quant à lui, a demandé l'établissement de relations diplomatiques avec Israël.

Communistes et socialistes sont d'accord pour rejeter une éventuelle adhésion de l'Espagne à l'OTAN, que l'Alliance populaire (droite) de M. Fraga Iribarne est seule à réclamer ouvertement. Les partis de gauche sont également hostiles à la présence de bases américaines sur le territoire, mais le P.C.E. apporte, sur ce point, une nuance : la suppression de toutes les bases existant en Europe, dit-il, conditionne la disparition de celles qui sont maintenues en Espagne. Le porte-parole communiste a confirmé publiquement cette position. Il a déclaré quand on l'interroge sur son prochain voyage aux États-Unis : l'administration Carter semble adopter une attitude plus réaliste à l'égard des partis comme le P.C.E., mais les « effets pratiques » d'un tel réalisme ne sont pas encore perceptibles. — C. V.

Un attentat à la bombe contre l'hebdomadaire libéral humoristique de Barcelone El Papus a eu lieu le mardi 20 septembre. Il a été revendiqué par un mouvement d'extrême droite intitulé Alliance anticomuniste apostolique. Un existant, dit-on, au journal, a tué le portier, blessé une employée et provoqué d'importants dégâts. Tous les journaux de Barcelone devaient faire imprimer ce samedi le signe de protestation. — (A.F.P., Reuters, U.P.I.)

A travers le monde

Argentine

M. ALFREDO BRAVO, secrétaire général du Syndicat des enseignants argentins et coprésident de l'assemblée permanente des Droits de l'homme, est détenu, « à la disposition du pouvoir exécutif », a indiqué le ministère de l'Intérieur, qui n'a toutefois pas précisé le motif de son arrestation. M. Bravo, arrêté le 8 septembre, mais on n'avait pu, jusqu'ici, obtenir d'éclaircissements sur son sort. — (A.F.P.)

Chine

LE PRÉSIDENT DE GUINÉE, EQUATORIALE, M. Francisco Macías Nguema Biyogo, est arrivé mardi 20 septembre à Pékin, en visite officielle après s'être rendu en Corée du Nord et au Vietnam. Il a été accueilli par M. Hua Kuo-feng. Des mesures de sécurité inhabituelles avaient été prises à sa demande. Au cours d'un banquet donné en son honneur, M. Macías a violemment attaqué les « activités criminelles de l'Espagne », ancienne puissance coloniale. — (A.F.P.)

Finlande

M. PEKKA TARIJANNE, chef du parti libéral finlandais, a démissionné mardi 20 septembre de son mandat de député, pour devenir directeur général des services postaux. Comme il avait été élu sur une liste d'union électorale, son siège échappe aux libéraux, qui n'auront plus que huit députés, et revient aux centristes, qui auront de ce fait quarante représentants. — (Reuters)

L'ÉGLISE CATHOLIQUE DANS LES PAYS DE L'EST

POLOGNE : les évêques réclament le libre accès à la radio-télévision

Vienne. — A l'occasion de la journée de la presse, célébrée dimanche 18 septembre, les évêques polonais ont fait lire en chaire, apprend-on à Vienne, une lettre pastorale dans laquelle ils critiquent très vivement la politique officielle en matière d'information.

La presse, soulignent les évêques, est, en fin de compte, « au service d'une propagande favorable à une idéologie sans Dieu, du culte de l'homme robot, de l'idéalisation d'une morale laïque et de la justification de la violence politique, de la haine de

De notre correspondant en Europe orientale

classe et de la guerre ». Elle mène « le combat contre Dieu, la religion, l'Eglise et tout ce qui est cher aux croyants ».

Il est du devoir des catholiques, insistent les évêques polonais, de considérer d'un oeil critique tout ce qu'ils lisent ou entendent dans les publications officielles. Ils ne doivent surtout jamais oublier que la presse de leur pays se trouve « dans les mains d'hommes qui propagent les principes de

l'athéisme et d'une idéologie hostile à toute religion ».

Les croyants sont invités à protester chaque fois que la radio ou la télévision diffuse des pièces ou des informations « qui représentent une offense à la loi et aux bonnes mœurs et concernent la religion et l'Eglise ». Les évêques s'adressent aux autorités pour leur demander d'interdire d'une façon générale la diffusion de tels films ou articles. Au nom de la justice et de l'égalité dans la société, ils réitèrent leur requête, déjà ancienne, d'accès libre à la radio et à la télévision.

TCHÉCOSLOVAQUIE : la plupart des diocèses sont privés de titulaire

Vienne. — Une délégation gouvernementale tchécoslovaque, conduite par M. Karel Hruza, chef du secrétariat pour les affaires religieuses, s'est rendue à Rome en début de semaine pour s'entretenir avec des représentants du Vatican.

La Tchécoslovaquie est l'un des pays de l'Europe de l'Est où la situation des catholiques est la plus difficile. Tous les trois ou quatre ans, certains pasteurs ont pu faire passer à la démission. Ainsi, Mgr Tomasek, administrateur apostolique de Prague, a obtenu au mois de juin des autorités de son pays le visa nécessaire pour aller au Vatican recevoir la pourpre cardinalice, dignité à laquelle le pape avait révoqué, le 2 juin, qu'il l'avait élevé « in pectore » antérieurement. Après avoir participé au concile, Mgr Tomasek a assisté à Rome aux cérémonies de béatification de l'évêque originaire de Bohême, Jean Nepomuk Neumann.

Autres signes de bonne volonté : au mois de juin, le Père John Boukovsky, proche collaborateur de Mgr Tomasek, a été nommé pour les affaires publiques de l'Eglise, à la place de Mgr Tomasek, qui a quitté la capitale tchèque, en son honneur, ouvert ses portes au corps diplomatique.

Dans une lettre datant du début du mois de juillet, M. Hruza, chef du parti et de l'Etat, a exprimé au cardinal Tomasek son intérêt pour un « développement positif » des conversations avec le Saint-Siège. Le contenu entier de cette lettre n'a pas été révélé, mais les extraits publiés sont interprétés comme un signe supplémentaire de détente de la part du secrétaire général du P.C., dont les sentiments anticléricals sont connus.

Si, au « sommet », une certaine amélioration des rapports entre l'Eglise et l'Etat semble donc s'être manifestée, à la « base », en revanche, peu de choses ont changé. Les pressions individuelles de la part des autorités n'ont guère diminué. Le numerus clausus pour l'entrée dans les séminaires est toujours aussi strict : cinquante à soixante autorisations d'entrée sont délivrées par an, alors que l'Eglise catholique souffre d'un grave manque de prêtres et que le clergé aurait besoin d'être sérieusement réajusté. Au total, mille six cents cures, soit le tiers de l'ensemble, ne sont pas pourvues d'un prêtre. On estime d'autre part à quelque cinq cents sur quatre mille le nombre des prêtres qui, pour diverses raisons, sont mis dans l'impossibilité d'exercer leur ministère. Au mois de mai les ordres religieux ont protesté, dans un mémorandum adressé au secrétariat pour les affaires du culte, contre les mesures discriminatoires et les tracasseries qui aboutissent, selon eux, à leur « liquidation de fait ».

Pour le Vatican, la situation ne sera pas normalisée, avec Prague, aussi longtemps que les autorités tchécoslovaques continueront à s'opposer à la nomination d'évêques dans les diocèses qui en sont privés. Sur les treize diocèses du pays, huit n'ont pas de titulaires et deux sont dirigés par un administrateur apostolique. La situation n'est à peu près normale que dans les trois diocèses restants (Banská-Bystrica, Nitra et Trnava, en Slovaquie). Aucun archevêque n'a pu être nommé à Prague depuis vingt ans, le dernier prélat élevé à cette fonction par le pape, Mgr Baran, ayant été placé pendant une dizaine d'années en résidence surveillée dans un village de Bohême, avant d'être autorisé, en 1965, à quitter la Tchécoslovaquie sans espoir de retour. Une situation aussi déplorable de la hiérarchie catholique est unique en Europe de l'Est, à l'exception de l'Albanie.

MANUEL LUCBERT.

Grande-Bretagne

LA MANIFESTATION DU PARTI D'EXTREME DROITE NATIONAL FRONT, qui devait avoir lieu le 8 octobre, à Manchester, a été interdite par les autorités locales. L'interdiction d'une manifestation particulière n'étant pas possible aux termes de la loi sur l'ordre public, les autorités ont décidé d'interdire toutes les manifestations publiques à Manchester du 21 septembre au 21 octobre. — (A.F.P.)

Italie

LE GOUVERNEMENT ITALIEN A RECU UNE NOTE DIPLOMATIQUE allemande, l'informant que la R.F.A. ne peut extraditer Herbert Kappeler, aux termes de la Constitution. La Chambre des députés italienne a d'autre part conclu les débats sur l'évasion du criminel de guerre en entrainant le transfert de M. Lattanzio du ministère de la défense à celui des transports (Le Monde du 20 septembre). — (A.F.P.)

Ouganda

LE GOUVERNEMENT A INTERDIT, mardi 20 septembre, vingt-sept organisations et sectes religieuses, parmi lesquelles l'Armée du salut, les Adventistes du septième jour et la foi Bahá'í. Le ministère de l'Intérieur a affirmé que l'Ouganda respectait la liberté du culte, mais qu'un certain nombre de sectes constituaient un danger pour la sécurité, la santé et le bien-être des Ougandais, car elles s'opposent à ce que leurs fidèles prennent des médicaments. Officiellement, la liberté du culte reste garantie aux adeptes des

quatre grandes religions : protestantisme, islamisme, catholicisme et orthodoxe.

D'autre part, les parents des quinze condamnés à mort fusillés en public le 9 septembre à Kampala, ont été contraints d'assister aux exécutions, a affirmé, le 17 septembre, un témoin direct cité par l'agence Associated Press (nos dernières éditions du 21 septembre). — (A.F.P., A.P.)

Union soviétique

Mme PATRICIA ROBERTS-HARRIS, secrétaire américaine au logement et à l'urbanisme, a été reçue par M. Kossyguine, chef du gouvernement soviétique, à Moscou, où elle participe à la deuxième réunion d'une commission mixte de coopération. — (Reuters)

Uruguay

LE PORTUGAL A ACCORDÉ L'ASILE POLITIQUE à M. LEONEL BRIZOLLA, ancien gouverneur de l'Etat brésilien de Rio-Grande-du-Sud, qui a été expulsé le 19 septembre de son pays. M. Brizolla vivait dans ce pays depuis le coup d'Etat militaire qui, en 1964, avait renversé le président João Goulart, son beau-frère. — (Reuters)

Yougoslavie

LE PRÉSIDENT TIPO, qui fera une visite officielle en France dans le courant du mois d'octobre, se rendra également au Portugal à une date non précisée, annonce-t-on à Belgrade. Enfin, du 23 au 24 septembre, il recevra à Belgrade M. Janos Kadar, premier secrétaire du parti socialiste ouvrier hongrois. — (U.P.I.)

VIENT DE PARAITRE

ATLASECO l'atlas économique et politique observateur

en vente, 25 F. chez tous les marchands de journaux.

DU 21 AU 28 SEPTEMBRE

TELLAS STORY

LA MODE FAR-WEST
Jeans, chemises à carreaux, vestes trappeur,
bottes, boots au 1^{er} étage pour l'enfant
et 2^e étage pour la femme

AUX TROIS QUARTIERS

RETROUVEZ LE PLAISIR D'ACHETER

هكذا من الأصل

1977 — Page 3

ROPE

divisés
cots

LES LES PAYS DE L'

le libre accès à la radio-télé

divisés
cots

les docteurs sont priés de

VENTE
PARAI

ATLAS

en voie

QUARTIER

METER

297 mm

IL PHOTOCOPIE GRAND COMME ÇA.

178 mm

IL PHOTOCOPIE PETIT COMME ÇA.

210 mm

425 mm

Le SCM 110 B est alimenté non pas par cassette, mais par rouleau. Avantage pratique : pour changer de format, pas besoin de changer de cassette. Un curseur vous permet de régler la longueur de coupe désirée.

Si vous voulez le format minimum, vous réglez sur la longueur de coupe minimum (178 mm). Avantage financier : vous photocopiez chèques, documents administratifs, fichiers, etc., à leurs formats réels. Autant de photocopies, autant d'économies.

Par contre, si vous voulez le format maximum, vous réglez le curseur sur la longueur de coupe maximum (425 mm), indispensable pour photocopier états comptables, maquettes, plans, feuilles d'ordinateurs. Le curseur vous permet, bien entendu, d'obtenir tous les formats entre 178 mm et 425 mm de long.

LE PHOTOCOPIEUR SCM 110 B. IL FAIT BEAUCOUP DE CHOSES.

Photocopieurs Smith-Corona Marchant.

صلى الله عليه وسلم

ASIE

Chine

PÉNURIE D'ÉLECTRICITÉ

(De notre correspondant.)

Pékin. — Une grave pénurie d'énergie électrique sévit actuellement en Chine. Le *Quotidien du peuple* en a fait état mardi 20 septembre dans un éditorial appelant cadres, techniciens et ouvriers à « mettre les bouchées doubles » pendant les cent derniers jours de l'année.

Parallèlement à la pénurie de l'économie chinoise à l'heure actuelle, le journal cite le charbon, les transports et l'électricité. Mais il insiste particulièrement sur ce dernier secteur en demandant que tout soit fait pour éviter les gaspillages et en préconisant la mise en œuvre d'un « plan d'économie rigoureux ».

La pénurie d'énergie électrique est sensible à Pékin depuis plusieurs semaines, même au niveau de l'électricité domestique. De fortes baisses de tension sont en effet enregistrées. Par mesure d'économie, des quartiers sont même privés de courant un ou deux jours par semaine et leurs habitants s'adaptent à la bougie.

Les raisons de cette situation sont diverses. Pour une part, il s'agit encore des séquelles du séisme de juillet 1976, qui a détruit les centrales de Kailuan, près de Tangshan. Au début de l'année on avait appris que l'acier de Pékin, par exemple, avait dû mettre en panne certaines de ses installations, faute de pouvoir alimenter normalement sa centrale thermique. Or les mines de Kailuan, a-t-on appris récemment de sources chinoises, ne doivent en principe retrouver qu'à la fin de cette année le niveau de production atteint avant le tremblement de terre de juillet 1976.

De source chinoise également, on observe toutefois que la raison essentielle et plus générale de la pénurie actuelle tient au fait que des installations industrielles, qui ne fonctionnaient pas en 1976 à pleine capacité, ont fortement augmenté cette année leur cadence et consommé de ce fait une quantité d'énergie très supérieure. On retrouverait ici un phénomène de goulot d'étranglement caractéristique de l'industrie chinoise, qui ne parvient pas à utiliser la totalité de son potentiel de production, faute de pouvoir l'alimenter suffisamment en énergie ou en matière première.

ALAIN JACOB.

AFRIQUE

Le conflit de l'Ogaden

LE FRONT DE LIBÉRATION SOMALI EST PRÊT À NÉGOCIER AVEC L'ÉTHIOPIE

Le Front de libération de la Somalie occidentale (F.L.S.O.), qui contrôle désormais l'essentiel de la province éthiopienne de l'Ogaden, a invité l'Éthiopie à entamer des négociations « pour éviter d'autres massacres » dans cette région. Cette offre a été annoncée le 20 septembre à Rome par M. Mohamed Aden, porte-parole du président somalien M. Aden. Ce dernier a précisé que le F.L.S.O. exigeait que soit reconnu le droit à l'autodétermination des populations de l'Ogaden. Affirmant que l'armée régulière de Mogadiscio n'intervenait pas dans les combats, il a ajouté : « Notre objectif est d'arriver à une négociation sur le sort des populations de la Somalie occidentale et sur leur nécessité de se libérer, et cela sans compromettre les rapports avec l'Éthiopie ».

Sur le terrain, les raids aériens éthiopiens paraissent avoir stoppé l'avance des forces somaliennes dans la région de Dire-Daoua et Harrar. La situation demeure cependant assez sérieuse pour inciter les autorités françaises à évacuer par avion le personnel du centre de vacances de Harrar réservé aux militaires en garnison à Djibouti.

Sur le plan diplomatique, tandis que le président somalien poursuit à Qatar sa tournée des pays arabes, plusieurs pays ont lancé des appels à la négociation. M. Pham Van Dong, premier ministre vietnamien, a souhaité, mardi, que le conflit entre l'Éthiopie et la Somalie soit « équilibré et logiquement réglé ». Le président gabonais, M. Bongo, a invité le chef de l'État du Nigeria, le général Obasanjo, à exercer ses bons offices. Enfin, le secrétaire général de l'O.T.A., M. William Eteki, a déclaré, dans un interview au quotidien *le Matin*, se déclarer « pessimiste », a adressé un message personnel au président Syad Barre. A Mogadiscio, le chef de la délégation chinoise, qui vient de séjourner une semaine en Somalie, a dénoncé « l'intervention des super-puissances » dans ce conflit, faisant ainsi allusion à l'U.R.S.S. (A.F.P., U.F.I., Reuters).

République Sud-Africaine

« Seule la lutte armée peut conduire la majorité noire au pouvoir »

nous déclare le porte-parole du Congrès national africain

De passage à Paris, M. Mafahuti Makatini, porte-parole de l'African National Congress (A.N.C.), principal parti nationaliste noir en République Sud-Africaine (fondé en 1912), en est à l'étranger depuis plus de quinze ans, a répondu à nos questions quelques heures avant que la décision de M. Vorster de dissoudre le Parlement ne soit rendue publique.

« Peut-on connaître votre point de vue sur la disparition tragique du militant nationaliste noir Steve Biko ? »

« Comme beaucoup d'autres militants noirs sud-africains, Steve Biko a été délibérément assassiné. Réformiste à l'origine, il avait commencé à être sévèrement considéré par la lutte armée était désormais le seul moyen de libérer la majorité noire sud-africaine du joug colonial. C'est d'ailleurs pourquoi il a été liquidé. Il faut que l'opinion internationale, qui, à l'occasion de sa mort, a commencé à dénoncer avec vigueur le régime Vorster, se mobilise pour exprimer plus concrètement encore sa solidarité avec le nationalisme noir sud-africain ».

« Que pensez-vous du « code de conduite » à l'égard de l'Afrique du Sud que les Neuf viennent d'adopter à Bruxelles ? »

« Pour nous, il n'existe qu'un seul code de conduite : celui que les Nations unies ont adopté, à savoir le respect de la dignité humaine et de la liberté. Ce code de relations commerciales, économiques, financières, militaires, diplomatiques, nucléaires, avec l'Afrique du Sud, d'ailleurs, comment prendre au sérieux certains États signataires du « code de conduite » des Neuf qui continuent de collaborer avec l'hydre sud-africain et le maintiennent ainsi en vie. Embargo et sanctions économiques, tels sont les deux points essentiels du « code »

de conduite » des Nations unies. Or, faut-il rappeler, une fois de plus, certains des Neuf ne respectent ni l'un ni les autres... »

« Que pensez-vous du dialogue engagé entre le président ivoirien Houphouët-Boigny et M. Vorster ? »

« Nous y sommes catégoriquement opposés comme nous n'avons cessé de le répéter au président Houphouët-Boigny, dont nous respectons pourtant l'intégrité intellectuelle. Nous espérons que le chef de l'État ivoirien se rendra compte que toute discussion avec Vorster est rigoureusement stérile ».

« Condamnez-vous aussi le dialogue entre le chef de l'opposition blanche sud-africaine, M. Colin Eglin, et le président sénégalais Léopold Sédar Senghor ? »

« Nous y sommes également formellement opposés. Nous l'avons dit à plusieurs reprises au président Senghor avec lequel nous restons en étroit rapport, comme avec le président Houphouët-Boigny. L'Organisation de l'unité africaine ne reconnaît comme interlocuteurs valables en Afrique australe que les mouvements de libération. Si le dialogue devait s'engager avec Colin Eglin, c'est à nous qu'il incomberait de le faire, et nous estimons cela encore utile — mais la phase du réformisme est close. Les gens comme Colin Eglin ou Harry Oppenheimer (président de l'Anglo-American) mènent un vain combat d'arrière-garde. Désormais, seule la lutte armée peut, en Afrique du Sud, conduire la majorité noire à prendre le pouvoir ».

« Êtes-vous prêt à faire l'union avec les autres mouvements nationalistes noirs d'Afrique du Sud ? Si oui, sur quelles bases ? »

« Pourquoi poser cette question alors que, comme la SWAPO en Namibie ou le Frelimo au Mozambique par exemple, l'A.N.C. peut être considéré en Afrique du Sud comme l'unique porte-parole du nationalisme noir... »

Propos recueillis par

PHILIPPE DECRAENE.

M. Vorster justifie la dissolution de l'Assemblée

« Le moment est venu d'ajouter les voix des électeurs à nos protestations »

M. Vorster, premier ministre sud-africain, a annoncé mardi 20 septembre, à Pretoria, sa décision de dissoudre l'Assemblée nationale et les quatre conseils provinciaux (Natal, Cap, État libre d'Orange et Transvaal), et d'organiser de nouvelles élections le 30 novembre prochain.

Il a justifié cette décision soudaine en invoquant les pressions extérieures, le changement de Constitution et la restriction de l'opposition. « Il y a, a-t-il dit, certains gouvernements et des organisations mondiales influentes, des groupements et des individus qui s'arrogent le droit de s'immiscer dans les affaires intérieures sud-africaines, mais aussi de nous dire comment nous devrions gouverner notre pays. Certaines de leurs demandes sont en faveur du vote pour nous en Afrique du Sud et pour un seul Parlement, tout comme d'autres ministres, avons de temps en temps jugé nécessaire de répondre fermement à ces demandes. Nous sentons cependant que le moment est venu d'ajouter les voix des électeurs à nos protestations... »

« Je veux, a-t-il ajouté, également souligner le fait que les congrès du parti national ont très récemment adopté une nouvelle Constitution qui d'un côté sauvegarde les intérêts des Blancs, mais d'un autre côté donne des droits et des privilèges conséquents aux communautés indiennes et métisses. Il a été dit que nous n'avons pas le droit de continuer dans ce processus, à moins de présenter auparavant le projet devant les électeurs sous forme de référendum ou d'élections. De plus, depuis les dernières élections, certains partis ont changé de nom et de politique, et des membres ont rejoint des partis pour lesquels ils n'étaient pas élus... »

La décision de M. Vorster a surpris tout le monde, non sur le fond mais quant au moment choisi. Le leader du South African Party, M. Myburgh Strecher, a qualifié de « bonne surprise » l'annonce des élections. Sir de Villiers, ancien leader de l'opposition officielle modérée, estime, quant à lui, que cette décision est « un signe de faiblesse », la situation économique, le rejet de la nouvelle Constitution par les métis et les gauches des ministres ont placé le premier d'entre eux dans une position de faiblesse », ajoute-t-il.

PLUS FAVORABLE AUX MÉTIS ET AUX INDIENS

Le projet de constitution ne remet pas en cause la suprématie des Blancs

De notre correspondante

Johannesburg. — Le projet de Constitution adopté par les membres du parti national (au pouvoir), réunis en congrès provinciaux ces dernières semaines, concerne une minorité de Blancs (4,2 millions), les métis (2,3 mil-

lions) et les Indiens (2,7 millions). Elle laisse de côté les 18 millions de Noirs.

Si elle accorde plus de pouvoirs aux Indiens et aux métis que l'ancien texte, la nouvelle Constitution perpétue la politique gouvernementale de « développement séparé », condamné par l'immense majorité d'Africains. Au lieu d'un seul Parlement et d'un seul gouvernement, Pretoria se propose d'en créer trois, confiés par une superstructure détenant tous les pouvoirs exécutifs : le président de la République et son conseil de cabinet.

Il y aura donc à la base trois Parlements : un blanc (avec 165 membres élus et 20 nommés par le parti majoritaire ; un autre, métis (182 élus et 10 nommés) ; et le dernier, indien (41 élus et 5 nommés). Chaque Parlement élira son premier ministre, qui formera son cabinet. Celui-ci comprendra 17 personnes pour les Blancs, 5 pour les métis et 3 pour les Indiens.

Chaque Parlement s'occupera des affaires de sa propre communauté, tandis que les affaires communes seront traitées par le conseil de cabinet qui rassemblera les trois premiers ministres et certains de leurs ministres.

Le président, élu pour cinq ans par un collège électoral de quatre membres (50 parlementaires blancs, 25 métis, 13 indiens), présidera en même temps le conseil de cabinet, tiendra les rênes du pays et possèdera tous les pouvoirs de décision. « Tout membre du conseil de cabinet qui ne sera pas d'accord avec lui n'aura qu'à démissionner », a expliqué le ministre de l'Intérieur, M. Connie Mulder.

Le conseil représentatif des métis, au sein duquel le parti travailliste, opposé à l'apartheid, est majoritaire, vient de se prononcer contre cette nouvelle Constitution à laquelle il reproche essentiellement d'oublier les Noirs. Les Indiens, très partagés, ne se sont pas prononcés définitivement. Avec ou sans l'accord des métis et des Indiens, la nouvelle Constitution risque fort d'être mise en place dès l'an prochain.

● Le premier ministre sud-africain, M. Vorster, et les représentants des cinq pays occidentaux — France, Grande-Bretagne, États-Unis, Canada et République fédérale d'Allemagne — engagés dans une tentative de règlement en Namibie, se rencontreront, jeudi 22 septembre à Pretoria, a confirmé vendredi 16 septembre un porte-parole du gouvernement sud-africain. (A.F.P.)

● M. David Owen, secrétaire au Foreign Office, dans un discours prononcé dimanche 18 septembre, à Basildon, dans le sud-est de l'Angleterre, a lancé un avertissement à l'Afrique du Sud à propos de la violence des droits de l'homme. « Le fait que la population noire tout en Afrique du Sud, d'un niveau de vie plus élevé qu'ailleurs ne justifie nullement la politique d'apartheid, a-t-il dit. Les droits économiques, sociaux, culturels et politiques, mais n'ont guère de sens dans des sociétés où la loi est impuissante ou arbitraire, et ferme les yeux sur l'usage de la torture ».

(A.F.P.)

AMÉRIQUES

États-Unis

La Maison Blanche soutient avec prudence les programmes destinés à faciliter l'accès des Noirs à l'enseignement

Washington. — Est-il suffisant, pour promouvoir l'égalité des races, d'éliminer, par les voies légales, toute discrimination ou bien faut-il mettre en œuvre des programmes « positifs » favorisant délibérément les Noirs ou les Mexicains américains (chicanos) ? Ces questions peuvent-elles aller jusqu'à l'établissement de quotas pour l'enseignement supérieur ? Ne risque-t-on pas, dans ce cas, d'instaurer une sorte de discrimination à rebours et de léser les intérêts des « Blancs méritants » ? Telles sont les questions très controversées que soulève l'affaire Bakke et à propos de laquelle le gouvernement, par la voix du ministre de la Justice, du procureur général et de leurs assistants, vient de prendre position avec l'assentiment de M. Carter. Autant dire que le cas est intéressant non seulement du point de vue juridique, mais par l'éclairage qu'il jette sur la poli-

tique raciale de la nouvelle administration. M. Allan Bakke est un ingénieur blanc de trente-sept ans, qui souhaite se reconvenir dans la médecine. Ayant échoué deux années consécutives, en 1973 et en 1974, à l'examen d'entrée à l'école de médecine de Davis, dépendant de l'université de Californie, il déposa une plainte contre ce qu'il estimait être une discrimination raciale à son détriment. Sa moyenne de notes était de 3,5 sur un maximum de 4 alors qu'un certain nombre de candidats noirs ou chicanos avaient été admis avec une moyenne de 2,5 et même moins. La Cour ayant estimé que l'établissement d'un quota sur des bases raciales violait notamment le quatorzième amendement de la Constitution des États-Unis.

L'école de Davis ne nie d'ailleurs pas que, dans le cadre d'un « programme spécial d'admission pour candidats défavorisés », seize

places sur un total de cent sont réservées chaque année aux représentants de groupes minoritaires.

Ce chiffre correspond exactement au pourcentage de ces minorités dans la population totale de Californie et il n'y avait donc pas de quoi faire un scandale. Toutefois, la nature des « coups de pouce » donnés par les autorités pour parvenir à ce résultat était, et reste toujours, un sujet de contestation. Un appel à la Cour suprême de Californie aboutit à un résultat défavorable à l'école. La Cour jugea que ce programme spécial d'admission n'était pas nécessaire et que l'égalité raciale devait être réalisée par d'autres moyens. L'école n'ayant pas été en mesure de prouver que M. Bakke aurait été exclu sans l'existence de ce programme, elle recommanda dans un second jugement son admission.

Le dossier se trouve maintenant à la Cour suprême fédérale, qui doit s'en saisir le 12 octobre. C'est ici que le gouvernement intervient, car le ministre de la Justice a édicté des règlements favorisant les Noirs dans l'attribution des emplois publics et pour aider au développement du « business noir ». Des chiffres suivent aussi pour illustrer le retard pris en ce domaine par la médecine : actuellement encore, deux écoles en tout et pour tout forment 90 % des médecins noirs américains, lesquels ne sont que 2,2 % du total du corps médical (un peu moins de 10 % de la population).

Ces arguments ont fait impression sur les leaders de la communauté noire et sur les avocats des droits civiques qui ont salué l'apparition du document avec soulagement. L'impression prévalait également que ces « coups de pouce » donnés à la cause des Noirs vont à l'encontre de la « méritocratie », qui sert de base au système américain.

La Cour suprême se prononcera vraisemblablement au début de l'an prochain, mais ce sont surtout ses considérations sur les questions de principe qui sont attendues avec intérêt. M. Bakke et ses ambitions médicales passent, pour le moment, au second plan dans l'affaire, et le ministre de la Justice a d'ailleurs refusé de se prononcer sur son cas. Il reste à déterminer, selon lui, si vraiment le candidat aurait été admis sans l'existence d'un « programme spécial d'admission » pour ses collègues et concurrents non blancs, ce que les documents du dossier ne permettent pas d'établir.

MICHEL TATU.

UN ARTICLE DU PRÉSIDENT CARTER

(Suite de la première page.)

Le second « droit inaliénable » de Jefferson, la « liberté », comprend les libertés civiles incluses dans de nombreux documents historiques de notre Déclaration universelle des droits de l'homme des Nations unies. La plus importante de ces libertés est la liberté de conscience avec ses corollaires, la liberté de parole et la liberté de la presse.

Le troisième droit est le droit au bonheur. Et c'est un trait du génie particulier de Jefferson que de l'avoir exprimé ainsi au lieu d'utiliser la froide formulation de son époque : le « droit à la propriété ».

Dans un contexte moderne, la plupart d'entre nous admettent que le droit au bonheur inclut le droit à un niveau d'existence matérielle minimum, le droit à la nourriture, à un toit, à la santé et à l'instruction. Ce troisième droit, qui est moins une liberté qu'une affaire de justice sociale et économique, est aussi exprimé dans la seconde partie de la Déclaration universelle des droits de l'homme.

Si l'est difficile de définir les droits de l'homme, les promouvoir l'est davantage. Les droits de l'homme ne peuvent pas être le seul but de notre politique étrangère — en tout cas pas dans un monde où la paix est littéralement une question de survie. Nous sommes freinés par les limites de notre puissance et aussi par le fait que nous concentrons sur l'un de nos objectifs risque de nous éloigner d'un autre. Dans ce monde imparfait, les résultats de nos initiatives ne peuvent qu'être limités, même lorsque nos motivations sont claires.

Certains progrès ont été obtenus par des discussions publiques. Mais nous ne pouvons pas espérer de résultats rapides et faciles dans notre lutte pour les droits de l'homme, une lutte qui dure depuis des siècles.

Finalement, la meilleure façon que nous ayons de faire avancer la cause des droits de l'homme à l'étranger est de la faire avancer au mieux chez nous. Il n'y a pas de comparaison possible entre la

situation des droits de l'homme dans les pays totalitaires et dans le nôtre. L'histoire américaine n'offre aucun exemple de destruction systématique de la liberté par un État tout-puissant. Il est bon, cependant, de se rappeler que, il y a encore cinquante ans, des citoyens américains étaient privés du droit de vote à cause de leur couleur. Et aujourd'hui encore, la troisième des « libertés » de Jefferson est imparfaitement assurée pour de nombreux Américains.

La lutte se poursuit ici chez nous. Et si cela reste vrai pour les États-Unis, dans les libertés démocratiques remontrant à deux siècles, cela est encore plus vrai pour le monde tout entier, dont de nombreuses régions n'ont jamais connu ces libertés.

Je suis optimiste à long terme. Les changements ne viendront pas vite, mais ils viendront. L'histoire évolue lentement et par à-coups. Mais tant que nous serons fidèles à nous-mêmes, et aux droits de l'homme, nous resterons dans le cours de l'histoire.

JIMMY CARTER.

هكذا من الأصل

DIPLOMATIE

ONU

OUVERTURE DE LA 32^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Djibouti et le Vietnam deviennent membres de l'Organisation mondiale

De notre correspondant

New-York (Nations unies). — L'ouverture de la trente-deuxième Assemblée générale des Nations unies s'est effectuée, mardi 20 septembre, avec deux heures de retard sur l'horaire prévu, par suite d'un incident. En application de l'article 19 de la charte, qui stipule qu'un Etat membre n'ayant pas payé sa cotisation pendant deux ans voit son droit de vote suspendu, le secrétaire général a fait savoir à la délégation du Cambodge qu'elle ne serait pas autorisée à participer aux travaux tant qu'elle n'aurait pas versé les 34 984 dollars qu'elle devait à l'Organisation internationale. Le Cambodge — ne reconnaissant pas le principe de la succession des gouvernements — a refusé de payer les cotisations pour l'époque où son pays était représenté à l'ONU par « la clique de Lon Nol ». Chacun est resté sur ses positions et, d'un commun accord, il a été décidé d'écarter le problème. Au moins pour l'instant, en supprimant les votes à l'Assemblée. C'est ainsi que M. Lassar Molsoy, vice-ministre des affaires étrangères de Yougoslavie, a été élu par acclamations président de l'Assemblée et que Djibouti et le Vietnam ont été admis en tant que cent quarante-huitième et cent quarante-neuvième membres de l'ONU, par acclamations également. Si le Cambodge obtient, comme on en prête l'intention à l'Assemblée, d'être exonéré de sa dette, ce précédent pourrait avoir de grandes conséquences pour l'avenir.

LOUIS WIZNITZER.

UN PRÉSIDENT MACÉDONIEN

M. Lazar Molsoy, vice-ministre des affaires étrangères de Yougoslavie, qui vient d'être élu président de la trente-deuxième Assemblée générale des Nations unies, est, pour parler comme l'un de ses compatriotes, « un diplomate pour diplomates ». Il a exercé les fonctions de représentant permanent de son pays auprès de l'ONU de 1969 à 1974, et s'y fit de nombreux amis. Il s'y est taillé la réputation d'un négociateur souple et imaginatif, et d'un exécutif méthodique et ferme.

Né le 19 décembre 1920, à Negotino (Macédoine), il a fait des études de droit à l'université de Belgrade. De 1948 à 1951, il a occupé les fonctions de ministre de la Justice de Macédoine, avant de presider la Cour suprême de cette République. Après avoir dirigé tour à tour les quotidiens Nova Makedonija et Borba, il s'est orienté vers la diplomatie. Il a été successivement ambassadeur en U.R.S.S. et en Autriche, vice-président de la vingt-quatrième session de l'Assemblée des Nations unies, vice-président de l'ECOSOC (en 1970) et président du Conseil de sécurité en juin 1972 et en septembre 1973. C'est lui qui a eu l'idée alors d'envoyer à Suez une partie des « casques bleus » stationnés à Chypre. — L. W.

Le Monde

RÉALISE CHAQUE SEMAINE
UNE SÉLECTION
HEBDOMADAIRE
réservée aux lecteurs
résidant à l'étranger

Exemplaire spécimen sur demande

VIENT DE PARAITRE

ATLASECO
l'atlas économique et politique
observateur

en vente, 25 F,
chez tous les marchands
de journaux.

Les ministres des affaires étrangères de la C.E.E. demandent à la Commission de donner son avis sur la candidature de l'Espagne

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes). — Les ministres des affaires étrangères de la Communauté, réunis mardi 20 septembre, ont acquis réception de la demande d'adhésion de l'Espagne et ont invité la Commission à lui donner un avis sur cette candidature. La Commission, qui, conformément aux dispositions du traité de Rome, ne préjuge pas de la suite, a été saisie de la demande. C'est seulement lorsque le Conseil aura reçu cet avis qu'il se prononcera sur la demande d'adhésion. La date d'ouverture des négociations et le mode de leur déroulement.

Il faut noter que la demande d'avis à la Commission n'est pas sortie d'aucun communiqué. Avant la réunion, les Français avaient souhaité que le Conseil adopte simultanément une déclaration selon laquelle les négociations ne pourraient s'engager qu'après que la Communauté se fut mise d'accord sur une série de dossiers, et en particulier celui d'une nouvelle réglementation de l'agriculture méditerranéenne. Les autres Etats membres ont refusé parce qu'aucun préalable de ce genre n'a été opposé aux candidatures de la Grèce et du Portugal, et parce qu'il leur semblait difficile d'indiquer aussi nettement que l'adhésion de l'Espagne pourrait être retardée du fait des difficultés des Neuf à s'entendre sur leurs propres problèmes.

Les Français ont accepté ce point de vue. M. Taittinger, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, a rappelé la position exprimée après la visite de M. Suarez, chef du gouvernement de Madrid, à Paris : il faut commencer par assurer aux producteurs méditerranéens des avantages comparables à ceux des autres agriculteurs de la Communauté.

Les ministres ont donné mandat

à la Commission pour négocier au titre du futur accord multilatéral (A.M.F.) des accords bilatéraux avec ses vingt-cinq principaux fournisseurs de textile du tiers-monde et de l'Europe de l'Est. La position et la tactique adoptées par la Commission dans cette affaire ont été approuvées par le Conseil, ce qui montre le caractère peu fondé de l'obstruction faite par la France lors de la première phase de la négociation en juillet. L'objectif de la Commission sera de stabiliser les importations des produits textiles au niveau de 1976 et d'en prévoir, pour la suite, une progression très modérée. Cette volonté de stabilisation se reflète dans les contingents d'importation que la Communauté proposera pour chaque produit aux fournisseurs extérieurs (35 000 opérations mathématiques sont nécessaires). Les négociations s'engageront en octobre.

En contrepartie de l'effort demandé aux fournisseurs (pour certains d'entre eux — Hongkong, Corée du Sud, Taiwan — le dispositif contractuel ainsi mis en place se traduira par la réduction de leurs exportations en direction de la C.E.E.), la Communauté leur offre la sécurité juridique de continuer à exporter à un niveau raisonnable.

Les ministres ont aussi fait le point sur les ratifications de l'accord sur l'élection du Parlement européen. Pourra-t-elle avoir lieu en avril 1978 ? Seuls les Britanniques font problème. N'étant pas parvenus à faire adopter, avant les vacances parlementaires, la loi nécessaire, il leur faut reprendre la procédure. M. Owen, le secrétaire au Foreign Office, a répété

que son gouvernement ferait tout pour que les délais soient tenus. Dans le cas contraire, il conviendrait, a expliqué M. Taittinger, de retarder la date des élections, plutôt que de les fragmenter.

Le régime intermédiaire de pêche appliqué aux pays tiers dans la zone de 200 milles communautaires a d'autre part été prorogé. Les difficultés concernant l'accord de pêche euro-soviétique pèsent. La Commission a été chargée de faire savoir à Moscou que le régime intermédiaire actuel ne pourrait indéfiniment être prorogé.

Le « code de conduite » en Afrique du Sud

Le « code de conduite » pour les entreprises de la C.E.E. en Afrique du Sud a été adopté. Il ne comporte que sept points, et ne nuit comme initialement prévu. Privatisation (controvertée) aux entreprises à éviter de nouvelles investissements a été abandonnée. Commentant ce « code », M. Taittinger a dit qu'il s'agissait d'un « sur pas essentiel ». Les gouvernements membres, après avoir expliqué sa signification aux entreprises et aux syndicats, ont la ferme intention « de faire passer ce code de conduite dans les faits » : il y a à la fois une « obligation morale, un point d'honneur », a-t-il ajouté. M. Taittinger a observé que tout ce qui est recommandé dans ce « code » est réalisable et peut immédiatement être mis en vigueur. Il a insisté sur la nécessité d'obtenir des autres pays industrialisés qu'ils agissent de même.

PHILIPPE LEMAITRE.

Le différend sur la mer d'Iroise

LONDRES

DEMANDE UNE RECTIFICATION DE LA CARTE

La Grande-Bretagne a demandé lundi 19 septembre à la France des rectifications à la carte qui accompagne l'arbitrage du tribunal international sur le plateau continental franco-britannique (le *Monde* du 26 juillet). Londres ne conteste pas la décision du tribunal — très favorable aux thèses françaises — mais estime qu'il y a des « contradictions » entre ce verdict et le tracé de la carte : les cartographies n'auraient pas tenu exactement compte de la courbure terrestre. Les revendications de la Grande-Bretagne portent sur environ 500 kilomètres carrés en mer d'Iroise (approches atlantiques de la Manche) et sur deux zones plus réduites au nord-ouest de Guernesey et au nord d'Angleterre (Des Anglo-Normandes). Si la France rejette la demande britannique, le gouvernement de Londres en référerait au tribunal avant d'être forcé, le 18 octobre. L'arbitrage rendu le 18 juillet est sans appel. Cependant, les parties peuvent porter devant lui, dans un délai de trois mois, tout litige sur « la signification et ses portées ».

La commission politique de l'Assemblée de l'Atlantique nord (réunie à huis clos mardi 20 septembre à Paris) a rejeté le rapport général de M. Dankert (socialiste néerlandais), jugé trop conciliant à l'égard de l'eurocommunisme. M. Dankert a décidé de soumettre à titre personnel son rapport à l'Assemblée plénière, qui s'ouvre ce mercredi au Sénat.



Entreprise générale Gerssen. 8 rue du Pont 75008 Paris. Tél. : 544.51.41

IL PHOTOCOPIE SUR VOTRE PAPIER A EN-TÊTE.

Avec le SCM 110 B, vous pouvez vous servir de votre propre papier à lettre pour y photocopier des circulaires en feuille à feuille.

LE PHOTOCOPIEUR SCM 110 B. IL FAIT BEAUCOUP DE CHOSES.

Photocopieurs Smith-Corona Marchant

UN ACCORD POURRAIT ÊTRE NEGOCIÉ ENTRE LE COMECON ET LA COMMUNAUTÉ

(De notre correspondant.)

Bruxelles (Communautés européennes). — Un dialogue constructif rendant possible la normalisation des rapports entre la Communauté et les pays du Comecon (Groupement économique de l'Europe de l'Est) va-t-il enfin s'engager ? C'est ce qu'on est en droit d'espérer de la rencontre qui se déroule, le 21 septembre à Bruxelles, entre M. Miquel (Belgique) qui préside les travaux des Neuf, et M. Martineau, vice-premier ministre roumain et président du comité exécutif du Comecon. Ces ministres devaient déboucher sur la négociation d'un accord entre la C.E.E. et le Comecon. La proximité de la conférence de Belgrade devrait logiquement accélérer les chances de succès, mais on se rend, à Bruxelles, de tout proche.

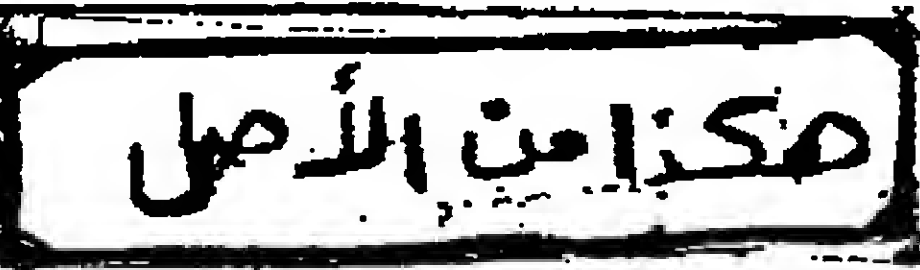
Il ne déplairait pas à la Communauté d'être enfin reconnue par les pays de l'Est. Mais elle n'a pas l'intention de « surpayer » sa reconnaissance. Elle entend que les Soviétiques et leurs alliés ne cherchent pas à contourner les règles institutionnelles de la C.E.E., notamment qu'ils n'ignorent pas les compétences de la Commission. Surtout, elle désire ne pas contribuer à renforcer le rôle du Comecon, considéré comme un des instruments dont se sert l'U.R.S.S. pour contrôler la politique économique de ses voisins. Dans cet esprit, à la proposition qui lui a faite le Comecon, en février 1976, de négocier un vaste accord incluant des dispositions commerciales, elle a répondu, en novembre, qu'elle était prête à conclure un arrangement pour de simples relations de travail, mais a rappelé que, pour les relations commerciales — le point le plus important — elle désire traiter avec chacun des pays de l'Est séparément. — Ph. L.

UN NUMÉRO SPÉCIAL DE LA REVUE « POUVOIRS » SUR LE PARLEMENT EUROPÉEN

MM. Couvé de Murville, Spillner, Vedel, Picard, Lesguillons, Dabizet, Portelli, Rabier, Germain, Fontanille, figurent à l'affiche de ce deuxième numéro de la revue *Pouvoirs* (1) consacré au « Parlement européen ». Le « dossier » n'a pas la sécheresse des ouvrages de ce type parce qu'il a réussi à faire alterner le débat et les articles de fond sur les questions institutionnelles et politiques, les données de base du sujet et le dessin (Piem), le scénario, l'entretien et l'enquête d'opinion.

Il y en a pour tous les goûts, et bien sûr s'ils sont variés sur le chapitre européen ! Le R.P.R. cède ici le marxisme, le « croisé » européen, le sceptique, et c'est ce qui fait la richesse de ces cent quarante pages qui préparent une opinion encore peu remuée par le sujet à le regarder d'un peu plus près. Après tout, c'est l'an prochain — en printemps, à l'autunno ? — que les citoyens des Neuf seront appelés à venir vers des urnes qui n'auront pas, certes, la couleur verte de l'Europe, mais d'où sortiront des élus dont l'horizon dépassera pour la première fois les frontières nationales.

(1) Presses universitaires de France.



Interprétation et actualisation

[illegible]

LE PHOTOCOPIEUR SCM 110B. IL FAIT BEAUCOUP DE CHOSSES.

IL PHOTOCOPIE RECTO.

Le photocopieur SCM 110 B est un nouveau photocopieur de la gamme Smith-Corona Marchant. Sa nouveauté n'est évidemment pas qu'il photocopie recto. Comme vous pouvez le voir dans cette page, il fait bien d'autres choses.

IL PHOTOCOPIE VERSO.

Le SCM 110 B peut photocopier sur le recto et le verso de la même feuille, ce qui représente une appréciable économie de papier.

**IL PHOTOCOPIE
SUR
PAPIER COULEUR.**

Le SCM 110 B peut photocopier sur n'importe quel papier. Il peut donc photocopier sur du papier de couleur.

**IL PHOTOCOPIE
SUR
PLAQUES OFFSET.**

Si vous avez une machine offset, vous pouvez utiliser le 110 B pour photocopier sur plaques offset les documents à tirer en plusieurs centaines d'exemplaires.

**IL PHOTOCOPIE
-SUR ETIQUETTES
ADHESIVES.**

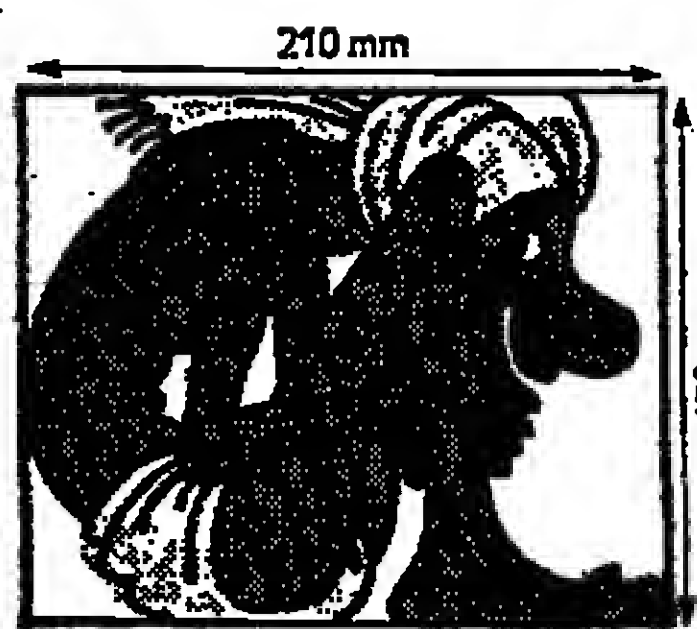
Il suffit de taper les adresses sur un original. Le SCM 110 B les photocopie sur une feuille ou un rouleau auto-adhésif et pré-découpé. Vous obtenez ainsi 24 étiquettes par feuille A 4 (21 x 29,7 cm).

**IL PHOTOCOPIE
SUR VOTRE
PAPIER
A EN-TÊTE.**

Avec le SCM 110 B,
vous pouvez vous servir de votre
propre papier à lettre, pour y
photocopier des circulaires en
feuille à feuille.

**IL PHOTOCOPIE
SUR
D'AUTRES CHOSES.**

- Le SCM 110 B peut photocopier sur papier calque pour tirages de plans en diazocopie.
- Avec le SCM 110 B, vous pouvez obtenir des copies sur transparents pour votre rétro-projecteur.



Le SCM 110 B est alimenté non pas par cassette, mais par rouleau. Avantage pratique: pour changer de format, pas besoin de changer de cassette. Un curseur vous permet de régler la longueur de coupe désirée. Si vous voulez le format minimum, vous réglez sur la longueur de coupe minimum (178 mm). Avantage financier: vous photocopies chèques, documents administratifs, fichiers, etc., à leurs formats réels. Autant de photocopies, autant d'économies.



Par contre, si vous voulez le format maximum, vous réglez le curseur sur la longueur de coupe maximum (425 mm), indispensable pour photocopier états comptables, maquettes, plans, feuilles d'ordinateurs...

Le curseur vous permet, bien entendu, d'obtenir tous les formats entre 178 mm et 425 mm de long.

ET VOUS, PAS GRAND CHOSE.



Autant les performances du SCM 110 B sont nombreuses, autant son fonctionnement est simple. Deux boutons: un pour le nombre de photocopies; un pour la mise en route. Vous réglez le curseur sur la longueur de coupe désirée et c'est parti pour 600 copies sans problème.

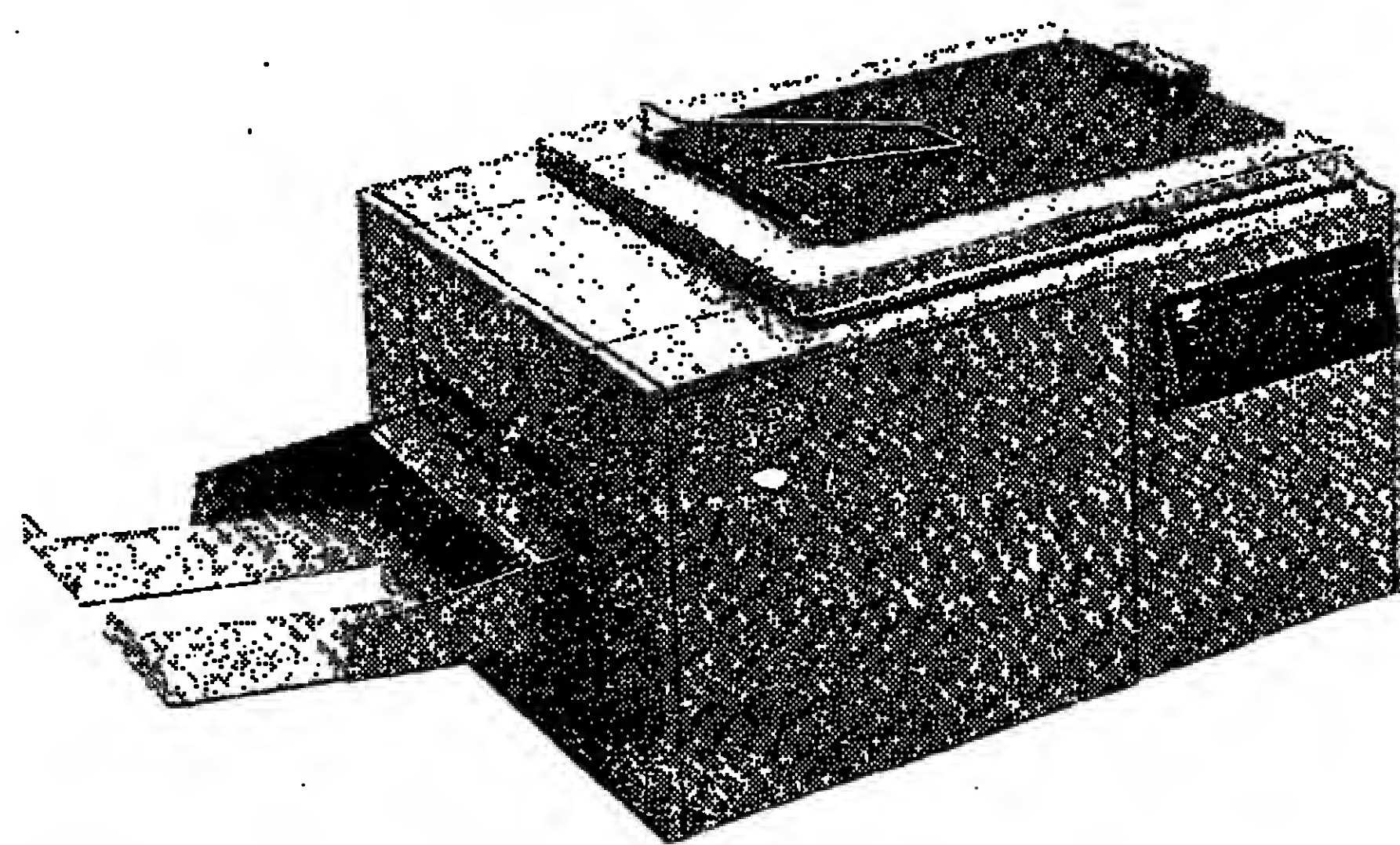
humides, qui viennent stopper la machine, exigent la venue d'un dépanneur, et rendent la machine indisponible juste au moment où l'on en a besoin.

Le photocopieur SCM 110 B fait ce que font plusieurs photocopieurs réunis mais rassurez-vous, il vaudrait plutôt moins cher que ses concurrents : 29.365 F T.T.C. A ce prix, cela vaut la peine de se renseigner. D'autant plus qu'il fait partie de toute une

**gamme de photocopieurs disponibles en vente ou location.
Il y a donc sûrement un photocopieur Smith-Corona Marchant,
qui correspond à vos besoins.**

PHOTOCOPIEUR SMITH-CORONA MARCHANT 110 B.

**Ne laissez pas votre entreprise prendre du retard
dans le domaine du matériel de bureau. Découpez ce bon.**



SMO SFR SAM

Premier groupe français de matériel de gestion et de communication.

* Photo courtesy Smith-Connally Machine

مَكْرًا مِنَ الْأَهْلِ

POLITIQUE

LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS SÉNATORIALES

SEINE-MARITIME : le scrutin de mars prochain détermine les tactiques

Rouen. — Les péripéties qui ont marqué la mise au point des listes en Seine-Maritime ont montré l'intérêt que les formations politiques portent non seulement à la désignation des sénateurs mais encore — et surtout — aux prochaines élections législatives.

La majorité, dans un premier temps, s'est divisée. Trois listes avaient été initialement formées : l'une se réclamant du C.D.S., dont le président, M. Jean Lecanuet, avait pris la tête, l'autre du P.R., que conduisait M. André Bettencourt, ancien ministre, député de la cinquième circonscription, et la troisième que s'efforçait de constituer M. Geoffroy de Montalembert, sénateur sortant R.P.R. M. Lecanuet a consenti à une liste d'union à condition, dit-on, que lui-même ou une personnalité qu'il aurait désignée soit candidat unique de la majorité aux prochaines élections législatives dans la première circonscription de la Seine-Maritime où il avait été élu en mars 1973.

Seul des cinq sénateurs sortants, M. Roger Houët, inscrit au groupe des républicains et in-

dépendants de la Haute Assemblée, ne sollicite pas le renouvellement de son mandat. Les deux sénateurs C.D.S., sortants M. Charles Ferrant, maire de Neufchâtel-en-Bray, et M. Paul Caron, conseiller général, maire de Saint-Nicolas d'Almermont, figurent sur la liste que conduit M. Lecanuet, respectivement en troisième et cinquième position, la quatrième place revenant à M. de Montalembert, maire d'Er-

Le sixième siège

Les spécialistes du « pointage » estiment que trois des six sièges à pourvoir reviendront à la majorité, tandis que M. Jacques Eberhard, sénateur sortant, qui conduit la liste communiste, et M. Tony Larue, député de la deuxième circonscription, qui conduit celle du P.S., seront respectivement réélus et élus. Reste le sixième siège. D'après ses calculs, le P.C. est persuadé qu'il se jouera entre lui et la majorité. C'est la raison pour laquelle il a proposé récemment au parti socialiste (le Monde du 8 septembre) de constituer une liste

menonville. Quant au parti républicain, il est représenté par M. André Bettencourt, qui occupe la deuxième place. Le nombre des représentants de la Seine-Maritime passant de cinq à six, la sixième place revient à M. Henri Binet (P.R.), conseiller général, maire de Sigy-en-Bray.

De notre correspondant

Selon eux, le parti socialiste n'aurait même pas accepté de discuter de leurs ambitions, qui, il est vrai, n'étaient pas nées : la seconde et la sixième place sur une liste commune. De plus, M. Bobée, conseiller général, maire d'Yvetot, qui figure sur la liste du P.S. comme radical de gauche, a été désavoué par le M.R.G., si tant est qu'il en fasse partie.

Pourquoi cette grogne ? Parce que, en outre, à la faveur des sénatoriales, le M.R.G. veut ouvrir la négociation pour les élections législatives, comme l'ont fait les partis de la majorité. En situant la barre à un niveau élevé, les radicaux de gauche de Seine-Maritime se gardaient une marge de négociation. Celle-ci n'ayant pas eu lieu, la fédération du M.R.G. a décidé de laisser à ses grands électeurs toute liberté de vote dans le cadre de l'union de la gauche, et elle a retenu le principe d'être représentée dans chacune des dix circonscriptions du département lors des

prochaines élections législatives. Menace sérieuse pour les socialistes, car elle favoriserait l'arrivée en tête au premier tour de leurs partenaires communistes.

Face à cette tactique, la majorité met en avant son union. Le parti républicain reconnaît qu'il est obligé de tenir compte du rôle prépondérant de M. Lecanuet dans le département. Pour M. Canu, secrétaire général de cette formation, « la négociation pour les élections sénatoriales a bonifié le climat pour les élections législatives ». Selon lui, les formations de la majorité sont parvenues à un accord dans au moins sept circonscriptions sur dix.

Du côté du R.P.R., on est moins enjoué et l'on regrette que le sénateur sortant, M. de Montalembert, ne soit qu'en quatrième position sur la liste d'union. « Il est allé logiquement que les trois premières places échouent aux trois formations, mais Paris a considéré que c'était la meilleure solution. Il n'empêche que cette quatrième place est discutable, car elle seule représente un risque. Mais nous n'avons pas à paraître

comme des séparateurs ni des dissidents, car on aura soutenu pour les élections législatives », déclare M. Prével, l'un des responsables départementaux du R.P.R.

La constitution de la liste majoritaire repose sur plusieurs paris. M. Lecanuet et Bettencourt, élus au Sénat, se présenteront certainement aux législatives. Leur éventuel succès à ces élections ferait retrouver leurs sièges à MM. de Montalembert et Caron. Et l'on va même jusqu'à imaginer, sans oser le dire trop fort, que le sixième de la liste, M. Binet (P.R.), pourrait à son tour accéder au Sénat à la faveur du grand âge de M. de Montalembert.

A la recherche du meilleur accord possible, les trois principales formations de la majorité avaient quelque peu négligé les radicaux valaisiens. Faute d'obtenir une place sur la liste de M. Lecanuet, M. Heullard, conseiller général du canton de Gournay-en-Bray, maire de Neuf-Marché, s'est décidé à constituer une liste.

Enfin, une cinquième liste, récemment annoncée, risque de jeter encore un peu plus de trouble dans l'électorat centriste. Intitulée « liste libérale et républicaine pour la défense des intérêts communaux », elle rassemble surtout des candidats originaires de l'est du département. M. André Denis, qui la dirige, assure que « lui et ses amis représentent les radicaux, les vrais, c'est-à-dire les schreiberns ». Mais, précise-t-il, « si je suis sympathisant du M.R.G., il n'y a pas dans notre liste de membres appartenant à cette organisation politique ».

JACQUES GRALL

VIENNE : M. Monory n'a pas l'intention de quitter le gouvernement.

(De notre correspondant.)

Poitiers. — M. René Monory, secrétaire national du C.D.S., ministre de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat, se présente avec pour collègue — comme en 1968 — M. Jean-Marie Bouloux, sénateur sortant Union centriste, ancien maire de Montmorillon, conseiller général. M. Monory, maire de Loudun, président du conseil général de la Vienne, aura pour suppléant M. Guy Robert, C.D.S., conseiller général, maire de Brux, qui le remplace au Sénat depuis son entrée au gouvernement, le suppléant de M. Bouloux étant M. Fernand Chaussebourg (C.D.S.), conseiller général de Saint-Savin. M. Monory n'a pas l'intention de quitter le gouvernement s'il est élu sénateur.

Le parti communiste présente également les mêmes candidats qu'il y a neuf ans : MM. André Rideau, conseiller général, maire d'Adriers, et Robert Sauvion, conseiller général, maire de Naintré. Le parti socialiste a investi MM. Henri Charrier, ancien secrétaire de la fédération départementale, et Gilbert Durand, adjoint au maire de Chauvigny. Le Mouvement des radicaux de gauche sera représenté par M. Jean-Jacques Dumiot, président de la fédération départementale, adjoint au maire de Poitiers. M. Raymond Sarrat (cent. g.), maire de Fontaine-le-Comte, a également déposé sa candidature.

CORRESPONDANCE

Robespierre et la liberté

M. Daniel Guérin nous adresse la lettre suivante :

J'ai lu avec stupeur dans le Monde daté 11-12 septembre que Michel Rocard attribue à Robespierre un passage de la célèbre pétition lue, le 25 juin 1793, à la barre de la Convention par Jacques Roux, porte-parole des « enrégés » : « La liberté n'est qu'un vain fantôme, quand une classe d'hommes peut affamer l'autre impunément. »

On avait déjà assisté à l'idéalisation de l'« incorruptible » par l'école de Mathiez et consorts. Mais ce qu'on n'avait encore jamais vu, c'est de faire passer pour émanant de lui un texte dont il poursuivait l'auteur de sa haine et qu'il envoyait à la mort !

Édité par la S.A.R.L. Le Monde.

Gérants : Jacques Savat, directeur de la publication, Jacques Sauvageot.

Imprimerie du « Monde » 5, rue des Italiens PARIS-IX

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration.

Commission paritaire des journaux et publications : 20 874/74.

ATLASECO

l'atlas économique et politique

DU NOUVEL observateur

EDITION HORS-SERIE

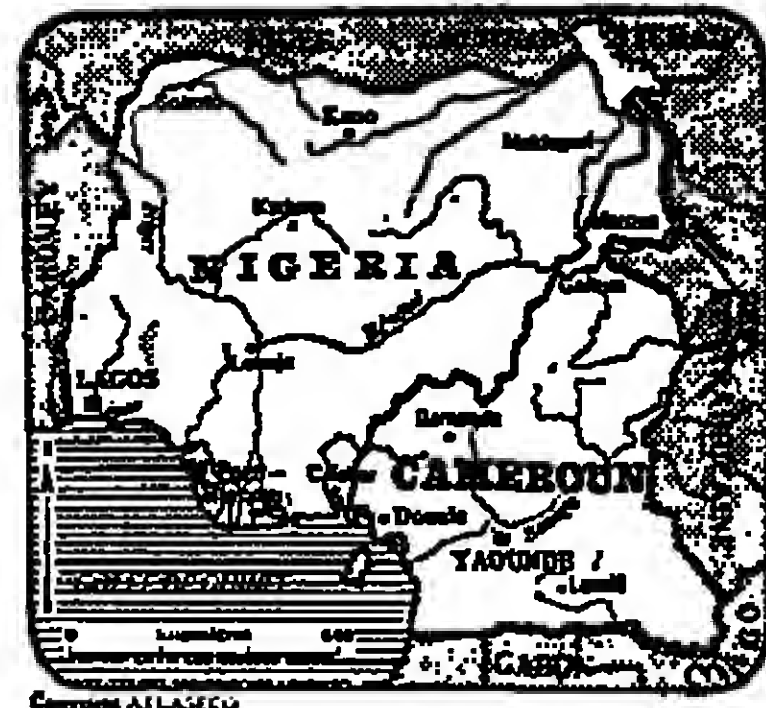
VIENNE : M. Monory n'a pas l'intention de quitter le gouvernement.



POUR CHAQUE PAYS :

Atlaseco donne la physionomie économique et politique à travers des statistiques, des commentaires rédactionnels et des analyses originales.

• organisation politique.



• tableaux des 60 productions agricoles et des 40 productions minières, pays par pays en 1976.

Pays	Productions	Unités
Algérie	Pétrole brut	100 000 tonnes
Arabie Saoudite	Pétrole brut	1 000 000 tonnes
Argentine	Blé	100 000 tonnes
Australie	Minerais	100 000 tonnes
Autriche	Bois	100 000 tonnes
Belgique	Charbon	100 000 tonnes
Bulgarie	Blé	100 000 tonnes
Canada	Minerais	100 000 tonnes
Chine	Blé	100 000 tonnes
Cuba	Pétrole brut	100 000 tonnes
Czechoslovaquie	Blé	100 000 tonnes
Danemark	Bois	100 000 tonnes
Allemagne	Charbon	100 000 tonnes
Égypte	Pétrole brut	100 000 tonnes
France	Blé	100 000 tonnes
République Fédérale d'Allemagne	Charbon	100 000 tonnes
Grèce	Blé	100 000 tonnes
Inde	Blé	100 000 tonnes
Indonésie	Pétrole brut	100 000 tonnes
Italie	Blé	100 000 tonnes
Japon	Blé	100 000 tonnes
Liban	Pétrole brut	100 000 tonnes
Libye	Pétrole brut	100 000 tonnes
Malaisie	Pétrole brut	100 000 tonnes
Mexique	Pétrole brut	100 000 tonnes
Norvège	Pétrole brut	100 000 tonnes
Pakistan	Blé	100 000 tonnes
Pologne	Blé	100 000 tonnes
Portugal	Blé	100 000 tonnes
Roumanie	Blé	100 000 tonnes
Royaume-Uni	Blé	100 000 tonnes
Soudan	Pétrole brut	100 000 tonnes
Suède	Pétrole brut	100 000 tonnes
Suisse	Blé	100 000 tonnes
Tchécoslovaquie	Blé	100 000 tonnes
Turquie	Blé	100 000 tonnes
Union Soviétique	Blé	100 000 tonnes
USA	Blé	100 000 tonnes
Yugoslavie	Blé	100 000 tonnes

• l'économie en 1976 (PNB, commerce extérieur, taux d'inflation, chômage, aide reçue ou donnée...).

Pays	PNB	Commerce extérieur	Taux d'inflation	Chômage	Aide reçue ou donnée
Algérie	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Arabie Saoudite	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Argentine	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Australie	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Autriche	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Belgique	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Bulgarie	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Canada	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Chine	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Cuba	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Czechoslovaquie	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Danemark	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Allemagne	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Égypte	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
France	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
République Fédérale d'Allemagne	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Grèce	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Inde	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Indonésie	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Italie	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Japon	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Liban	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Libye	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Malaisie	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Mexique	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Norvège	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Pakistan	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Pologne	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Portugal	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Roumanie	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Royaume-Uni	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Soudan	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Suède	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Suisse	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Tchécoslovaquie	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Turquie	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Union Soviétique	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
USA	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
Yugoslavie	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000

180 pays - 260 pages
92 cartes - 360 tableaux

en vente, 25 F, chez tous les marchands de journaux.

Si vous ne trouvez pas ATLASECO en kiosque, utilisez le bon ci-dessous.

Bon à découper ou à recopier et renvoyer à : ATLASECO, 75002 PARIS.

☐ Je désire recevoir ATLASECO édition 1977 au prix de 25 F (étranger 30 F).
☐ Je souscris un abonnement de 3 ans à ATLASECO (1977, 1978, 1979) au prix de 60 F au lieu de 75 F (étranger 80 F).
 Nom : _____ Adresse : _____
 Ville : _____ Code postal : _____

هكذا من الأصل

SÉNATORIALES

chain détermine les tactiques

Le Sénat a voté mardi 19 septembre, à l'unanimité, la loi relative à la détermination des tactiques de la chaîne de commandement. Cette loi, qui vise à renforcer la discipline et l'efficacité des opérations militaires, a été présentée par le ministre de la Défense, M. Jacques Chirac. Elle prévoit notamment la mise en place d'un système de commandement centralisé, permettant une meilleure coordination des unités combattantes. La loi sera promulguée prochainement.

Le Sénat a également voté, le 19 septembre, la loi relative à la réforme de l'enseignement supérieur. Cette loi, qui vise à moderniser le système éducatif, a été présentée par le ministre de l'Éducation nationale, M. Jacques Chirac. Elle prévoit notamment la création de nouvelles universités, la réforme des cursus et la mise en place d'un système de bourses. La loi sera promulguée prochainement.

Le Sénat a voté, le 19 septembre, la loi relative à la réforme de la justice. Cette loi, qui vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire, a été présentée par le ministre de la Justice, M. Jacques Chirac. Elle prévoit notamment la création de nouvelles juridictions, la réforme des procédures et la mise en place d'un système de juges auxiliaires. La loi sera promulguée prochainement.

Le Sénat a voté, le 19 septembre, la loi relative à la réforme de la police. Cette loi, qui vise à moderniser l'organisation de la police nationale, a été présentée par le ministre de l'Intérieur, M. Jacques Chirac. Elle prévoit notamment la création de nouvelles unités, la réforme des procédures et la mise en place d'un système de policiers auxiliaires. La loi sera promulguée prochainement.

Le Sénat a voté, le 19 septembre, la loi relative à la réforme de la gendarmerie. Cette loi, qui vise à moderniser l'organisation de la gendarmerie nationale, a été présentée par le ministre de l'Intérieur, M. Jacques Chirac. Elle prévoit notamment la création de nouvelles unités, la réforme des procédures et la mise en place d'un système de gendarmes auxiliaires. La loi sera promulguée prochainement.

Le Sénat a voté, le 19 septembre, la loi relative à la réforme de la justice militaire. Cette loi, qui vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire militaire, a été présentée par le ministre de la Justice, M. Jacques Chirac. Elle prévoit notamment la création de nouvelles juridictions, la réforme des procédures et la mise en place d'un système de juges auxiliaires. La loi sera promulguée prochainement.

Le Sénat a voté, le 19 septembre, la loi relative à la réforme de la justice administrative. Cette loi, qui vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire administratif, a été présentée par le ministre de la Justice, M. Jacques Chirac. Elle prévoit notamment la création de nouvelles juridictions, la réforme des procédures et la mise en place d'un système de juges auxiliaires. La loi sera promulguée prochainement.

Le Sénat a voté, le 19 septembre, la loi relative à la réforme de la justice constitutionnelle. Cette loi, qui vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire constitutionnel, a été présentée par le ministre de la Justice, M. Jacques Chirac. Elle prévoit notamment la création de nouvelles juridictions, la réforme des procédures et la mise en place d'un système de juges auxiliaires. La loi sera promulguée prochainement.

POLITIQUE

INCIDENT A ANTENNE 2

M. Fabre-Luce accuse MM. Jacques Chirac et Marcel Jullian de « tentative de censure »

Invité mardi soir 20 septembre par le journal d'Antenne 2 à présenter son livre, les Cent Jours de Mitterrand, M. Alfred Fabre-Luce a affirmé que, convoité à l'émission « Apostrophes », il avait été décommandé par M. Bernard Pivot à la suite de pressions politiques. M. Fabre-Luce a protesté « solennellement » contre cette « censure inadmissible ». Il a également accusé M. Marcel Jullian, président-directeur général d'Antenne 2, d'être intervenu auprès de son éditeur pour tenter d'empêcher la sortie du livre. Dans une lettre adressée à M. Jullian, M. Fabre-Luce précise que deux autres interventions ont été effectuées par M. Denis Baudouin, chef du service de presse de M. Jacques Chirac, à la mairie de Paris, et par l'ancien premier ministre lui-même. L'intervention de M. Chirac et la lettre de M. Baudouin, ont permis de relever d'une tentative de censure exercée simultanément sur le plan de l'édition et de la télévision. M. Fabre-Luce a déclaré que cette tentative de censure est une atteinte à la liberté d'expression et qu'il se réserve le droit de poursuivre les auteurs de cette tentative.

C'est arrivé demain...

S'il est vrai que chacun, non seulement s'interroge sur le résultat des élections de mars 1978 mais suppose aussi ce qui se passera plus tard, il n'est pas étonnant que ce proche avenir ait incité quelques écrivains, pamphlétaires ou journalistes, à se muer en historiens du futur. Les auteurs qui ont tenté de produire une œuvre sur ce sujet posent tous trois hypothèses : la victoire électorale de la gauche, le maintien de M. Giscard d'Estaing à l'Élysée, l'échec de la nouvelle union gouvernementale. Aucun n'envisage le succès des partisans du programme commun comme un événement heureux ou salubre. Se situant ainsi dans la future minorité, ces auteurs s'accrochent à une consolation : l'expérience de la gauche au pouvoir entraîne tant de désordre qu'elle avorte plus ou moins vite.

Deux cents jours pour Catherine Clessis, la plus généreuse dans sa Dangeuse illusion, 180 pour Philippe de Commynes (Le Monde du 31 août) et 100 seulement pour le plus giscardien de ces prophètes, Alfred Fabre-Luce, qui avait déjà consacré aux Cent Premiers Jours de Giscard un ouvrage hagiographique. Des nuances entre ces « études » existent cependant. Alors que Philippe de Commynes accordait à la nouvelle majorité 98 voix d'avance, Catherine Clessis ne lui en donne que 45 et Alfred Fabre-Luce seulement 8. Cela ne changera rien à l'affaire, pas plus que le dosage du gouvernement, soit jeu parfois pittoresque, dans lequel, comme prévu, les communistes détiennent les ministères économiques, où le ministère de l'Intérieur est tantôt accordé à M. Mauroy, tantôt à M. Dayan, et dans lequel M. Chevènement, secrétaire d'État, démissionne pour deux de ces auteurs. Les trois ouvrages insistent sur la tension qui, rapidement, s'accroît

entre socialistes et communistes, pour aboutir, selon des voies différentes, à la crise fatale. Catherine Clessis décrit avec minutie, grâce à des notations précises, l'application des premières mesures du gouvernement de la gauche. M. Jacques Delors, gouverneur de la Banque de France, se résout à céder à la bienveillance des banquiers suisses. Elle énumère aussi les étapes d'une dégradation croissante des relations au sein de la gauche, l'action de la C.G.T. appuyée par celle des ministres communistes, entraîne la multiplication des grèves, des occupations d'usines, des séquestrations de chefs d'entreprise. Le plus en un climat de récession économique, de hausse des prix, de maintien du chômage et d'attentats d'origine tactique. L'auteur fait de l'histoire à l'encre rouge. Sa propre tactique en ces termes : « Commencer par l'intransigeance, laisser pourrir la situation, puis donner l'illusion de faire un petit pas vers la droite pour prouver sa bonne volonté ; le temps passe toujours en faveur des communistes. » Ses rapports avec le premier ministre François Mitterrand se résument à plus en plus. Mais après une description dramatique d'une situation qui se détériore chaque jour, Catherine Clessis fait intervenir Jacques Chirac, qui, dans un discours, lance un appel au chef de l'État pour qu'il prononce la dissolution de l'Assemblée. Tout comme le livre de Philippe de Commynes, celui de Catherine Clessis s'efforce au vraisemblable et se veut plausible.

Toute différente est l'œuvre d'Alfred Fabre-Luce, bien qu'il veuille montrer, lui aussi, qu'une « république parlementaire » s'oppose à la « république présidentielle ». Quoiqu'il ait voulu écrire un « roman », il souhaite, comme à l'habitude, que les lecteurs découvrent le désordre qui nous menace, décident de le rejeter par leurs votes. Le livre tient plus du tract électoral que du pamphlet partisan, que du récit de politique-fiction ou d'anticipation. Alfred Fabre-Luce traite sur le mode de la déraison amère quelques scènes présentées un peu comme des psychodrames : à l'occasion du 1^{er} mai, place de la Concorde, une bagarre entre « femmes battues » et « violées fascistes », un déjeuner d'écrivains présidé par François Mitterrand à l'Hôtel Matignon, qui lui donne l'occasion de régler quelques comptes avec « gendarmes », l'occupation du Centre Bonaparte par les gauchistes, puis par les communistes, une réunion secrète du bureau politique du P.C. Et pour conclure, comme à court d'inspiration, le romancier ne trouve qu'une solution de bien mauvais goût — la mort de François Mitterrand — dont, de surcroît, il éprouve le besoin de s'excuser dans une postface. Tous ces ouvrages ont un point commun : le président de la République, quasiment absent tout au long du récit, n'apparaît, tel « zéro », qu'à la conclusion, pour sauver enfin le pays d'un chaos imminent... C.Q.F.D.

ANDRÉ PASSERON.
* Catherine Clessis, la Dangeuse illusion (Flon), 307 p., 38 F.
* Fabre-Luce, les Cent Jours de Mitterrand (Jullian), 225 p., 35 F.

PUBLICATIONS JUDICIAIRES

Par arrêt en date du 1^{er} juin 1977, la 1^{re} Chambre de la Cour d'Appel de Paris a condamné POISSON Marie, né le 9 septembre 1930 à VAILLY-SUB-AISNE (52), demeurant à GEA-VILLES-HUTTES (50230), 31, avenue Léon-Jouhaux, à 8 amendes de 500 F chacune pour infraction aux règles de sécurité des travailleurs.

Par arrêt en date du 21 juin 1977, la 1^{re} Chambre de la Cour d'Appel de Paris a condamné CALAMARI Roméo, né le 3 janvier 1935 à FERRIERE (Italie), entrepreneur de maçonnerie, demeurant au FERRIERE-SUB-MARNE, 16, T. Auguste-Desport, à 1.000 F d'amende pour infraction au Code du Travail.

Par arrêt en date du 21 juin 1977, la 1^{re} Chambre de la Cour d'Appel de Paris a condamné CALAMARI Roméo, né le 3 janvier 1935 à FERRIERE (Italie), entrepreneur de maçonnerie, demeurant au FERRIERE-SUB-MARNE, 16, T. Auguste-Desport, à 1.000 F d'amende pour infraction au Code du Travail.

Par arrêt en date du 21 juin 1977, la 1^{re} Chambre de la Cour d'Appel de Paris a condamné CALAMARI Roméo, né le 3 janvier 1935 à FERRIERE (Italie), entrepreneur de maçonnerie, demeurant au FERRIERE-SUB-MARNE, 16, T. Auguste-Desport, à 1.000 F d'amende pour infraction au Code du Travail.

Par arrêt en date du 21 juin 1977, la 1^{re} Chambre de la Cour d'Appel de Paris a condamné CALAMARI Roméo, né le 3 janvier 1935 à FERRIERE (Italie), entrepreneur de maçonnerie, demeurant au FERRIERE-SUB-MARNE, 16, T. Auguste-Desport, à 1.000 F d'amende pour infraction au Code du Travail.

linguaphone
CASSETTE DE DEMONSTRATION
linguaphone : 12, rue Lincoln 75008 Paris

CETTE CASSETTE GRATUITE vous montre comment apprendre, chez vous, l'anglais en 3 mois.

Linguaphone : une nouvelle méthode audio-visuelle active, basée sur le dialogue. Grâce aux disques ou aux cassettes, des Anglais viennent chez vous, pour parler et vous faire parler. Lentement au début. En participant aux dialogues, vous apprendrez vite, vous enrichirez votre vocabulaire et vous perfectionnerez votre accent. Et dans 3 mois, vous commencerez déjà à parler couramment...

BON GRATUIT Sans aucun engagement de ma part, je demande à bénéficier d'une information personnelle sur la méthode Linguaphone et à recevoir une cassette (ou un disque) de démonstration (le choix d'une offre ou de l'autre est à mon choix).

Nom : _____ Prénom : _____
Age : _____ Profession : _____ Tél. : _____
N° : _____ Rue : _____
Code postal : _____ Localité : _____
Quelle langue voulez-vous étudier ? _____ 11/2900
LINGUAPHONE 12, rue Lincoln - 75008 Paris
(pour la Belgique, rue du Midi, 64-1000 Bruxelles)
(pour la Suisse, C.P. 215 Bd Helvétique, 17 - 1211 Genève 3)

LE GROUPE CICA PROPOSE

LES ARCADES DE L'ANGEVIN
11/15, rue Geoffroy-l'Angevin Paris 4^e arr.
au cœur du Marais historique
Nombreux studios et 2 pièces de grande qualité, aux différentes dispositions. Un trois pièces exceptionnel : 77 m² avec 135 m² de terrasse et 36 m² de combles. Appartement décoré ouvert tous les jours de 13 h 30 à 19 h. Tél. 278.72.94 / 227.04.30 Prix fermes et définitifs.

LES HAUTS DE VANVES
Découvrez les Hauts-de-Vanves. Paris à 2 stations de métro. Lignes 12 et 14 directes pour Concorde et Champs-Élysées. Sur place, tous les jours de 13 h 30 à 19 h, rue Sadi-Carnot, un appartement témoin pour mieux apprécier les surfaces dont vous disposez.
141.227.04.30 / 145.50.33
3 pièces : 73 m² + balcon
4 pièces : 87 m² + balcon
5 pièces : 110 m² + balcon et loggia
LES HAUTS DE VANVES

Melun L'Ermitage
Près de la gare. Très bel immeuble habitable immédiatement. Excellent placement : 2 pièces et 3 pièces sur jardin. Renseignements et vente : Tél. CICA 227.04.30 heures de bureau

FONTAINEBLEAU le Médicis
15, boulevard Magenta. Deux petits immeubles de 3 étages, entièrement rénovés (façade style Louis XIII) situés dans le quartier résidentiel de Fontainebleau. Du studio au 4 pièces. Renseignements et vente : CICA 227.04.30 ou sur place Cabinet Joffe : 118, rue Grande - Fontainebleau 422.41.81.

CICA 227.04.30

Je désire obtenir des renseignements sur le programme
☐ Paris 4^e ☐ Rueil-Malmaison ☐ Vanves
☐ Melun ☐ Fontainebleau

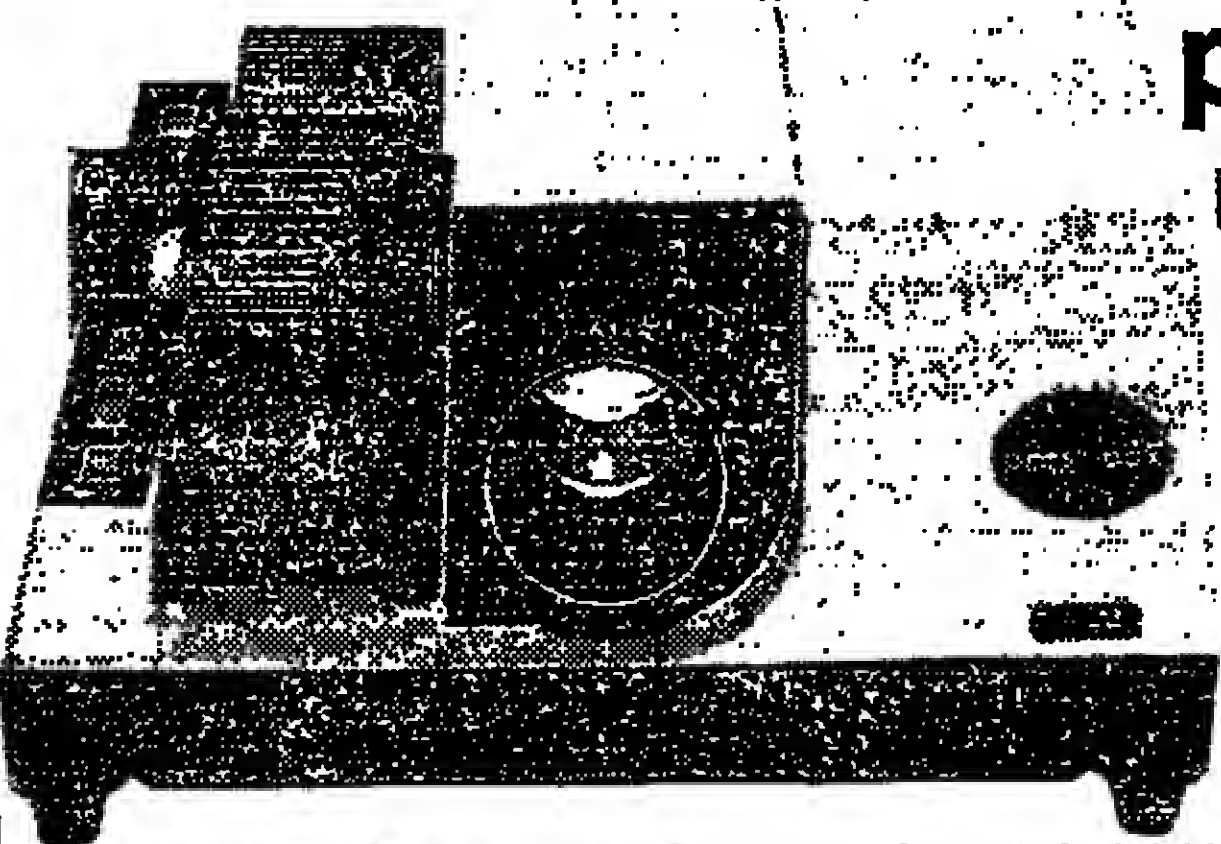
Je suis intéressé(e) par 1 appartement
☐ ST ☐ 2P ☐ 3P ☐ 4P ☐ 5P

☐ HABITATION ☐ INVESTISSEMENT

NOM : _____
ADRESSE : _____
TÉL. : _____

Veuillez retourner ce bon à CICA 45, rue de Courcelles 75008 Paris

صك:مات الأصل



autofocus prestinox... un projecteur universel

Projecteur Prestinox 624 AFT. Le modèle le plus prestigieux. La préférence des utilisateurs les plus exigeants, des clubs, etc. "Autofocus" comme le 624 AF, il possède une télécommande pour la marche avant et arrière et il est équipé pour le fondu enchaîné. D'autres caractéristiques en font un appareil très complet : touches digitales lumineuses à effilement pour la commande de la marche avant et arrière, d'autres caractéristiques en font un appareil très complet : touches digitales lumineuses à effilement pour la commande de la marche avant et arrière, d'autres caractéristiques en font un appareil très complet : touches digitales lumineuses à effilement pour la commande de la marche avant et arrière.

prestinox

Prix relevé à Paris en Avril 1977 : 790 F TVA incluse. Bon à découper pour recevoir une documentation gratuite. Demandez à adresser à Prestinox S.P., 5, rue de Tremblay - 93420 VILLEPINE.

alfa romeo

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF
GAP 122 R. VAILLANT-COUTURIER
93130 NOISY-le-SEC
PANTIN 845-97-67



PROFITEZ-EN VITE
MONDIAL MOQUETTE
LE PLUS GRAND SOLDEUR DE MOQUETTE DE PARIS

20 JOURS
DE VENTE EXCEPTIONNELLE
DANS NOS 11 CENTRES DE MOQUETTES
CHUTES! CHUTES!
PLUS DE 1000 FINS DE ROULEAUX A BRADER

MAGNIFIQUE
BOUCLEE
100% NYLON

22,50 F
le m²

Grande largeur.
TRES BELLE QUALITE

MOQUETTE
BOUCLEE

15 F
le m²

FACILE A POSER
GRANDE LARGEUR

REMISE à la CAISSE
sur toute la collection de

TAPIS
15%

MOQUETTE
VELOURS

Offre exceptionnelle
29 F
le m²

6 COLORIS MAGNIFIQUES

MOQUETTE
DECOREE

39 F
le m²

TRES BEAUX MOTIFS
STOCK LIMITE

APPORTEZ VOS
DIMENSIONS

POSE
ASSUREE PAR
SPECIALISTE

VOTRE MOQUETTE
PEUT ÊTRE STOCKÉE
livrée ou installée à votre
convenance

PARIS 13^e : 40, quai d'Austerlitz
Face gare d'Austerlitz.
Tél. : 584-72-38

PARIS 14^e : 90, bd de Jourdan
50 m. Porte d'Orléans
Tél. : 539-38-62

PARIS 18^e : 114, rue Damrémont
Tél. : 606-05-73

BAGNOLET : 191-193, av. Pasteur
5 m. Porte des Lilas.
Tél. : 859-16-46

COIGNIERES (N 10) : près
Trappes, route du Pont d'Aulneau
Tél. : 461-70-12

BOULOGNE : 82 bis, rue
Gallieni, Tél. : 605-45-12

SARCELLES : 29, av. Division
Leclerc, RN 16, route de
Chantilly, Tél. : 990-00-77

FOSSÉS-SURVILLIERS : Zone
Industrielle des Fossés, près gare
S.N.C.F. Tél. : 471-03-44

MAISONS-ALFORT : 129, rue
Jean-Jaures, RN 5
Tél. : 375-44-70

SAINT-DENIS : 73, rue de la
République. Tél. : 820-92-93

POLITIQUE

La préparation
des élections législatives

VAR : MM. Arreckx et Fabre
candidats dans la troisième
circonscription.

(De notre correspondant.)

Toulon. — Après l'annonce de la candidature, dans la troisième circonscription du Var, de M. Henri Fabre (rad.), premier adjoint au maire de Toulon, qui a déjà siégé à l'Assemblée nationale comme député apparenté U.N.R. puis non-inscrit de 1958 à 1962, M. Maurice Arreckx (P.R.), maire de Toulon, a confirmé la sienne. Évoquant « les inconvénients que constitue pour Toulon le fait de ne pas avoir à sa tête un député maire », M. Arreckx estime : « En dehors des possibilités accrues d'intervention qu'apporte au maire un mandat national, il faut reconnaître que la tentation est forte pour un député de Toulon d'en devenir le maire à la première occasion. Il devient très rapidement aussi un rival en puissance, ce qui empêche une collaboration pourtant absolument nécessaire. » Dans cette circonscription dont le député sortant, M. Bernard Lafont (non insc.), chargé des investitures au Mouvement des démocrates, a l'intention de se représenter, M. Arreckx aura été le suppléant de M. Fabre lors des élections législatives de 1967. — C. G.

● M. Jacques Barrot, secrétaire d'État, secrétaire général du C.D.S., a déclaré mardi 20 septembre, au « Juy » : « *Vingt ans, cela ne suffit pas, mais vingt ans, c'est la gauche de la majorité que nous sommes ne sera pas une aile gauche de salon, mais populaire.* »

● M. Gérard Nicoud, secrétaire général du C.D.-UNATL, a indiqué mardi 20 septembre, qu'il ne sera pas candidat aux prochaines élections législatives. Il a précisé à Argentan (Orne), où il participait au congrès régional de Normandie de son mouvement, que le C.D.-UNATL ne soutiendra aucun parti mais fera campagne contre « tout candidat qui sort de l'ENA ». « Il faut empêcher », a-t-il dit, « que les technocrates s'emparent de l'Assemblée nationale. » M. Nicoud a ajouté que l'action du C.D.-UNATL, « groupe de pression et non syndicat, ne cherchera en rien à empêcher la gauche de venir au pouvoir. »

● La fédération de Paris du P.C.F., les députés communistes et le groupe communiste du Conseil de Paris ont demandé dans une déclaration publiée mardi 20 septembre, l'interdiction des expulsions dans la capitale « tant que dure la crise ».

● M. Olivier Stirn, secrétaire d'État au DOM-TOM, a déclaré mardi 20 septembre, les interprétations selon lesquelles le gouvernement s'apprêterait à mettre en place de la « *exécutive locale* » dans les départements d'outre-mer (des élus guyanais : vaient écopé cette possibilité récemment) (le Monde du 15 septembre). M. Stirn a déclaré : « Le gouvernement français n'a jamais envisagé de faire sortir les départements d'outre-mer du cadre départemental (...). Si des études sont effectivement menées, c'est utilement à la demande du président de la République en vue d'aboutir à des mesures de décentralisation et de déconcentration, en faveur des DOM, elles se justifient par l'éloignement géographique et la spécificité de ces départements. »

LE GOUVERNEMENT VEUT SIMPLIFIER
LES FORMALITÉS ADMINISTRATIVES

La lutte contre la bureaucratie, la simplification des formalités administratives, l'amélioration des relations entre fonctionnaires et administrés, constituent l'un des thèmes classiques des discours électoraux ou des déclarations gouvernementales.

La déviation bureaucratique est une tentation si habituelle de l'administration que les gouvernements, à intervalles réguliers, s'efforcent de remédier à cet aspect du « mal français ». Aucun membre de l'actuel gouvernement n'étant précisément chargé des réformes administratives, M. Raymond Barre avait confié, en juillet dernier, à une commission de hauts fonctionnaires animée par M. Michel de Guillemin, maître des requêtes au Conseil d'État, la mission de recenser les démarches superflues et de proposer des solutions simplifiées. Le premier

ministre a donc présenté au conseil des ministres de mercredi 21 septembre un catalogue d'une centaine de mesures qui devraient être mises en application avant la fin de l'année.

Certaines relèvent de la simple circulaire, d'autres du règlement, d'autres, enfin, nécessiteront le vote de projets de loi au cours de la prochaine session parlementaire. Ces mesures dans bien des cas devront s'accompagner d'une simplification des circuits administratifs, mais le gouvernement devra dans le même temps veiller à ce que le contrôle de l'utilisation des deniers publics puisse continuer à être efficacement exercé. Une fois ces réformes réalisées, le gouvernement devra encore s'assurer que l'administration ne rétablisse pas, peu à peu, ses formalités, comme cela s'est déjà produit dans le passé, notamment en matière de décentralisation.

RAPATRIÉS

Le P.S. estime que l'action de M. Dominati
relève de l'« illusionnisme politique »

Les nombreux contacts pris au cours de ces dernières semaines par M. Dominati avec les représentants des associations de rapatriés d'Afrique du Nord suscitent diverses réactions.

M. Jacques Ribs, rapporteur spécial du parti socialiste, estime qu'« au nom d'un minimum de morale politique » il n'est « pas possible de laisser passer » les déclarations faites, vendredi 16 septembre, à Nice, par le secrétaire d'État. Celui-ci avait notamment affirmé devant les délégués des rapatriés : « Si certaines formations politiques peuvent vous nourrir d'illusions, le gouvernement, pour sa part, ne cherche pas à vous faire des promesses. Vous jugerez sur pièces. » (Le Monde daté 18-19 septembre.)

M. Jacques Ribs déclare : « Voilà qu'après l'échec de la majorité dans plusieurs villes du littoral et dans la perspective des législatives, on a désigné un secrétaire d'État aux rapatriés, qui ne cesse, depuis, de s'agiter en tous sens (...). Tous les intéressés se rappellent parfaitement que, sans aucun lien avec les échéances électorales, les socialistes n'ont cessé, depuis le drame de 1962, de déposer des propositions de loi d'indemnisation conformes à l'idéal de justice. Tous se rappellent aussi qu'ils se sont heurtés au veto de ceux qui détenaient le pouvoir depuis 1958, et les textes proposés par le C.D.S. et le R.P.R. constituant, sous l'apparence de la générosité, une enveloppe parfaitement vide. L'on attend donc avec curiosité un projet préparé par un gouvernement dont font partie des responsables de ces formations. Alors, qui, dans tout cela, pratique l'illusionnisme ? »

M. Mohamed Laradji, président de la Confédération des Français musulmans rapatriés d'Afrique du Nord, a déclaré, lundi 19 septembre, à Nice : « Nous considérons que les mesures annoncées par M. Dominati ne concernent pas, à l'exception de quelques privilèges, notre communauté. Nous n'y sommes pas opposés, mais nous constatons que nos problèmes spécifiques ne sont pas réglés depuis quinze ans. Si rien n'est fait lors des élections législatives pour éliminer les discriminations qui existent entre nous et les autres Français, nous entreprendrons des actions politiques. » M. Mohamed Laradji a indiqué que son association avait engagé « des contacts avec tous les partis afin de déterminer ceux d'entre eux qui sont capables de régler les questions en suspens. »

Le mouvement du RECOURS (Rassemblement et coordination unitaire des rapatriés et spoliés d'outre-mer), reconnu, pour sa part, « le rôle positif joué par M. Dominati », mais souligne « l'esprit de condescendance des animateurs ont fait preuve tout au long de ces dernières semaines, notamment lors de la publication du décret sur la réinstallation, qui suscite toujours chez les rapatriés des inquiétudes légitimes que seules des circulaires d'application libérale pourront apaiser. »

Une lettre de M. Chirac

M. Chirac a adressé, mardi 20 septembre, une lettre à toutes les associations de rapatriés. Le président du R.P.R. rappelle que son mouvement a déposé une proposition de loi d'indemnisation « qui va plus loin qu'aucun projet antérieur dans la voie de la justice ».

M. Chirac écrit notamment qu'à l'occasion du prochain débat parlementaire, le groupe R.P.R. défendra ce texte « très fermement » et qu'« il ne saurait être question de transiger » sur ses « orientations fondamentales ».

ANCIENS COMBATTANTS

VERS UNE NOUVELLE
« CHARTRE REVENDICATIVE »
DES ANCIENS
D'AFRIQUE DU NORD

La Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, au Maroc et en Tunisie (FNACA) tiendra à Valence, les 22 et 23 octobre, son sixième conseil national. Une nouvelle « charte revendicative » des anciens d'Afrique du Nord devrait y être débattue. C'est du moins le mandat qui vient d'être confié au comité national de la FNACA qui s'est réuni les 17 et 18 septembre à Mâcon. Cette nouvelle charte, « dont le contenu est loin d'avoir été épuisé », selon la FNACA avec l'application de la loi du 9 décembre 1974, sera soumise aux parlementaires avant les élections législatives de mars 1978. La FNACA réaffirme notamment son désaccord avec les conditions d'attribution de la carte du combattant et constate que le caractère restrictif n'en sera pas compensé par le « *parcours de rattrapage* », une étude officielle récente faisant apparaître l'aspect inopérant de cette mesure (1,75 % de résultats favorables).

Le comité national de la FNACA invite tous les anciens combattants en Algérie, au Maroc et en Tunisie, à rejoindre leur association spécifique, qui fêtera en 1978 son vingtième anniversaire. (4, cité Joly, 75011 Paris.)

● Les combattants d'Algérie, Tunisie, Maroc, réunis au sein de la FNCPG-C.A.T.M. (46, rue Copernic, Paris-16^e) « appellent tous les anciens d'Afrique du Nord à participer massivement à l'hommage national rendu à leurs camarades tombés en Afrique du Nord, le 15 octobre, lors de l'inhumation au cimetière national de Notre-Dame-de-Lorette (Pas-de-Calais) d'un soldat inconnu, en présence de M. Giscard d'Estaing. Pour sa part, la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, au Maroc et en Tunisie, « regrette que cette date n'ait fait l'objet d'aucune concertation » avec les associations concernées, compromettant ainsi les conditions d'un véritable hommage de la nation. »

Comment affronter la crise de l'emploi

Stage de six soirées
organisé par les spécialistes de

CADR' OFFICE

PROGRAMME

Les causes profondes de la crise - La crise va-t-elle durer ? Peut-on y échapper ou la surmonter ? Réflexions nécessaires avant la recherche d'emploi - Comment garder le moral - Méthodes dynamiques de prospection - Les erreurs à éviter dans les entretiens - Faut-il accepter toute proposition ? - Nécessité de changer de cap et de comportement - Comment décrocher un emploi et le garder ?

INSCRIPTIONS :
2, rue de Penthièvre - 75008 PARIS.
Tél. : 286-33-01 - 285-28-50.

aux champs

Pri

Renault
480
et r

هكذا من الأصل

TIQUE

LE GOUVERNEMENT VEUT SIMPLIFIER LES FORMALITÉS ADMINISTRATIVES

La simplification des formalités administratives est l'un des objectifs prioritaires du gouvernement. Le ministre de l'Intérieur, M. Jacques Foccart, a annoncé que le gouvernement va prendre des mesures pour alléger le poids des formalités administratives qui pèsent sur les citoyens et les entreprises. Ces mesures visent à réduire le nombre de démarches, à simplifier les procédures et à améliorer l'efficacité des services publics. Le gouvernement s'engage à rendre les démarches plus rapides et plus faciles, afin de faciliter la vie des Français et de stimuler l'activité économique.

RAPATRIÉS

La P.S. estime que l'action de M. de Gaulle a été le rebelle de l'illusionnisme politique

Le Parti Socialiste (P.S.) estime que l'action de M. de Gaulle a été le rebelle de l'illusionnisme politique. Le parti considère que M. de Gaulle a su briser les illusions politiques de son époque et a posé les bases d'une véritable démocratie. Il souligne son rôle de chef de file et de garant de la République, ainsi que sa capacité à mener à bien des réformes essentielles. Le P.S. reconnaît ainsi l'importance de son action pour la France et pour l'Europe.

ANCIEN CONSEIL

Un ancien conseiller du gouvernement a été nommé à un poste important. Cette nomination est considérée comme une reconnaissance de son expérience et de ses compétences. Le nommé a travaillé étroitement avec le gouvernement pendant plusieurs années, contribuant à l'élaboration de politiques publiques et à la mise en œuvre de réformes. Sa nomination à ce poste est donc une marque de confiance de la part des autorités.

Le service de l'emploi

Le service de l'emploi a mis en place de nouvelles mesures pour faciliter la recherche d'emploi. Ces mesures comprennent l'organisation de salons de l'emploi, la mise à disposition de services de conseil et d'accompagnement, ainsi que la mise en œuvre de programmes de formation professionnelle. Le service s'engage à accompagner les demandeurs d'emploi tout au long de leur parcours, afin de leur permettre de trouver rapidement un emploi correspondant à leurs qualifications et à leurs aspirations.

DÉFENSE

L'armée aux champs

De notre envoyé spécial

Parthenay (Ardennes). — L'armée de terre s'entraîne. Après de longues semaines de manœuvres en terrain libre, hors des camps d'entraînement où elle dit se sentir à l'étroit, la voilà qui se lance dans une série d'exercices de plus grande envergure. La même semaine, le général Jean Lagarde, chef d'état-major de l'armée de terre, a assisté, en compagnie du ministre de la défense, M. Yvon Bourges, à la manœuvre Extel, qui a mobilisé, mardi 20 septembre, dans les Ardennes, la moitié — soit trois mille cent hommes — de la 10^e division blindée, nouvellement créée, et il a assisté, ce mercredi 21 septembre en République fédérale d'Allemagne, à l'exercice Ansbach de la 1^{re} division blindée, qui compte plus de sept mille hommes pendant une durée de neuf jours.

Au total, quarante mille hommes de l'armée de terre auront, depuis la fin des vacances estivales et avant la fin de cette année, participé, en France et outre-Rhin, à des manœuvres en terrain libre, c'est-à-dire qu'ils auront foulé les champs, traversé villages et campagne avec leurs blindés, et bivouaqué chez l'habitant. Il y a quinze jours, c'était la Beauce. Aujourd'hui, ce sont les Ardennes. Dans les deux cas, les agriculteurs avaient dû prévenir de longue date, depuis huit mois, les représentants de l'armée, afin de leur permettre de planifier leurs travaux et de protéger leurs récoltes.

Malgré tout, « les risques pris sont mesurés », avoue le général de brigade Marcel Lafontaine, qui commande la 10^e division blindée engagée dans l'exercice Extel, entre le camp de Sully-sur-Saône, au sud des

Des contacts privilégiés

Il est vrai que les deux régions concernées n'ont pas été choisies au hasard. L'un des objectifs de l'armée est de maintenir des contacts privilégiés avec la population. Ces contacts permettent à l'armée de mieux connaître les besoins et les attentes des citoyens, et de leur rendre des services. Ils favorisent également la confiance mutuelle et la coopération entre les forces armées et les communautés locales.

Malgré tout, « les risques pris sont mesurés », avoue le général de brigade Marcel Lafontaine, qui commande la 10^e division blindée engagée dans l'exercice Extel, entre le camp de Sully-sur-Saône, au sud des

JACQUES ISNARD.

SCIENCES

La recherche industrielle au conseil des ministres

Priorité aux P.M.I.

M. Jacques Sourdille, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre, chargé de la recherche, devait faire, conseil des ministres, une communication consacrée aux problèmes dont il a la charge. Parmi ceux-ci figurent en bonne place les difficultés d'une politique cohérente de recherche industrielle. Plusieurs décisions devaient être annoncées à l'issue du conseil des ministres.

« L'effort français global de recherche-développement est nettement insuffisant (...). La situation s'est dégradée depuis plusieurs années, de sorte que la France se trouve dans une situation inférieure à celle de ses principaux concurrents », écrit en 1976 M. Jacques Dondoux, dans un rapport que lui avait demandé M. d'Ornano, alors ministre de l'Industrie et de la Recherche, sur la technologie, la recherche industrielle et le développement des industries à haute technologie (le Monde du 11 janvier 1977).

Les comparaisons internationales en matière de recherche, qui servent souvent de « base de référence », ne sont guère favorables à la France, dont le niveau global des dépenses dans ce domaine n'a cessé de baisser depuis 1967. Et la situation est encore plus mauvaise si l'on fait abstraction des « grands programmes » (espace, nucléaire) : dans le domaine de la recherche industrielle, c'est un véritable retard que prend la France, ag-

Nécessité d'un coup de fouet

Cependant, de l'avis général, c'est d'un coup de fouet, voire d'une réorientation, dont aurait besoin la recherche industrielle, amenée à jouer pleinement son rôle de moteur du développement économique. Le conseil des ministres pourrait ainsi avoir à se prononcer sur plusieurs propositions importantes, ayant notamment pour but de donner aux petites et moyennes industries le moyen de mieux bénéficier des crédits publics de recherche et de développement. Cette orientation s'appuie sur plusieurs constatations :

- Les P.M.I. ont moins de facilité que les grandes entreprises à bénéficier des aides publiques ; à la différence de celles-ci, elles ont rarement des centres de recherche propres ; surtout, elles ont un contact moins facile avec l'administration parisienne.
- Dans cet esprit, il pourrait être intéressant de décentraliser, dans une certaine mesure, les procédures administratives ; les P.M.I. d'autre part, devraient pouvoir profiter des compétences en matière de recherche disponibles à proximité de leur lieu d'implantation, qu'il s'agisse de centres universitaires ou de laboratoires dépendant des grands organismes publics.
- Les P.M.I. souffrent également de l'insuffisance de ressources propres de financement. Diverses procédures ont été étudiées qui leur permettraient de sortir du cercle vicieux dans lequel elles sont bien souvent enfermées : faute d'une aide suffisante, elles ne peuvent refuser les crédits qui leur permettraient de développer, et de financer, de nouvelles procédures ou de nouvelles techniques.

Enfin, le gouvernement devrait examiner d'autres problèmes, moins concrets, mais tout aussi importants, liés à la recherche industrielle : par exemple, peut-on prévoir, dix à quinze ans à l'avance, les sujets « sensibles » sur lesquels il convient, dès à présent, de faire un effort important de recherche et de développement ? — X.W.

UNIQUE ! VOITURES CD-TT non exportées

TOUTES MARQUES de 0 à 10000 km

RENAULT CITROËN SIMCA-CHRYSLER PEUGEOT et étrangères

SEDAX 3 bis, Rue SCHEFFER 75016 PARIS. Tél. 553-28-51 Métro. TROCADERO.

HISTOIRE ECONOMIQUE ET SOCIALE DU MONDE

en six volumes, sous la direction de Pierre Léon

Une œuvre originale de l'Ecole historique française qui n'a d'équivalent ni en France, ni hors de France.

1. L'ouverture du monde XIV-XV^e siècle
2. Les hésitations de la croissance 1580-1730
3. Inerties et révolutions 1730-1840
4. La domination du capitalisme 1840-1914
5. Crises et crises 1914-1947
6. Le second XX^e siècle 1947 à nos jours

En souscription

Jusqu'au 31 octobre 1977, la collection complète des 6 volumes : 720 F (au lieu de 900 F) ou les tomes 1, 5 et 6 qui doivent paraître en novembre 1977 : 370 F (au lieu de 450 F). Renseignez-vous chez votre libraire ou, à défaut, chez A. Colin, 103 Bd St-Michel, Paris 5^e.

ARMAND COLIN

Renault 5 480^F

par mois

entretien et réparations compris

Une offre exceptionnelle : Renault vous propose une Renault 5 avec un mode de financement assorti d'un contrat d'entretien et de réparation.

La C.N.E.R. : Convention Nationale d'Entretien et de Réparations est proposée par le Réseau Renault pour 45.000 km ou 4 années d'utilisation, au premier des deux termes échu. Cette offre est valable jusqu'au 15 Octobre 1977.

Le montant de l'option d'achat finale est de : 1.000 F, soit, l'équivalent du dépôt de garantie initial et obligatoire. Coût total d'acquisition à 4 ans : 26.440 F. Votre concessionnaire Renault vous donnera toutes précisions à ce sujet.

Exemple de bail avec option d'achat. Pour une Renault 5 : 18.800 F (Prix clés en main au 1.7.1977).

Désignation	1 ^{re} Année	2 ^e Année	3 ^e et 4 ^e Année	Montant Total
Loyers Mensuels	412,50 F	526,50 F	590,50 F	25.440 F
Loyers Mensuels avec C.N.E.R.	480,00 F	594,00 F	658,00 F	28.680 F

Extrait de barèmes au 28 Août 1977.

Renault préconise **elf**

Veuillez me faire parvenir sans engagement toutes informations complémentaires concernant les Renault 5 et leurs diverses possibilités de financement.

Nom _____ Adresse _____

Code postal _____ Ville _____

Retournez ce bon à : R.N.U.R. BP 142 92106 Boulogne-Billancourt

مكتبة الأمل

SOCIÉTÉ

LA RENCONTRE INTERNATIONALE DE TRIESTE

Psychiatrie et pouvoirs

La troisième rencontre du « Réseau international Alternative à la psychiatrie » consacré à Bruxelles en 1975 pour grouper, faire connaître et favoriser le développement des expériences les plus progressistes de traitement des malades mentaux a réuni, du 14 au 18 septembre, à Trieste, près de quatre mille personnes venues d'une quinzaine de pays. La

réunion s'est déroulée dans une confusion provoquée par l'afflux même des participants et aggravée par la contestation radicale et quasi permanente conduite par un groupe d'« autonomes » italiens soucieux de faire du rassemblement de Trieste le prologue de celui qui doit avoir lieu à Bologne du 23 au 25 septembre sur le thème de la répression.

De notre envoyé spécial

Trieste. — Elle peut être considérée comme une sorte de capitale de la psychiatrie nouvelle depuis que le psychiatre Franco Basaglia a pris la direction, à la fin de 1971, de l'hôpital psychiatrique de la province. Fait symbolique, le rassemblement avait lieu dans la vaste enceinte de l'hôpital psychiatrique désormais vide de la plupart de ses malades. M. Franco Basaglia et son équipe ont progressivement fait sortir de l'hôpital de Trieste les deux tiers de ses mille deux cents pensionnaires. Le séjour des malades se limite désormais à deux ou trois jours passés dans un pavillon d'accueil.

Encore faut-il distinguer parmi les quatre cents personnes qui y sont toujours la centaine de vieillards qui y demeurent véritablement et trois cents malades qui résident en autogestion dans l'hôpital et vivent en ville, faute d'appartements. L'un des obstacles à la disparition du lieu asilaire qu'a voulu l'équipe de Trieste était la réintégration « en ville » des anciens internés. Le coût de ce retour au sein de la population a empêché, à ce jour, la liquidation complète de l'hôpital. Les réserves pour ne pas parler de répression, des familles et des voisins et celles de l'administration pour admettre que l'hôpital était en de multiples unités de soins dans les quartiers provoquent toutefois les principales difficultés.

Elles ne sont d'ailleurs pas complètement levées. Qu'une belle expérience demeure sous la surveillance aseptisée ou hostile de beaucoup est chose normale. Sur tout quand l'on connaît les positions politiques du docteur Basaglia, qui guide son travail : « L'Etat ne connaît comme besoins des citoyens que ceux qu'il fabrique. Nous voulons qu'il réponde à leurs besoins réels ; le citoyen a le droit de choisir sa vie ».

Marginaux parmi d'autres (les pauvres, les enfants, les homosexuels), les malades mentaux doivent cesser, estime M. Franco Basaglia, de « subir la tutelle du pouvoir et compter désormais dans la société. Toute cette lutte doit être vécue avec une légèreté de classe. Le monde va changer avec la libération de la marginalité ».

Le rôle du médicament

Comment une expérience psychiatrique ainsi caractérisée a-t-elle pu subir les rigueurs de la critique des « autonomes » italiens ? Parce que toute activité anti-institutionnelle comporte ses limites et ses risques, entre autres

La présence des « usagers »

A côté du grand débat provoqué et géré à la fois par la dénonciation autoritaire de tout autoritarisme par les autonomes et par l'institution (en guise de lutte contre les institutions) d'une sorte d'assemblée générale permanente, la rencontre de Trieste fut une foire aux échanges d'expérience et aux explications, plus souvent à la manière informelle du « réseau alternatif » que dans les commissions initialement prévues à cette fin. Plutôt que les réunions par pays ou affinités, ce troisième rassemblement du « réseau » innovait en donnant la parole aux premiers intéressés, les « psychiatisés », comme ils s'appellent eux-mêmes.

Venus surtout de France et des Pays-Bas (de tels mouvements existent aussi aux Etats-Unis) ils se sont demandés comment reconnaître et reconnaître les spécialistes du monopole du traitement de la maladie mentale et en ont dénoncé les excès ou la nouveauté, quand ils ont eu à les connaître. Il existait par exemple, aux Pays-Bas une association d'usagers (Génételbond) qui compte quelque mille cinq cents membres. Ces anciens et nouveaux des institutions ou de spécialistes de la médecine mentale, ainsi que leurs amis et parents, se livrent à l'examen critique des lois de leur pays sur la santé mentale.

Ils ont commencé une enquête sur les conditions dans lesquelles un certain nombre de malades mentaux sont maintenus isolés. Ils s'efforcent aussi de réduire les inconvénients dans la vie sociale qu'entraîne trop souvent la condition de malade mental ou le seul fait de l'avoir été.

Interrogé sur le curieux déroulement et sur le sens de la rencontre de Trieste, M. David Cooper a répondu qu'on pouvait la considérer comme bâtie sur le modèle de la folie et que « c'est sur le chaos et les contradictions qu'on pourrait ensuite construire, structurer et agir concrètement ».

MICHEL KAJMAN.

IMPERIALISME INTELLECTUEL ET CHAUVINISME

La présence à Trieste, lors de la rencontre du « Réseau alternatif à la psychiatrie », de M. Félix Guattari, a agité le monde et cet agacement qui a donné lieu à une vaste campagne de presse, a fini, par agacer M. Félix Guattari. Co-signataire de l'appel des intellectuels français contre la répression en Italie, cofondateur, il y a deux ans, de ce qui allait devenir le « Réseau », attendait le rassemblement des autonomes et de la gauche extra-parlementaire, qui doit avoir lieu du 23 au 25 septembre, à Bologne. Il avait toutes les raisons d'être là et de ne pas y être. Puisqu'il y était et qu'il était intervenu comme médiateur pour freiner l'ardeur des « autonomes » et du débat au congrès afin d'en permettre le déroulement normal, un projet de plus s'est brouillé sur lui. « Guattari sauve le congrès », disait en gros caractères la « Stampa » du 15 septembre. Pour le « Manifesto » du même jour, l'auteur, avec M. Gilles Deleuze, de « L'Anti-Œdipe » a eu tort d'abandonner, à la fin, le lien du débat, « perdant l'occasion d'un formidable travail politique ». La « Stampa » revient à la charge le lendemain :

« L'intellectuel français, connu depuis quelques mois du grand public pour avoir dit et écrit qu'en Italie sévit la répression, confesse en privé : « L'Italie est une cage dorée. » Ces manifestations peu amènes trouvent un écho affaibli dans l'explication de certains intellectuels italiens qui se disent sensibles à l'impérialisme culturel de certains de leurs homologues français et à la légèreté avec laquelle ils assument ou exportent leurs propres contradictions. Avant de se rendre à Bologne, M. Félix Guattari a déclaré : « Ce n'est pas avec de telles méthodes d'intimidation que l'on fera avancer le débat politique sur la répression et le développement de la crise en Italie, en France et dans les autres pays européens. Je suis persuadé que les rencontres de Bologne, par leur dynamisme et leur richesse, et par leur caractère de masse, auront déjoué... la campagne de chauvinisme contre les intellectuels étrangers qu'on tente de développer aujourd'hui. » — M. K.

UN COLLOQUE SUR L'EUTHANASIE A MONS

Législation et droit à la mort

Existe-t-il un droit à choisir sa mort, à abréger ses souffrances, à se soustraire à l'acharnement thérapeutique des médecins ? Tel était l'objet d'une « table ronde » sur l'euthanasie, réunie le vendredi 16 septembre sur l'initiative du Centre interdisciplinaire d'études philosophiques de l'université de Mons (Belgique), dans le cadre d'un colloque sur

« La mort à vivre et à mourir ». Si tous les participants au débat se sont élevés avec force contre une morale de la vie à tout prix, certains ont souligné les risques d'une généralisation de l'euthanasie qui traduirait simplement le rejet de la mort et de la souffrance dans notre univers de bien-portants.

De notre envoyé spécial

Mons. — L'euthanasie est entrée désormais sans bruit dans les débats, a déclaré le professeur Georges Heuse, secrétaire général de l'Institut international de biologie humaine (Paris) (1) : à l'appui de cette affirmation, il a cité le docteur Emile Raimbault, qui décrit dans un livre récent (2) cinq cas de cancers incurables auxquels des doses mortelles de médicaments ont été injectées. Or, ni le conseil de l'ordre des médecins ni les pouvoirs publics n'ont émis de protestation, alors que de tels agissements pourraient être passibles de la cour d'assises.

Sur ces cinq malades, quatre seulement avaient donné leur accord : le cinquième, Philippe, âgé de onze ans, refusait les calmants, refusait de dormir, jouait, se fâchait, mais souffrait aussi horriblement. Les médecins prirent la décision, à son insu, d'abréger ses souffrances. « Son cas pose problème », reconnaît le professeur Heuse. Dans quelle mesure, en effet, l'euthanasie n'est-elle pas une fuite des soignants devant la mort et la souffrance ?

Le R.P. Patrick Verspielen directeur du centre Lebonne (Paris), cite ainsi le cas de cette infirmière experte quant au débranchement d'un sonar de réanimation par le fait que « le malade commençait à poser des questions ». « Il s'agit, explique-t-il, de ne pas devenir esclave de techniques qui peuvent créer des situations atroces. Mais il y a une pente dangereuse à abréger l'existence des malades incurables pour éliminer la mort de notre univers de bien-portants. » Certains malades, en effet, connaissent d'après lui les moments les plus vrais, les plus authentiques de leur existence juste avant de mourir.

Vigilance ou acharnement thérapeutique

Mais où commence l'acharnement thérapeutique ? Dans certains comas prolongés où les chances de survie sont infimes, « les soins sont inhumains », affirme le docteur Eric Pillen (hôpital de Louvain), parce qu'ils sont trop efficaces. Ainsi, une femme de soixante-sept ans victime d'un arrêt cardiaque est dans son service depuis un an et demi dans un coma total et irrémédiable. Une telle situation, à-t-il souligné avec force, est « moins pesante pour les médecins, gens de luxe qui ne font que passer, que pour les infirmières condamnées à tourner, laver, soigner ces malades comateux sans aucun espoir ».

D'autres questions très délicates restent posées. Faut-il mettre fin aux jours d'un vieillard incurable et totalement absent ? Peut-on raccourcir l'existence d'un malade par une injection de morphine qui permet d'adoucir des douleurs insupportables ? Est-il nécessaire de mettre en réanimation un nouveau-né atteint de malformations graves et dont l'existence est vouée à la débilité et à l'impotence ?

Des solutions ont été esquissées lors de la « table ronde ». Il a semblé au plus grand nombre que c'était au médecin qu'il revenait d'« aider les patients à vivre et à mourir, tout en respectant la volonté de ceux qui désirent vivre à tout prix ». Certains jugent urgent d'établir un cadre légal pour l'euthanasie : la conscription du silence nuit aux malades qui, pour une même maladie et les mêmes symptômes, peuvent, dans des ser-

De notre envoyé spécial

vices différents, être traités de manière opposée. Mais avant toute réglementation sur l'euthanasie il importe, a estimé le professeur Louis Vincent-Thomas, enseignant la sociologie à la Sorbonne, de « mettre fin à la dualité absurde entre l'euthanasie active et l'euthanasie passive ». Il n'y a pas de différence entre l'acte de tuer en inoculant un poison et celui de laisser mourir en débranchant un appareil de réanimation. Or actuellement en France, l'euthanasie dite passive est un simple délit de non-assistance à personne en danger, alors que l'euthanasie active est considérée comme un meurtre passible de la cour d'assises.

Si la législation, en Belgique, est la même qu'en France, d'autres pays sont moins sévères : ainsi, en U.R.S.S. et en Italie, ceux qui ont pratiqué l'euthanasie bénéficient toujours des circonstances atténuantes.

PRESSE

En Italie

RUMEURS SUR L'AVENIR DU «CORRIERE DELLA SERA»

(De notre correspondant.)

Rome. — L'éditeur Angelo Rizzoli, qui contrôle plusieurs quotidiens italiens, serait-il sur le point de céder son plus beau fleuron : le « Corriere della Sera » ? Un communiqué alarmiste de la Fédération nationale de la presse — syndicat unique des journalistes dans la péninsule — le suggère ouvertement et se déclare prêt à empêcher une éventuelle « entrée de capitaine étrangers, même minoritaires » dans l'entreprise milanaise.

Assurément, la famille Rizzoli a « démenti catégoriquement de prétendus changements » dans le capital du groupe qu'elle contrôle. Il n'y aura, affirme-t-elle, pas de nouvelle participation, ni étrangère ni italienne.

Cette assurance n'a pas dû convaincre tout à fait la Fédération de la presse, qui consulte à ses adhérents « la vigilance et la mobilisation ». Des rumeurs circulent à Rome ces jours derniers, selon lesquelles un groupe allemand ou américain serait acquiescent à la prestigieuse des quotidiens italiens. Mais ce n'est pas la première fois que le défilé persistant du « Corriere » donne lieu à de tels bruits.

● L'hebdomadaire « France-Football » sera désormais exploité, en gérance libre, par une nouvelle société : la Société d'édition de périodiques sportifs. Le capital (100 000 francs) de la S.E.P.S. est partagé à égalité entre la S.O.P.S.I. (Société nouvelle des publications sportives et industrielles, dont le général Laura « patron » de l'Equipe, est le cogérant) et la Société n°1, filiale du groupe Europe 1.

Pour ce qui concerne Société n°1, cette prise de participation — valable jusqu'en 1980 — s'ajoute à plusieurs autres dans la presse écrite : 50 % dans le capital de Publications groupe média (Jacinthe, Vingt Ans, Enfants-Magazine), 45 % dans le Journal du dimanche et accord de coopération avec Hachette après le rachat de Top-Télés 7 Jours, ainsi que pour l'édition.

Lancée à Toulouse

«LA TRIBUNE DU MIDI» POURRA-T-ELLE VIVRE ?

(De notre correspondant régional.)

Toulouse. — Le numéro 1 de la Tribune du Midi (1), hebdomadaire d'information de Midi-Pyrénées, vient de paraître à Toulouse, sous un format tabloïd avec vingt-quatre pages sous une couverture bicolore. Dans un éditorial, la rédaction se pose déjà la question « La Tribune pourra-t-elle vivre ? ». Les chiffres cités posent le problème d'une presse régionale qui se veut indépendante des partis ou des « mécanes ». Quatre mille deux cents exemplaires vendus chaque semaine permettraient de se passer de publicité. Encore faut-il disposer au départ d'un « volant de sécurité » de 150 000 francs pour assurer les frais d'impression et les salaires d'une rédaction comprenant trois permanents. La Tribune du Midi ne peut compter actuellement que sur 30 000 francs, dont 10 000 francs représentent l'adhésion d'une centaine de personnes et 20 000 francs proviennent de souscriptions diverses.

Les responsables du nouvel hebdomadaire lui ont donné un caractère « militant ». La contestation y entre dès la première page avec une critique de la réforme Haby, une tentative d'explication de l'attentat, cet été, contre le camion-radio de Jacques Chancel près d'Argeles, et une rubrique occitane particulièrement intéressante, qui porte sur les grèves troussées des travailleurs saisonniers en Haute-Garonne, la relance du chômage, enfin, une double campagne antimilitariste visant la Légion étrangère de Castelnaudary et l'extension du camp d'exercice au Larzac. — L. P.

(1) 26, rue Labadie. Directeur de la publication : M. Jean-Louis Cournaud. Prix 4 F.

Le Monde

Services des Abonnements
15427 PARIS - CODEX 90
C.C.P. 6287-13

ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE - DOM. - TOM.
106 F 195 F 283 F 379 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS
PAR VOIE NORMALE
126 F 215 F 303 F 399 F

ÉTRANGERS
(par mandat)

L. BELGIQUE-LUXEMBOURG
PAYS-BAS - SUISSE
126 F 215 F 303 F 399 F

IL - TUNISIE
173 F 262 F 350 F 446 F

Par voie aérienne
Taux sur demande.

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois virements) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse : Difficultés ou problèmes (deux ans au plus) : nous avons le droit d'être invités à formuler nos demandes une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toutes correspondances.

Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

GEST FACILE
DES JEUDI
VOUS POUVEZ
JOUER AU
LOTO

Notices à votre disposition
chez les dépositaires

VIENT DE
PARAITRE

ATLASECO
l'Atlas économique et politique
observateur

en vente, 25 F,
chez tous les marchands
de journaux.

UNE PETITE PRATIQUE

3,56 m.
3 portes.
1 m³ de volume
utile.
(banquette
arrière
rabattue).



FORD FIESTA 5CV.18990F*

* prix clés en main au 16/08/77

Légendaire robustesse et sécurité.



هكذا من الأصل

MÉDECINE

Au deuxième congrès mondial de réanimation

Rationalité économique et soins intensifs

Le deuxième congrès de réanimation est réuni, jusqu'au 23 septembre, au Centre international de Paris (porte Maillot). Trois mille médecins, représentant soixante-sept pays, y participent. Outre les problèmes de réanimation concernant les affections circulatoires, rénales, digestives, infectieuses, neurologiques, traumatologiques et toxicologiques, une place importante a été réservée aux apports de l'informatique. À l'étude des problèmes économiques et aux nécessités de l'enseignement. Une exposition technique de matériel utilisé pour le transport et les soins d'urgence accompagne ce congrès.

Si le professeur J. Baumann, président du congrès, a pu affirmer dans son allocution d'ouverture qu'il n'est plus indécrottable le *bioparadoxe de la médecine de réanimation*, c'est qu'un important changement d'état d'esprit est en cours chez les médecins. Car le professeur Baumann, chirurgien thoracique à l'hôpital Beaujon, à Paris, et père de la réanimation respiratoire française, n'a rien d'un érudit. Il n'est pas un érudit, mais un homme de terrain. Il a vu de près, dans son service, les difficultés de la réanimation. Et il a vu aussi, dans son service, les succès. C'est pourquoi, dans son allocution, il a pu dire : « Si tous ceux qui travaillent dans la réanimation ont une compétence, si tant d'opérations inutiles ou déraisonnables étaient évitées, que de soins seraient épargnés ». Il a aussi dit : « Si tous ceux qui travaillent dans la réanimation ont une compétence, si tant d'opérations inutiles ou déraisonnables étaient évitées, que de soins seraient épargnés ».

Pour le professeur Baumann, le problème difficile qui se pose au réanimateur n'est pas d'ordre technique. C'est celui du choix entre le « faire » et le « ne pas faire », et la tentation la plus commune est celle de l'exercice de technique, celle des gestes inutiles, faits pour le plaisir de l'animateur ou du

chirurgien soucieux de n'avoir rien laissé passer. Il souhaite, pour sa part, que des études prospectives d'évaluation économique soient menées, et propose que les données de quelques grands centres soient réunies sur ordinateur, afin de permettre que l'expérience personnelle devienne l'expérience de tous.

M. André Piettre, membre de l'Institut, devait développer ces thèmes en soulignant les formes contradictoires du progrès : en médecine, a-t-il indiqué, les récentes modifications de la loi sur l'interruption de grossesse tendent à satisfaire le respect de la personne, au risque de mettre en cause le respect de la vie. À l'inverse, la réanimation se fonde sur le respect de la vie, mais si elle est abusive, elle risque d'atteindre au respect de la vie. Or, les moins justifiées des survis induits sont les plus coûteuses en réanimation. Il devait préciser qu'en dix ans, le coût des services de réanimation était passé de moins de 2 % à plus de 5 % des dépenses totales de santé, et poser la question de la limite à l'accroissement des coûts.

Mme Simone Veil, ministre de la santé et de la sécurité sociale, a-t-elle pu consacrer un long moment à l'évocation des circonstances de la mort dans la société contemporaine : « Si pour le bon sens, on est nécessairement mort ou vivant, pour le médecin d'aujourd'hui, on est parfois les deux à la fois », et le médecin devient alors « l'ordonnateur de la vie ou de la mort ».

Dr J.-F. L.

NOTRE

Télex

POUR VOS COMMUNICATIONS

Vous nous téléphonez vos messages. Nous les télétransmettons. Vous correspondez avec nous. Nous vous télétransmettons.

Service Télex

345.21.62 + 345.00.28

38, Avenue Daumesnil, 75012 PARIS

PRÉPAREZ LE DIPLOME D'ÉTAT D'EXPERT COMPTABLE

Aucun diplôme exigé

Aucune limite d'âge

Demandes le nouveau guide gratuit numéro 698

ÉCOLE PRÉPARATOIRE D'ADMINISTRATION

École privée fondée en 1873

admission au contrôle pédagogique de l'État

4, rue des Petits-Champs, 75008 PARIS - CEDEX 02

UNE PETITE SOLIDE

Boîte de vitesses lubrifiée à vie.

Carrosserie traitée anti-corrosion.

Garantie un an (kilométrage illimité).



FORD FIESTA 5CV

18990F*

*prix clés en main au 16/08/77

Légendaire robustesse et sécurité.



La Picardie: un terrain d'entente

ou comment profiter aujourd'hui d'une longue tradition mécanique en Terre Picarde.

Surprenante Picardie! On la connaît agricole, et pourtant : qui sait aujourd'hui qu'elle est aussi une région au long passé industriel!

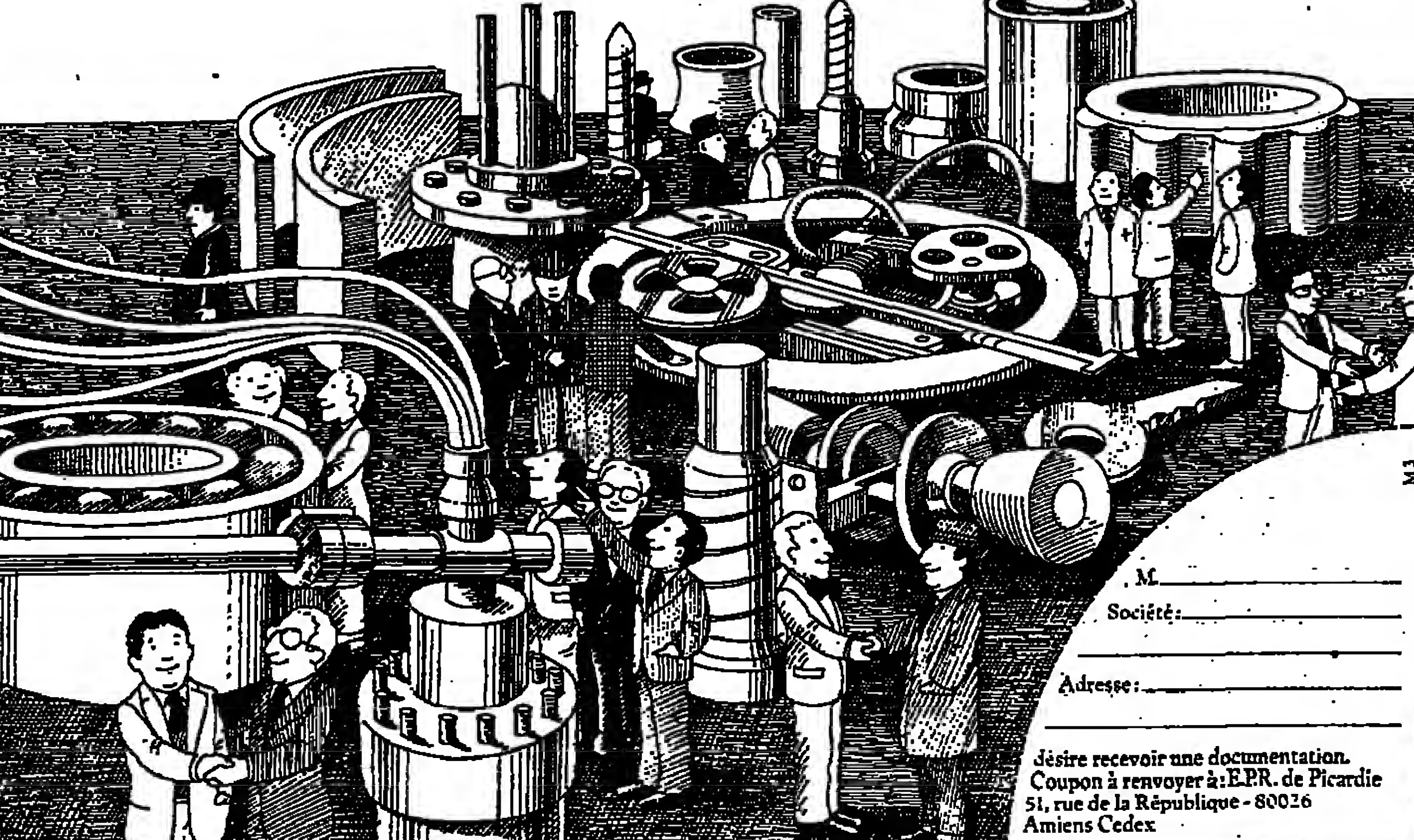
Les Picards n'aiment pas beaucoup parler d'eux, c'est pourquoi on les connaît si mal. Le travail des métaux est depuis longtemps, la première activité industrielle de la Picardie et emploie plus de 100.000 personnes. Les plus grands noms y sont représentés, Usinor, Poulain, Chausson, Ferodo, Motobécane et ce n'est pas par hasard. Les Picards sont traditionnellement courageux et obstinés. Le passé les a fait serruriers (80 % des serrures françaises sont fabriquées dans le Vimeu), fondeurs; le pré-



sent les voit chercheurs, techniciens, ingénieurs.

La Picardie possède aussi des centres de recherche d'intérêt national, le CERCHAR, le Centre Technique des Industries Mécaniques (CETIM) un grand nombre d'écoles techniques et supérieures et la première université de technologie. À partir de la vallée de l'Oise, ou des sites industriels d'Amiens, Beauvais, St-Quentin ou Soissons, c'est la Picardie toute entière qui s'ouvre à l'industrie moderne. Il serait bien irréfléchi aujourd'hui de ne pas en profiter.

Etablissement Public Régional de Picardie



M. _____

Société: _____

Adresse: _____

désire recevoir une documentation.

Coupon à renvoyer à: E.P.R. de Picardie

51, rue de la République - 60026 Amiens Cedex

Les représentants de l'hospitalisation privée sont reçus jeudi par Mme Simone Veil

« Si l'hospitalisation privée est condamnée, qu'on nous le dise! Et si aucune mesure n'est adoptée en sa faveur, nous prendrons les moyens de nous faire entendre. » Par cette formule, le docteur Yves Lecoutour, président de la Fédération Intersyndicale des établissements d'hospitalisation privée, a clairement annoncé que le combat qu'il mène au nom de son organisation est aujourd'hui politique et que c'est sur ce terrain que, délibérément, il le mènera.

Insistant pourtant sur la qualité des contacts que la F.I.E.H.P. a avec Mme Simone Veil, ministre de la santé et de la sécurité sociale, avec qui rendez-vous a été pris pour le jeudi 22 septembre, le docteur Lecoutour a néanmoins indiqué qu'il avait l'intention de porter le problème de l'hospitalisation privée devant les services du premier ministre.

Ces problèmes sont avant tout d'ordre psychologique et économique. Psychologique parce que la profession se demande si elle est effectivement soutenue, au plus haut niveau, et si son existence, même, en tant que telle, n'est pas menacée. Économique parce que ces menaces se traduisent par des bails financiers, tels que le blocage des prix de journée.

Le docteur Yves Lecoutour et M. Jean Faurie, délégué général de la fédération, ont apporté à l'appui de leur thèse, deux exemples : celui de l'hémodialyse — le rein artificiel — et celui des maternités.

Le docteur Louis Serfaty (Paris) a exposé dans le détail le problème qu'a soulevé, en juillet dernier, une décision du ministère de la santé fixant à 780 francs le plafond d'une journée d'hémodialyse, « alors que les tarifs pratiqués actuellement oscillent autour de 1 000 francs dans le secteur privé mais atteignent 2 300 à 2 400 francs en milieu public ». Le docteur Serfaty a estimé que l'application de cette décision ministérielle entraînerait la fermeture d'un certain nombre de postes au détriment des malades.

Second exemple des difficultés du secteur privé : celui des cliniques de maternité-obstétrique. Le docteur Félix Drogoul a exposé à cet égard les causes de la crise que connaît ce domaine depuis plusieurs années : chute de la natalité, baisse des naissances prématurées jointes à la stagnation des prix de journée. En un an, dans la région parisienne, ont note les responsables de la F.I.E.H.P., quinze maternités ont dû fermer leurs portes. Il faudrait, pour remédier à cette situation, ont-ils ajouté, des dispositions spéciales, en d'autres termes des dérogations permettant de majorer particulièrement les prix de journée des maternités. — C. B.

UN SYMPOSIUM INTERNATIONAL A TOULOUSE

Stimulateur cardiaque atomique et surveillance téléphonique

De notre correspondant régional

Toulouse. — Un symposium international, organisé par la Société française de cardiologie et l'université Paul-Sabatier, vient de réunir, à Toulouse, cinq cents spécialistes français et étrangers venus d'une quinzaine de pays. Les expériences et les résultats des piles cardiaques, la surveillance téléphonique des malades, les effets comparés de l'électrostimulation et du traitement chimique ont été au centre des travaux.

Après une première journée consacrée essentiellement aux études des troubles du rythme cardiaque, souvent attribués à un mode de vie et aux erreurs alimentaires, les travaux se sont poursuivis par le déploiement de la recherche dans le domaine de la stimulation depuis les premiers stimulateurs implantés sur cent cinquante mille Américains et trente mille Français. Le nouveau type de stimulateur à générateur atomique, dont l'initiateur est le professeur Paul Laurens (Paris), a été implanté pour la première fois à l'hôpital Broussais (Paris) en avril 1970, et les trois premiers malades à en avoir bénéficié détiennent aujourd'hui le record de longévité parmi les porteurs d'un stimulateur.

Des précisions ont pu être apportées concernant la sécurité de l'appareil, partiellement hermétique dont la radioactivité est inférieure à celle découlée dans l'atmosphère de la région parisienne.

Le nouvel appareil est plus cher que les précédents modèles utilisés vers 1963, et qui valent actuellement entre 8 000 F et 15 000 F selon les piles utilisées : à mercure d'une durée de deux à trois ans, ou au lithium, qui dure de six à dix années. La mise en place d'un stimulateur isotopique se fait sous la clavicle après une simple anesthésie locale, et l'électrode est placée dans le ventricule droit par voie endoveineuse, ce qui évite l'ouverture du thorax.

Les nouveaux types de stimulateur travaillent maintenant automatiquement en cas de défaillance cardiaque. Les États-Unis ont mis au point une surveillance des malades par un relais téléphonique qui transmet au médecin la fréquence des impulsions et même des éléments d'électrocardiogramme. En France, l'hôpital de Nancy a commencé à fonctionner sur ces principes, et reçoit une dizaine d'appels par jour. A Toulouse, les centres hospitaliers d'urgence de Rangueil et de Purpan travaillent aussi à la mise au point de systèmes identiques.

LÉO PALACIO.

UNE PETITE SURE

Traction avant.

Freins assistés double circuit.



LA CONCURRENTE FORD FIESTA 5CV

Légendaire robustesse et sécurité.



مكتبة الأمل

Vient de paraître dans la collection
GUIDES POCHÉ-VOYAGE MARCUS

CHINE

Le pays et les hommes. Aperçu historique. Art et civilisation. Gastronomie. Renseignements pratiques. Les grandes villes.

Un guide attrayant dans un vrai format de poche 15 F

GUIDES PUBLIÉS DANS LA COLLECTION POCHÉ-VOYAGE

Afrique Occidentale	Canada	Italie	Roumanie
Afrique Orientale	Chine	Israël	Suisse
Algérie	Egypte	Maroc	Thaïlande (Bangkok)
Autriche	Grèce	Mexique	Tunisie
Belgique	Hongkong/Macau	New York	Turquie
Bretagne	Taiwan	Portugal	Union soviétique

Chaque guide 15 F

Tout ce que l'on doit savoir sur la géographie, l'art, la langue, la folklore, la gastronomie, l'hôtellerie, les détails pratiques, les villes, les itinéraires, le tout agréablement complété par des dessins, des plans et des cartes.

Dans toutes les bonnes librairies
Diffusion VILLO

800.000 NOUVEAUX A LA MATERNELLE.

Pour eux, pour leurs parents, POMME D'API publie deux numéros hors série. Ils sont en vente dès aujourd'hui chez votre marchand de journaux.

ÉDUCATION

NATIONALISATION OU INTÉGRATION DES ÉCOLES PRIVÉES

Les responsables de l'Enseignement catholique accusent les socialistes de vouloir les « endormir par des boniments »

Les responsables de l'enseignement catholique qui ont toujours refusé la nationalisation des écoles privées prévue par le programme commun de 1973, — avaient fait, au printemps dernier, une ouverture en direction des partis de gauche. Aujourd'hui, le secrétaire général de l'enseignement catholique estime que

ces derniers, et notamment le parti socialiste, n'ont pas répondu à son attente. Il vient d'adopter, en conséquence, une position très ferme, présentée à la presse le mardi 20 septembre par l'abbé Foiret, secrétaire général de l'enseignement catholique. Nous publions ci-dessous les principaux extraits de sa déclaration.

faite à l'occasion de la présentation officielle d'un rapport intitulé « L'enseignement catholique face à son avenir » (1), et qui avait été rendu public au mois de mai dernier (« Le Monde » du 17 mai).

(1) Editions du Centaure, 178 p., 26 F.

S'adressant plus particulièrement au parti socialiste, l'abbé Foiret a déclaré :

« Les partisans de la nationalisation de l'enseignement privé ont certes opéré des ajustements de vocabulaire et de procédure, mais ceux-ci relèvent manifestement de la tactique. Rien ne nous prouve que le changement soit profond. »

1) Le vocabulaire et le ton ont incontestablement été atténués : ils sont moins passionnés et moins agressifs qu'auparavant, mais cette modération des propos n'est pas très crédible car elle cache parfois des insinuations trompeuses ou des réalités plus dures :

« Ainsi il n'est plus parlé de « gabegie » des dépenses publiques dans les écoles privées, mais, pour justifier les pressions exercées en faveur de la généralisation du contrat d'association, on insinue que, dans une école sous contrat simple, l'usage des subventions échappe à tout contrôle, ce qui est faux, mais sème le doute et le trouble dans l'esprit des contribuables. »

« Des paroles conciliantes et pacifiques ont remplacé les attaques virulentes et les accusations injurieuses : on ne veut pas rallumer la guerre scolaire ; il n'est pas question d'instaurer un monopole ou de supprimer la liberté d'enseignement. Mais ces affirmations sont démenties par d'autres déclarations et surtout par les faits. »

« Il est dit qu'on ne veut « ni sanction, ni privilège », « ni spoliation, ni esprit de revanche », mais comment ne pas être sceptique lorsqu'on constate que, si loi

les élections municipales, des municipalités de gauche se sont empressées soit de supprimer les subventions aux écoles catholiques, soit de les menacer si elles refusaient de passer au contrat d'association. L'usage de « boniments » n'est pas l'injustice, la discrimination et les menaces dont sont l'objet les parents, les enseignants et les enfants des écoles catholiques. (...) Comment peut-on croire qu'on ne veut pas relancer la guerre scolaire alors que de telles initiatives constituent déjà une agression et un acte d'hostilité ? »

2) Les ajustements de procédure et de détails ne sont guère plus rassurants :

« Certes, là aussi des changements ont intervenus. Le « plan Mézard » de 1976 prévoyait une opération expéditive des premières années de la législature, et les régions de l'Ouest, où l'enseignement catholique est le plus dense étaient les premières visées. La nouvelle stratégie semble plus prudente et plus avisée, car elle prévoit des délais et des étapes intermédiaires. (...) Dans les projets à court terme, l'abrogation de la loi Debré semble être ajournée pour être remplacée, dans un premier temps, par la généralisation d'un contrat d'association plus contraignant. »

« Malheureusement, nous serions très déçus si ces changements de nous faire illusion sur la portée

CRÉATION D'UN GROUPE DE COORDINATION INTERMINISTÉRIELLE « ÉDUCATION-TRAVAIL »

Plusieurs centaines de fonctionnaires régionaux des ministères de l'éducation et du travail ont été réunis, mardi 20 septembre, à Paris, pour une journée de travail consacrée à l'emploi des jeunes. Rappelant que, chaque année, quelque deux cent quarante mille jeunes quittent le système scolaire sans aucune formation professionnelle, le ministre de l'éducation, M. René Haby, a souligné l'importance de l'industrialisation de l'éducation manuelle et technique dans le tronc commun du premier cycle secondaire.

Le ministre du travail, M. Christian Seclier, a indiqué qu'un premier bilan du « pacte national pour l'emploi », conclu en juillet dernier, pourrait être fait vers la mi-octobre. « Dès à présent, a-t-il précisé, les données concernant les offres d'emploi à la fin août sont encourageantes. »

M. Jacques Legendre, secrétaire d'État chargé de la formation professionnelle, a annoncé la constitution d'un « groupe permanent de coordination éducation-travail », qui se réunira au moins une fois par trimestre pour faire le point, notamment en ce qui concerne les stages de formation et les stages en entreprise. M. Legendre a insisté sur la nécessité de prévoir les besoins au plan régional, et non plus seulement au plan national ou départemental.

M. André Allamy, secrétaire confédéral de la C.G.T., s'est déclaré « surpris » du peu de contenu des récentes déclarations de M. André Henry, secrétaire général de la Fédération de l'éducation nationale, à propos de la rentrée scolaire. Pour le C.G.T., il a déclaré M. Allamy, le 20 septembre, à Paris, il faut opposer à « la sérénité de M. Haby » les « amères réalités de la rentrée ». C'est ainsi que, selon lui, il manque cent mille places dans les lycées d'enseignement professionnel (ex-C.E.T.), que des jeunes errent dans les rues aux heures des repas à cause des tarifs excessifs des cantines et que quatre mille enfants, à Paris, attendent une place en maternelle.

de ce changement : il s'agit d'un simple ajustement tactique qui a été adopté parce que, dans l'état actuel des textes, certains décrets d'application de la loi Debré habilement utilisés permettraient de préparer l'intégration des écoles privées en douceur et en souplesse, sans brutalité ou précipitation trop voyantes. (...) »

Dans la note récente que le parti socialiste a envoyée à ses élus municipaux, il est bien dit que le parti socialiste considère « le contrat d'association comme une étape vers l'intégration ».

C'est pourquoi les consignes données par cette note invitent les municipalités de gauche à moduler leur action en fonction de cet objectif intermédiaire : les retraits des subventions municipales ou les menaces de leur suppression doivent toucher les écoles sous contrat simple pour les contraindre à passer au contrat d'association. En revanche, si une école privée envisageait de passer un contrat d'association, il ne faut pas lui retirer les subventions, et il est même

possible de lui en accorder si elle n'en recevait pas auparavant. On ne peut plus clairement se servir de l'argent pour acheter et aliéner une liberté. La procédure, est peut-être habile, mais elle laisse perplectes ceux qui sont attachés au progrès social et démocratique. En outre, elle porte un mauvais coup à la paix scolaire. »

Foiret a conclu : « Les partisans de l'intégration des écoles catholiques ont peut-être renoncé aux moyens expéditifs, mais aucun changement fondamental ne nous semble être intervenu dans leur objectif ultime. »

Quelles que soient les précautions introduites depuis peu dans les termes, nous ne pouvons nous laisser endormir par des boniments. Jusqu'à preuve du contraire, la perspective finale que l'on propose aux écoles catholiques demeure l'intégration et donc la condamnation à mort par asphyxie ou par annexion. La note récente du parti socialiste ne laisse aucun doute sur ce point. (...) »

Un revirement brutal

« Boniments », « Condamnation à mort » de l'enseignement privé. Le ton de l'abbé Foiret est très dur. Il contraste brutalement avec la volonté d'ouverture affichée ces mois derniers aussi bien par les dirigeants de l'enseignement catholique que par les socialistes.

On se croirait revenu en 1976, lorsque la publication de l'avant-projet de plan socialiste pour l'éducation nationale avait provoqué une vive polémique. Accusés de vouloir rallumer la « guerre scolaire » et de supprimer la liberté de l'enseignement, les socialistes avaient commis une erreur tactique telle que M. Mitterrand avait dû intervenir dans le débat, précisant que ce document préparatoire n'engageait pas le parti.

Depuis, devant l'éventualité de l'arrivée de la gauche au pouvoir en 1978, et en attendant l'actualisation du programme commun (qui prévoyait la nationalisation des établissements privés dès la première législature), les dirigeants de l'enseignement catholique avaient envisagé les conditions d'une « réconciliation ». Dans un projet de rapport intitulé « L'enseignement catholique face à l'avenir », — aujourd'hui publié dans sa forme définitive, — les secrétaires généraux de l'enseignement catholique proposaient, en mai, aux partis de gauche un « service national d'éducation comprenant, aux côtés des établissements publics, des établissements privés investis d'une mission de service public ». La réponse du P.S. et l'actualisation du programme commun devaient constituer un « test de vérité ».

Quelques mois plus tard, en juillet, le P.S. publiait un nouveau rapport dans lequel le chapitre consacré à l'enseignement privé était totalement remanié. Toutes les accusations portées contre l'enseignement privé ont été effacées, et le P.S. propose l'« intégration » de l'enseignement privé dans un « grand service public de l'éducation nationale », en excluant « tout licenciement, toute spoliation et tout monopole ».

Les dirigeants de l'enseignement catholique ont attendu le 20 septembre pour faire connaître leur réaction à ce texte. Non

sans violence, ils accusent le P.S. de mettre en place une « stratégie plus prudente, plus adroite », mais avec le même « objectif ultime » : la mort de l'enseignement catholique « par asphyxie ou par annexion ».

Ils se gardent toujours, en revanche, de commenter l'attitude du parti communiste dont ils relèvent simplement qu'elle est « différente » de celle des socialistes.

Un tel changement vis-à-vis des socialistes surprend d'autant plus que la version définitive de « L'enseignement catholique face à l'avenir » relève toujours des convergences avec le projet éducatif du P.S. Pour les dirigeants de l'enseignement catholique, le débat actuel entre les partis de gauche et l'amoindrissement de leurs chances de succès est totalement étranger à leur changement d'attitude. Ils insistent surtout sur le fait que, pour eux, toute intégration pourrait être envisagée après la rénovation de l'enseignement public. Or, estiment-ils, le rapport ne leur donne pas satisfaction sur ce point et, d'autre part, il détourne la loi Debré de 1959 sur les contrats d'association.

Il est vrai, aussi, qu'entre-temps un fait nouveau est intervenu pour donner plus de garanties et de force à l'enseignement privé : le vote, en juin dernier, par l'Assemblée nationale, de la loi Guemau, de la loi Guemau, de la loi Guemau, qui doit prochainement être examinée par le Sénat — prévoit notamment d'accorder, d'une part, les mêmes droits sociaux aux personnels de l'enseignement privé qu'à leurs collègues du public, et, d'autre part, des aides pour la construction des établissements privés.

Le parti socialiste n'entend pas réagir à ces attaques ni modifier son projet. M. Mékandou, délégué du P.S. à l'éducation nationale, a simplement affirmé, le 20 septembre, à Valenciennes, la « volonté d'ouverture et de dialogue » de son parti. « Nous espérons, a-t-il ajouté, que cette volonté de résoudre ce problème dans l'intérêt de la jeunesse par la négociation sera entendue ».

CATHERINE ARDITTE

La plan d'action du sect

Convaincre qui ?

BONJOL

M.N.E.F.

MUTUELLE NATIONALE DES ÉTUDIANTS DE FRANCE

16, avenue Raspail
94250 GENTILLY
Tél. : 581-11-42

Sécurité Sociale et Mutualité

1977 - 1978

ÉTUDIANTS, LYCÉENS,

- Pour vous protéger contre la maladie et les accidents, ADHÉREZ A LA M.N.E.F., seule Mutuelle Nationale Etudiante membre de la Fédération Nationale de la Mutualité Française, bénéficiant ainsi de la force et de la solidarité de 20 millions de mutualistes, dirigée depuis 29 ans par des étudiants élus par les adhérents eux-mêmes.
- 400 000 étudiants l'ont déjà compris, FAITES COMME EUX.
- ADHÉREZ A LA M.N.E.F., FAIRE ADHÉREZ A LA M.N.E.F., c'est trouver une réponse constante à tous vos problèmes de santé.

CHOISISSEZ

- Une cotisation unique pour tous : 130,00 F.
- Une garantie maximum pour tous.
- La solidarité effective de 400 000 étudiants.
- Les Œuvres Sociales de la M.N.E.F., de la F.N.M.F., de la F.S.E.F. et des grandes mutuelles nationales (M.G.E.N., etc.) : B.A.P.U. (Bureaux d'Aide Psychologique Universitaire), Dispensaires, Centres d'Orthogénie, consultations de contraception, de sexothérapie, Consultations juridiques, logements, services voyages-vacances, etc...

La plus sûre protection sociale en participant à l'élaboration et à la réalisation d'une politique de santé basée sur un meilleur bien-être physique, mental, social de l'étudiant.

DANS CHAQUE VILLE UNIVERSITAIRE, IL Y A POUR VOUS UNE SECTION M.N.E.F.

M.N.E.F. Bureau National :
16, avenue Raspail, 94250 GENTILLY
Tél. : 581-11-42

Centre **ISTH** Centre
AUTEUIL - TOLBIAC
Institut privé des Sciences et Techniques humaines

PRÉPARATIONS ANNUELLES OCTOBRE À JUIN

Examen d'entrée à :
SC PO

- Entrée en 1^{re} année
- Soutien en cours d'AP
- Procédure admission en 2^e année
- Préparation par correspondance

Taux réductions de réussite DEPUIS 1953

AUTEUIL : 6, Av. Léon-Henry
75016 Paris - Tél. 224.19.72

TOLBIAC : 83, Av. d'Italie
75013 Paris - Tél. 600.63.91

vous êtes **BACHELIER**
vous souhaitez vous orienter vers la
GESTION D'ENTREPRISE

ipag Institut de préparation à l'Administration et à la Gestion
Etablissement privé d'enseignement technologique supérieur reconnu par l'Etat (association loi 1901).

vous propose une
FORMATION EN 3 ANS alternant
Stages en Entreprise et à l'Etranger - Etudes à l'Institut avec expérimentation active des techniques de gestion grâce à un corps professoral issu de l'entreprise et un matériel didactique moderne

LES INSCRIPTIONS SONT PRISES JUSQU'AU 25 SEPTEMBRE 77
Information ou inscription à l'IPAG 184, Bd St Germain 75006 Paris
Téléphone 222.08.55

هكذا من الأصل

en vente, 25 F,
chez tous les marchands
de journaux.

هَكَذَا مِنْ الْأَهْلِ

COMPOSER SERVICE MORARD
vous propose une possibilité supplémentaire de réalisation de vos travaux de composition et montage :
fiche commerciale
catalogue
circulaire
journal
revue
livre
tarif
etc.
467, Parc de Caspar
95290 L'ISLE-ADAM
nous consulter au 469-03-25
Livraison assurée dans un rayon de 200 km

CA PEUT RAPPORTER GROS
DES JEUDI VOUS POUVEZ JOUER AU LOTO
Notices à votre disposition chez les dépositaires

JUSTICE

Au Portugal LES MUTINS DE LA PRISON CUSTOIAS SE SONT RENDUS Un détenu a été tué

Porto (A.P.P., A.P.). — La mutinerie qui avait éclaté lundi 19 septembre à la prison de Custoias, située à 11 kilomètres de Porto, s'est terminée mardi, peu après midi par la reddition des mutins. Ceux-ci, au nombre d'une dizaine, s'étaient emparés de neuf personnes, dont le directeur de la prison. Condamnés pour des délits de droit commun, ils exigeaient d'être traités comme des prisonniers politiques et souhailaient obtenir un sauf-conduit pour le Maroc. Ils ont tenté lundi une sortie, au cours de laquelle un prisonnier a été tué et plusieurs autres blessés, ainsi que des otages.

Un mouvement nationaliste breton, le « Groupe Raulich », a revendiqué l'attentat commis contre l'hôtel des impôts de Morlaix au cours de la nuit du 17 au 18 septembre (le Monde du 20 septembre). Le groupe invite « tous les Bretons à s'unir pour résister à l'occupant français », et porte la signature « Ercoran ». Le personnel des impôts de la ville a observé, lundi 19 septembre, un mouvement de grève pour protester contre l'attentat.

RÉCLUSION À PERPÉTUITÉ POUR LE MEURTRE D'UN CHAUFFEUR DE TAXI

Accusé du meurtre d'un chauffeur de taxi, Kacem Lazroui, vingt-cinq ans, de nationalité marocaine, a été condamné, mardi 20 septembre, à la réclusion criminelle à perpétuité par la cour d'assises du Vaucluse.

Chauffeur de taxi à Avignon, M. Pierre Martin, quarante-neuf ans, avait disparu le 23 août 1976. Son corps, mutilé et à demi enterré, devait être retrouvé une semaine plus tard dans un bois, à Gargas (Vaucluse), à proximité du domicile de Kacem Lazroui, qui avait avoué commettre le meurtre pour dévaliser sa victime.

M. Luchino Revelli-Beaumont, ancien directeur général de Fiat-France, a été entendu pendant près de quatre heures, le 20 septembre, par M. Charles Franceschi, premier juge d'instruction à Paris. Il lui a fourni des précisions sur les conditions de son enlèvement et de sa séquestration. L'ancien directeur général de Fiat-France, dont la démission a été annoncée le 18 septembre dernier, a précisé qu'il regagnait l'Italie pour y être soigné.

Des peines d'emprisonnement de trois à sept ans requisées contre les tortionnaires de Colmar

Dans le box, ils sont quatre : trois hommes et une femme. Jeunes, anodins. Ils comparaissent, mardi 20 septembre, à Colmar, devant la cour d'assises du Haut-Rhin que préside M. Paul Haegel. M. Gilles Barthélemy, vingt-trois ans, célibataire, est poursuivi pour tentative de viol et attentat à la pudeur avec violence. Ses co-accusés : MM. Michel Barbet, vingt-cinq ans, marié, deux enfants ; Patrick Nicoleau, en instance de divorce, un enfant, et Mme Marie-Anne Stocker, épouse Burin des Roziers, vingt-six ans, elle aussi en instance de divorce, deux enfants (un de Barthélemy, dont elle était la compagne) ; eux n'ont à répondre

que du second chef d'accusation (« le Monde » du 16 septembre).

Tous reconnaissent avoir fait subir pendant plus de sept heures, le jeudi 8 avril 1976, divers sévices, « jeux » et tortures sexuelles (« le Monde » du 9 juillet 1976) à Mlle Claudine Barbart, une jeune fille âgée d'un peu plus de dix-huit ans au moment des faits et qui était sortie depuis peu d'un institut médico-pédagogique (I.M.P.). Les intérêts de Mlle Barbart, partie civile, sont défendus par M^{me} Gisèle Halimi et Agnès Fichot, cette dernière plaçant également au nom de l'organisation Choisir, elle aussi partie civile.

De notre envoyée spéciale

De Michel Barbet, vaguement blond, on ne remarque pas grand-chose, si ce n'est son attitude obséquieuse. Brune, Marie-Anne Stocker, genée et inquiète, garde la tête baissée.

Comme leur victime, dont le regard, chaque fois qu'il se pose sur eux, perd son expression de gentillesse un peu naïve. Ce sont, dit le langage administratif, « des cas sociaux qui ont des difficultés d'ordre neurologique, hystérophobique, et dont la personnalité,

pour Barthélemy et Nicoleau au moins, est en rapport avec les faits, mais ne suffit pas à les expliquer », dira le docteur Rully, expert psychiatrie.

Au mois d'avril 1976, la vie de ces quatre jeunes gens, dans les alignements d'immeubles d'une ZUP de Mulhouse, paraît rien d'excessivement passionnant. En raison de la situation économique, MM. Barthélemy, Barbet et Nicoleau, respectivement dessinateur en bâtiment, ajusteur-mécanicien et serrurier, occupent des emplois intermittents. Seule, Marie-Anne Stocker, employée de bureau, était sous contrat (non renouvelé depuis) avec une entreprise de la ville.

Les faits ? Pour l'essentiel, ils les reconnaissent. Mlle Barbart, disent-ils avec beaucoup de civilité, qui était hébergée chez M. Barbet, est bien venue aider les trois hommes, le 8 avril, sur « le chantier de la cage ». Après le déjeuner, ils sont bien allés chez M. Barthélemy où Mlle Barbart et lui ont commencé à avoir une « explication » qui a rapidement dégénéré.

Avec diverses nuances, ils racontent tous quelle a été gâtée à de nombreuses reprises, quelle a « pris un bain », qu'« on » — c'est-à-dire Marie-Anne Stocker quand elle est rentrée vers 18 heures — lui a maintenu la tête sous l'eau, qu'on a utilisé le manche d'un ouvre-boîte. « Dans l'anus, c'est moi qui l'ai introduit », dit M. Barthélemy. Dans le vagin, je crois que c'est Mlle Barbart elle-même qui l'a fait, mais je ne peux le certifier. « A-t-elle crié ? », demande le président. « A peine. Puis nous avons pris des photos (qui sont au dossier), mais je crois qu'il n'y avait pas de pénétration. » Il avoue également sa tentative de viol, mais il n'a « pas pu ». Selon l'avocat général, M. Alfred Chauvi, « la version des faits donnée à l'audience est très édulcorée par rapport à celle de l'instruction ».

Tous les quatre relatent cette journée, comme si elle s'était déroulée normalement. Quand Marie-Anne rentre, elle couche sa fille, prépare le dîner. La vie continue parallèlement à ces comportements, somme toute naturels. Peut-être sont-ils juste un peu excessifs. Un incident en quelque sorte. Lorsqu'un voisin vient sonner à la porte, il n'entend que la musique, très forte. Seule Marie-Anne ne pourra pas dîner, « trop énervée ». Elle se lève, jette « pour faire le service » et demande à Patrick Nicoleau de « descendre les poubelles en partant ».

« Elle avait l'air maso »

Entre-temps, comme si cela n'avait rien d'incongru, Claudine Barbart devra s'introduire une saucisse dans le vagin, puis s'agenouiller sur l'arête d'un meuble de toile, « comme à l'école autrefois sur une règle », dit M. Barbet, les bras en croix avec un sourire dans chaque main, avant d'être invitée — « mange, chérie ! » — à prendre le morceau de pain qu'on lui jette et à lécher l'eau qu'on vient de répandre sur le sol.

Le seul étonnement des accusés, c'est que, précise M. Barthélemy, « tout ce qu'on lui disait de faire, elle le faisait ». « A-t-elle peur ? », demande le président. « Allons savoir », M. Barbet, qui fait part de ses doutes quant à l'intelligence de Claudine, lui trouvait l'air « maso ».

C'est cependant avec vigueur que, surmontant sa timidité, Claudine Barbart raconte comment « elle rigolait en donnant des claques ». C'est seulement lorsqu'on lui demande de préciser ces gestes qu'elle ne peut parler sexe ni le nommer. Elle a peur.

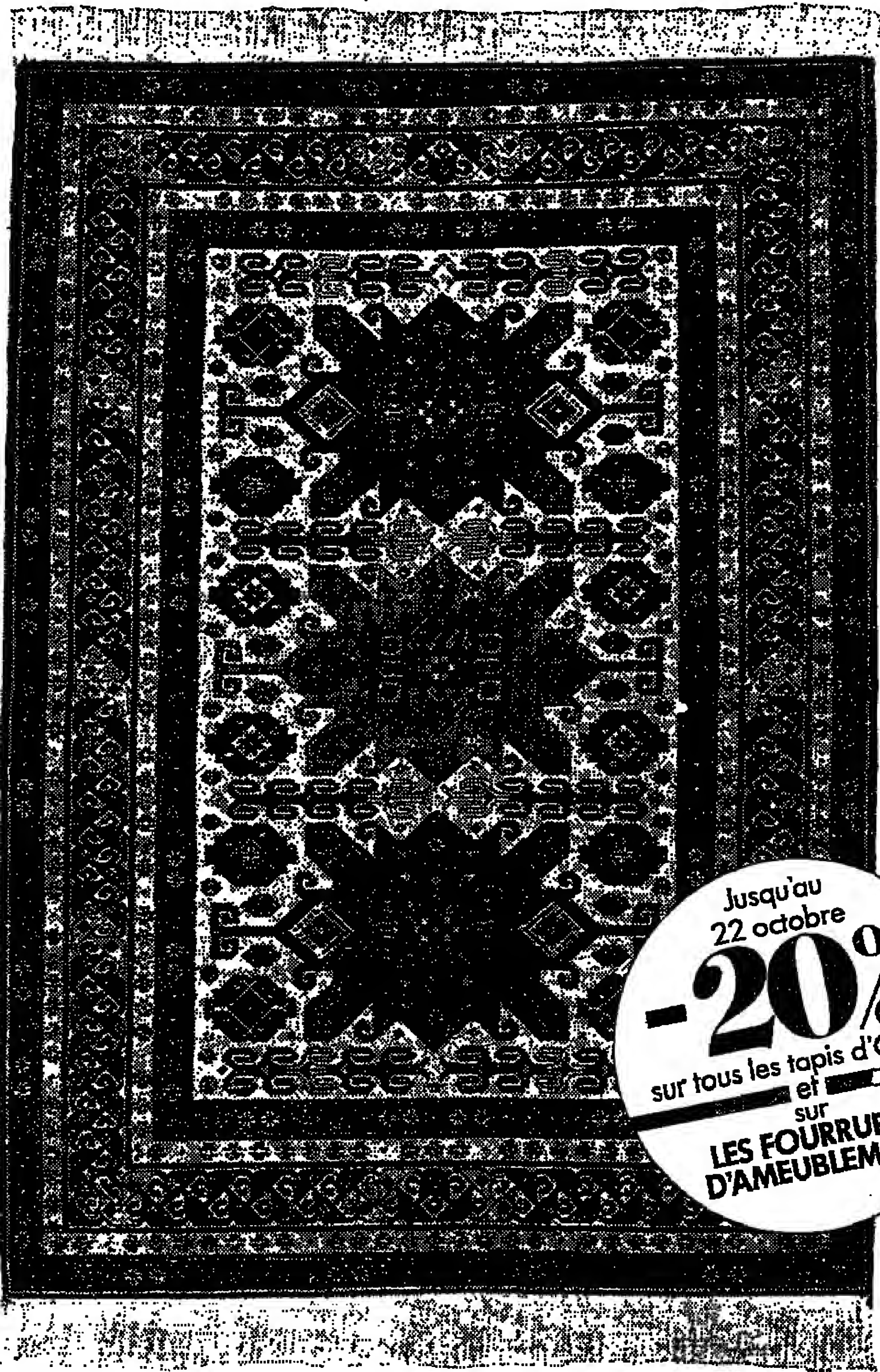
JOSYANE SAVIGNEAU

LISEZ

Le Monde
des Philatélistes

Au BHV Rivoli.

Grande exposition du tapis d'Orient. Une collection prestigieuse de pièces uniques.



Jusqu'au
22 octobre
-20%
sur tous les tapis d'Orient
et sur
LES FOURRURES
D'AMEUBLEMENT

Iran, Turquie, Chine, Afghanistan, Pakistan, Inde, tout l'Orient s'est réuni au BHV pour y présenter sa collection de tapis.

Noué à la main par un artisan, en laine ou en soie, aux couleurs chatoyantes ou fondues, un tapis d'Orient est toujours une pièce unique. C'est ce qui fait son prix. C'est ce qui fait aussi qu'il ne perd pas de sa valeur.

Au BHV Rivoli, nous avons voulu vous faire profiter de ces chefs-d'œuvre artisanaux tous authentifiés par un certificat d'origine en vous offrant 20 % sur toute la collection.

Et si vous aimez la fourrure, vous pouvez bénéficier de ces mêmes conditions.

Tapis d'Orient ou fourrure, 2^e étage.

Au BHV Rivoli, le confort est à vos pieds.

Quelques exemples de prix :

Roumain	n° 24547	700 x 0,98	1 480 F	944 F
Pakistan	n° 14521	153 x 0,95	2 425 F	1 700 F
Mahâl	n° 24602	104 x 0,75	2 780 F	2 160 F
Kula	n° 12427	195 x 147	2 785 F	2 236 F
Chine	n° 23556	n° 156	3 440 F	2 512 F
Boukara	n° 23807	138 x 110	4 210 F	3 368 F
Yachbidir	n° 14639	290 x 0,63	5 925 F	4 740 F
Tahriz	n° 23917	237 x 149	8 750 F	7 000 F
Afghan	n° 15316	290 x 204	9 880 F	7 840 F
Ghorm	n° 23901	220 x 142	12 500 F	10 000 F
Cachemire	n° 23421	153 x 214	16 800 F	13 440 F
Bidjar	n° 24607	231 x 141	40 800 F	32 400 F
Antilope formée tête			478 F	136 F
Peau de Tourneau exotique			778 F	616 F
forme tête				
Dessus de lit Dog de Chine 220 x 240			2 880 F	2 304 F
en cuir				

Jusqu'à épuisement des stocks.
Les prix barrés sont ceux pratiqués antérieurement dans notre magasin.

**EXPOSITION
"ARTISANAT DE L'INDE
ET DE L'HIMALAYA"
BHV Rivoli 5^e étage
jusqu'au 22 octobre**

**EXPOSITION
FOURRURES D'AMEUBLEMENT
BHV Rivoli 2^e étage
jusqu'au 22 octobre**

Pour être sûr de bien choisir.

BHV

BAZAR DE L'HÔTEL DE VILLE

هكذا من الأصل

PALME D'OR
FESTIVAL DE CANNES

ROBERTO ROSSI, 1^{er} prix

Le film prime à Cannes
Padre Padrone
des frères Taviani

la partie la plus étonnante
la plus rigoureuse et commentée
la plus ambitieuse
sociologiquement et
cinématographiquement

PADRE PADRONE

UN FILM DE PAOLO ET VITTORIO TAVIANI

CARMELO BENE AU FESTIVAL D'AUTOMNE

LUI, LE THÉÂTRE

L'événement musical de la rentrée: l'ouverture de Pan-disques boulevard St Germain.

هكذا منذ الجدل

PHOTOGRAPHES AMÉRICAINS

Un monde laqué

Le Centre culturel américain accueille douze photographes originels du sud-est des États-Unis. La plupart résident encore dans l'un des États du Sud et enseignent l'art ou la photographie à l'université. Présentant six tirages de chaque photographie, cette exposition se veut une évocation du Sud américain, un documentaire. Les noms des États visités par les photographes (Alabama, Floride, Géorgie, Louisiane, Tennessee, Virginie) donnent plus à rêver que leurs clichés. Les images qu'ils ont prises dans nos terres blanches à colonnes de l'autant en emporte le vent, ont cédé la place à des parcs, des garages, des pancartes publicitaires, des façades d'un hypermarché lugubre. On ne d'emploie plus à rejeter hors du cadre les fils électriques : on les met en premier plan. Et l'on fait état d'une quelconque luminosité, ce n'est plus que comme vestige d'un monde mort, miné. Les paysages sont barrés, à démolir, « purs » décors plantés au milieu des débris.

Le nouveau monde tel qu'il est montré ici n'est pas plus gai. Surtout, il est inhabité, désert, comme si ce monde qu'évaluent les hommes s'était révisé trop vite pour eux et qu'ils étaient partis voir ailleurs, où qu'ils s'étaient désintéressés. Seuls les objets ont résisté et deviennent saugrenus. Absurde ce tricycle abandonné sur une route déserte photographié par William Eggleston, insignifiant comme un mot qu'on répète cent fois à toute vitesse et qui perd son sens en chemin. Un monde d'après la fin du monde. Plus de mouvement, plus une silhouette, rien que des ombres : ombres d'arbres sur une route vide, ombre d'un rideau devant une fenêtre. Même le ciel, métallique, saturé de couleur, est menaçant. Tout est immobilisé : les grandes carlingues fuyantes des avions, les carrosseries chauffées à blanc des voitures. Restent de rares franges de respiration : un arbre est toujours secoué par le vent, des troncs

poussent toujours dans l'eau des marais le long des plantations abandonnées, les buissons et les pelouses sont intacts. Mais ce monde-là est faux : on ne nous montre pas les hommes, mais si les hommes avaient réellement disparu, l'herbe serait haute, le paysage envahi par la végétation. La jungle repousserait sur le désert de briques. Là, c'est un monde laqué, glacé, plastique. Sous vide, à jamais.

Certains des photographes développent des univers personnels. Unissem, en juxtaposant les éléments disparates de plusieurs négatifs, substitue des images au plafond d'une chambre à coucher, une tapisserie au sol d'un sous-bois, il fait voler trois feuilles d'arbres agrandies au-dessus de la mer. Eduardo del Valle montre des corps de filles sans visage et sans nudité étendus sur des sofas de chambres d'hôtel. Mesnard, des petits garçons aux masques de toile hydrophobes, grimés, décolorés, tenus à la main par des hommes en cagoule, le visage lui aussi dissimulé sous des masques neutres. Laughlin, des femmes surchargées de volantes noires qui prennent des poses hiératiques sur les marches de maisons. Eggleston, des intérieurs de ville agressifs : un plafond laqué rouge-écaille par le flash, un homme en chemise blanche assis sur un lit, écrasé par l'impressionnisme d'une chambre d'hôtel moderne.

Dans l'ensemble, ces documents offrent peu d'intérêt géographique ou sociologique. Ils sont trop oniriques, trop apocalyptiques, trop pessimistes. Ils rejettent trop systématiquement l'espoir au profit d'une esthétique du désespoir. Et la vie des gens dans ce Sud américain, et leur travail, et leurs loisirs ? A part Stephanie Dinkins (son vieux couple de la Caroline du Nord presque fossilisé dans le paysage et ses travailleurs revenant des plantations), personne ne nous en parle. Et on ne voit pas un sourire sur la centaine de photos exposées.

H. G.

* Le Sud-Est contemporain — Centre culturel américain — Jusqu'au 25 octobre 1977.

L'ANGLETERRE DE BILL BRANDT

La Lumière de l'ombre

Les Editions du Chêne viennent de sortir un album consacré à Bill Brandt, photographe anglais jusqu'à peu connu en France, sinon par une récente exposition à la Photographie. Le titre, *Ombre de lumière*, est énigmatique : la lumière et l'ombre sont distinctes, mais le photographe peut faire surgir la lumière dans l'ombre. Le soleil est singulièrement absent des photos de Brandt : nuits, brumes, orages, humidités, aubes et crépuscules. Le livre pourrait s'appeler *La Lumière de l'ombre*.

Les photos de Bill Brandt ne transportent pas d'agression. Elles ne jouent pas l'effet du surréalisme ou du monstrueux. La lumière n'y est pas pittoresque, ni le luxe nostalgique. Elles sont simples : on y sent un regard humble et souple, qui ne veut pas rendre le réel sous un style, sous des parti pris esthétiques, mais qui se contente de regarder et qui se modifie selon les lieux, selon les gens et qui est plus ou moins ébloui, plus ou moins distancé mais jamais ironique.

Contrairement à beaucoup de photographes, Bill Brandt ne s'acharne pas à saisir l'étrange, l'exception. C'est un « reporter » : il cherche, il s'inspire, il se promène, il va partout, ailleurs, et n'a pas de terrain préférentiel qui limiterait son investigation. Son carnet d'impressions est toujours « exact » en cela qu'il ne s'arrête pas à une classe sociale, à un quartier de ville ou à une lumière particulière. Quand il veut raconter la Londres des années 30-40, Brandt est à la fois dans un salon bourgeois après le dîner, au moment des jeux de société, et dans la cuisine, quand les serveuses ont bonnet blanc, « soufflant » enfin.



écrivent à leur famille ou s'assoupissent devant les fourneaux. A la fois dans un jardin d'enfants et dans un champ de courses, dans une mansarde et dans un théâtre, dans une chambre d'hôtel de Soho au moment où les amoureux s'enlacent et dans un asile de nuit, des rangées de solitude. Dehors et dedans, en passant devant une fenêtre ou en entrant chez les gens, comme le faisait Brassai lorsqu'il voyait une lumière allumée, terriblement indiscret mais pas vraiment voyeur. Sur un pont, au petit matin, quand passe le premier tramway et sur les pavés suintants des docks à la tombée de la nuit. Brandt montre les gens travaillant, s'amusant, s'embrassant, dormant. Il montre la fatigue et le désir chez les pauvres, l'ennui chez les riches. Quand il raconte les villes du Nord lors de la crise des années 30, il photographie à la fois le mineur dans la tranchée et chez lui, devant un baquet, se faisant laver par sa femme. Et quand il évoque les nuits de black-out lors du blitz à Londres, sa vision des gens enroulés dans les couloirs du métro, emmitouflés et endormis, rejoint celle de Henry Moore avec sa série de dessins « Bunks and sleepers » exposée lors de la récente rétrospective à l'Orangerie, totalement fantasmagorique.

Toutes les photos de Brandt sont des commandes du ministère de l'Information et de divers magazines (*Picture Post*, *Harper's Bazar*, *Holiday*), cela ne doit pas déprimer son travail, au contraire. Parfois il n'y a pas meilleur stimulant que la commande, meilleur rappel à la réalité. Brandt n'a sans doute jamais cherché à « faire poétique », mais comme la poésie déboule là où on s'y attend le moins, surtout lorsqu'on ne la traque pas, elle est souvent présente dans les images de Brandt, qui, au départ, n'étaient que de simples observations sociales. Par exemple, dans cette image du poissonnier qui porte sur la tête un invraisemblable chapeau, une structure bizarre, sur lequel vole un grand oiseau blanc qui n'est autre qu'une mouche morte. Le réel ne manque jamais de se décoller et de devenir surréel.

Brandt a aussi photographié des jardins naïfs, des statues de cimetière. Ses portraits d'écrivains, de peintres, sculpteurs ou auteurs, n'ont pas la dureté signalétique des portraits d'Arédon. Brandt les fait poser dans leur décor familier, dans leur œuvre ou dans un paysage qui l'évoque, devant des miroirs. Il y a souvent un mimétisme entre l'œuvre et son créateur, et le cliché de Brandt, s'imprégnant différemment de désespoir, d'inquiétude ou de sérénité. Bacon au détour d'une route de campagne qui exhale la solitude. Henry Moore dont le visage prolonge la forme et la matière d'une de ses sculptures. Franco Zeffirelli dans un intérieur décadent. On retrouve avec beaucoup de plaisir Dylan Thomas, Harold



Pinter, Man Ray, dont Brandt fut l'assistant. Max Ernst, Picasso, Miro, Lartigue et une galerie de vieilles dames écrivains que nous ne connaissons pas, mais qui semblent charmantes. Tous ces visages sont infiniment « piqués » : piqués par le temps, ravinés, sans aucun masque de maquillage. Brandt montre le grain de la peau, ses trous comme s'il se livrait sur les visages à un relevé topographique. L'appareil photo servant de loupe et la peau se faisant pierre, bois, sole. Surtout lorsqu'il s'agit des yeux de peintres ou de sculpteurs pris en gros plan, pachydermiques, saisissants. L'œil de l'artiste par lequel le travail se fait, son premier instrument, l'œil comme diaphragme.

Les paysages de Brandt, ses campagnes anglaises sont toujours marquées par un avant ou un après, une limite : avant ou après la tempête, l'orage, frontière du jour et de la nuit, carrières de sable striées par le passage du vent.

Ses nus, initialement simplement par les dates où ils ont été réalisés (entre 1932 et 1969), ne sont pas érotiques. Dans une première série, Brandt a utilisé un vieux appareil doté d'un objectif à grand angle qui lui a permis d'amplifier la nudité, de fétichiser certaines parties du corps. Femmes aux regards tristes dans des chambres à moitié vides, claustrophobiques. Dans la seconde série de nus, pris au bas des falaises du Sussex, le nu se désincarne : il s'inscrit totalement dans la matière, se minéralise, se fait roc, alluvion, caillou poli par le vent et les marées : rêve de corps éternel, indestructible.

HERVÉ GUIBERT.

* *Ombre et lumière*, photographies en noir et blanc de Bill Brandt. Editions du Chêne, 140 F.

Palais des arts
ULTIME RAZZIA
UN FILM DE STANLEY KUBRICK
Avec JACQUES HENRI LACROIX, CHRISTOPHER REEF, JANE FONDA, JAMES CAAN, BOB OPEL, BOB OPEL, BOB OPEL

Palais des arts
ULTIME RAZZIA
UN FILM DE STANLEY KUBRICK
Avec JACQUES HENRI LACROIX, CHRISTOPHER REEF, JANE FONDA, JAMES CAAN, BOB OPEL, BOB OPEL, BOB OPEL

Palais des arts
ULTIME RAZZIA
UN FILM DE STANLEY KUBRICK
Avec JACQUES HENRI LACROIX, CHRISTOPHER REEF, JANE FONDA, JAMES CAAN, BOB OPEL, BOB OPEL, BOB OPEL

Palais des arts
ULTIME RAZZIA
UN FILM DE STANLEY KUBRICK
Avec JACQUES HENRI LACROIX, CHRISTOPHER REEF, JANE FONDA, JAMES CAAN, BOB OPEL, BOB OPEL, BOB OPEL

Palais des arts
ULTIME RAZZIA
UN FILM DE STANLEY KUBRICK
Avec JACQUES HENRI LACROIX, CHRISTOPHER REEF, JANE FONDA, JAMES CAAN, BOB OPEL, BOB OPEL, BOB OPEL

Palais des arts
ULTIME RAZZIA
UN FILM DE STANLEY KUBRICK
Avec JACQUES HENRI LACROIX, CHRISTOPHER REEF, JANE FONDA, JAMES CAAN, BOB OPEL, BOB OPEL, BOB OPEL

Palais des arts
ULTIME RAZZIA
UN FILM DE STANLEY KUBRICK
Avec JACQUES HENRI LACROIX, CHRISTOPHER REEF, JANE FONDA, JAMES CAAN, BOB OPEL, BOB OPEL, BOB OPEL

Palais des arts
ULTIME RAZZIA
UN FILM DE STANLEY KUBRICK
Avec JACQUES HENRI LACROIX, CHRISTOPHER REEF, JANE FONDA, JAMES CAAN, BOB OPEL, BOB OPEL, BOB OPEL

Palais des arts
ULTIME RAZZIA
UN FILM DE STANLEY KUBRICK
Avec JACQUES HENRI LACROIX, CHRISTOPHER REEF, JANE FONDA, JAMES CAAN, BOB OPEL, BOB OPEL, BOB OPEL

GALERIE ALEPH
38, rue de l'Université, Paris-7
201-20-45 (16 à 19 h)
WALTER SPITZER
Peintures récentes
20 sept. - 3 octobre

MAISON DU DANEMARK
142, Ch.-Elysées, 2^e ét. M^e Stolle
IB BRAASE
sculptures
Tous les jours de 12 h. à 19 h.
dim. et fêtes de 15 h. à 19 h.
Jusq. 16 oct. - Entrée libre

GALERIE HORIZON
21, r. de Bourgogne, (7^e) - 555-58-27
PORTES et FENÊTRES
Du 21 sept. au 22 oct.

GALERIES DU PONT-NEUF
2, rue du Pont-Neuf (1^{er})
SALON ANTIQUITÉ
et BROCANTE

GALERIE PAUL FACCHETTI
4, rue des Saints-Pères
J. GARÇON
sculptures
NICOLAUS
peintures
SEPTEMBRE 1977

MUSÉE RODIN
71, rue de Varenne PARIS (7^e)
Oscar JESPERS
Sculptures - Dessins
Ouvert de 10 à 18 h. (et mardi)
du 29 juin au 3 octobre

16^e biennale de Paris
biennale des jeunes
Palais de Tokyo
Musée d'art moderne
de la Ville de Paris
17 septembre
1^{er} novembre

art moderne s.a.
75, faubourg Saint-Honoré VIII - 266-64-70
Jiří kolář
22 septembre - 29 octobre

MUSÉE POSTAL - 17 SEPTEMBRE-2 OCTOBRE
sauf jeudi
TREMOIS
Maison de la Poste et de la Philatélie, 34, boulevard de Vaugrand Paris-15^e

LIMOUSE
exposition du 22 septembre au 29 octobre
ARTCURIAL
9 avenue Maignan Paris 8
du mardi au samedi
de 10 h 30 à 19 h 30

MUSÉE NATIONAL MESSAGE BIBLIQUE MARC CHAGALL - NICE
MARC CHAGALL
PEINTURES BIBLIQUES RÉCENTES
1966-1976
10 juillet - 28 septembre
Avenue du Docteur-Ménard - bd de Cimiez, 06000 Nice - (33) 81-75-75.
Tous les jours de 10 h. à 19 h., sauf le mardi.

MUSÉE NATIONAL MESSAGE BIBLIQUE MARC CHAGALL - NICE
MARC CHAGALL
PEINTURES BIBLIQUES RÉCENTES
1966-1976
10 juillet - 28 septembre
Avenue du Docteur-Ménard - bd de Cimiez, 06000 Nice - (33) 81-75-75.
Tous les jours de 10 h. à 19 h., sauf le mardi.

MUSÉE NATIONAL MESSAGE BIBLIQUE MARC CHAGALL - NICE
MARC CHAGALL
PEINTURES BIBLIQUES RÉCENTES
1966-1976
10 juillet - 28 septembre
Avenue du Docteur-Ménard - bd de Cimiez, 06000 Nice - (33) 81-75-75.
Tous les jours de 10 h. à 19 h., sauf le mardi.

MUSÉE NATIONAL MESSAGE BIBLIQUE MARC CHAGALL - NICE
MARC CHAGALL
PEINTURES BIBLIQUES RÉCENTES
1966-1976
10 juillet - 28 septembre
Avenue du Docteur-Ménard - bd de Cimiez, 06000 Nice - (33) 81-75-75.
Tous les jours de 10 h. à 19 h., sauf le mardi.

LUCERNAIRE FORUM
un nouveau lieu de rencontres
2 Théâtres
dirigés par : Laurent TERZIEFF
Luce BERTHOMME
2 Cinémas
1 salle de Concert
dirigée par : Didier William LEPAUW
1 salle de Danse
dirigée par : Félix BLASKA
1 galerie de Peinture
dirigée par : MAC'AVOY - LEENHART

galerie de photos - restaurant - disques - livres - posters - cassettes - journaux - stands d'artisanat de tous pays
13 SPECTACLES PAR JOUR-250 SPECTACLES PAR AN
OUVERT DE MIDI A 2 H DU MATIN

LA CARTE D'ABONNEMENT : 50 F VALABLE 1 AN
40 % de remise sur : toutes les pièces de théâtre - tous les concerts et les ballets
20 % de remise sur tous les films
20 % de remise au BROADWAY pour la technique relief : LA SPACIOVISION
Vous recevrez auparavant tous les programmes
Je désire devenir un ami du LUCERNAIRE
Nom.....
Prénom.....
Adresse.....
Règlement par chèque, mandat ou c.c.p. à adresser à :
LUCERNAIRE FORUM
53 rue Notre-Dame des Champs - 75006 PARIS

SALLES CLASSÉES CINÉMAS D'ART et d'ESSAI
(A.F.C.A.E.)

STUDIO ST-ANDRÉ-DES-ARTS 1
30, rue Saint-André-des-Arts 325-48-18
A 12 HEURES ET 24 HEURES :
LA SALAMANDRE
d'Alain TANNER
A 14 h, 16 h, 18 h, 20 h et 22 h :
L'EMPIRE DES SENS
de Nagisa OSHIMA

STUDIO ST-ANDRÉ-DES-ARTS 2
30, rue Saint-André-des-Arts 325-48-18
A 12 HEURES ET 24 HEURES :
PIERROT LE FOU
de Jean-Luc GODARD
A 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h et 22 h :
LA FIANCÉE DU PIRATE
de Nelly LAPLAN

ST. BERTRAND 29, rue Bertrand 507-64-68
ÉLECTRE
de CALOYANIS
LEO THE LAST
de John GOODMAN
avec Mirella MASTROGIANNI

STUDIO CUJAS 20, rue Cujas 75005 PARIS
Tél. : 033-89-22
A 14 h, 16 h 25, 18 h 30 et 21 h 25 :
L'HOMME QUI AIMAIT LES FEMMES
de François TROFFAULT
(SOUS-TITRES ANGLAIS)

مكتبة الأمل

Une sélection



Photographie d'Olivier Larsson (Islande) à la Biennale de Paris.

Cinéma

PADRE PADRONE

de Paolo et Vittorio Taviani
L'éducation d'un petit berger sarde qui construit sa liberté en découvrant la culture mot à mot. Adapté du témoignage de Gavino Ledda, palme d'or du Festival de Cannes, c'est un des bonheurs de cette rentrée.

ANNIE HALL

de Woody Allen
Woody Allen (Alvy Singer) raconte sa vie et parle d'Annie Hall (Diane Keaton), qu'il aimait. On ne va pas pleurer pour ça, mais comprendre, grâce au rire. L'Amérique d'aujourd'hui.

LA MACHINE

de Paul Vecchiali
Comment précipite-t-on un assassin vers la guillotine ? Un réquisitoire froid et logique sur les rouages d'une société qui n'a pas aboli la peine de mort, un film qui nous atteint en pleine conscience.

UNE JOURNÉE PARTICULIÈRE

d'Ettore Scola
La rencontre exemplaire d'un homosexuel et d'une mère de famille, par une journée de mai 1938, où Mussolini accueille Hitler. La radio, dans la cour, diffuse la voix du fascisme pendant que Loren et Mastroianni confrontent leur humiliation.

LE DIABLE PROBABLEMENT

de Robert Bresson

Le monde court à sa perte, la terre est en proie aux forces de destruction, Dieu a fui les églises, et on ne fait rien. Il n'y a que les femmes pour avoir compris la catastrophe, pour la ressentir au point d'en mourir.

VALENTINO

de Ken Russell

Dans le style fulgurant et outrancier qui lui est propre, Ken Russell illustre quelques épisodes significatifs de la vie de Rudolf Valentino. Le film est à la fois une psychanalyse et une démythification. Quelques scènes contestables, mais la furia du réalisateur finit par emporter l'adhésion. Nouveaux fascinant.

L'AMOUR EN HERBE

de Roger Andrieux

Sur le plus rebattu des sujets — l'amour fou et contrarié d'un adolescent et d'une adolescente — Roger Andrieux a réalisé un film qui évoque miraculeusement les pièges de la sensibilité et de la contestation familiale. Un essai modeste mais qui retient l'attention.

CET OBSCUR OBJET DU DESIR

de Luis Buñuel

Une nouvelle fable socio-érotique de l'auteur de Viridiana. Un homme mûr, sûr de soi comme de l'univers, découvre la passion, l'anarchie des sens et des sentiments, cependant qu'autour de lui l'ordre bourgeois explose.

— ET AUSSI : Andy Warhol's Bad, de Jed Johnson (des armes de la futilité contre les mystères du punk); J.-A. Martin photographie, de Jean Beaudin (la redécouverte de l'amour conjugal); Un bourgeois tout petit, petit, de Mario Monicelli (illustration du fascisme ordinaire).

Théâtre

PAS D'ORCHIDÉES POUR MISS BLANDISH

à la Porte Saint-Martin
Un spectacle « exclusif-Hossein », c'est-à-dire l'expression étrange, sobre, fantasmatique, d'un « mal du pays » et nostalgie de la Série noire (la vraie, celle des débuts), nostalgie du cinéma muet (le vrai, celui de Méliès), nostalgie aussi d'un non-lieu, d'un non-passé, tout cela suscitant une pantomime un peu sous-marine, à peine parée, qui a des beautés sourdes. En vieille dame chef de gang, super-sévère, Prostier trouve son meilleur rôle depuis celui qu'il avait tenu Jean Vilar au T.N.P. dans Loin de Rueil.

CARMELO BENE

au Festival d'automne

— Lire notre article page 22.

LA JEUNE FILLE VIOLAINE

au Biothéâtre

Reprise de ce grandiose combat avec l'ange, mené par trois femmes et trois hommes, dans une mise en scène aussi pure qu'inspirée. Les risques magnifiques que prennent les acteurs donnent bien aux paroles de Claudel, gorgées de sève terrestre et de sang, et plantées dans le ciel, leur force incroyable. Du très grand théâtre qui laboure ses témoins.

EROSTRATE

au Mouffetard

D'après une nouvelle de Sartre, l'histoire d'un homme qui ne peut plus vivre avec les autres et tire dans la foule. L'interprétation « hypermagnétique » et la mise en scène d'Yves Goursat réparent sainement le cerveau.

BERNADETTE ROLLIN

à la Vieille Grille

Chansons, histoires, saynètes, jouées par une actrice naturelle qui a de la présence. Une gaieté, des surprises, qui viennent d'un peu partout au monde : le spectacle change sans cesse. Une soirée ragaillonne qui touche juste.

— ET AUSSI : Molly Bloom (fine et hautaine Garance) au Lucernaire; Frissons sur le secteur au Splendid (le retour de la contractualité); Rendez-moi mes baskets, à la Cour des Miracles (toujours la femme, Marianne Sergent); Au niveau du chou, aux Blancs-Manteaux (deux femmes, Josyane Leveque et Evelyn Dandry); la Nuit de noces de Cendrillon, à 21 h 45, au Plateau (comment peut-on être un homme).

Musique

L'ORCHESTRE DE PARIS

L'Orchestre de Paris, retour d'Allemagne, sera sans doute dans les meilleures dispositions pour jouer le Requiem allemand, de Brahms, sous la direction de D. Barenboim, chanté par Margaret Marshall, Hermann Prey et la superbe chorale de l'Orchestre qui jouonne depuis deux ans Arthur Ochs. Deux concerts au Palais des Congrès : le 22 septembre, à 20 h 30, et le 23 à 18 h, inauguration d'une nouvelle formule permettant aux amoureux de musique et de week-end de satisfaire également leurs goûts et d'éviter les embouteillages. Autre innovation : la collaboration établie entre l'Orchestre de Paris et l'IRCAM : trois concerts cette saison ; et dès le 28 septembre, au Théâtre des Champs-Élysées, Barenboim dirige le Rêveil du monde, de Boulez et la fameuse Sinfonia, de Berio, géniale apothéose du collage musical avec les Swingle Singers.

LE ZAIRE ET LE RWANDA

au Festival d'automne

« Passage du vingtième siècle », de l'IRCAM occupant le terrain de la musique moderne, le Festival d'automne consacre la plus grande partie de son programme musical à la mu-

sique traditionnelle d'Afrique noire, encore très mal connue, bien qu'elle soit l'ancêtre de beaucoup de musiques d'aujourd'hui. Et pour commencer, du 21 au 29 septembre, musique du Zaïre (Cirque d'Hiver) et du Rwanda (Bouffes du Nord).

PIERROT LUNAIRE

au Nouveau Carré

Le groupe Contrastes, composé d'excellents artistes familiers de la musique contemporaine (Di Donato, Pasquier, Menier, etc.), inaugure son activité au Nouveau Carré, 5, rue Denis-Papin, Paris (3^e), avec son programme Berg, Webern et la Pierrot lunaire, de Schopenberg, sur des poèmes d'Albert Giraud, œuvre déterminante pour l'évolution de la musique contemporaine (1912), à la frontière du spectacle du cabaret et du théâtre musical, qui sera chanté par Anna Ringart (du 21 septembre au 2 octobre).

— ET AUSSI : le Chevalier à la rose, avec Ch. Ludwig (Opéra de Paris, les 21 et 22, à 19 h 30); Quatuor Janacek (Concerts, le 22, à 18 h 30, avec Z. Rudickova, et 20 h 30); rentrée de l'Orchestre National; dir. N. Marriner (Pleyel, le 23); F. Doreau et A. Loewenguth (Sceaux, le 23); Bach-Delalande, chœur et orchestre, dir. B. Thomas (Saint-Germain-des-Près, le 23); Trio Rialler (Lucernaire, Grand Palais, le 24, à 17 h); Collège musical de Strasbourg (Sceaux, le 24, à 17 h 30); Trio à cordes français (Sceaux, le 25, à 17 h 30); la Cenerentola, avec F. von Stade (Opéra, le 26, à 20 h); Orchestre National, dir. J. Komives, œuvres de Komives et Mimaroglu (Radio-France, le 28).

Expositions

LA BIENNALE DE PARIS

au Palais de Tokyo

Cent cinquante artistes de moins de trente-cinq ans, venus de vingt-cinq pays. La dixième Biennale nous donne un panorama étonnant de la jeune production contemporaine. Rien d'inédit : d'une manifestation à l'autre les biennales se ressemblent. Celle-ci fait encore plus largement que la précédente le point sur les artistes « institutionnels » qui, chacun, avec des techniques marginales, un petit système esthétique particulier, expriment le monde d'un individu dans le refus des étiquettes d'écoles. Elle donne aussi une place particulière à l'art de la vidéo, à la descendance des artistes conceptuels antérieurs, et en même temps aux tentatives de renouvellement de la peinture.

Enfin, une plongée dans l'art des pays d'Amérique latine, lié au terroir social et politique, qui rompt avec le grand nivellement internationaliste qui marque désormais l'avant-garde.

HABITER C'EST VIVRE...

« Habiter c'est vivre » disent les architectes décorateurs. Enfin ! Ils consacrent leur salon annuel, au Grand Palais, à l'adaptation du mobilier contemporain aux espaces des H.L.M. et des maisons familiales. Un peu plus d'art dans l'environnement domestique et dans l'habitat des loirs. Cinq exemples d'appartements et d'outils de maisons de vacances pleines de solutions et d'ingéniosité, parfois heureuses.

...GRANDS ET JEUNES

au Grand Palais

Quatre cent cinquante artistes, pratiquement tous des courants contemporains : le Salon Grand et Jeunes (au Grand Palais) donne annuellement l'occasion aux artistes de se manifester dans le plus large électorat qui est la marque de la production artistique d'aujourd'hui. A ce titre le Salon joue un rôle utile d'information. Il rend hommage cette année à deux peintres récemment disparus : Bryen et Lansky.

CLAES OLDENBURG

au Centre Georges-Pompidou

Deux cent vingt-six numéros pour une rétrospective des dessins, aquarelles et estampes du plus démythificateur des pop-artistes américains, bien connu pour ses sculptures colorées, en plâtre et en vinyle, d'objets gourmands : hot dogs, sandwichs, côtelettes... grandeur Gargantua.

TENDANCE DES ANNÉES 20

à Berlin

La quinzième, et la plus réussie peut-être, des expositions du Conseil de l'Europe. Réalisée grâce aux prêts de nombreux musées américains et de la plupart des grandes collections européennes, elle comprend quatre parties : des peintures, dessins, sculptures et objets regroupés sous le titre « Du constructivisme à l'art concret » à la Nouvelle Galerie nationale; le mouvement Dada en Europe et une importante section d'architecture : « De la cité futuriste à la cité fonctionnelle », à l'Académie des arts et, enfin, à l'Orangerie du château de Charlottenburg. A quoi il faut ajouter un programme de cinéma et de théâtre.

WILLEM DE KOONING

à Paris

Après Grenoble, chez Templan, un ensemble de sculptures datées de 1969, 1972, 1973 et des lithographies. Pour découvrir comment un des grands peintres américains de l'« action painting » peut, en sculptant, rester peintre, expressionniste, gestuel et, plus que jamais, fidèle à sa passion pour la figure humaine.

L'ART NÈGRE

au musée Galliera

Le nouveau départ de l'art moderne après sa rencontre avec l'art nègre au début du siècle. C'est au Musée de l'homme que les artistes allaient voir et découvrir les nouvelles terres esthétiques des civilisations primitives. Au centre, la sculpture africaine. Le Musée de l'homme a prêté un certain nombre de masques, statuettes et objets au musée Galliera, qui les expose à l'occasion du Festival d'automne.

— ET AUSSI la Dissuade de bonne ouverture du Caravage, au Louvre (un tableau et un thème); Artistes artisans, au Musée des arts décoratifs (le plus et le moins d'art); Trois sculpteurs des années 30 : Gargallo, Csaky, Lambert-Rucklt, au musée Bourdelle (un hommage très bien venu); Pèlerinage à Watteau, à la Monnaie (Watteau et ses héritiers); Paris, boutiques d'hier, aux A.T.P. (les grandes décorations des petits commerces).

SEUL A PARIS
STUDIO CUBAS
à 14 h - 16 h 25 - 18 h 50
21 h 25
L'HOMME QUI AIMAIT LES FEMMES
de François Truffaut
20, RUE CUBAS 5^e - 033-89-22
sous-titré anglais

QUINTETTE
SAINT-LAZARE PASQUIER
LA CLEF - OLYMPIQUE ENTREPRET

film de
PAUL VECCHIALI
avec J.-C. BOUVET
LA MACHINE

Le Monde
Sans effets de caméra, de style de discours, le film de Vecchiali nous présente en pleine conscience. On ne peut plus, après l'avoir vu — et personnellement dans le cinéma français, n'était jamais arrivé à cela — se dire que le film de la peine de mort, sans à avoir qu'on la réclame comme une vengeance venger, cautionnée par le système judiciaire.
Le film de Vecchiali arrive à son heure. Il faut que tous les Français le voient.
JACQUES SICLIER

CENTRES CULTURELS
ETRANGERS

CENTRE CULTUREL CANADIEN
5 rue de Constantin - 7^e
Mercredi 21 septembre
pour la première fois à Paris
LES JEUX DE LA XXI^e OLYMPIADE
film officiel des J.O. de Montréal 1976, en projection continue à partir de 14 h 30. Séances : 14 h 30, 16 h 30, 18 h 30 et 20 h 30.

MAISON DU DANEMARK
142 avenue des Champs-Élysées - 8^e
Jusqu'au 16 octobre
SCULPTURES
IB BRAASE
Tous les jours de 12 h à 19 h, dimanche de 15 h à 19 h.

CENTRE CULTUREL SUÉDOIS
11 rue Payenne - 3^e
Jusqu'au 12 octobre
EXPOSITION
FOTOGRAFICENTRUM
Photographies de caractère social et documentaire.
Tous les jours de 14 h à 18 h
ENTREE LIBRE

COURS de l'ATHENÉE-LOUIS JOUVET
mardi - mercredi - jeudi - vendredi de 11 h à 14 h
direction d'acteurs Pierre Reynal
enseignements - inscriptions
Théâtre de l'Athénée 24 rue Caumartin tél. 073.16.45

Festival Festival de Paris
Salle Pleyel
23 septembre
à 20 h 30
NEVILLE MARRINER
dirige
l'Orchestre National de France
Beethoven - Dvorak
PHILIPS

à partir du 22 septembre 20 h 30
jean harlow contre billy the kid
comédie de Michael Mac Clure Roland Dubillard
avec Chantal Dorget et Dominique Mourin
RECAMIER BOURSEILLER
3, rue Récamier - location 548.63.81 - M^o Sévres-Babylone

OPERA
21, 27, 30 SEPTEMBRE
DER ROSENKAVALIER
RICHARD STRAUSS
26, 29, SEPTEMBRE
1^{er}, 12, 15, 19, 22, 25, 28 OCTOBRE 1977
LA CENERENTOLA
GIOACCHINO ROSSINI
5, 6, 7, 8, 13 OCTOBRE 1977
SPECTACLE DU G.R.T.O.P.
CAROLYN CARLSON
CREATION
THE BEGINNING, THE END
9, 14 OCTOBRE
THE BEGINNING, THIS, THAT, THE OTHER AND THE END
18, 20, 21, 24, 26 OCTOBRE 2, 3, 4, 7, 9, 10, 12 NOVEMBRE
HOMMAGE A SERGE LIFAR
DEFILE DU CORPS DE BALLET
SUITE EN BLANC
PHEDRE
LES MIRAGES
10, 11 OCTOBRE
CONCERTS PIERRE BOULEZ
LOCATION AU THEATRE ET AGENCES
RENSEIGNEMENTS : 073.57.50

OUBLIE PA

LA «COUNTRY MUSIC»

Ballade nostalgique dans l'Ouest

SITUÉ au centre des Etats dits de la «frontière», entre le Montana et le Colorado, le Wyoming, immense et peu peuplé (moins de 1,5 habitant par kilomètre carré), est un pays de plaines, de hauts plateaux, de rivières, de lacs et de montagnes, avec encore les terres vierges de l'innocence, avec des bisons, des chevaux sauvages, des antilopes et des élans. Le Wyoming est l'un des Etats où se retrouve le mieux l'esprit de l'Ouest : dans sa pureté avec le cow-boy, sa soif de liberté, son individualisme et jusqu'à sa violence : dans sa dévotion avec les «mélodramas», les théâtres traditionnels des petites villes, où l'on joue la Ballade de Car Baitou pour les touristes ; dans sa nostalgie, avec les rodéos, comme celui de «Cheyenne Frontier days», le plus important (neuf jours entiers), le plus ancien (depuis 1887) et le plus vigoureux vestige de l'Ouest ; dans son pittoresque aussi, avec le vieux édifice, dont le visage rappelle curieusement celui de l'acteur hollywoodien Broderick Crawford, et qui regrette l'ancien temps, où «les gens étaient des professionnels dans leur crime. Quand vous les attrapiez, il fallait les respecter parce qu'ils vous disaient la vérité. Aujourd'hui, ils prennent un avocat, ils ne sont pas obligés de vous répondre. Je n'aime pas ça. Tout est à l'envers. Le monde a changé».

Cow-boy depuis plus de trente ans, Bob nous rappelle un peu le compositeur et chanteur Jimmy Driftwood, rencontré il y a trois ans à Mountain-

View, dans l'Arkansas. Comme Driftwood, Bob est à la fois renfermé sur lui-même et ouvert, généreux. Comme lui, il a vécu longtemps dans un monde qui n'avait pas changé depuis cent ans ; comme lui encore, quand il ne s'occupe pas de son bétail, il se mêle à la communauté, il danse la glé et le square-dance. Bob a commencé à chanter et à jouer de la guitare quand il était jeune. L'idée lui est venue un jour quand il était à cheval. Depuis, il a écrit des dizaines de chansons, sans doute un peu fades, et qu'il chante en gardant ses vaches ou certains soirs dans des ranches, pour gagner quelques dollars. «Je suis libre comme le vent. Je vais où ça me plaît», dit une de ses chansons. Et Bob ajoute : «Pour moi, être libre, c'est pouvoir rester dehors et courir à cheval dans les plaines et les montagnes. J'aime bien être seul, complètement seul parfois».

Bob n'a jamais enregistré de disque, à la différence de Chris Ladoux, lui aussi enfant du pays et auteur de chansons qui parlent du rodéo et de l'Ouest et qu'il chante sur une musique qui reste toujours claire et nette comme il se doit dans la musique country, particulièrement dans ce style qu'on a gardé les gens des montagnes et des hauts plateaux.

Chris Ladoux, qui a vingt-huit ans, monte à cru depuis l'âge de quatre ans et participe aux rodéos depuis 1970. De janvier à fin octobre ou début novembre, il parcourt l'Ouest

du Mississippi et concourt certaines années jusqu'à cent, cent quinze rodéos, s'arrêtant simplement quelques semaines au printemps et à l'automne pour enregistrer un album à Nashville où il évoque le «cow-boy vêtu d'un vieux jean, d'une paire de bottes usées et d'un chapeau couvert de poussière, qui est né pour suivre le rodéo» et qui part sur les routes poursuivre ses rêves, faisant une halte à Denver, Cheyenne, San-Antonio, Fort-Worth, Houston et Phoenix, heureux d'être son propre maître, avec comme seul about dans la vie le besoin profond et acharné de gagner, de vouloir un jour être champion. Chris Ladoux est l'un des meilleurs de sa spécialité au rodéo, et ses chansons, il les écrit «à chaud» dans un «état dépressif» ou après une victoire. Il raconte ainsi sa première année au rodéo où l'histoire d'un fier étalon éteint «le plus sauvage d'entre les sauvages», qui défie l'homme, qui est capturé après une longue poursuite dans la prairie, mais que personne ne peut monter.

Bob, le cow-boy, et Chris Ladoux se retrouveront au rodéo «Frontier days» de Cheyenne, la capitale du Wyoming. Et le soir, après les performances, ils iront écouter des vedettes de la musique country venues de Nashville : Jimmy Dean, Mel Tillis, Jerry Jeff Walker et Johnny Cash.

Bob, Chris Ladoux même, jouent une musique qui ne s'est pas modifiée, qui est un peu hors du temps. Johnny Cash (qui a la plus grosse

vente en disques des artistes de musique country) appartient au «show business» (il réalise au moins deux albums par an) et, évoquant les trains, les rivières, l'Ouest, il persévère imperturbablement dans sa fonction de troubadour du mythe préféré d'un grand nombre d'Américains, il poursuit son apologie des valeurs conservatrices. Ce soir-là, à Cheyenne, Johnny Cash commencera son spectacle en rendant longuement hommage au capitaine-pilote qui s'est tué accidentellement avec son avion dans l'après-midi près du rodéo et qui avait «accompli trois cent cinquante-deux missions au-dessus de l'Asie pendant la guerre du Vietnam». Puis, avec le même groupe qui l'accompagne depuis vingt ans et joue mécaniquement, Johnny Cash chantera Jackson et d'autres titres rendus célèbres par sa voix de sténor. Enfin, fidèle membre du temple évangélique de Nashville dont le pasteur est Jimmy Snow, le fils du chanteur «country» Hank Snow, il terminera le spectacle en saluant les vingt

mille personnes présentes par un sonnet *God bless you (Dieu vous bénisse)*.

Le lendemain, quand Johnny Cash et ses musiciens repartiront vers le Tennessee, peut-être sur la route de Cheyenne à Denver, leur voiture rencontrera-t-elle celle du violoniste Lacy Harold, un «hobo», un vagabond et donc un vrai descendant aussi de l'homme de la frontière, un musicien qui traîne sa vie de motel en motel, qui dort les mauvais jours dans sa voiture, qui joue le même morceau évoquant le long train de l'Ouest dans un café de cow-boys à peine éclairé, puis dans un bar de mineurs, pour le gîte, le couvert et quelques dollars, un homme désespérément seul, un perdant de naissance, qui a déraisonnablement gagné plusieurs fois le championnat des violonistes de l'Ouest du Wyoming.

CLAUDE FLEOUTER.

★ Albums Chris Ladoux édité par American Cow-Boy Songs Inc. The Homestead, Mount Juliet, Tennessee 37122.



était bleue. (Dans un double album présentant la musique country chez Mercury, Flatt et Souggs jouent deux très bons titres : *Foggy mountain breakdown* et *No mother or dad*. A entendre aussi les albums de The Earl Scruggs Revue chez C.B.S.)

JOHNNY CASH
The Johnny Cash show, Man in black, le Monde de Johnny Cash. Tous albums C.B.S.

BOBBY BARE
Découvert par Chet Atkins, Bobby Bare chante des ballades country parfois teintées de rock. (*Lullabies, legends and lies*. Double 33 t. R.C.A.)

CHARLIE RICH
Originaire d'Arkansas, Charlie Rich écrit et chante une musique country très moderne avec des influences de blues. (*Behind close doors*. 33 t. C.B.S. : *Fully realized*. 33 t. Mercury.)

TOM T. HALL
Auteur de chansons qui sont dans la grande tradition des ballades.

(The year that Clayton Delaney died : Mercury.)

MERLE HAGGARD
Le représentant le plus typique du style «country and western» que l'on trouve plus à l'Ouest des Etats-Unis, au Texas surtout et en Californie.

WAYLON JENNINGS
Un des meilleurs chanteurs et guitaristes de la nouvelle génération. Ancien bassiste du légendaire Buddy Holly, découvert par Chet Atkins, Waylon Jennings a su adapter la tradition. (Albums R.C.A.)

CHARLIE MC COY
Musicien de studio généralement considéré comme le meilleur joueur de son instrument, l'harmonica avec lequel il se produit dans de multiples sessions depuis 1948. A enregistré avec Bob Dylan (*Highway 61 Revisited*, *Blonde on Blonde* et *Nashville Skyline*). A publié des albums solo qui sont tous de grande qualité. (Albums Monument.)

DES APPALACHES A NASHVILLE

La voix du monde blanc

QUAND le Fiddlin' Bob Haines et Four Aces, qui jouent dans les vaudevilles et animent les bals, enregistrent, autour de 1900, sur des cylindres Edison, il y a quelques temps que la musique country, que l'on appelle encore la «hillbilly music» quitte les montagnes et les collines avec des artistes itinérants et des chansons souvent de tradition orale évoquant l'attachement à la région, l'esprit de l'Ouest, la vie des pionniers, célébrant la religion, la famille, le pays.

Avec le développement de la radio et du disque dans les années 20, la musique country prend un nouvel essor. Vernon Dalhart enregistre, en 1929, une chanson sur les pionniers, qui, en vingt ans, se vendra à plus de vingt-cinq millions d'exemplaires. La radio contribue largement à propager ce qui va constituer la «voix du monde blanc». Nashville, dans le Tennessee, devient la cité de la musique avec ses cinquante-sept grands studios d'enregistrement (plus d'incompréhensibles autres plus petits), ses milliers de musiciens et ses dizaines de stations de radio. Une émission (le *Grand Ole Opry*) produite depuis 1927 à Nashville, et diffusée par plus de trois cents stations dans le Sud et l'Ouest des Etats-Unis, invente des centaines de vedettes.

Voici quelques-uns des plus célèbres représentants de la musique country :

CARTER FAMILY
Constituée d'Alvin Pleasant Carter, de sa femme et de Maybelle Carter, ce groupe a dans les années 30 for-

tement imprimé sa marque sur la musique country en jouant dans un style très personnel une authentique musique provenant des Appalaches. (*The original Carter Family : my old cottage home*. 33 t. R.C.A.)

ROY ACUFF
Violoniste et chanteur, ancienne vedette de vaudeville de série B, Roy Acuff s'est baptisé un jour le «roi de la musique country». Il l'est par sa popularité encore grande malgré son âge (soixante-quinze ans) et les multiples intérêts qu'il possède dans le show-business : il est notamment le propriétaire d'une des plus puissantes maisons d'édition du monde, Acuff-Rose. (Disques Columbia, Capitol, Decca et M.G.M.)

ERNEST TUBB
Originaire du Texas, Ernest Tubb a connu une longue période de succès dans les années 40 avec *Walking the floor over you*, *I ain't got no honky tonkin* et *To morrow never comes*. (Decca.)

JIMMY DRIFTWOOD
Découvert à cinquante ans par Alan Lomax, en 1957, Jimmy Driftwood a écrit plusieurs centaines de chansons évoquant l'Arkansas, le Tennessee, l'époque des pionniers. Il est notamment l'auteur de la Ballade de la Nouvelle-Orléans qui fut un grand succès dans la fin des années 50. (*The best of Jimmy Driftwood*. (Disque Monument.)

CHET ATKINS
Le plus brillant guitariste de Nashville est aussi un producteur important et un découvreur de nombreux talents pour la marque R.C.A. :

Waylon Jennings, Tom T. Hall, etc. (R.C.A.)

HANK WILLIAMS
Fils d'un pauvre Blanc de l'Alabama qui n'avait jamais appris à lire et à écrire, Hank Williams, mort à vingt-neuf ans en 1953, a profondément modifié la musique country, lui a donné son visage moderne, une audience nationale et internationale, a influencé de nombreux artistes de variétés, de country et de rock, de Johnny Cash à Bob Dylan. Hank Williams a composé de multiples classiques de la musique country : *Lovesick blues*, *Moanin' the blues*, *Honky tonkin*. (Double album M.G.M. : *The legend of Hank Williams* : 1. Hank Williams live at the Grand Ole Opry - et - *The Collector's Hank Williams*, deux 33 t. M.G.M.)

BILL MONROE
Descendant de James Monroe, le cinquième président des Etats-Unis, Bill Monroe est le créateur du style Bluegrass reconnaissable par une virtuosité et une vélocité mises au service d'une musique souvent de danse. Auteur du premier succès d'Elvis Presley (*Blue moon of Kentucky*), excellent joueur de mandoline et chanteur à la voix nasillarde, Monroe connaît ces dernières années Lux Etats-Unis un regain de popularité. (Album 33 t. M.C.A. *Bill Monroe sings Bluegrass, body and soul*.)

LESTER FLATT ET EARL SCRUGGS
Autres représentants du style Bluegrass originaire de l'Etat du Kentucky où l'on disait que l'herbe

«OUBLIE PAS QU'ON EST CAJUNS»

VINGT heures trente, sur la route entre Scott et Canton à quelques miles à l'ouest de Lafayette, en Louisiane. Une grande baraque en bois entourée d'un lac de voitures et de *pick-up trucks*, la camionnette à fond plat du paysan américain. En haut d'un poteau, le nom de l'établissement : Jay's Lounge. Il fait très chaud et humide ; mais à l'intérieur le «guinechin» va tenir les danseurs au frais. Le guinechin, c'est comme ça que les Cajuns appellent l'air conditionné, étonnante transcription phonétique d'un conditionnement. C'est vendredi soir, et toute la région semble s'être donné rendez-vous pour entendre Clifton Chenier, le «roi» du «zydeco», la vedette locale qu'on peut entendre dans les clubs noirs où il crée surtout le blues, dans les «fais dodo», les danses à l'ancienne mode, ou on lui réclame le répertoire traditionnel en français, et dans les clubs comme «Jay's», où il chante surtout en anglais pour une clientèle blanche qui danse sur des temps rapides.

On paie 2 dollars à l'entrée de «Jay's». Clifton Chenier joue quatre heures sans s'interrompre, sinon pour annoncer les titres des morceaux. Son frère Cleveland est toujours au rubard, perfectionnement de la planche à laver, mais, outre le batteur, le bassiste et le guitariste, il y a maintenant un saxophoniste et un organiste. Le son est compact, efficace, mais sans ce barrage sonore cher aux groupes de rock. Le principal soliste reste Clifton Chenier, qui swingue de longs «horis» sur son gros accordéon chromatique, soutenu par les riffs de l'orgue et du saxophone. Cet accordéon, Clifton Chenier est pratiquement le seul à en jouer, puisque l'instrument des orchestres cajuns est le petit accordéon diatonique en do ou en ré qui se prête plus aux valse et aux two-steps qu'aux inflexions du blues. Entre deux chansons, Clifton Chenier nous dit quelques mots dans le parler français des Noirs du sud-ouest de la Louisiane (le *nigger french*), qu'il ne faut pas confondre avec le créole, presque disparu de La Nouvelle-Orléans, ni avec le français des Cajuns. Puis Chenier enchaine, sans doute pour

nous faire plaisir, avec *Laisser les bons temps rouler*, sa version de *Let the good time roll* :
Allons amuser
Tu vis et une fois
Et quand t'es mort, t'es gone
Laisser les bons temps rouler à l'heure.

Il y a plus de trente ans que Clifton Chenier se produit dans les boîtes de la Louisiane et de l'est du Texas, réussissant la gageure de rester populaire sans concession, résistant au barrage de la musique au même qui défie sur les radios américaines, presque unique représentant d'un style «zydeco» qui remonte au moins à la fin des années 20, avec Amédée Ardouin, qui grava quelques 78 tours — le terme «zydeco» venant, semble-t-il, d'une chanson, *Zydeco et pas sale*, l'est-à-dire : «Les haricots ne sont pas sales», sans que l'on sache comment ce style musical a pu hériter de cette amusante appellation. Bien qu'à Houston, parmi les nombreux Noirs de la Louisiane partis un jour chercher du travail, il y ait encore sans doute quelques musiciens zydeco, Clifton Chenier, né en 1925 à Opelousas, reste pratiquement le seul défenseur du style. Le blues a toujours mal supporté les influences extérieures, pourtant le zydeco est un mariage réussi entre le blues et la musique cajun. Mais jusqu'à quand ?

Si l'attention a été attirée, ces dernières années sur le renouveau cajun des frères Balfa, puis de leurs musiciens novateurs comme Zachary Richard et Michel Doucet, il existe en Louisiane un certain nombre de groupes qui cherchent leur voie, mais en chantant uniquement en anglais. Ainsi le groupe Red Beans and Rice, qui a pris le nom du plat traditionnel louisianais : haricots rouges et riz, parfois accompagnés de «chauris» ; une sanction fort épicée. Red Beans and Rice est composé d'une section rythmique, de deux saxophones et de deux guitares, dont une steel. Red Beans and Rice joue avec le même bonheur du rhythm and blues, de la musique country et du blues, utilise le répertoire cajun et brûle dans un style peu connu en France : le *western swing*, la musique rurale du Sud-Est texan, popularisée des années 30 à 60 par un étonnant personnage, Bob Wills et ses Texas Playboys. C'est une sorte de mélange de jazz, de

blues et de hillbilly, rappelant parfois le quintette du Hot Club de France, mais avec des références à Count Basie et à la vieille musique des cow-boys. Le western swing continue à jouer d'une certaine popularité, en particulier à Austin, où une orchestre, Asleep at the wheel, a repris une partie du répertoire de Bob Wills.

C'est au Club Triangle que Joseph Falcon a enregistré son dernier disque, en 1963. Falcon est l'accordéoniste qui a enregistré le premier disque de musique cajun, en 1928. Le Triangle n'offre pas du tout le même climat que chez Jay's. Près du bar, un billard. Accordé au comptoir, un personnage en uniforme, l'arme à la ceinture : le vigile chargé par la direction de surveiller les ébats des clients ivres. Mon guide m'assure qu'il «s'occuperait» de moi s'il me prenait l'idée de pénétrer sur la piste de danse la tête couverte d'un chapeau. Cela ne se fait pas. Avant d'aller danser, on paye son écot, mais c'est gratuit pour les dames. Tous les instruments de l'orchestre sont électrifiés. Le violon, l'accordéon diatonique, qu'on appelle aussi mélodéon, et, bien sûr, les deux guitares, dont encore une steel. Autre concession aux temps modernes, un batteur qui reprend aussi le *ti fer*, c'est-à-dire le triangle. Mais nous sommes dans un autre monde, celui des valse, des two-steps et des milliers de musiciens qui laissent le samedi et le dimanche leurs outils de charpentier et prennent leur violon. Presque tout le monde danse, des couples dignes et gais, entre quarante et soixante-dix ans. L'orchestre joue *Joie blonde* et *Ti Manrice*, chantés en vieux français, puis des *raggaïnes country*. A côté de moi, un vieux monsieur passe sans arrêt du vieux français à l'anglais. Son petit-fils ne sait peut-être pas que le *bullfrog*, le crapaud-buffe s'appelle ici le «ouazaron». Mais la paroisse a fait venir des instituteurs belges ; la musique des Balfa est en train de faire le tour du monde, peut-être que Zachary Richard a raison quand il chante :

Oublie pas qu'on est cajuns.
Mes chers garçons, mes chères petites filles,
On était en Louisiane avant les Américains,
On sera ici après y sont partis...

Cette profession de foi illustre toute l'aventure de ces jeunes musiciens qui refusent d'abandonner la musique de leurs pères. Cela n'est pas facile. La tentation est grande pour un musicien compétent de rejoindre les studios de Nashville, dans le Tennessee, pour y faire de la musique country. Il n'existe, dans la région, que deux marques exclusivement consacrées au répertoire local. La première est Swanee Records, basée à Villeplata, la seconde, de la Louisiane Records, à Lafayette. Toutes deux n'ont que des studios assez modestes à leur disposition, et enregistrent soit des groupes traditionnels, soit, de plus en plus, des américanisations, souvent même chantées en anglais.

L'exemple le plus typique du nouveau mouvement, c'est bien Zachary Richard, un francophone passionné, un spécialiste de l'histoire cajun. Non seulement il a renouvelé les interprétations des vieilles chansons, mais il a composé et écrit de nombreux textes où il chante le droit à la différence, où il raconte l'histoire de la déportation des Acadiens. Pour ces jeunes musiciens, renouveler le répertoire, c'est le conserver, c'est rester cajun.

Pierre LATES,

chef de rubrique à France-Musique.

DISCOGRAPHIE

Clifton Chenier : «Bayou Blues» (Specialty Vogue SPX 28083) ; «Black Snake Blues» (Arhoolie/Musidisc 19024) ; «Frenchin' The Boogie» (Blue Star/Barclay 9608).

Bob Wills (premier disque) et Asleep At The Wheel (deuxième) : «Fathers and Sons» (double album, EPIC BC 3372, import CBS).

Folkways of the Louisiana Acadians, collected by Dr. Harry Oster in Grand Marnon (Louisiana Folklore Society/Musidisc).

The Cajun Songs, Waltzes and Two-steps, compiled and annotated by Samuel Charters (Folkways RBF 21, import Chant du Monde).

Les Frères Balfa : «J'ai vu le loup, le renard et la belle» (Céane/Sony/CEP 1908).

Another Saturday Night (compilation de titres de chez Swanee) (Philips).

Beanolet : «La Nuit» (Pathe).

Zachary Richard et le Bayou des mystères : Réveille (Epic/CBS RSC 312).

مركز الفن الأصلي

Cinéma

(*) Films interdits aux moins de treize ans.
(**) Films interdits aux moins de dix-huit ans.

La cinématèque

CHATELAIN (70-24-24)

MERCREDI 21 SEPTEMBRE — 15 h. Jean D'Amé, de J. Dany, 18 h. 30. La Soupe aux choux, de L. Mac Carey, 20 h. 30. Des enfants, des mères et un général, de L. Ben-
nedeck, 22 h. 30. Les Schus, de J.-P. Mocky.

JEUDI 22 SEPTEMBRE — 15 h. Jeunes filles en uniforme, de S. Lang, 18 h. 30. Freud, de J. Huston, 20 h. 30. La Peste aux serpents, de A. Litvak, 22 h. 30. Mals qui a tue Harry, de A. Hitchcock.

VENREDI 23 SEPTEMBRE — 15 h. Les Montagnes, de J. Allégret, 18 h. 30. Les Tunesques écarlates, de G. B. de Mille, 20 h. 30. Sur la queue du diable, de R. Kurssara, 22 h. 30. Viridiana, de L. Buñuel.

SABEDI 24 SEPTEMBRE — 15 h. Eugénie Grandet, de R. Z. J. Four-
quière, 18 h. 30. Le jour du diable, de J. Schuster, 20 h. 30. Le Lien, de L. Bergman, 22 h. 30. Viva la muerte d'Arabal.

DIMANCHE 25 SEPTEMBRE — 15 h. Octobre, les dix jours qui ébranlèrent le monde, de S.-M. Eisenstein, 18 h. 30. Les Mayrindes à Sarajevo, de M. Orlitzky, 20 h. 30. A qui pour Virginia Woolf, de M. Nichols, 22 h. 30. Les Doctes Vies, de F. Fellini.

LUNDI 26 SEPTEMBRE — 15 h. L'Éternel de J. Wyndham, 18 h. 30. L'Éternel, de J. Wyndham, 20 h. 30. L'Éternel, de J. Wyndham, 22 h. 30. L'Éternel, de J. Wyndham.

Mardi 27 SEPTEMBRE — 15 h. L'Éternel, de J. Wyndham, 18 h. 30. L'Éternel, de J. Wyndham, 20 h. 30. L'Éternel, de J. Wyndham, 22 h. 30. L'Éternel, de J. Wyndham.

Centre Georges-Pompidou (77-11-12)
15 h. (du 21 au 25 septembre) : Best of the Best, de J. Dany, 18 h. 30. Les Schus, de J.-P. Mocky, 20 h. 30. Les Schus, de J.-P. Mocky, 22 h. 30. Les Schus, de J.-P. Mocky.

Les exclusivités

ACCELERATION PUNK (Angl., v.o.) : Vidéo, 15 h. 30. (77-11-12).
ADDA (Fr.) : La Peste, 7 h. 30. (77-11-12).

L'AMOUR EN HERBE (Fr.) : Mont-
parnasse 83, 15 h. 30. (77-11-12).
L'AMOUR EN HERBE (Fr.) : Mont-
parnasse 83, 15 h. 30. (77-11-12).

ANNE HALL (A. v.o.) : Bouffon-
nades, 15 h. 30. (77-11-12).
ANNE HALL (A. v.o.) : Bouffon-
nades, 15 h. 30. (77-11-12).

BAD (A. v.o.) : St Germain-Ru-
chettes, 15 h. 30. (77-11-12).
BAD (A. v.o.) : St Germain-Ru-
chettes, 15 h. 30. (77-11-12).

BARRY LINDON (Angl., v.o.) : O-
péra, 15 h. 30. (77-11-12).
BARRY LINDON (Angl., v.o.) : O-
péra, 15 h. 30. (77-11-12).

BLACK SUNDAY (A. v.o.) : Ma-
rignan, 15 h. 30. (77-11-12).
BLACK SUNDAY (A. v.o.) : Ma-
rignan, 15 h. 30. (77-11-12).

CET OSCUR DU DESIR (Fr.) : U.G.C.-Odéon, 15 h. 30. (77-11-12).
CET OSCUR DU DESIR (Fr.) : U.G.C.-Odéon, 15 h. 30. (77-11-12).

LA CHAMBRE DE L'ÉVEQUE (It., v.o.) : U.G.C.-Odéon, 15 h. 30. (77-11-12).
LA CHAMBRE DE L'ÉVEQUE (It., v.o.) : U.G.C.-Odéon, 15 h. 30. (77-11-12).

LE CONTINENT OUBLE (A. v.o.) : U.G.C.-Odéon, 15 h. 30. (77-11-12).
LE CONTINENT OUBLE (A. v.o.) : U.G.C.-Odéon, 15 h. 30. (77-11-12).

LA DENTELLIERE (Fr.) : 14-Juillet-
Parnasse, 15 h. 30. (77-11-12).
LA DENTELLIERE (Fr.) : 14-Juillet-
Parnasse, 15 h. 30. (77-11-12).

DEROU OUZALA (Sov., v.o.) : Arie-
quin, 15 h. 30. (77-11-12).
DEROU OUZALA (Sov., v.o.) : Arie-
quin, 15 h. 30. (77-11-12).

DIX ENFANTS GATES (Fr.) : Impé-
rial, 15 h. 30. (77-11-12).
DIX ENFANTS GATES (Fr.) : Impé-
rial, 15 h. 30. (77-11-12).

LA CINÉMATÈQUE DE PARIS
68, bd Malesherbes - PARIS 8
TÉLÉPHONE 522.22.36

location de films muets et sonores
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm
catalogue gratuit sur demande

LA CINÉMATÈQUE DE PARIS
68, bd Malesherbes - PARIS 8
TÉLÉPHONE 522.22.36

location de films muets et sonores
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm
catalogue gratuit sur demande

LA CINÉMATÈQUE DE PARIS
68, bd Malesherbes - PARIS 8
TÉLÉPHONE 522.22.36

location de films muets et sonores
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm
catalogue gratuit sur demande

LA CINÉMATÈQUE DE PARIS
68, bd Malesherbes - PARIS 8
TÉLÉPHONE 522.22.36

location de films muets et sonores
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm
catalogue gratuit sur demande

LA CINÉMATÈQUE DE PARIS
68, bd Malesherbes - PARIS 8
TÉLÉPHONE 522.22.36

location de films muets et sonores
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm
catalogue gratuit sur demande

LA CINÉMATÈQUE DE PARIS
68, bd Malesherbes - PARIS 8
TÉLÉPHONE 522.22.36

location de films muets et sonores
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm
catalogue gratuit sur demande

LA CINÉMATÈQUE DE PARIS
68, bd Malesherbes - PARIS 8
TÉLÉPHONE 522.22.36

location de films muets et sonores
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm
catalogue gratuit sur demande

Les films nouveaux

PADRE PADRONE, film italien de
Paolo et Vittorio Taviani, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

LA MACHINE (Fr.) : Quinette, 15 h. 30. (77-11-12).

Concerts

MERCREDI 21 SEPTEMBRE
LUCERNAIRE (54-57-34), à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

MUSE CARNAVALET, à 21 h. :
H. Gervais.

JEUDI 22 SEPTEMBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

VENREDI 23 SEPTEMBRE
PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

SABEDI 24 SEPTEMBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

DIMANCHE 25 SEPTEMBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

LUNDI 26 SEPTEMBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

MARDI 27 SEPTEMBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

MERCREDI 28 SEPTEMBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

JEUDI 29 SEPTEMBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

VENREDI 30 SEPTEMBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

SABEDI 1er OCTOBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

DIMANCHE 2 OCTOBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

LUNDI 3 OCTOBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

MARDI 4 OCTOBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

MERCREDI 5 OCTOBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

JEUDI 6 OCTOBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

VENREDI 7 OCTOBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

SABEDI 8 OCTOBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

PALAIS DES CONGRES, à 19 h. :
D. Baranovsk, guitariste et compositeur bre-
silien.

DIMANCHE 9 OCTOBRE
LUCERNAIRE, à 19 h. : voir le 21.

LE CONSERVATOIRE
LIBRE DU
CINEMA FRANÇAIS

pour devenir
assistant-réalisateur
scripte
monteur-monteuse
Cours directs (1^{re} et 2^e années)
Cours par correspondance (1^{re} année théorique seulement)
CLCF 16, rue du Delta, 75009 Paris
Tél. 874.65.94
Documentation M sur demande

THEATRE DE LA VILLE

ANIMATEUR DIRECTEUR JEAN MERCIER
10^{ème} saison
souscrivez votre abonnement

20 h 30
LA MANTE POLAIRE de REZVANI
mise en scène Jorge Lavelli
avec Maria Casares dans le rôle de Catherine II

SANTE PUBLIQUE de PETER NICHOLS
mise en scène Jean Mercure
avec Roger-Pierre dans le rôle de l'infirmier

JACKY PARADY de JEAN-MICHEL RIBES
mise en scène Jean-Michel Ribes
avec Gérard Desarthe dans le rôle de Jacky

LES DERNIERS de GORKI
mise en scène Lucien Pinitelli
avec Emmanuelle Riva - Claude Dauphin
Georges Wilson

MURRAY LOUIS DANCE COMPANY
PILOBOLUS DANCE THEATRE
NIKOLAIS DANCE THEATRE
BALLET DE L'OPERA DE STUTTGART

abonnement à 4 spectacles
collectivités 72 F au lieu de 128 F
(10 personnes minimum)
individuel 88 F au lieu de 128 F

MUSIQUE
17 concerts ou ateliers
18 h 30

24 spectacles d'une heure sans entr'acte
du mardi au samedi - prix 14 F
ouverture mardi 18 octobre
Juliette Gréco

RENSEIGNEMENTS ABONNEMENTS - ADHESIONS
dans le hall du théâtre de 11 h à 19 h, 2, pl. du Châtelet - 887.35.39
par correspondance, 16, quai de Gesvres, 75180 Paris Cedex 04
envoi documentation sur demande contre enveloppe timbrée

NOUVEAU CARRE
SILVIA MONFORT
SAISON 1977-1978

CYCLE THEATRE ET POUVOIR
2 SALLES 20h30 et 21h - CHATELAIN 15 h 30
à partir du 14 octobre

MONTERLANT
LA GUERRE CIVILE
mise en scène Régis SARTON
à partir du 21 octobre

PIRANDELLO
NUOVA COLONIA
mise en scène Anne DELBEE
à partir du 9 janvier

HÖLDERLIN
LA MORT D'EMPEDOCLE
mise en scène Patrick GUINAND
à partir du 10 février

RACINE
LA THEBAÏDE
OU LES FRERES ENNEMIS
mise en scène Jean Claude FALL
sous le chapiteau

CIRQUE GRUSS
A L'ANCIENNE
30 concerts dans les deux salles
Bar Restaurant ouvert de 15h à minuit
PLACES prix : 40F, 25F et 18F

Attention ! Le nombre de places AMI DU CARRE est limité
Venez retirer vos cartes dès le 15 septembre ou demandez-les par correspondance
5, RUE PAPIN, Paris 3^e Location THEATRE et CIRQUE : 277.88.40

A partir du 24 septembre
le CIRQUE GRUSS s'installe
Square Emile-Chautemps - Matinées 15 h. 30

DIX HEURES

36, bd de Clichy,
JEAN RIGAUD
PIERRE DORIS

dans
Le maire est démonté.

Location MON, 01-48 et agences.

ATELIER ROBERT CORDIER

TRAVAIL DE L'ACTEUR :
formation, déblocage,
perfectionnement.

8, rue du Faubourg-Montmartre
RENSEIGNEMENTS :
278-33-34

LA CINÉMATÈQUE DE PARIS
68, bd Malesherbes - PARIS 8
TÉLÉPHONE 522.22.36

location de films muets et sonores
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm
catalogue gratuit sur demande

LA CINÉMATÈQUE DE PARIS
68, bd Malesherbes - PARIS 8
TÉLÉPHONE 522.22.36

location de films muets et sonores
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm
catalogue gratuit sur demande

LA CINÉMATÈQUE DE PARIS
68, bd Malesherbes - PARIS 8
TÉLÉPHONE 522.22.36

location de films muets et sonores
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm
catalogue gratuit sur demande

LA CINÉMATÈQUE DE PARIS
68, bd Malesherbes - PARIS 8
TÉLÉPHONE 522.22.36

location de films muets et sonores
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm
catalogue gratuit sur demande

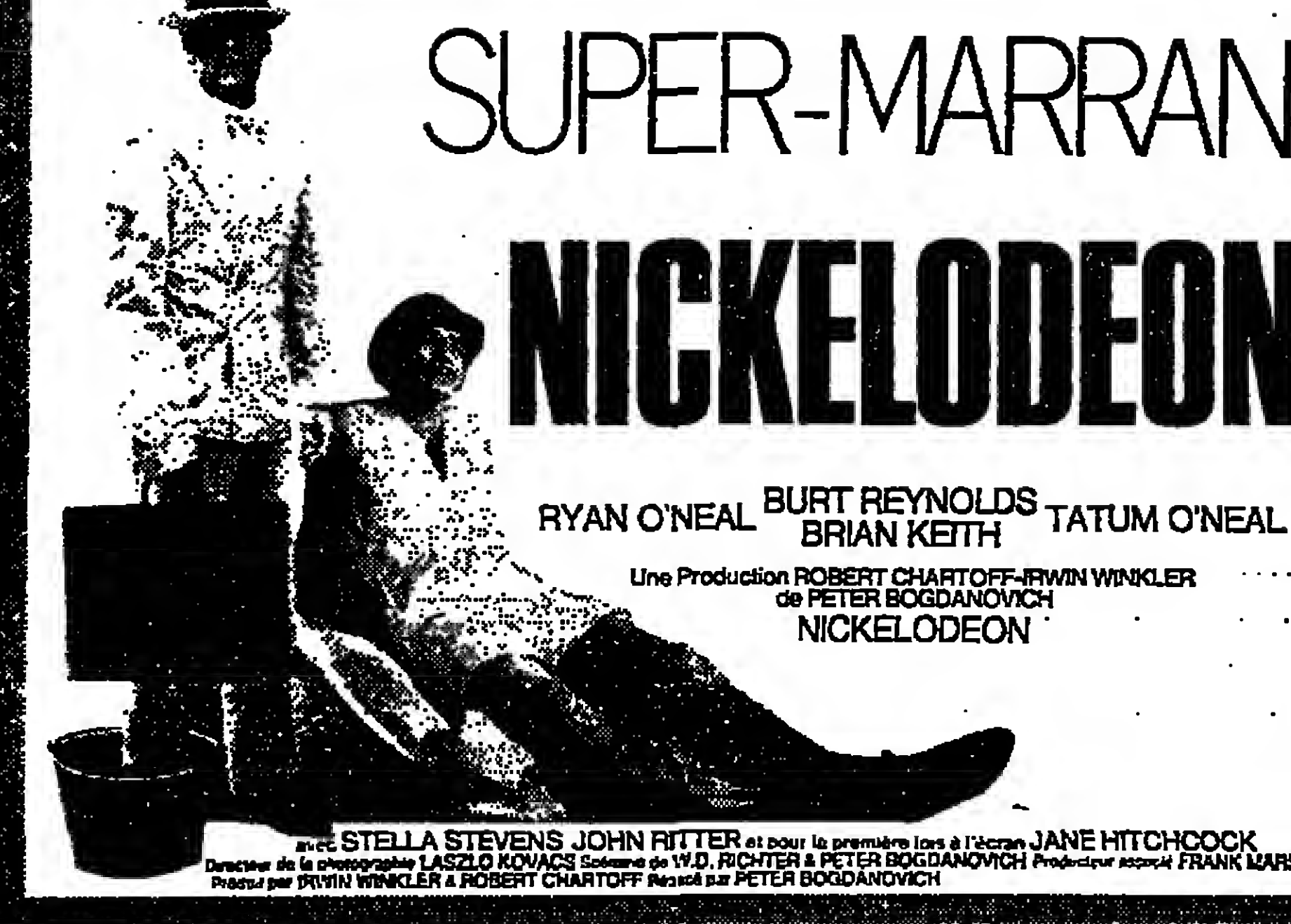
LA CINÉMATÈQUE DE PARIS
68, bd Malesherbes - PARIS 8
TÉLÉPHONE 522.22.36

location de films muets et sonores
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm
catalogue gratuit sur demande

FRANCE ÉLYSÉES (v.o.) - QUINTETTE (v.o.) - LE FRANÇAIS

MONTPARNASSE 83 - GAUMONT CONVENTION - CLICHY PATHÉ

Périphérie : GAMMA Argenteuil - ARTEL Créteil



RYAN O'NEAL BURT REYNOLDS TATUM O'NEAL
BRIAN KEITH
Une Production ROBERT CHARTOFF-JR. et JAMES WINKLER
de PETER BOGDANOVICH
NICKELODEON

avec STELLA STEVENS JOHN RITTER et pour la première fois à l'écran JANE HITCHCOCK
Directeur de la production ASHLEY DOWLING et pour la première fois à l'écran JANE HITCHCOCK
Producteur associé FRANK MARSHALL
Producteur associé ROBERT CHARTOFF Producteur associé PETER BOGDANOVICH

avec STELLA STEVENS JOHN RITTER et pour la première fois à l'écran JANE HITCHCOCK
Directeur de la production ASHLEY DOWLING et pour la première fois à l'écran JANE HITCHCOCK
Producteur associé FRANK MARSHALL
Producteur associé ROBERT CHARTOFF Producteur associé PETER BOGDANOVICH

avec STELLA STEVENS JOHN RITTER et pour la première fois à l'écran JANE HITCHCOCK
Directeur de la production ASHLEY DOWLING et pour la première fois à l'écran JANE HITCHCOCK
Producteur associé FRANK MARSHALL
Producteur associé ROBERT CHARTOFF Producteur associé PETER BOGDANOVICH

avec STELLA STEVENS JOHN RITTER et pour la première fois à l'écran JANE HITCHCOCK
Directeur de la production ASHLEY DOWLING et pour la première fois à l'écran JANE HITCHCOCK
Product

RADIO-TÉLÉVISION

Tandis que M. Pierre Vozlinsky reçoit les producteurs de France-Musique

Mme Jacqueline Baudrier affirme que production et diffusion musicales sont inséparables à Radio-France

M. Pierre Vozlinsky, directeur des programmes et services musicaux de Radio-France, a reçu, mardi 20 septembre, les producteurs de France-Musique et, parmi eux, les signataires (au nombre de soixante environ) de la motion protestant contre la démission de M. Louis Dandré, ancien rédacteur en chef de la chaîne.

Différence dans la qualité : mouvement et créativité ; ouverture et décentralisation ; contact avec le public : pour Mme Baudrier, ces thèmes, qui lui sont chers, ont été consacrés au cours des trois années écoulées tant par les « marques d'art et de qualité » (13 en 1976, 13,5 en 1977) que par la progression de la note de qualité enregistrée auprès du public par le Centre d'étude d'opinion (13,2 au lieu de 12,5 en 1976), ces chiffres étant corroborés par une variation d'audience positive d'une année à l'autre (+4,5 % pour l'ensemble des chaînes).

Notant que chacun des trois programmes nationaux (France-Musique, France-Culture, France-Inter), ainsi que le contenu de l'information, ont été « en constante évolution » pendant les trois années écoulées, Mme Baudrier a souligné que France-

Culture, conformément au caractère de son directeur, M. Yves Jaigu, avait « choisi une méthode de rénovation progressive inspirée par une réflexion approfondie », et que, parmi plus de vingt émissions quotidiennes ou hebdomadaires entièrement nouvelles, cette chaîne avait mis en œuvre deux grandes émissions musicales complémentaires des programmes de France-Musique, et cela « conformément aux vœux des auditeurs ».

« C'est dans ce domaine essentiel et privilégié de la musique que l'effort de renouvellement et de créativité a été le plus profond, le plus audacieux, on peut presque dire le plus révolutionnaire », a ajouté Mme Baudrier.

Les programmes de France-Inter

● M. JEAN LEFÈVRE : garder la tête froide.

Le directeur de l'information à Radio-France a présenté les nouveaux horaires et les nouveaux responsables des magazines et des journaux sur France-Inter. Il s'est dit « inquiet de la quantité énorme de messages qui devront être diffusés dans les six mois à venir » et « soucieux de maintenir un équilibre en gardant la tête froide ».

Le bulletin quotidien de la mi-journée (de 12 h. 30 à 13 h. 45) est dissouté des débats politiques (de 13 heures à 13 h. 30), le « Jeu des 100 francs » vient d'intercaler entre l'information et le commentaire. Le journal de 19 heures, présenté par Patrice Bérin, est suivi d'une séquence magazine, avec un invité quotidien.

Claude Guillaumin prend la responsabilité d'une revue de presse développée et hebdomadaire (le dimanche à 19 heures) ; François de Closets présente le samedi de 9 heures à 10 heures une émission de prospective sur de grands thèmes, « Scénarios du futur » ; Petit déjeuner politique chaque jeudi, autour de Jean Lefèvre et de Michèle Cotté (de 7 heures à 8 heures) ; De nouveaux chroniquesurs pour le billet du jour : Maurice Denuzière, Michel Tournier, Geneviève Dormann.

● M. PIERRE WIEHN : de l'humour.

« La participation des auditeurs est constamment plus affirmée. Le temps est venu de nous engager à fond dans cette direction », a dit M. Pierre Wiehn, directeur de France-Inter, en présentant le plan de découpage de l'antenne en vigueur dès l'au-

Quatre heures auparavant, Mme Jacqueline Baudrier, président de Radio-France, entourée de M. Jean Lefèvre, directeur de France-Inter, et de M. Jean Lefèvre, directeur de l'information à Radio-France, avait fait un bref bilan des trois ans d'existence de la société, avant de définir des objectifs pour la saison à venir.

« La musique à Radio-France est à la fois création : services de production, orchestres et chorales, et rayonnement : diffusion à l'antenne par le programme de France-Musique. Cette réalité conduit logiquement à la conception d'un ensemble animé et coordonné à l'échelle d'une direction confiée à Pierre Vozlinsky, celle des programmes et services musicaux. Cette structure a été, ces jours derniers, au cœur d'une polémique. Mais comment nier la séparation de deux activités qui ne peuvent qu'être étroitement solidaires, la production, née et justifiée par la diffusion, et la diffusion ne pouvant être sans ouvertures à l'antenne », a dit encore le président de Radio-France.

tonne et valable jusqu'au printemps.

Jean Yvonne revient à partir du 3 octobre avec une demi-heure quotidienne de défilé féroce sur le monde actuel : « L'Appocalypse est pour demain » (12 h.). Les Frères Jolivet joueront aux « Nouveaux Philosophes », chaque samedi de 11 h. 30 à 12 h.

Reprise de Gérard Sira qui laisse la place à Jacques Pagan pour la « tranchée » quotidienne, de 7 h. à 9 h., mais qui présente de 13 h. 30 à 14 h. ses « Nouvelles tranchées » du jour.

Robert Arnant relate chaque samedi, de 14 h. à 15 h., un épisode de « La Grande Armée du C.N.R.S. », notre héros radio-phonique sur la scène du vingtième siècle.

Robert Arnant relate chaque samedi, de 14 h. à 15 h., un épisode de « La Grande Armée du C.N.R.S. », notre héros radio-phonique sur la scène du vingtième siècle.

CARNET

Réceptions

— A l'occasion de leur départ de Paris, le nouvel ambassadeur de France à Varsovie et Mme Serge Saldou ont donné une réception mardi à la Maison de l'Amérique latine.

— A l'occasion de leur départ, le directeur du centre culturel yougoslave et Mme Aleksandra Polja ont donné un cocktail « merci » dans le local du centre.

— A l'occasion de leur départ, le conseiller de presse à l'ambassade de Grande-Bretagne et Mme John de Courcy Ling ont donné, mardi, une réception.

Naissances

— Nicolas et Dominique Tabachnik sont heureux d'annoncer la naissance de Benjamin, le 21 septembre 1977, 74, rue Dumas, 75013 Paris.

— M. Charles Joudan et Mme, née, Ayse, Copani, ont eu, le 14 septembre, un fils, leur fille.

— M. et Mme Raymond Pouchet, 40 bis, rue de Sévigné, 75003 Paris.

Décès

— Nous apprenons la mort de René COUTURIER, décédé le 18 septembre 1977, à l'âge de soixante-trois ans.

Ses obsèques auront lieu le jeudi 22 septembre, à 16 heures, en l'église Sainte-Geneviève des Grandes Carmes, 174, rue Championnet, 75018 Paris.

— Mme Raymond Jacquot, la docteur et Mme Jean-Marie Jacquot, ont le regret de faire part du décès de M. Raymond JACQUOT, directeur honoraire de l'Institut de recherches sur la nutrition.

Et toute la famille, chevalier de la Légion d'honneur, commandeur des palmes académiques, commandeur du mérite agricole, médaille d'or de l'Académie de médecine, médaille d'or de l'Académie d'agriculture, survenu à Paris, le 19 septembre 1977, dans sa soixante-troisième année.

Une messe sera célébrée à Paris, le jeudi 22 septembre, à 9 h. 30, en l'église Saint-Dominique.

L'inhumation aura lieu le lendemain à Châteaufort, dans le Cautail.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

Remerciements

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

— M. et Mme Jean-Pierre Papi, dans l'église de l'Assomption, ont le regret de faire part du décès de M. et Mme Jean-Pierre Papi, survenu à Paris le 20 septembre.

BALLADE GERMANIQUE

La vision douce des hauts cargos remorqués dans la brume géante tirée par des tourterelles sous une lumière bleue — rythme la seconde émission de la série « Monde sans frontières » diffusée mardi soir sur la première chaîne et curieusement intitulée Des Allemands tranquilles. Filmée en mars 1976 par Claude Fléouter (qui en partage la responsabilité avec Robert Menthoul), cette coproduction TF-« Le Monde-Séoul » audio-visuel trahit son âge par son savoir : le télespectateur curieux d'une actualité plus récente sera resté sur sa faim.

Aussi l'objectif de cette série est-il à la fois plus diffus et plus ambitieux que celui d'un reportage. Aux déclarations officielles, les auteurs prêtent les notations quotidiennes, les « choses vues » dans l'air du temps : les puits volontiers dans le répertoire de la chanson populaire ou engagée qu'ils proposent comme témoin d'une époque et d'une conscience collective. Ce n'est donc pas ici la chancellerie Schmidt qui parle, mais le chanteur Franz Joseph Degenhardt qui évoque sans trancher l'engrenage du terrorisme et de la répression.

On surprend en échange des scènes parlantes ou symboliques, cueillies dans le quartier réservé, les lieux publics, les marchés ou les rues du port de la mer du Nord : coups de poing dans un bar ; chien ébrouant contre un fétard dans le petit matin ; profession de foi d'un cadre (« Le bonheur est bien sûr une notion relative ») ; Hitler et Goebbels solennels dans un musée de cire ; tramways baroques, monuments funéraires, radio d'entreprise diffusant de la musique douce pendant le travail à la chaîne ; fâcheux entre hommes dans un bar turs. Ces impressions mêlées, parfois contradictoires, composent au total plus qu'un tableau : quelque poème de forme libre que les Allemands nomment « ballade ». Une chanson d'images.

ANNE REY.

Burberrys
8, bd Malesherbes

Veste sport
"Harris Tweed"
695F


AMBRE

SPECIALISTE
DE LA MODE
A PARTIR DU 44

Vous présente
sa Collection
Automne-Hiver 77

83 av. du Général-Leclerc PARIS 14^e
Centres commerciaux
BELLE EPIQUE - PARLY 2-VELIZY 2
CRETEIL - LYON
LIMOGES - NANCY-MULHOUSE

QUINZAINE DE L'IMPERMEABLE



295 Trench en Diolen, 65 % polyester, 35 % coton

250 Impermeable style chemise avec capuche, 65 % polyester, 35 % coton

Galeries Lafayette

Hausmann - Montparnasse - Belle Epine

Exp. 150

LE SICOB

XXVIII^e SALON INTERNATIONAL DE L'INFORMATIQUE, DE LA COMMUNICATION ET DE L'ORGANISATION DE BUREAU

LA PUISSANCE DES ORDINATEURS

La puissance d'un ordinateur est une notion subjective. Il n'existe en informatique nulle entité de puissance qui puisse se comparer au watt, au cheval-vapeur ou même à la simple « puissance fiscale » d'une automobile, paramètre sans valeur physique, mais qui a le mérite de donner en un seul chiffre, une idée simple de la taille, du prix, et des performances d'un véhicule. Ne convient-il pas de parler plutôt des performances d'un ordinateur que de sa puissance ? Mais que sont les performances ? Pour une automobile on peut évoquer la vitesse de pointe, le nombre de places, la capacité du coffre à bagages ou le confort des sièges. Et, certes, on ne raisonne pas de la même façon selon qu'on est jolie fille ou père de famille. En informatique aussi, tout est là, et les performances d'un ordinateur — ou sa puissance — ne se jugent qu'en fonction de l'usage qu'on en veut faire.

Il est séduisant, dans l'absolu, de considérer d'abord la vitesse de calcul d'une unité centrale d'ordinateur. Mais quel calcul ? Le modèle est donné pour comparer rapidement deux nombres, tel autre pour les additionner, tel autre encore pour en faire la multiplication. Les méthodes de comparaison consistent à pondérer plusieurs types d'opérations suivant des mélanges subtils (% d'additions, plus % de multiplications, etc.). Le plus ancien et le plus connu est le Gibson Mix (le mélange de M. Gibson), défini il y a quelques quinze ans pour les calculs scientifiques les plus représentatifs en pondérant une dizaine d'opérations élémentaires. La méthode a fait son chemin. Elle s'est étendue à la centrale, et plus, d'opérations différentes d'un ordinateur moderne et a donné naissance aux différents « Mips » (milliers d'instructions par seconde) ou autres « Kops » (kilooptions par seconde) souvent évoqués aujourd'hui. Le tableau ci-dessous, à titre d'exemple, une comparaison effectuée par un organisme

7800, Univac 1108, ordinateurs de gestion (IBM 370/155) et même mini-ordinateurs (Digital PDP 11/70) qui n'intéressent pas les mêmes utilisateurs, du moins à l'heure actuelle.

C'est donc bien l'utilisation qui importe. Mais, aujourd'hui, on peut définir schématiquement deux grands modes d'utilisation des ordinateurs, l'utilisation traditionnelle et l'utilisation interactive.

L'utilisation traditionnelle, c'est le « traitement par lots » (batch-processing), dans lequel l'ordinateur exécute successivement différents travaux et où, surtout, l'utilisateur confie ses programmes au centre de traitement de l'information et vient chercher ses résultats un peu plus tard. Cette utilisation traditionnelle a évolué vers des traitements simultanés (multiprogrammation) qui permettent de mieux exploiter l'ensemble d'un ordinateur et de ses différents périphériques, mais reste liée à l'idée d'exécuter plusieurs grands programmes dans un certain laps de

Constructeur	Matériel	Milliers d'instructions par seconde	Rapport
Control Data	7090	4 309	138,3
IBM	370/155	5 000	83,3
Digital	PDP 11/70	694	11,5
IBM	370/155	465	7,7
Univac	1108	415	6,9
Hewlett-Packard	HP 3000	139	2,3
IBM	360/50	60	1

(Source : Mips et Micro.)
Exemple de comparaison de vitesses d'unités centrales sur un programme-étalon (test de Whetstone de la British Government Central Computer Agency).

britannique sur quelques modèles d'ordinateurs connus, à partir d'une pondération parmi d'autres (test de Whetstone). Si l'on prend comme « unité » un ordinateur de gestion moyen déjà ancien, mais longtemps considéré comme l'un des plus typiques, le 360/50 d'I.B.M., on constate que le gros ordinateur scientifique le plus connu, le 7090 de Control Data, est près de cent quarante fois plus rapide pour traiter un même problème. Le défaut de la méthode apparaît immédiatement sur ce tableau : elle mêle indistinctement des machines tout à fait différentes, ordinateurs scientifiques (Control Data

temps. A l'évaluation microscopique qu'apportait la vitesse de calcul (tant d'instructions par seconde) se substitue une évaluation macroscopique (tant de traitements différents par jour). C'est la capacité de traitement (throughput) qui devient le paramètre important.

L'utilisation interactive, au contraire, laisse l'utilisateur en contact direct avec l'ordinateur, à partir d'une console de dialogue (il y a interaction, c'est-à-dire influence réciproque, entre le travail de l'utilisateur et celui de la machine). C'est celle des grands systèmes en temps partagé, mais c'est aussi, de plus en plus, celle des petits systèmes de gestion. L'important, ici, est que l'ordinateur fournisse une réponse immédiate. On évalue alors ses performances en temps de réponse, paramètre très différent de la capacité de traitement (voir encadré).

TEMPS DE RÉPONSE ET CAPACITÉ DE TRAITEMENT

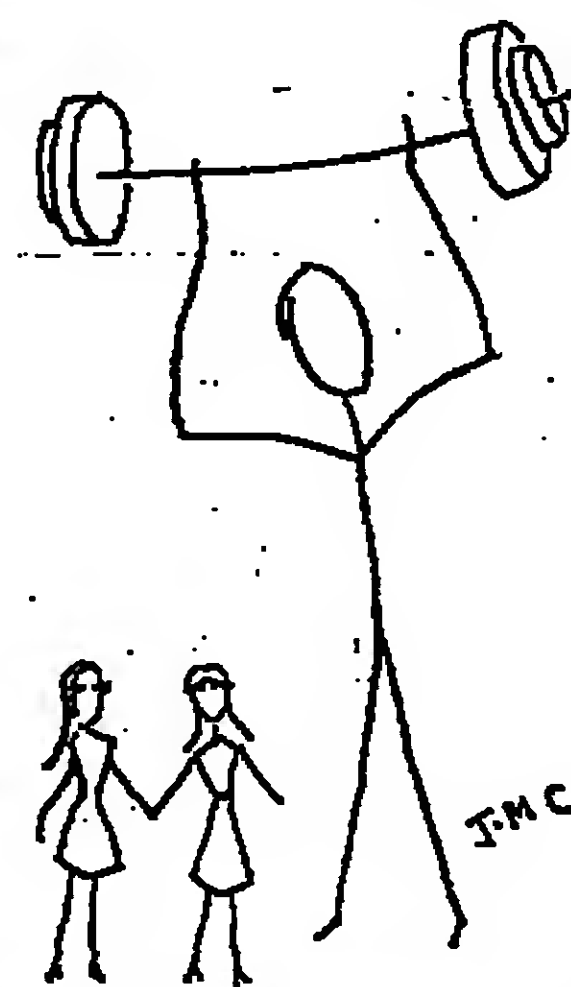
Le « temps de réponse » est l'intervalle de temps qui s'écoule entre le début d'un traitement soumis à l'ordinateur et la réception du résultat sous une forme exploitable, par exemple la visualisation sur un écran de la réponse à une question à l'aide d'un clavier.

La « capacité de traitement » est le nombre de travaux qui peuvent être effectués sur une période de temps relativement longue.

Soit, par exemple, un ordinateur qui peut effectuer un travail donné en une minute, et qui, grâce à la multiprogrammation, peut effectuer simultanément dix de ces travaux. On dit que le temps de réponse est de une minute, et la capacité de traitement de dix cents travaux à l'heure.

Soit un autre ordinateur, plus rapide, qui effectue le même travail en trente secondes seulement, mais ne dispose d'aucune possibilité de simultanéité. Son temps de réponse est de trente secondes, mais sa capacité de traitement est de cent vingt travaux à l'heure seulement.

Suivant les buts recherchés par l'utilisateur, c'est l'un ou l'autre de ces deux ordinateurs qui est considéré comme « le plus puissant ».



montrer que leur matériel est bien celui qui convient le mieux, sur le plan technique, à l'application envisagée.

Ces méthodes sont utilisées pratiquement dans 80 % des choix de grands systèmes, 50 % des choix de systèmes moyens, 20 % des petits.

JEAN-MARC CHABANAS.

(Lire la suite pages 34 et 35.)

De nouveaux instruments de gouvernement

« Nous sommes les témoins d'un changement majeur dans le domaine des communications de commandement », déclarait, en janvier 1977, le président Carter au journal Computer Decision.

Entraîné aux techniques de l'ordinateur et du commandement durant son service d'officier dans les sous-marins nucléaires, M. Carter devait recourir ultérieurement, de façon intensive, à l'informatique pour gérer l'Etat de Virginie, puis pour développer son action électorale comme candidat à la présidence. Durant sa campagne, le système Mailbox servait de réseau de communication entre les dirigeants de l'état-major démocrate (MM. Carter, Mondale, etc.) géographiquement dispersés.

L'information, les textes de discours, circulaient dans les délais les plus brefs. Des réseaux complémentaires étaient affectés à la gestion des fonds, au diagnostic des sondages, à l'étude des priorités, tandis que des terminaux restaient connectés en permanence sur les banques de données du New York Times.

Au centre de ce dispositif, qui permettait de coordonner l'action de chacun, d'éviter des contradictions, de mettre en chiffres des idées ou des propositions, l'avion du candidat, Peanut One. L'enregistrement ou le dépouillement des bandes magnétiques s'effectuait à bord de l'appareil. Dès l'atterrissage, terminaux portatifs, lignes de transmission locales, étaient mobilisés pour entrer en relation avec les ordinateurs de traitement.

De telles réalisations, qui visent à utiliser les ressources de l'ordinateur des télécommunications, de l'électronique, pour des tâches de commande-

à expansion rapide avec une implantation mondiale, disposent d'instruments informatiques dont l'emploi introduit des schémas inédits d'organisation. L'exemple de Texas Instruments (pétrole, électronique, armement) est à cet égard révélateur de cette rénovation de la gestion.

Solxante mille personnes, réparties dans plus de quarante usines et une vingtaine de pays, sont concernées par les plans mis en place. Ces plans sont établis par application de méthodes prenant en compte toute une hiérarchie de programmes, de tactiques, de moyens, avec mobilisation des informations utiles, disponibles à chacun des échelons.

Retrouver la notion de responsabilité

Chacune des cinq divisions du groupe dispose de réseaux d'ordinateurs, de terminaux lourds ou individuels, qui forment un véritable tissu nerveux de collecte et de distribution d'informations tactiques et stratégiques. Secrétares, ingénieurs, dirigeants, y accèdent par des codes, des clés, qui délimitent l'information dont l'accès leur est autorisé. Appliqués à l'exercice du gouvernement public ou privé, ces développements redonnent un sens parfois perdu à la notion de responsabilité. Ils apportent une efficacité considérable pour apprécier, décider, contrôler et, surtout, réagir rapidement à l'événement peu ou pas prévisible. Tel un stratège militaire, le chef d'entreprise assume le risque politique, la part de ce qui peut être techniquement identifié ou évalué. Tout bien pesé, il lui appartient de décider.

Une société qui planifie

Un haut fonctionnaire américain déclarait récemment devant des dirigeants français : « Nous n'avons pas besoin d'une société planifiée, mais d'une société qui planifie. » A tout considérer, aux Etats-Unis, au Japon, l'évolution est bien engagée. Déjà, des sociétés de services mettent à la disposition des clients privés ou publics qui en payent le prix des moyens permanents d'information et de traitement des informations.

Ces instruments sont accessibles par des réseaux de transmission implantés à l'échelle mondiale. Un téléphone, un terminal, des codes d'introduction sur le réseau, et il est possible d'accéder en quelques minutes, de France, d'Iran, ou d'ailleurs, au prix du pétrole en Arabie Saoudite, ou à une analyse mondiale de la sidérurgie... mais les ordinateurs de gestion de ces réseaux, les centres de stockage, de calcul, sont exclusivement localisés sur le territoire américain. Des groupes privés créés par des transfuges de Harvard, de la Wharton School, de Berkeley, dont les principaux clients sont le gouvernement américain ou des industriels multinationaux, disposent, en effet, du monopole mondial des services informatiques utilisés pour préparer des stratégies.

Des centaines de millions de données

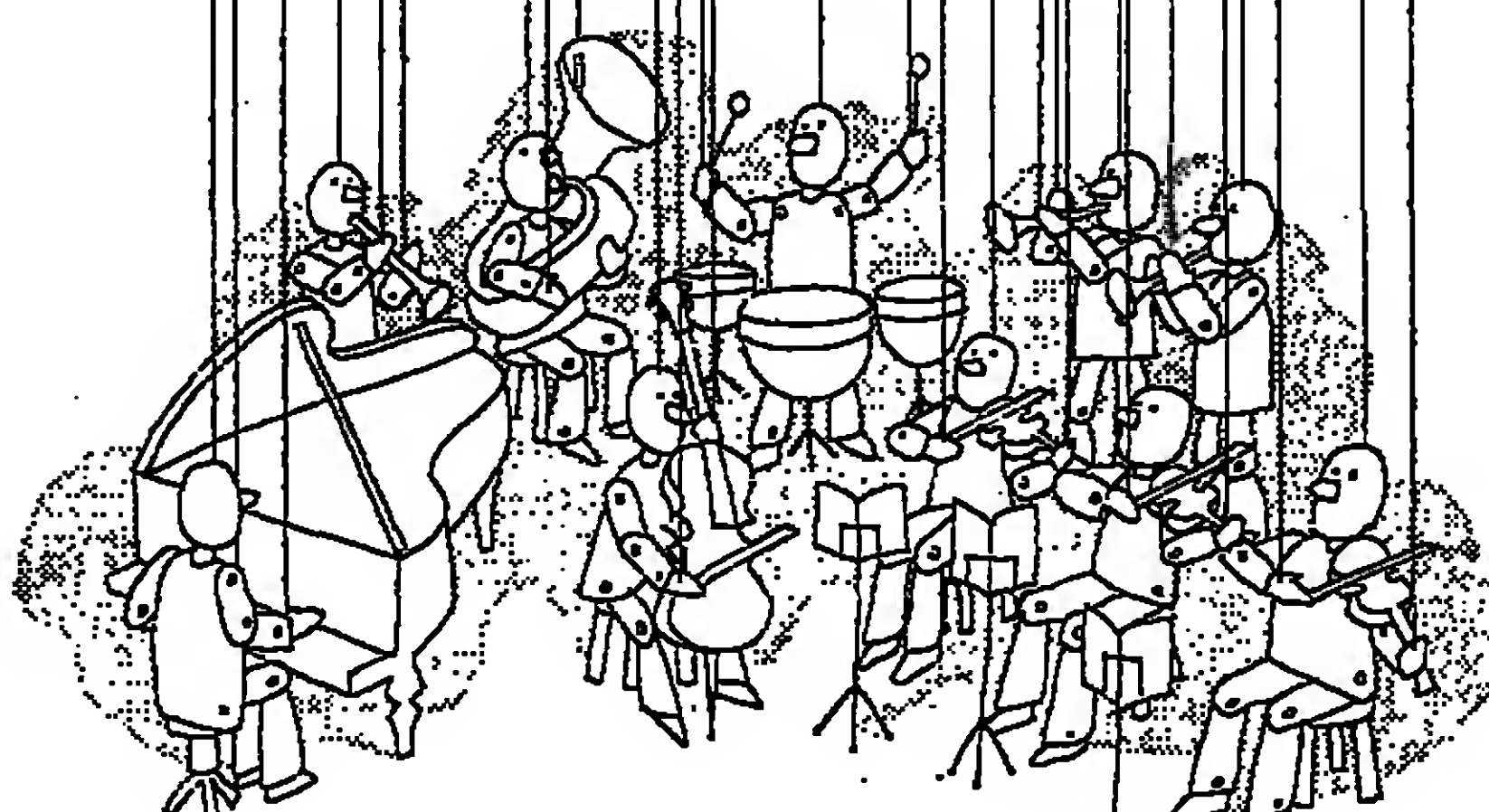
Le principal d'entre eux, Resources Inc. (D.B.E.), est certainement placé sur 70 % du marché occidental. Plusieurs centaines de millions de données provenant du Fonds monétaire international, de l'O.C.D.E., de ministères, d'organismes nationaux tel l'INSEE, sont stockées au centre de Boston, accompagnées des meilleurs programmes, modèles et scénarios. Le responsable de tel groupe industriel ou commercial, le fonctionnaire syndical, le rapporteur d'une commission parlementaire, peuvent ainsi connecter sur des modèles disponibles à l'extérieur les modèles spécifiques de leurs activités.

JEAN MICHEL TRILLE

directeur du CAPSET (groupe d'analyse et de prospective des systèmes économiques et technologiques et technologiques des affaires), professeur attaché à l'Université de Paris.

(Lire la suite)

Informatique des réseaux ITT s'intéresse à l'harmonie...



Le fonctionnement harmonieux des réseaux est la préoccupation essentielle d'ITT dans le domaine de l'informatique.

Son nouveau concept de réseau informatique, le CNA (Communication Network Architecture) est en effet fondé sur l'idée qu'un réseau de télétraitement doit être contrôlé et supervisé indépendamment des ordinateurs, et que ses différents éléments (quels qu'ils soient) doivent pouvoir communiquer entre eux.

L'ITT 3805, unité de contrôle de communication, est le chef d'orchestre de ce réseau. Il assure la séparation de la gestion des applications de celle des communications.

Mais ITT dispose aussi d'une gamme complète et homogène allant des téléimprimeurs (par exemple, l'ITT 3330) aux terminaux tels que :

- ITT 3630, système terminal intelligent, pour l'informatique distribuée.
- ITT 3230, console autonome de visualisation asynchrone et synchrone.
- ITT 3280/3780, systèmes terminaux de visualisation compatibles 3270/VIP 7700/7760.
- ITT 3470, système de saisie de données centralisé ou décentralisé.

Vous pourrez découvrir un tel réseau en fonctionnement au SICOB, sur nos stands : Niveau 3, zone E, n° 3517. Niveau 4, zone B, n° 4211

ITT data systems
c'est l'informatique des réseaux.

12, rue de la Redoute - 92260 Fontenay-aux-Roses - Tél. : 660.37.33

Cote-Jobson.

صك: امن الأمل

SICOB

a lire absolument L'INFORMATISATION DU DECALQUE



Première étude sur le moyen d'adopter un complément électronique, l'ordinateur programmable OBOBO type Mega 7600, à la comptabilité par décalque.

Ce système automatisé vous les calculs ainsi que la paie, contrôle les ventilations, fournit une balance.

Il conserve les avantages du décalque sans toutefois les inconvénients de l'entreprise et apporte un gain de temps considérable.

La comptabilité par décalque en régime électronique

Scale réseau standard 1000 et réseau standard 2000

Veuillez me faire parvenir gratuitement "L'INFORMATISATION DU DECALQUE" OBOBO

9 rue de Strasbourg, 75009 Paris - Tél. 260.67.33 et 278.25.50

Nom _____ Société _____

Adresse _____ Tél. _____

De nouveaux instruments de gouvernement

(Suite de la page 31.)

Ils peuvent accéder aux mêmes sources d'information, et s'ils sont clients de sociétés concurrentes, comparer les différentes séries d'informations, d'analyses, de prévisions disponibles. D.R.I. déjà citée, Chase Econometrics, Inform (Université du Maryland), le New York Times, I.P. Sharp, N.C.S.S. et bien d'autres, ne manquent pas, en effet, de proposer, avec des styles différents, la batterie des données et des instruments nécessaires pour la décision et l'action.

L'information, le renseignement, sont alors considérés comme des matériaux de base qui contiennent de l'argent parce que recueillis, tenus à jour, contrôlés dans les meilleurs délais, mais qui apportent efficacité, profit s'ils sont travaillés avec les techniques nécessaires.

Sun Wu Tse (4 siècles avant J. C.) écrivait déjà : « Considère

qu'avec de nombreux calculs on peut remporter la victoire, redoutez leur insuffisance. Combien ceux qui n'en ont pas fait à peu de chances de gagner (1). » Tel général du siècle dernier suivait la bataille sur les cartes d'état-major, en déplaçant pions et symboles en fonction de l'arrivée par porteur de telle ou telle information. Aujourd'hui, des responsables politiques, industriels, militaires ont remplacé la carte par un écran de terminal, les pions sont devenus spots lumineux, l'information recueillie, contrôlée par tous les moyens, afflue par centaines de caractères à la seconde.

Un défi fondamental de notre temps

Les capacités d'action et de négociation de l'Europe, de la France, se ressentent probablement de l'absence des moyens modernes qui leur permettraient d'observer, de comprendre les situations qui les concernent, de simuler des choix, de calculer des risques. L'informatique stratégique y fait défaut, à l'exception des applications qu'en font des filiales de groupes multinationaux. Beaucoup, il est vrai, évoquent les échecs consécutifs à des décisions prises à partir de méthodes scientifiques. Les résultats obtenus par MacNamara au département de la défense avec les techniques de rationalisation des choix budgétaires, les erreurs des Etats-Unis au Vietnam, ne manquent pas d'être cités. Mais n'y a-t-il pas confusion ?

La technocratie informatique mise en place par MacNamara portait de graves défauts maintenant bien connus : quant aux solutions appliquées au Vietnam, elles relevaient de la responsabilité de chefs politiques ou militaires auxquels des scénarios bien différents ont été proposés.

C'est une volonté d'agir, de gouverner différemment qui donne tout son sens à la mise en place des moyens dont il est

question ici. Cela exige souvent de repenser la saisie, la nature, le contenu des informations. C'est dire qu'il faut imposer des conditions d'autorité et de responsabilité différentes, car l'information de gouvernement d'un pays, d'une entreprise, d'une administration, se collecte, se distribue par la structure établie des hiérarchies et des pouvoirs.

Il s'agit donc de tisser les réseaux nerveux d'organisations qui la drainent et la distribuent en fonction des rôles de chacun. Les consensus fondamentaux ne s'obtiennent désormais qu'en donnant à chaque participant d'une action générale les moyens de comprendre le sens de ce qui lui est demandé, de situer les conséquences de son activité, et d'en recevoir les résultats. C'est donc au prix de nombreuses révisions que nos pays, engagés dans des guerres économiques et industrielles de plus en plus vives, atteindront l'efficacité de concurrents qui se développent déjà sur de nouvelles bases.

Reconnaissons toutefois que la balle n'est pas du côté des utilisateurs potentiels. Un terminal sur le bureau du décideur ? Des réseaux accédés par secrétaires, ingénieurs, techniciens en fonction de leurs tâches ? Pourquoi pas... Mais il faudra proposer au P-D.G., au directeur de département ministériel des formules adaptées aux températures et aux comportements français ou européens.

Répondre à cet objectif, c'est aborder un champ d'investigation encore peu exploré, même aux Etats-Unis. A cet égard, plusieurs axes de recherches mériteraient attention, tels l'expérimentation de réseaux informatiques hiérarchisés et interconnectés, le développement de techniques originales de traitement de l'information et du renseignement, l'étude d'instrument de modélisation naïve, permettant l'apprentissage d'un problème et de ses solutions (analyse de système), l'application de techniques de mémorisation répartie, de visualisation, de traitement automatique de textes, etc.

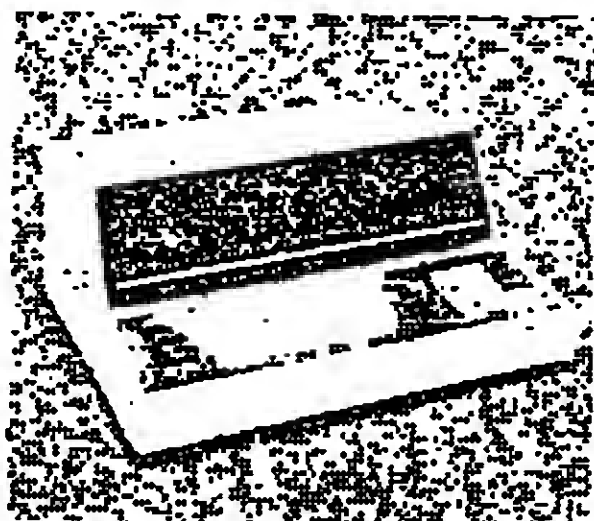
Le défi fondamental de notre temps est d'organiser les ressources, les moyens et les structures. L'information rendue accessible sur des réseaux électroniques de gouvernement y prend une valeur nouvelle. Elle devient l'une des ressources à ne pas négliger. La convergence et la combinaison de l'ordinateur, de la transmission, de l'écriture électronique, de la télévision, de la téléconférence, etc., permettent de concevoir et de bâtir des architectures originales. Ces dernières ne devront pas rester limitées aux réseaux de gouvernement ; il conviendra de les compléter par des agoras électroniques qui favoriseront le jeu équilibré des centres de pouvoir, et le respect de droits fondamentaux (information des citoyens du Parlement, des syndicats, etc.).

Dans cinq ans, dans dix ans, dans quinze ans... qui seront-ils, si nous ne savons préparer les instruments nécessaires à la maîtrise de politiques et de destins qui nous subissent si nous ne savons les déterminer ?

JEAN MICHEL TREILLE

SYSMO SICOB 77 SYSMO SICOB 77

SYSMO
AVEC SES MICRO-ORDINATEURS EN APL
avec ses micro-systèmes et sa sysmothèque
offre aux entreprises bâtiment
travaux publics et bureaux d'études



SANS REQUERIR D'INFORMATIENS
NI DE CONNAISSANCES INFORMATIQUES.
DES TRAITEMENTS AUSSI VARIÉS QUE :

La Gestion de l'entreprise :
Comptabilité, Paie analytique par chantier,
Gestion du parc matériel, Planification et suivi de chantier,
Devis automatique, Situation de fin de mois.
L'exécution de calcul :
Calcul de structures planes, Calcul de poutres béton armé,
Bilan thermique du bâtiment (OTU), etc.
L'automatisation du dessin (technique et architecture) sur une table à dessiner.

SICOB - STAND 4100 - NIVEAU 4 - ZONE A

VOUS OBTIENDREZ TOUTS RENSEIGNEMENTS EN RETOURNANT CE BULLETIN

Entreprise _____ Adresse _____

Nom _____ Activité _____

Fonction _____ Téléphone _____



6, boulevard Jourdan
75004 Paris
Tél. 558.94.25

Edition : l'événement du Sicob

aide-mémoire
aide-mémoire
informatique

Pratique, unique. 49 F

DUNOD
informatique

pour le spécialiste

(1) Sun Wu-tse, Les Treize Artistes sur l'art de la guerre. Librairie l'Impensé radical (Paris).



**Société Générale
de Service et de Gestion**

**FILIALE
DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE**

C'EST D'ABORD UN RÉSEAU DE

TELEINFORMATIQUE

PARMI LES PLUS IMPORTANTS EN FRANCE.

1317 terminaux SONT CONNECTÉS

A SES CENTRES D'EXPLOITATION :

- 322 Terminals en service dans les entreprises
- 245 Terminals de saisie (multiclavier)
- 750 Terminals de dépannage

● C'EST AUSSI UNE IMPLANTATION NATIONALE :

PARIS - BORDEAUX - RENNES - LORIENT - SAINT-MALO - LILLE - VALENGIENNES - FOURMIES - GREIL - LYON - AIX - MARSEILLE.

ET... INTERNATIONALE :

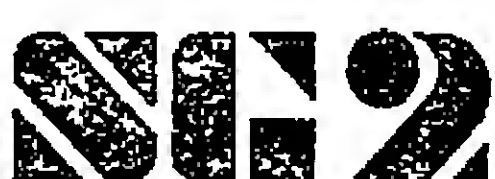
GABON - COTE-D'IVOIRE - IRAN - ESPAGNE.

● C'EST ÉGALEMENT UNE GAMME TRÈS DIVERSIFIÉE DE SERVICES :

DIAGNOSTIC - ORGANISATION - ÉTUDES ET PROGRAMMATION - SERVICE BUREAU - SAISIE DE DONNÉES - MICROMATION.

MISE EN ŒUVRE PAR UNE ÉQUIPE DE 1 350 PERSONNES, AVEC UN OBJECTIF COMMUN :

AIDER LES ENTREPRISES DE TOUTES TAILLES ET LES SERVICES PUBLICS A MAÎTRISER TOUTS LES ASPECTS DE L'INFORMATIQUE



Pour toute information appelez :

la Direction Commerciale

Tél. : 524-52-22

12, avenue Vion-Whitcomb
75016 PARIS

ALSPA
présente au SICOB 77
la gamme
la plus complète
d'appareils d'automatisme



ALSPA

هكذا من الأصل

L'informatique n'est plus un support pour l'industrie française des circuits intégrés

La fin du plan-calcul et d'Unidata, il y a dix-huit mois, a parallèlement réduit à néant les dernières velléités de développer une industrie française en composants de micro-électronique, c'est-à-dire en circuits intégrés.

La division Sescossem de Thomson-CSF, qui avait rassemblé pratiquement tout le potentiel national dans ce secteur, s'est engagée depuis dix mois dans un processus de repli sur elle-même. Entérinant cette situation, le ministère de l'Industrie a tout récemment décidé de faire porter son aide sur certains produits spécifiques de façon à sauvegarder ce qui paraît essentiel, et en même temps il a incité les producteurs étrangers de circuits intégrés à venir s'installer en France pour améliorer notre balance commerciale. Fin juillet, M. Crémieux, directeur des composants électroniques au ministère de l'Industrie, était chargé d'une mission pour traduire dans la réalité ce nouveau plan; il devra remettre son rapport au gouvernement avant le 30 novembre prochain.

L'indépendance de l'informatique et de la micro-électronique a été maintes fois exprimée. Au niveau des structures de l'industrie française, la dissolution d'Unidata ne pouvait donc qu'entraîner un retrait de Sescossem. L'informatique n'est certes pas le seul marché intéressé par les circuits intégrés et leurs sous-produits que sont les microprocesseurs; il en est toutefois le premier en date, le plus important en volume, et donc le moteur.

Deux changements majeurs

Cette évidence vient encore d'être soulignée par la Commission des Communautés européennes qui, décidée à aider l'industrie européenne de l'informatique à échapper à la tutelle américaine dans ce domaine, vient de prévoir simultanément une aide à l'industrie européenne des circuits intégrés. Une aide symbolique de 12 millions d'unités de compte de 1978 à 1981, mais qui pourrait aller grossissant une fois le principe admis, selon les propres paroles de M. Christopher Layton, directeur de l'industrie à la C.E.E.

La connexion entre le développement de l'informatique et celui des circuits intégrés avait été parfaitement perçue par l'ancienne Délégation à l'Informatique. Le plan-calcul avait été initialement doublé par un plan micro-électronique, très insuffisant en lui-même, mais indissociable d'une marche logique. En même temps, l'industrie française concernée préparait les circuits dont l'industrie informatique (la CII principalement, mais aussi les sociétés spécialisées en péri-informatique) allait avoir besoin, et elle était assurée de disposer de débouchés pour sa production, des marchés en quelque sorte captifs qui lui assuraient un niveau de production important, lui permettant de s'attaquer à d'autres marchés, eux non captifs. L'informatique constituait donc la base d'un décollage industriel en circuits intégrés; elle était la condition nécessaire, sinon suffisante.

Avec la création de la CII-EB, deux changements majeurs ont été apportés au schéma initial. Au niveau des recherches des applications de la micro-électronique, la nouvelle société agit de concert avec la firme américaine Honeywell et n'est pas intéressée par les problèmes de l'industrie française des composants. Sur le plan des achats de circuits intégrés, la CII-EB a repris simplement la politique de l'ancienne Honeywell-Bull qui consistait à avoir toujours plusieurs fournisseurs de composants, de façon à diversifier les zones géographiques de provenance des composants achetés. Il y a à quelques semaines, M. Brulé, président de CII-EB, déclarait : « Actuellement, nos principaux fournisseurs sont aux États-Unis et au Japon, la part du Japon étant d'ailleurs en forte croissance. » Et d'ajouter toutefois que si une industrie française ou européenne de composants avait sur le marché une présence compétitive, il serait ravi « de lui passer une part très importante de nos commandes, mais non pas toutes nos commandes ».

Le marché des composants électroniques est un marché aux multiples facettes, dont le domaine des circuits intégrés ne représente pas actuellement en France 10 % du marché global, et cette proportion n'est pas propice à la France. Mais ces 10 % en valent bien davantage en fait.

Toutes catégories confondues, les achats en France de composants électroniques s'élevaient en 1976 à environ 7 milliards de francs hors taxes, en incluant les importations avec leurs droits de douane. Sur ce montant, les circuits intégrés n'ont représenté que 485 millions de francs, dont l'essentiel en provenance de firmes étrangères. Et sur ces 485 millions de francs, 188 (soit 39 %) ont été destinés au secteur informatique, tandis que 60 (soit 12 %) sont allés au secteur des télécommunications.

Le risque d'être dépassé

En 1977, ces 485 millions de francs devaient 600; et, selon les derniers chiffres donnés par les services de M. Crémieux, tout porte à croire qu'en 1980 les achats de circuits intégrés en France seront de l'ordre de 1 100 millions de francs (en tenant compte d'une dérive monétaire de 8 % par an). A cette époque, l'informatique française achètera pour 390 millions de francs de circuits intégrés (35 % du total), les télécommunications en prendront 230 millions de francs (soit 20 %), la mesure et les automatismes pour 130 millions de francs (11 %), divers marchés, dont celui des armements, pour 150 millions de francs (14 %), et le marché grand public pour 210 millions de francs (19 %).

Les 1 100 millions de francs de 1980 pour les circuits intégrés représenteront à ce moment toujours environ 10 % de la valeur globale des composants achetés en France.

Notons au passage que ce pourcentage montre que le développement des circuits intégrés ne paraît pas entraver le développement des autres industries de composants, sauf peut-être à atteindre les fabricants de composants passifs à diverses mutations.

Le repli de SESCOSEM

L'industrie des circuits intégrés s'appuie sur des recherches coûteuses et sur des marchés pour absorber ses produits. Les Américains, qui ont été à l'origine des technologies en cause, ont trouvé l'embûche avec leurs industries militaires et militaires les débouchés importants permettant d'amortir rapidement leurs investissements en ce domaine, et ensuite de conquérir d'autres marchés.

Pour les Européens, la situation a été tout autre. Dans le cas français, l'originalité de la démarche de l'ex-Délégation à l'Informatique a consisté à combler le retard initial par rapport aux fabricants américains en offrant à terme le marché de l'informatique à l'industrie française du circuit intégré.

En se reportant aux chiffres déjà cités, on voit que ce sont quelque 390 millions de francs de circuits intégrés que l'informatique française achètera en 1980. Transformer l'essentiel de ces achats en un marché captif au profit de Sescossem - Thomson revenait, en fait, à donner à cette société la possibilité d'avoir au moins un marché solide pour des séries importantes, et donc une meilleure assise financière pour lui permettre de mieux se confronter à la concurrence étrangère sur les autres marchés.

D'autres industriels européens, engagés dans la micro-électronique, ainsi que Philips et Siemens, s'appuient sur leurs propres marchés captifs; ce n'étant pas le cas de la Thomson. Pour cette dernière, l'informatique était le seul marché sur lequel elle pouvait s'appuyer à terme. D'autant que, à travers Unidata, des possibilités de coordination de la production de circuits intégrés avec Philips et Siemens étaient négociables.

« Pourquoi ne pas envisager, en France, une spécialisation de R.T.C.-Philips en circuits T.T.L. et une spécialisation de Sescossem en circuits M.O.S. ? », déclarait volontiers, à l'époque, M. Bouyer, directeur général de R.T.C.

En s'engageant dans la micro-électronique, Thomson savait pertinemment qu'elle aurait à supporter de nombreux exercices défavorables pour cette activité, malgré l'aide des pouvoirs publics, en attendant que le scénario de la coordination avec l'industrie informatique joue efficacement. La fin d'Unidata, avec la fin de l'espérance en ces marchés captifs, allait laisser Sescossem avec un déficit perpétuel et sans remède. Dans ce contexte très défavorable, la décision de Thomson de se replier sur elle-même dans ce domaine ne pouvait pas constituer une surprise. « Nous n'avons plus ni obligation ni responsabilité nationale en la matière », explique-t-on à la Thomson, en soulignant que cette responsabilité est celle de l'Etat, mais pas celle d'un groupe privé.

En fait, le groupe Thomson a une position moins égoïste qu'il n'y paraît. Contrainte de mener une politique active dans le domaine des biens d'équipement, où les circuits de haute technologie sont nécessaires, Thomson a toujours eu une importante activité de recherches en composants pour ses besoins spécifiques; cette activité, assumée par son centre de recherches, entre dans la catégorie des investissements classiques et n'est pas en cause (elle est d'ailleurs souvent aidée par les crédits publics). Tout autres sont les investissements à faire pour mettre au point et développer des produits standards, et ce sont ceux-là que Sescossem va réduire.

En limitant les études sur de nouveaux circuits (et donc en limitant les ingénieurs correspondants) et en limitant la production à certaines séries sélectionnées dont au contraire la productivité sera poussée (également grâce à des licenciements), Sescossem escompte aboutir à une diminution des frais généraux et à une amélioration des coûts de revient des circuits restants, permettant ainsi une augmentation des ventes. Cette politique est à l'évidence celle du court terme, facilitant une « veille » industrielle, tout comme en recherche est établie une « veille » technologique.

Héritant du dossier « circuits intégrés » laissé en suspens par son prédécesseur au ministère de l'Industrie à la liquidation d'Unidata, M. Monory a tiré les conséquences de la disparition du support de l'informatique pour les circuits de grandes séries. Laisant pour le moment Thomson à son problème, il a défini les axes d'une nouvelle politique, fondée sur une moindre dépendance technologique vis-à-vis de l'étranger et sur un rétablissement de l'équilibre commercial.

La dépendance, M. Monory estime pouvoir la limiter en favorisant le développement d'entreprises spécialisées dans la fabrication de produits spéciaux, à l'exemple de ce que fait une filiale du C.I.E.A., E.S.C.I.S., ou la Sescossem elle-même. Ces circuits intéressent médiocrement les grands fabricants américains de circuits intégrés, qui préfèrent mettre l'accent sur des standards donnant lieu à de grandes séries, plutôt que sur des circuits débouchant sur des séries allant de 1 000 à 20 000 pièces dans les cas usuels. En France, Texas-Instruments fabrique dans certains cas de tels circuits spécifiques, mais déclare volontiers qu'un circuit de ce genre « n'est rien d'autre qu'un futur circuit standard dont le prix sera alors bien moindre ».

Un saupoudrage de crédits

En fait, il faut se garder de généraliser. Ce sont environ une cinquantaine de tels circuits qui sont actuellement conçus par an en France à la demande des utilisateurs les plus divers qui ne trouvent pas du « standard » pour leurs besoins. Cela représente un marché de l'ordre de 30 à 40 millions de francs, ce qui est peu, mais assure une certaine indépendance.

Dans cette optique, les services de M. Monory s'appuient sur la constatation que la plupart des grands constructeurs de matériels professionnels (ainsi C.G.E., Matra, S.A.T., R.M.D., et bien d'autres en dehors de Thomson) fabriquent eux-mêmes, en technologie hybride, des fonctions spécifiques jumelant dans un même module les circuits intégrés standards et d'autres éléments.

De tels modules pourraient bien donner lieu à des circuits intégrés spéciaux, pour peu que leur réalisation soit facilitée.

La réduction du déficit de la balance commerciale en micro-électronique ne peut évidemment venir du développement des activités en circuits spéciaux. M. Monory l'attend d'une extension des installations en France des producteurs étrangers. Actuellement, on compte déjà quatre unités de production de circuits intégrés d'origine étrangère, dont deux seulement fabriquent en standard des circuits numériques : celle de Texas, à Nice (axée sur la seule technologie bipolaire), et celle de R.T.C.-Philips, à Caen (axée sur la seule famille E.C.L.). Motorola, à Toulouse, et S.G.S.-A.T.E.S., à Rennes, produisent seulement des circuits linéaires.

Le projet de favoriser de nouvelles implantations étrangères en France n'est d'ailleurs part nullement limité aux unités de production. M. Monory l'a dit : « Il convient d'encourager l'implantation en France de centres de recherches à capitaux français ou étrangers, pour que leurs travaux servent à des productions sur le territoire national. » Et d'ajouter que pour mener à bien ce plan, il prévoit des crédits de 600 millions de francs sur cinq ans (en fait, la moitié de cette somme représente une aide supplémentaire à ce qui est déjà donné).

Pour le moment, la mission de M. Crémieux (le Monde du 13 septembre), qui s'inscrit dans ce plan, vise à rechercher les possibilités de coordination des différents centres de recherche installés en France, et qui pourraient être intéressés, ainsi qu'à établir les besoins des industriels et leurs souhaits. Et là rien n'est simple pour peu qu'on veuille éviter une politique de saupoudrage de crédits.

Mais si la volonté d'aboutir de M. Monory est évidente, il n'en demeure pas moins que, privée du support de l'informatique, toute action en matière de circuits intégrés en France est difficile et ne peut avoir que de modestes résultats.

PIERRE SCHAEFFER
directeur d'Electronique-Actualités.

INFORMATIQUE

LES SOUS-COMPLEXES

produisant en service dans les entreprises
production de petits multicarteurs
production de dépannage

100 - SAINT-MALE - LILLE - VALENCIENNES - LAMBERSART

PARIS

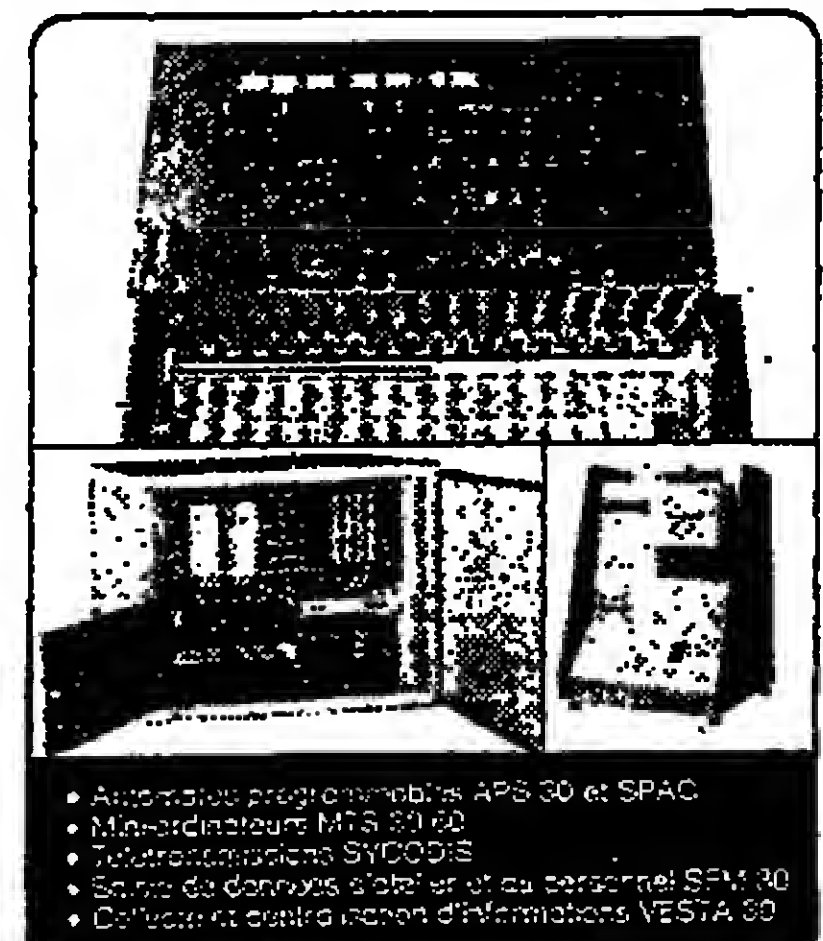
100 - SAINT-MALE - LILLE - VALENCIENNES - LAMBERSART

PARIS

100 - SAINT-MALE - LILLE - VALENCIENNES - LAMBERSART

PARIS

ALSPA
présente au SICOB 77
la gamme
la plus complète
de produits d'automatisme



ALSPA sera heureux de vous accueillir sur son stand :
zone DE - N° 3459 - niveau 3
du mercredi 21 septembre au vendredi 30 septembre
de 9 h 30 à 18 h sauf le dimanche



8, rue Ampère 91302 MASSY BP 46 Tél. (0) 920.84.75 Télex 690640

L'espionnage, ça n'est pas du roman.

C'est bien connu : l'espionnage industriel, cela n'arrive qu'aux autres. Jusqu'au moment où l'on découvre brutalement ses propres brevets, prototypes et autres projets exploités par un concurrent...

Que faire? Comment lutter avec le maximum d'efficacité contre ce fléau invisible et insoupçonnable qui peut un jour coûter fort cher à votre entreprise? Faites donc appel à Sogégarde.

Filiale de la Société Générale, Sogégarde a pour mission d'assurer, dans les meilleures conditions de sécurité et de conservation, la garde de tous les objets et documents de valeur : bandes magnétiques, microfilms, archives, plans, prototypes, brevets, contrats, tableaux, sculptures, meubles d'époque, éditions anciennes, tapisseries, bijoux, etc...

Les salles de conservation de Sogégarde disposent d'installations automatiques de détection-vol, de détection-chaleur et de protection anti-incendie. On y maintient en permanence un degré approprié de température et d'hygrométrie.

Vous bénéficiez avec Sogégarde d'une discrétion absolue et d'un personnel hautement spécialisé. Et vous pouvez déposer vos objets pour le temps que vous désirez, les reprendre sans préavis ou vous les faire présenter sur place à votre convenance.

Pour tout renseignement, appelez 553.70.76/553.88.02. Ou écrivez à Sogégarde : 4, avenue Raymond-Poincaré, 75116 Paris.

Sogégarde.
Une filiale de la Société Générale.

© SOCIÉTÉ GÉNÉRALE
La banque française et internationale.

سكوب 77

LA PUISSANCE DES CONSTRUCTEURS

(Suite de la page 31.)

Si le logiciel joue un rôle pour aider à évaluer les puissances des ordinateurs, il est aussi partie intégrante de ceux-ci, en tant que fourniture, au même titre que le matériel.

Qu'importe qu'un ordinateur soit plus ou moins rapide sur le plan technologique s'il est mal adapté à mettre en œuvre. L'évaluation de la « puissance » d'un « système d'ex-

ploitation » (operating system) en est encore, pour l'instant, aux balbutiements, d'autant que la frontière est floue entre matériel et logiciel. La tendance des constructeurs est, actuellement, après avoir mis au point des mécanismes de traitement par logiciel, de les enregistrer définitivement dans des mémoires mortes très rapides — technique dite de microprogrammation (1). Selon certaines évaluations, la différence de capacité

de traitement due à la qualité du logiciel pourrait atteindre 30 % pour des machines sensiblement équivalentes au niveau des seules performances du matériel.

Bien d'autres paramètres interviennent encore dans l'évaluation des performances d'un ordinateur, parmi

lesquels la sécurité de fonctionnement et le service après-vente ne sont pas des moindres.

Est-ce à dire que la « puissance » d'un ordinateur est décidément une notion insaisissable ? S'il n'est pas possible de la quantifier, des approches qualitatives restent envisageables et permettent, au moins, une classification grossière qui peut s'apparenter à la puissance fiscale d'une automobile.

Une première approche, plus économique que technique, consiste à raisonner en valeur des matériels installés. C'est celle adoptée en France par la Commission pour le traitement et la transmission de l'information (COTTI), qui publie chaque année une évaluation du parc installé. Le tableau 2 donne, par exemple, la répartition des quelque vingt mille ordinateurs universels dénombrés au 1^{er} janvier 1977 en quatre catégories de prix (de 50 000 francs à plus de 7 millions). Ce classement est souvent critiqué. D'abord, il sépare, sans que la frontière soit bien définie, les ordinateurs « universels » des ordinateurs « de bureau » (la COTTI en compte, par ailleurs, quarante-cinq mille environ). Ensuite, la valeur d'un ordinateur varie dans de fortes proportions pour un modèle donné en fonction du nombre de périphériques associés, terminaux ou mémoires auxiliaires. Enfin, les tranches de prix, identiques d'une année sur l'autre pour le suivi des statistiques (depuis dix ans), ne recouvrent plus le même type d'ordinateurs.

Une seconde approche, en « classes » de performances voisines, est plus séduisante. Par exemple, « E.D.P. Eurpea Report », qui évalue depuis trois ans le parc européen, préconise une classification en quatre catégories A, B, C, D — après avoir renoncé à une décomposition plus détaillée en huit catégories. Faute d'une définition, ces quatre catégories sont illustrées par des exemples pratiques. Nous en avons extrait le tableau 3 ci-contre résumé aux modèles les plus récents, ou les plus connus, de cinq grands construc-

teurs : I.B.M., Honeywell, Burroughs, Univac et Control Data. Les pourcentages des parcs installés montrent que la décomposition de la COTTI n'est pas sensiblement éloignée de celle d'E.D.P., et qu'on peut reprocher à cette dernière de regrouper plus de la moitié (58 %) des modèles dans la seule « classe A ».

Assez voisine est la classification de I.D.C. (International Data Corporation) on sept tailloirs de 1 à 7. Elle consiste en pratique à séparer en deux chacune des classes A, B et C, cette dernière surtout pour la beauté

TABLEAU N° 2

Catégorie	Très petits	Petits	Moyens	Grands et très grands
Valeur (milliers de francs)	50 à 250	250 à 1 000	1 000 à 7 000	Plus de 7 000
Nombre	8 033	8 002	2 288	804
Pourcentage ...	42 %	42 %	12 %	4 %

(Source : C.O.T.T.I.)

Exemple de classement d'ordinateurs par valeur du matériel installé (le parc français d'ordinateurs universels au 1^{er} janvier 1977).

TABLEAU N° 3

Classe	IBM	Honeywell	Burroughs	Univac	Control Data	% en Europe
A	S 3/1 S 3/12	61 62/40	B 700 B 800			58 %
B	S 3/15 370/115	82/60	B 1800			26 %
C	370/125 370/148	64/40 66/20	B 3800 B 5700	50/20 50/10		12 %
D	370/158 3033	66/60 66/85	B 7700 B 7800	1108 1100/80	7600 Cyber 176	4 %

(Source : EDP Eurpea Report.)

Exemple de classement d'ordinateurs en quatre classes de puissance (illustré par quelques-uns des modèles des cinq principaux constructeurs).

TABLEAU N° 4

Constructeur	Modèle	Longueur mot (bits)	Nombre d'unités de traitement		Capacité mémoire (millions de caractères)
			Centrale	Entrée-sortie	
Control Data	Cyber 176	60	1	12	2,6
Univac	1100/80	36	1-2	1-2	16
IBM	3033	32	1	8	8
Honeywell	65/85	36	1-4	1-4	8
Burroughs	B 7821	48	2-6	2-6	6

(Source : Zéro Un Informatique.)

Quelques caractéristiques matérielles des plus gros ordinateurs existant en 1977.

LES TRÈS GRANDS ORDINATEURS

En 1977, les principaux constructeurs ont annoncé de nouveaux modèles de très grands ordinateurs. Le tableau 4 résume les caractéristiques techniques de leurs caractéristiques matérielles. Elles suffisent à montrer qu'ils sont conçus de façon assez sensiblement différente et qu'il est donc difficile d'établir entre eux une hiérarchie de puissance.

Le Cyber 176 de Control Data, successeur du Cyber 76 de durée éphémère, et surtout du 7600, peut sans doute être considéré comme l'ordinateur le plus rapide du monde. On remarque la longueur du mot (soixante bits) propre aux calculs scientifiques et l'organisation en nombreuses unités autonomes pour la gestion des entrées et sorties (processeurs périphériques).

Le 1100/80 de Sperry Univac prolonge la famille des 1108 et 1110. Il peut être utilisé en « multiprocesseurs », avec deux unités centrales interconnectées et deux processeurs d'entrée-sortie.

Le 3033 d'I.B.M. est traditionnel, avec une seule unité centrale. Il est plus rapide que le 370/158 modèle 3, grâce à sa mémoire-tampon de 64 K (contre 32 K pour le 158), et son cycle-machine de 58 nanosecondes (contre 80 n.s.).

Le 65/85 d'Honeywell et le 7821 de Burroughs sont délibérément orientés vers des configurations en « multiprocesseurs », accroissant la puissance de calcul tout en garantissant la fiabilité en cas de panne partielle.

Tous ces grands ordinateurs ont des mémoires centrales de plusieurs millions de caractères (de 6,8 ou 9 chiffres binaires, suivant les cas) et des mémoires auxiliaires de plusieurs milliards de caractères.

LES QUATRE NIVEAUX DE CII-HONEYWELL-BULL

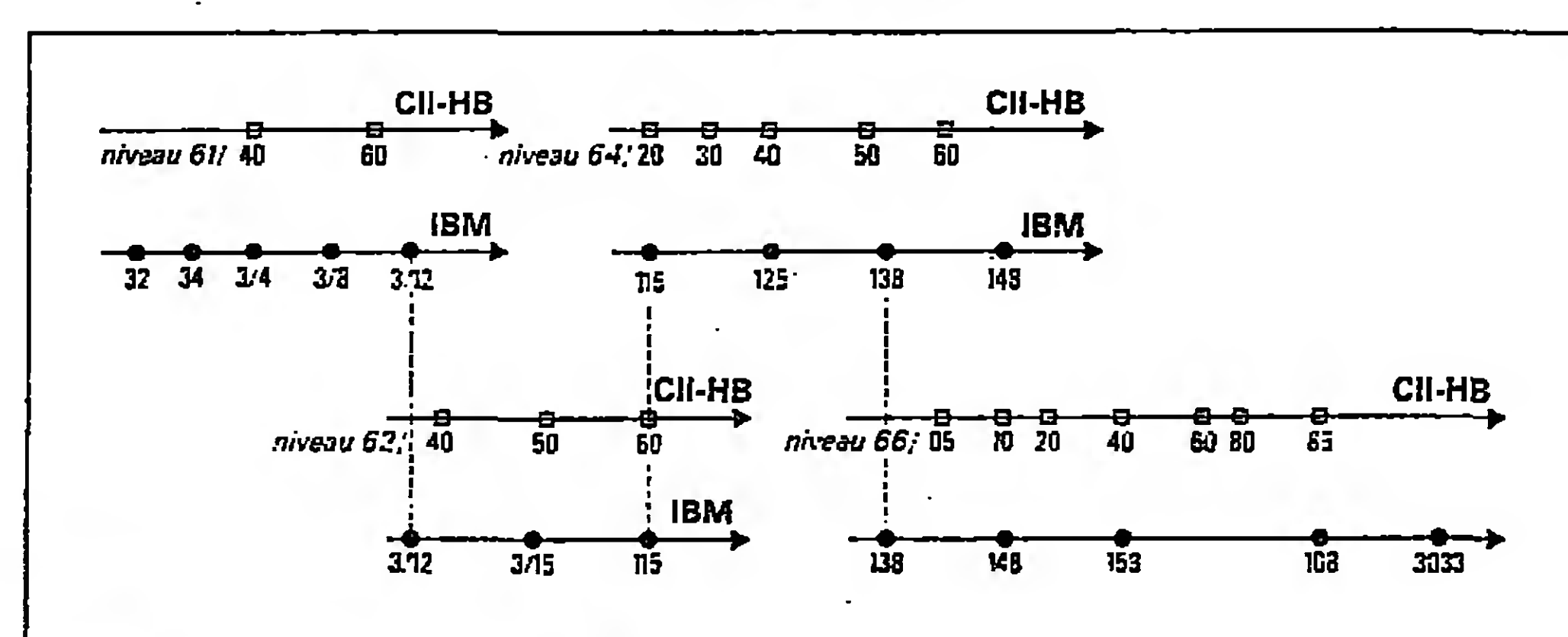
La série 60 commercialisée par CII-Honeywell-Bull est composée de quatre « niveaux » (appelés 61, 62, 64 et 66) qui rappellent les origines très diverses, américaines (60), françaises (61-64) et italiennes (62) de ces modèles. Ces quatre niveaux s'apparentent, avec un décalage, aux quatre classes ABCD, évoquées dans l'article ci-contre. (Voir tableau 3.)

Le tableau 5 compare schématiquement cette série 60 à la gamme des matériels I.B.M. Il ne faut voir là qu'une représentation destinée à fixer quelques ordres de grandeur. En effet, chacun des modèles représentés ici par un simple point est dis-

ponible dans des configurations très diverses, et dans la réalité il y a pratiquement un recouvrement entre deux modèles voisins d'une même gamme. En outre, d'une gamme à l'autre, la comparaison dépend évidemment des caractéristiques de chaque application envisagée. Elle ne peut s'établir dans l'absolu.

Sur ce schéma ne figurent pas les matériels d'origine CII (iris et 77). On pourrait, avec les précautions d'usage, placer l'iris 60 entre le 158 et le 108, l'iris 66 à proximité du 148, l'iris 65 et le 7700 au voisinage du 138.

TABLEAU N° 5



En ignorant l'informatique répartie, vous constituez une cible parfaite.

Pour réussir en affaires, chacun dans votre entreprise doit pouvoir donner le meilleur de lui-même. Faute de quoi vous êtes vulnérable.

Les points faibles : stocks trop importants, retards d'échéances, mauvais contrôles de production, manque de stratégie face au marché. Vous les connaissez. Ils vous rongent peu à peu.

Pour y faire face, offrez dès maintenant à vos collaborateurs les moyens de mieux assumer leurs tâches. Offrez leur l'informatique répartie telle que nous l'entendons : la puissance de l'ordinateur utilisable par tous.

Du plus petit PDP 11/03 au très puissant DECsystem-10 ou 20, la gamme Digital Equipment a été conçue dans ce sens. Systèmes autonomes, interconnectés ou reliés à votre ordinateur central, les ensembles Digital Equipment reposent sur un concept simple et suffisamment souple pour permettre d'envisager tout type de combinaison. Notre concept de l'informatique répartie a déjà fait ses preuves — dans les plus grandes banques, compagnies d'assurance, industries, et les plus importants réseaux de distribution et compagnies de transport — en Europe comme dans le reste du monde.



Vous pourrez à votre tour en bénéficier dans un bref délai et sans risque. Parce que vous le mettrez en œuvre pas à pas, à chaque nouvelle application.

Premier pas : informez-vous. Digital Equipment est le pionnier de l'informatique répartie.

Notre expérience est fondée sur plus de 90.000 installations à travers le monde.

Pour recevoir notre documentation, veuillez adresser votre carte de visite à : Jean-Daniel Bain, Digital Equipment France, 18 rue Saanen, Silic 225, 94528 Rungis Cedex. Tél. 687 23 33. Bruxelles (02) 733 96 50, Genève (022) 93 33 11.

digital

Digital Equipment Corporation

L'informatique répartie pour une gestion efficace.

N'aimeriez-vous pas
des qu'ils
Essayez le



océ

SICOB
Stand B 3204
Niveau 3

هكذا من الأصل

ORDINATEURS

de la chose, afin de faire une place à part aux « très grands ordinateurs » (classe 7).

Combien de « très gros » ?

C'est évidemment en haut de gamme que l'évaluation de la puissance des ordinateurs est la plus exaltante, du moins pour l'esprit. Est-il vrai que cette puissance aille toujours en augmentant ? Est-il vrai qu'elle soit la clef de la puissance tout court ?

L'étude I.D.C., évoquée plus haut, apporte quelques chiffres intéressants. En 1977, on estime qu'il y a 100 000 ordinateurs en service dans le monde plusieurs centaines de milliers d'ordinateurs. Combien de « très gros » ? Les IBM 360/90 (conçus en 1976) comptent 17 installations. Les 370/195 (1971) sont 18. On dénombre 18 Honeywell 60/80 (1974). Parmi les spécialistes des gros ordinateurs, le 1105 d'Univac (1965) dépasse de peu 250 installations, alors que les Control Data 6600 (1964) et 7600 (1966) sont respectivement au nombre de 81 et 61. Certainement, les « très grands » (Strat. Med. G) sont plus rares que les « très petits ». Il faut descendre au niveau du 370/168 (1973), qui n'est plus tout à fait un « très grand », pour dépasser les 650 exemplaires.

Mémoire et vitesse d'exécution

Encore que ces derniers mois aient vu l'apparition de nouveaux modèles de grands ordinateurs (voir encadré), ils sont donc dans l'ensemble anciens et peu répandus. Le nouveau 3033 d'I.B.M., qui ne sera livré qu'en 1978, connaît, paraît-il, un nombre record de commandes. Il est 1,5 fois plus rapide que la 370/168 et 40 % moins cher. Ce dernier argument n'est sans doute pas le moins attrayant. La 3033 reste d'ailleurs inférieure au 370/185 de 1971, et les futurs modèles de cette nouvelle gamme, les 3032 et 3031 devraient se situer à des niveaux encore plus bas, pour se substituer à l'actuelle gamme 370.

La course à la puissance n'est donc pas éteinte. Certes, il est des applications scientifiques, notamment en recherche pétrolière ou nucléaire, qui exigent de très grosses capacités de mémoire et de très grandes vitesses d'exécution des programmes. Certes, le cyber gros ordinateur du monde, le Pius 178 de Control Data, vient de remporter le tournoi d'échecs entre ordinateurs devant un programme soviétique qui ne disposait que d'un... I.B.M. 370/168. Mais, pour les applications de gestion les plus courantes, la tendance est hésitante. Deux ordinateurs moyens, même s'ils coûtent plus cher qu'un gros, apportent une reconfortante sécurité face à des incidents de fonctionnement aux

causes techniques ou sociales. Le traitement interactif se prête mieux à une répartition entre plusieurs ordinateurs, de fonctions jusqu'ici regroupées sur un unique centre de traitement traditionnel. Il y a quelques mois, deux grandes banques américaines ont remplacé leur gros ordinateur par un réseau de mini-ordinateurs : la puissance devient collégiale.

JEAN-MARC CHABANAS

(1) Les Anglo-Saxons parlent aussi de « *firmware* » intermédiaire entre le « *hardware* » (matériel) et le « *software* » (logiciel).

Qui sont les micro-amateurs ?

Les amateurs de micro-ordinateurs qui les construisent et les programment eux-mêmes pour des applications individuelles se comptent déjà par milliers aux États-Unis, où ils disposent de trois cents boutiques spécialisées. En France, trois magasins viennent de s'ouvrir. Qui sont ces micro-amateurs ? L'ordinateur individuel peut-il passer du stade du bricolage de luxe à celui d'objet de consommation courante ?

'AMATEURISME en informatique est pratiquement né au début de 1975 avec le premier « kit » modules à assembler soi-même pour constituer un micro-ordinateur. On comptait aujourd'hui aux Etats-Unis plus de 20 000 micro-ordinateurs individuels en service, sur un marché potentiel estimé à 300 000 unités. Une récente enquête, portant sur

un échantillon de 1.500 micro-amateurs, et publiée par Datamation, permet de dessiner leur profil : deux tiers sont programmeurs, ingénieurs ou techniciens, et leurs fonctions sont directement en rapport avec celles d'un service informatique. Les trois quarts ont l'occasion d'utiliser un ordinateur dans leur profession. Quarante pour cent ont des connaissances

approfondies, tout à la fois en matériel et en logiciel, leur permettant d'assembler eux-mêmes les circuits, d'effectuer les mises au point de programmer leur micro-ordinateur et, le cas échéant, de le dépanner.

Qu'en font-ils ? Neuf sur dix se contentent de bricoler et de programmer sans but précis, et y consacrent à peu près la moitié de leur temps. Plusieurs applications différentes sont naturellement mises en œuvre sur un ordinateur individuel, avec, par ordre décroissant d'intérêt, les jeux, le traitement de textes (préparation de courrier personnel), la résolution de problèmes mathématiques.

Quant au budget consacré par ces amateurs à leur violon d'ingres, il paraît encore considérable. Plus du tiers ont investi 2 000 dollars et plus (10 000 F), 10 % ayant dépassé les

4 000 dollars (20 000 F). Même en Amérique, 2 000 dollars représentent plus de 10 % du revenu annuel de la majorité des amateurs interrogés, et 20 % de celui de 20 % d'entre eux.

Le micro-ordinateur individuel, objet de bricolage, peut-il devenir un bien

LE PROFIL DE L'AMATEUR

ACTIVITÉS PROFESSIONNELLE	Pour- centage
Ingenieurs (électroniciens ou électriciens)	21,3
Analyste ou program- meur	18,7
Étudiant	13,3
Techniciens (électroni- cien ou électricien)	8,7
Ingenieurs (autre spé- cialité)	7,5
Techniciens (autre spé- cialité)	5,7
Connell	5,3
Étudiants	4,8
Divers	14,7

TEMPS PASSÉ PAR SEMAINE	Pour- centage
Plus de 40 heures	3,6
De 30 à 40 heures	9,4
De 20 à 30 heures	13,1
De 10 à 20 heures	44,6
Moins de 20 heures	27,3

BUDGET CONSACRÉ (dollars)	Pour- centage
Plus de 10 000	3,6
De 5 à 10 000	5,8
De 2 000 à 5 000	29,0
De 1 000 à 2 000	35,5
Moins de 1 000	26,1

(Source : Datamation.)

de consommation ? Les avis sont encore très partagés. Suivant d'autres enquêtes, moins poussées il est vrai, le consommateur moyen connaît l'existence des micro-ordinateurs, mais reste sceptique sur ses possibilités d'applications pratiques : calcul des impôts, archivage et recherche d'adresses, exercices de contrôle de l'éducation des enfants.

**N'aimeriez-vous pas diffuser vos rapports paginés
dès qu'ils sortent de votre copieur.
Essayez le copieur-classeur Océ 1702.**



Pensez à toutes les choses utiles que votre secrétaire pourrait faire au lieu de tourner nerveusement autour d'une table pour trier une par une et paginer toutes ces photocopies de rapports que vous lui demandez.

Le copieur-classeur Océ effectue le tri automatiquement et classe de lui-même, vous libérant pour d'autres travaux. Si un autre travail se présente en urgence, le copieur-classeur peut interrompre le premier travail, effectuer la seconde commande, puis reprendre le premier au point d'arrêt grâce à sa "mémoire".

Ceux qui désirent ce type d'équipement automatisé pourraient penser que c'est payer beaucoup pour un simple gain d'espace et de temps. A tort ! Le copieur-classeur Océ est une unité de travail très économique.

Cet appareil de toute confiance fournit environ 2400 copies à l'heure, chacune aussi claire et nette que la précédente.

Pour une démonstration et une étude de rentabilité, prenez contact avec Océ. Vous pourrez économiser du temps, de l'espace et de l'argent. Et en plus, votre secrétaire vous en sera reconnaissante.

Copieurs Océ.
Un choix réfléchi.


Nos copieurs seront en démonstration au Scib, niveau 5, zone E, stand 5500.

J'aimerais être plus amplement informé sur l'Océ 1702.

Nom _____

Raison sociale de l'entreprise _____

Adresse _____ Tél. _____



Océ-Photosia S.A. 27, rue Cuvier - 93107 Montreuil Cedex - Tél. 374.11.35.

VIENT DE PARAÎTRE :

D. MARTIN
**Bases
de données :**
méthodes pratiques 96 F

J. ARSAC
**La construction
de programmes
structurés** 110 F

DRIEUX, JARLAUD
Let's talk D.P.
lexique
d'informatique 29 F

JOUFFROY, LETANG.
Les fichiers 96 F

P. de MIRIBEL
**Principes
des ordinateurs 44 F**

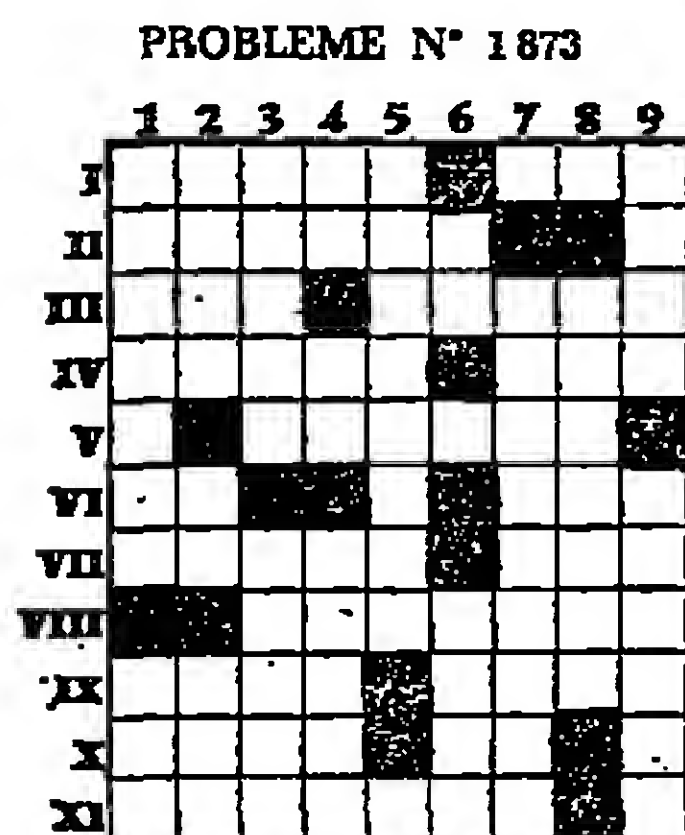
DUNOD
informatique

pour le spécialiste

هكذا من الأهل

AUJOURD'HUI

MOTS CROISÉS MÉTÉOROLOGIE



PROBLEME N° 1873

HORIZONTALEMENT
1. Se décline au futur. N'exige pas un gros effort épistolaire.
II. Difficile à contenir. — III. Exprime. Très raisonnables.
IV. Grande nappe. Tissu.
V. Durent un certain temps.
VI. Possessif. Ode à l'alpinisme.
VII. Centre industriel. Cours étranger. — VIII. Nom de famille.
IX. Moment plus ou moins pénible. Manière d'aller.
X. Vole d'eau. Ennemi par Marius.
XI. Rompus par des bucheurs.

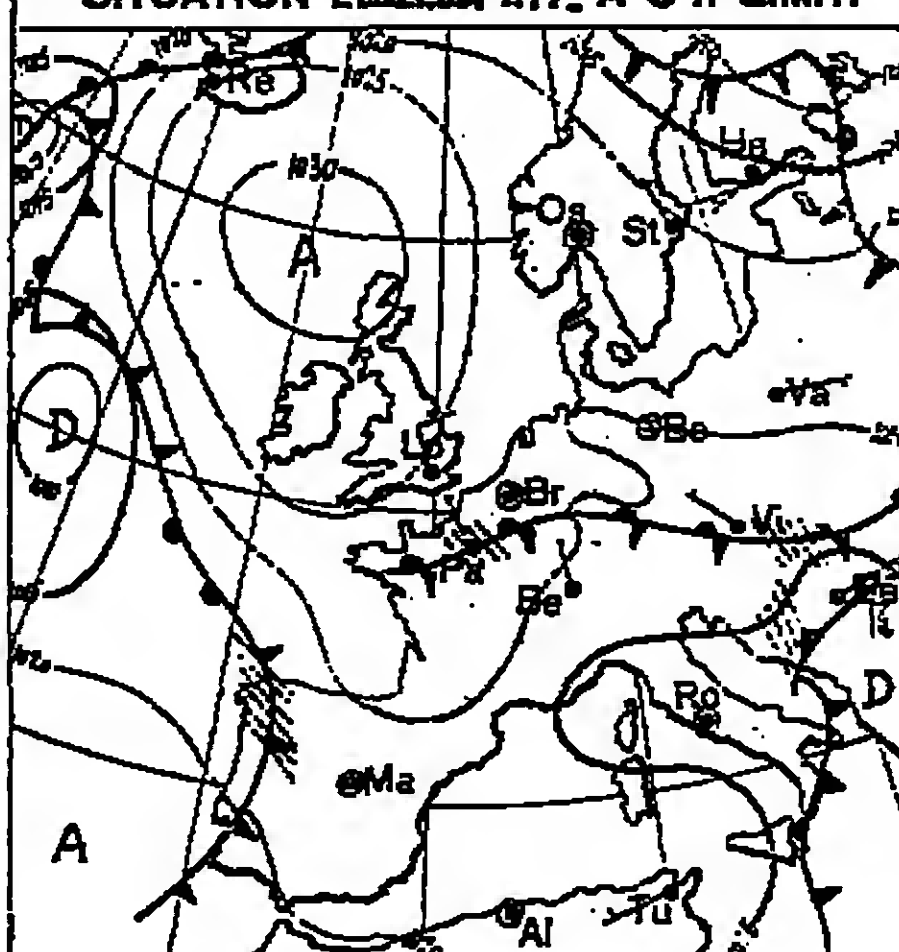
VERTICALEMENT
1. Les écrits n'y ont que peu de chance de rester. Est dépourvu de toute valeur.
2. Tendue en signe d'oubli. Champion.
Masque une indigence oratoire.
3. En Suisse. Conte en Italie.
4. Fin de participation. Commence par amuser les Chinois. Se fier à Thémis.
5. Prouvaient leur finesse.
6. Ses coups faisaient rougir. Aimable quand il est bleu ou rose.
7. Ne respectait pas tellement les formes.
8. Se montrer prudent.
9. Peintre illustre. Parvient à animer le marbre le plus froid.

Solution du problème n° 1872

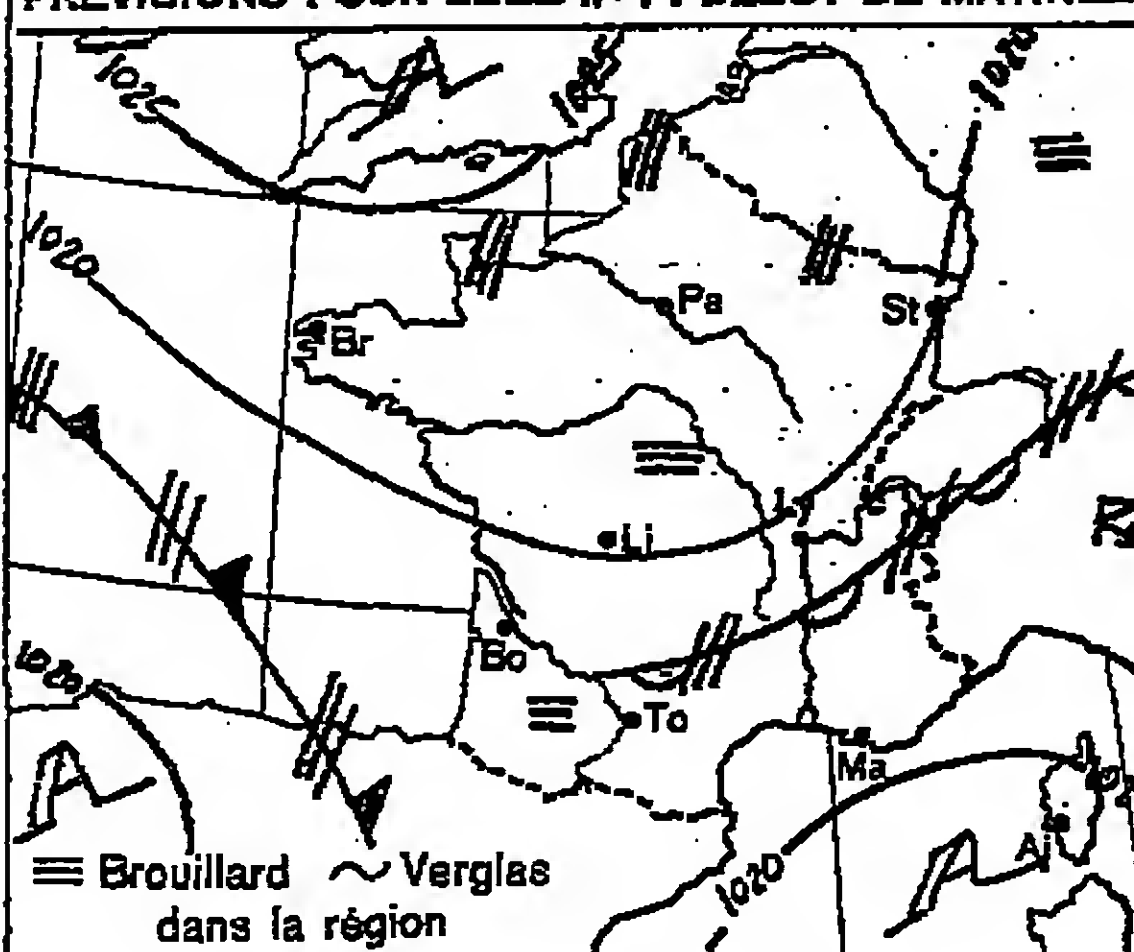
Horizontalement
I. Souche. — II. Irma.
Peu. — III. Elders. — IV. Ça.
Murels. — V. Lugano. — VI. Sol.
Erines. — Me. — VII. Sol.
Sires. — VIII. Ré. — Oint.
IX. Etain. — X. Ous. — XI. Xénon.

Verticalement
1. Siècles. Ob. — 2. Or. — Aurors. — 3. Une. — Gilets. — 4. Calman. — Eau. — 5. Dunes. — Ise. — 6. Erosion. — 7. Pré. — Ri. — Oo. — 8. Testament. — 9. Au. — Siestes. — GUY BOUTY.

SITUATION LE 21 SEPT. 77. A 0 h G.M.T.



PRÉVISIONS POUR LE 22-IX-77 DÉBUT DE MATINÉE



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 21 septembre à 0 heure et le jeudi 22 septembre à 21 heures :

Les hautes pressions, qui se maintiennent sur les îles Britanniques, commenceront à s'affaiblir, mais elles maintiendront la France à l'abri de la partie active des perturbations. L'air maritime un peu moins froid, qui commence à pénétrer par le nord sur notre pays, poursuivra son déplacement vers le sud.

Jeudi, on notera des éclaircies prédominantes sur les régions méditerranéennes et le sud des Alpes, ainsi qu'en altitude sur les Pyrénées.

Les températures maximales seront en hausse par rapport à celles de mercredi sur la moitié sud du pays, mais les températures maximales, dans leur ensemble, varieront peu.

Mercredi 21 septembre, à 8 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, le Bourget de 1021,3 millibars, soit 766 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 20 septembre) :

20 au 21 : Ajaccio, 20 et 10 degrés ; Biarritz, 17 et 6 ; Bordeaux, 18 et 11 ; Brest, 14 et 7 ; Caen, 18 et 11 ; Cherbourg, 14 et 11 ; Clermont-Ferrand, 12 et 0 ; Dijon, 13 et 8 ; Grenoble, 10 et 6 ; Lille, 15 et 10 ; Lyon, 12 et 2 ; Marseille, 19 et 8 ; Nancy, 12 et 7 ; Nantes, 17 et 5 ; Nice, 18 et 10 ; Paris - Le Bourget, 16 et 9 ; Pau, 17 et 2 ; Perpignan, 20 et 7 ; Rennes, 18 et 10 ; Strasbourg, 12 et 6 ; Tours, 18 et 3 ; Toulouse, 18 et 3 ; Poitiers-Pitre, 22 et 22.

Températures relevées à l'étranger :

A Alger, 27 et 14 degrés ; Amsterdam, 16 et 11 ; Athènes, 28 et 22 ; Berlin, 13 et 9 ; Bonn, 15 et 8 ; Bruxelles, 14 et 10 ; Les Canaries, 21 et 20 ; Copenhague, 17 et 8 ; Genève, 13

et 4 ; Lisbonne, 22 et 16 ; Londres, 14 et 8 ; Madrid, 25 et 11 ; Moscou, 7 et -1 ; New-York, 21 et 11 ; Palma-de-Majorque, 22 et 13 ; Rome, 21 et 13 ; Stockholm, 13 et 5 ; Téhéran, 30 et 19.

Sur le reste de la France, le matin, le temps sera le plus souvent très nuageux par nuages bas ou brumeux. Quelques petites pluies ou crachins tomberont localement près des côtes de la Manche et des frontières, ainsi que sur le Massif Central. Dans la journée, des éclaircies se développeront ; elles seront plus belles du sud de la Bretagne au Poitou et au Bordelais, et peu nombreuses sur la Manche, le Nord et le Nord-Est. Sur le sud-ouest du Bassin aquitain, une instabilité orageuse risque de se développer en bordure des perturbations d'Espagne.

Les vents, du secteur nord, seront faibles à modérés.

Les températures maximales seront en hausse par rapport à celles de mercredi sur la moitié sud du pays, mais les températures maximales, dans leur ensemble, varieront peu.

Mercredi 21 septembre, à 8 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, le Bourget de 1021,3 millibars, soit 766 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 20 septembre) :

20 au 21 : Ajaccio, 20 et 10 degrés ; Biarritz, 17 et 6 ; Bordeaux, 18 et 11 ; Brest, 14 et 7 ; Caen, 18 et 11 ; Cherbourg, 14 et 11 ; Clermont-Ferrand, 12 et 0 ; Dijon, 13 et 8 ; Grenoble, 10 et 6 ; Lille, 15 et 10 ; Lyon, 12 et 2 ; Marseille, 19 et 8 ; Nancy, 12 et 7 ; Nantes, 17 et 5 ; Nice, 18 et 10 ; Paris - Le Bourget, 16 et 9 ; Pau, 17 et 2 ; Perpignan, 20 et 7 ; Rennes, 18 et 10 ; Strasbourg, 12 et 6 ; Tours, 18 et 3 ; Toulouse, 18 et 3 ; Poitiers-Pitre, 22 et 22.

Températures relevées à l'étranger :

A Alger, 27 et 14 degrés ; Amsterdam, 16 et 11 ; Athènes, 28 et 22 ; Berlin, 13 et 9 ; Bonn, 15 et 8 ; Bruxelles, 14 et 10 ; Les Canaries, 21 et 20 ; Copenhague, 17 et 8 ; Genève, 13

Visites, conférences

JEUDI 22 SEPTEMBRE

VISITES GUIDÉES ET PROMENADES — 15 h., place du Général-de-Gaulle, à Marly, M. Enchevalier : « Le musée du chenil et son parc à Marly-le-Roi ».

15 h., 6, place Paul-Painlevé, Mme Gatoillat : « Les vitraux et tapisseries au musée de Cluny ».

15 h., façade église Saint-Servais, Mme Puchol : « Naissance de l'Université dans le quartier de Saint-Servais » (Galerie nationale des monuments historiques).

15 h., devant le parvis de l'église Saint-Julien-le-Pauvre, « Les celliers souterrains du collège des Bernardins et alentours » (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

14 h., 30, Hôtel des monnaies, 11, quai Conti : « Pèlerinage à Watteau » (Musée Ferrand).

15 h., 65, boulevard Arago, « La Cité fleurie et les jardins des congrégations religieuses du quartier Saint-Jacques » (Mlle Rager).

15 h., 25, rue de la Lune, « Œuvres d'art de Notre-Dame de Bonne-Nouvelle et l'hôtel Saint-Chaumont » (Histoire et archéologie).

CONFÉRENCES — 20 h., 30, rue de Turenne, « Techniques de développement personnel » (inscriptions au 77-43-31) (Centre de développement du potentiel humain).

Les publications de la Documentation française

La Documentation française vient de publier les textes suivants :

● Pour la première fois, le ministère de la santé et de la sécurité sociale publie un *Annuaire des statistiques de la santé et de l'action sociale*. Ce petit ouvrage, très maniable, permet aux spécialistes et au public sensibilisé par les problèmes de la santé de trouver rassemblés les chiffres essentiels sur la situation démographique, sanitaire et sociale de la population française, sur les soins médicaux et paramédicaux, sur l'action sanitaire et sociale ainsi que les données financières sur ces problèmes. — Un volume, 15 x 10,5 cm, 184 p., 15 F.

● Parmi les dépenses médicales et sociales, les charges causées par l'alcoolisme se trouvent aux premiers rangs. Se agit, notamment, est examinée dans une étude consacrée aux *Boissons alcooliques. Situation actuelle et recherches récentes*, rédigée par diverses personnalités qualifiées. Après avoir rappelé la politique adoptée par le gouvernement, elle présente, d'une part, les tendances récentes à l'alcoolisme chez les femmes et les jeunes ; d'autre part, le résultat des recherches menées en matière de dépistage précoce, des relations entre le cancer et l'alcoolisme, des effets sur les conducteurs ou sur l'environnement et la nutrition. — NOTES ET ETUDES DOCUMENTAIRES, n° 4386, 100 p., 14 F.

● Dans *Médecine et Société*, dossier constitué par Annick Briand, ce sont différents aspects sociaux de la médecine contemporaine qui sont abordés. Si les aspects économiques de la santé et de la médecine forment la majeure partie de ce dossier, quelques problèmes nouveaux ou perspectives d'avenir (conseil génétique, euthanasie, médecine prédictive) sont également abordés. — PROBLEMES POLITIQUES ET SOCIAUX, n° 316, 48 p., 6 F.

● La dimension subjective du progrès et du bien-être matériels a fait l'objet de maints travaux de sociologie récents. *Aspirations et satisfactions. Comparaisons internationales*, dossier constitué par Philippe Beniston, présente le résultat de certains de ces travaux ou enquêtes cherchant à répondre à la question : le

niveau de satisfaction des individus est-il indépendant de leur niveau de vie, ou le bonheur passe-t-il par la prospérité ? — PROBLEMES POLITIQUES ET SOCIAUX, n° 317, 28 p., 6 F.

● Peut-être le climat influence-t-il aussi la propension au bonheur des individus. Cet aspect n'est pas absent, tout au moins posé au niveau des peuples, du n° 39 de la REVUE 2000 intitulée *Multitude des climats*. Mais ce sont surtout les aspects scientifiques et les perspectives d'avenir sur la prévision et la modification des phénomènes climatiques qui sont présentés. — Un volume, 64 p., 12 F.

● Dans *Bruit et sommeil*, une équipe interdisciplinaire, patronnée par le comité scientifique Bruit et Vibration, publie le résultat de ses recherches, sous l'égide du ministère de la culture et de l'environnement. Ces travaux issus d'expérimentations nombreuses cherchant à évaluer scientifiquement la gêne apportée par le bruit au sommeil et à en connaître les effets, afin d'aider le législateur à fixer des réglementations capables de prévenir le bruit et de protéger le sommeil. — Numéro 8 de la collection Recherche scientifique et technique sur l'environnement, 218 p., 90 F.

★ Ces publications sont en vente à la Documentation française, 31, quai Voltaire, 75340 Paris Cedex 07 et 165, rue Garibaldi, 69401 Lyon Cedex 3 ou dans les grandes librairies.

Vente par correspondance : les commandes doivent être adressées directement à la Documentation française. Règlement à réception de la facture.

Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 21 septembre 1977 :

DÉCRETS :
● Modifiant le décret n° 78-883 du 8 septembre 1978 portant création des allocations de recherche ;
● Modifiant et complétant les

décrets n° 59-733 du 16 juin 1959, n° 58-1512 du 30 décembre 1958 et n° 67-356 du 21 avril 1967 relatifs au soutien financier de l'Etat à l'industrie cinématographique.



La vie au bureau c'est aussi la vie.

Choisir les équipements, améliorer l'agencement, faciliter la communication, c'est œuvrer pour la qualité de la vie. Au dernier Sicob, les exposants de 29 pays y ont contribué, 291 919 visiteurs de 110 pays en ont bénéficié.

SICOB

SALON INTERNATIONAL DE L'INFORMATIQUE, DE LA COMMUNICATION ET DE L'ORGANISATION DU BUREAU

24.30 SEPTEMBRE 1977

(sauf le dimanche 25 septembre)

CNIT - PARIS LA DÉFENSE de 9h30 à 18h.
Convention Informatique: 19-23 Sept. 77

DIRECTEUR EXPORTATION

150.000 F+ PARIS

RESPONSABLE ADMINISTRATIF DES VENTES

100/120.000 F+ PARIS

INGENIEURS COMMERCIAUX EXPORTATION

Chaudronnerie lourde CHALON-SUR-SAONE

CHEF DE DEPARTEMENT COMMERCIAL

80/100.000 F Peinture Normandie

Filiale d'un groupe international, une société française spécialisée dans la fabrication et la vente de vannes automatiques de réglage de la température des ventes à l'exportation directe. Ce poste dépendant du directeur-commercial et assisté d'une équipe de cinq ingénieurs d'affaires dont il supervisera et coordonnera les activités, développera les ventes dans les pays d'Europe du Nord et de l'Est du Moyen Orient et de l'Afrique en animant les activités des agents déjà en place ou à installer. Il traitera lui-même certaines affaires à haut niveau et sera responsable de la préparation et du suivi des budgets à court, moyen et long termes. Agé d'au moins 35 ans, ingénieur diplômé, ayant une parfaite maîtrise de l'anglais, de bonnes connaissances théoriques ou pratiques en métallurgie et en mécanique des fluides, il apportera impérativement l'expérience de la vente à haut niveau de biens d'équipements mécaniques dans le monde entier et la pratique des questions financières et fiscales liées aux échanges internationaux. Ecrire à Y. Blanchon, réf. B.9254.

Filiale d'un groupe étranger, une société française (C.A. 40 millions de francs environ) spécialisée dans la vente de composants électroniques fabriqués en France et à l'étranger recherche pour son développement commercial, un adjoint administratif et financier. Il sera responsable de l'organisation et du démarrage de l'informatisation de la gestion, supervisera la comptabilité, établira les ratios et les rapports mensuels, organisera le contrôle budgétaire. Il pourra à moyen terme se voir également confier des tâches plus spécifiques commerciales. Agé d'au moins 30 ans, parlant bien anglais, de formation supérieure, connaissant bien la comptabilité anglosaxonne, il aura occupé un poste équivalent l'ayant conduit à une bonne maîtrise des systèmes de gestion informatisée. Ecrire à Y. Blanchon, réf. B.9250.

Réalisant un important programme d'investissements, la division chaudières de Cnso-Loire, 1.500 personnes (C.A. 320 millions de F. dont plus de la moitié à l'exportation) recherche deux ingénieurs pour son service commercial, afin de développer et diversifier sa clientèle à l'exportation dans le domaine de la pétrochimie. Ils seront responsables de la prospection des marchés, des offres, de la négociation des contrats et de la gestion des commandes, en liaison étroite avec le support des services techniques et des approvisionnements de la division. Agés de 28 ans au moins et de niveau ingénieur, ayant une parfaite connaissance de l'anglais, ils justifieront d'une expérience de quelques années dans la négociation d'équipements lourds de préférence sur les marchés à l'exportation et dans le domaine pétrochimie ou offshore. Ils auront des connaissances en métallurgie, soudage et chaudronnerie. Ces postes de très grand avenir demandent une disponibilité et une mobilité totales. Ecrire à Y. Blanchon, réf. B.9255.

Filiale d'un groupe international, une société française spécialisée dans la production et la commercialisation de peintures spéciales, technique très élaborée, recherche un cadre commercial pour diriger son département anticorrosion terrestre. Sous l'autorité d'un directeur de division et assisté de deux adjoints, il aura pour mission le développement des ventes France auprès d'une clientèle comprenant les applicateurs, la construction métallique, les sociétés d'ingénierie... Dans le cadre du groupe, il participera également à la négociation d'affaires sur un plan international. Le candidat retenu, âgé de 35 ans au moins et de formation supérieure, connaissant si possible l'anglais, aura acquis une expérience commerciale de plusieurs années en milieu industriel par la vente de biens d'équipements et la négociation de contrats importants. La pratique du commandement ou de l'animation d'une équipe commerciale ou technico-commerciale est souhaitée. Ecrire à P. Vinet, réf. B.3831.

Pour chacun de ces postes adresser un bref curriculum vitae à Paris en spécifiant bien la référence. Aucune information ne sera transmise sans autorisation préalable des candidats.
73, Bd HAUSMANN 75008 PARIS - Tél. 266.04.93 - 11, Pl. A. BRIAND 69003 LYON - Tél. (78) 62.08.33

Europe - Amériques Nord et Sud - Afrique - Australie - Moyen et Extrême Orient

ANNOI

International

NATIONAL

HYDROTECHNIQUES

INFORMATIQUES

Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 21 septembre 1977 :

DÉCRETS :

● Modifiant le décret n° 78-883 du 8 septembre 1978 portant création des allocations de recherche ;

● Modifiant et complétant les décrets n° 59-733 du 16 juin 1959, n° 58-1512 du 30 décembre 1958 et n° 67-356 du 21 avril 1967 relatifs au soutien financier de l'Etat à l'industrie cinématographique.

SCHEIDER LADEN

jeune femme

enseignement supérieur

commercial et économique

ASSISTANTS DE GE

296

هذا من الأصل

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	48,00	49,19
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	30,00	34,32
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,52

ANNONCES CLASSEES

	Le n° col.	T.C.
ANNONCES ENCADEES	24,00	27,45
OFFRES D'EMPLOIS	5,00	5,72
DEMANDES D'EMPLOIS	20,00	22,88
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

REPRODUCTION INTERDITE

emplois internationaux

emplois internationaux

emplois internationaux

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'HYDRAULIQUE DE LA MISE EN VALEUR
DES TERRES ET DE L'ENVIRONNEMENT

BUREAU NATIONAL D'ÉTUDES HYDROTECHNIQUES

UNITÉ CENTRE DE CALCUL

RECHERCHE

INGÉNIEURS - INFORMATIENS

GESTION : Les candidats sélectionnés auront une bonne maîtrise des points suivants :
— Conception et Analyse
— Programmation et système EXEC 8 (UNIVAC)
— Langages évolués (COBOL, PL/1, FORTRAN)
— Organisation des fichiers.

EXPÉRIENCE : 10 ans

Et ayant géré de vastes projets informatiques.

INFORMATIQUE - MATHÉMATIQUE APPLIQUÉE :

Ayant une bonne expérience dans le domaine du Dessin Automatique (Matériel KONGSBERG)
Spécialisés dans l'utilisation des Packages de :
Calcul d'ouvrages Hydrauliques, de Génie Civil, de Cartographie, etc.

EXPÉRIENCE : 5 ans

SYSTÈME D'EXPLOITATION :

Ayant une expérience d'au moins 7 années sur le système d'exploitation EXEC-8.
Les candidats de toutes nationalités, mais ayant une bonne maîtrise de la langue française) devront écrire avec C.V., références et prétentions au Bureau National d'Etudes Hydrotechniques Unité Centre de Calcul (ex : Grand Séminaire Kouba - ALGER).

TOTAL COMPAGNIE FRANÇAISE DES PÉTROLES

En raison de l'extension de ses activités à l'étranger, la Direction Production de TOTAL EXPLORATION PRODUCTION recherche :

INGÉNIEURS CONFIRMES

dans la spécialité :
FORAGE
PRODUCTION
SERVICES GÉNÉRAUX (logistique, entretien)

SUPERINTENDANTS
ET SUPERVISEURS

FORAGE
FLUIDES DE FORAGE
PRODUCTION FOND
PRODUCTION SURFACE

Les candidats auront une expérience pétrolière de plusieurs années, ou devront justifier, pour les ingénieurs, d'une formation grande école et d'une expérience transférable sur champ pétrolier (terre ou mer). Ils devront disposer d'une bonne connaissance de l'anglais. Ils seront appelés à effectuer de fréquentes missions à l'étranger, et devront même envisager une expatriation en famille, ou un rythme de travail suivant un régime de congés récupération.

Si ces perspectives vous intéressent, envoyer votre C.V. manuscrit et photo au Service Recrutement - 5, rue Michel Ange 75781 PARIS CEDEX 16 sous référence 77036.

ENTREPRISE de T.P. de PREMIER PLAN recherche pour son DÉPARTEMENT INTERNATIONAL

1 COMPTABLE PRINCIPAL

pour l'une de ses agences au MOYEN-ORIENT

Connaissant la comptabilité anglo-saxonne (anglais parlé et écrit).

1 COMPTABLE 2^e Echelon

pour son siège, ayant bonnes connaissances de l'anglais (possibilité de missions à l'étranger).

Pour les deux postes, il s'agit de comptables expérimentés disposant obligatoirement d'une bonne expérience dans le secteur B.T.P.

Envoyer avec curriculum vitae, n° 2471, CONTEXTE Publiée, 20, avenue de l'Opéra, Paris (1^{er}).

Pour entreprise française du Bâtiment, implantée en ALGERIE recherche :

CHEF COMPTABLE

très expérimenté, afin d'assurer l'exploitation et le contrôle. — S'agit en ALGERIE : 8 jours par mois environ. — Ecr. n° 7 6329 à Réclame-Presses 52 bis, r. Rameur PARIS-20.

analyste programmeur scientifique

NOUVELLE CALÉDONIE - réf. 3258 LM

Nous sommes un groupe minier et métallurgique français et proposons à un A.P. scientifique d'intégrer notre section de recherche opérationnelle disposant d'un 370-145/OS-VS1. Après une formation de style Mathématiques Générales, vous avez acquis une solide expérience de la programmation linéaire et êtes doté aux techniques de simulation telles que GPSS. Vous connaissez un langage évolué, FORTRAN de préférence.

Le contrat est de trois ans, renouvelable. La rémunération, attractive, est assortie d'un logement meublé.

jeune chef de projet - réf. 3262 LM

Vous êtes jeune ingénieur grande école, de préférence, et avez acquis en deux à trois ans une première expérience de l'informatique dans un environnement gros système. Sans vous déconnecter de la technique, vous souhaitez acquérir la dimension d'un chef de projet.

Nous sommes le service informatique (Paris) d'un grand groupe chimique français. Nous disposons d'un 370-158/OS-VS 1, travaillons avec IMS et DL 1 et développons en COBOL une nouvelle génération d'applications commerciales. Venez vous joindre à nous.

Ecrire à J. THILY, Carrières de l'informatique, en précisant la référence.



ALEXANDRE TIC S.A.
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON - LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

MERLIN GERIN

Grenoble

pour son Etat Major d'Affaires Internationales

recherche

DEUX CHEFS DE DÉPARTEMENT

Ingénieurs de haut niveau - Diplômés Grande Ecole

— pour la Zone Amérique Latine

Langue espagnole indispensable - Langue anglaise utile

— pour la Zone Orient

Langue anglaise indispensable - Langue arabe appréciée.

Principales responsabilités :

- établir les plans de pénétration par pays et par produit
- réaliser les objectifs de part de marché et d'enregistrement dans les pays prioritaires
- choisir et mettre en place les moyens de vente appropriés
- animer et gérer les filiales rattachées à la zone, et le réseau de représentants.

Ces postes exigent :

- une expérience d'exportation de produits ou biens d'équipement, de préférence dans le domaine électrique
- des déplacements (3 à 4 mois l'an), à partir de Grenoble.

Ecrire MERLIN GERIN (D.F.C. - référence GOL 91)

83 X - 38041 GRENOBLE CEDEX.

Entreprise Internationale de Travaux Publics et Terrassements recherche pour ses chantiers à l'étranger (AFRIQUE) :

CHEF MÉCANICIEN

pour l'entretien de son parc de matériel, ayant une bonne connaissance des engins de terrassement comme :
— bulldozers et chargeurs CATERPILLAR ;
— chargeurs et dumpers VOLVO ;
— chargeurs sur pneus MICHELIN ;
— pelles hydrauliques.
Connaissance de la langue anglaise et expérience en AFRIQUE appeleront une candidature éventuelle.

Envoyer lettre manuscrite et curriculum vitae à : ATLANTIQUE DRAGAGE 2 à 4, rue Bigault - 92000 NANTERRE.

Import Société d'Engineering Chimique et Pétrochimique recherche pour mission environ un an en EXTERIEUR-ORIENT :

UN INGÉNIEUR D'ÉTUDES GÉNIE CIVIL CONFIRME

pour la conception et l'exécution des fondations et charpentes métalliques. Adresser C.V. détaillé et prêt à l'emploi à : S.P.E.R.A.R. 12, rue Jean-Jacques - 92007 - PUTEAUX.

ARCHITECTE diplômé recherche par bureau d'études pour l'Algérie. — Ecrire avec C.V. et prétentions sous n° 6784, HAVAS CONTACT, 136, boulevard Haussmann, 75008 PARIS.

offres premier emploi

SCHNEIDER LADEN

VOUS ÊTES : ■ ■ ■ ■ ■ (1^{er} EMPLOI)

jeune diplômé
le l'enseignement supérieur
commercial et économique

VOUS SAVEZ :

qu'une première expérience de la vente et de l'assistance clientèle sera un tremplin pour le développement de votre carrière commerciale.

NOUS PENSONS :

que l'expansion continue du marché de l'électronique, la notoriété et la qualité de nos produits vous permettront de valoriser rapidement vos diplômes et vos connaissances.

NOUS VOULONS :

vous confier dans un 1^{er} temps la responsabilité d'animer et de développer notre réseau clientèle sur un secteur géographique déterminé.

NOUS VOUS PROPOSONS :

plusieurs postes à Paris et dans les grandes métropoles régionales.

Adresser votre C.V. détaillé à notre Département du Personnel, 12, rue Louis Bertrand 94200 IVRY SEINE.

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer l'adresse sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publiée » ou d'une agence.



SYSTEMES
ET SERVICES
INFORMATIQUES

Jeunes diplômés HEC, ESSEC, ESC, DECS ou équivalent, vous souhaitez faire carrière dans le domaine financier et administratif, CONTROL DATA recherche pour un premier emploi des

ASSISTANTS DE GESTION

Après une période de familiarisation à nos systèmes de contrôle de gestion, comptabilité et trésorerie, vous serez affectés dans l'une de nos divisions en qualité d'Assistant de gestion administrative et financière.

De larges possibilités de carrière vous sont offertes au sein du groupe.

Adresser C.V. à M. GARY
CONTROL DATA, 195, rue de Bercy
75582 PARIS CEDEX 12

PREMIER EMPLOI :
Diplômés Ecoles de commerce.
Une Société en expansion cherche une nouvelle professionnelle commerciale pour un stage commercial rémunéré, axé sur l'art de convaincre.
— Après 4 mois, par. d'emploi ;
— Rémunération motivante ;
— Promotion Paris ou province.
Ecrire C.D.A. 5, rue de Turenne, 75008 PARIS.

ANNONCES CLASSEES

TELEPHONEES

296-15-01

Importante Société Industrielle implantée en TUNISIE

recherche

ASSISTANT DE GESTION

Ce poste conviendrait à un JEUNE TUNISIEN. Agé de 22 ans minimum et libéré des obligations militaires, niveau d'études : deuxième année de l'enseignement supérieur.

Expérience 2 à 3 ans dans le domaine du contrôle de gestion.

Bonne rémunération. Situation d'avenir.

Envoyer C.V. et prétentions n° 28 071 CONTEXTE Publiée, 20, avenue de l'Opéra, PARIS-1^{er}, qui tr.

IMPORTANTE FIRME DE MATERIEL INDUSTRIEL recherche

Pour supervision de montage tuyauteries inox et matériels usine alimentaire en Pologne

CHEF DE CHANTIER

expérimenté

Durée : 12 mois environ.

Adresser curriculum vitae, photo et prétentions sous n° 7 808, « Le Monde » Publiée.

5, r. des Italiens, 75227 PARIS-9^e, qui transmettra.

emplois internationaux

« Le Monde présente cette rubrique dans ses pages d'annonces (lundi, mardi et mercredi).

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

Pour hôtels de vacances situés à l'étranger, aux Antilles ainsi qu'en France métropolitaine, chaîne hôtelière internationale recherche

directeurs
assistants
de direction
chefs de cuisine
chefs d'entretien
maîtres d'hôtel

Expérience similaire exigée.

Envoyer C.V., photo et niveau de rémunération actuelle sous référence 73867 à Havas Contact, 156, bd Haussmann 75008 Paris.

Importante Société Industrielle implantée en TUNISIE

recherche

INGÉNIEUR

pour tenir les fonctions de

Contrôleur de gestion

Après une période de mise au courant de 6 mois à Tunis, le candidat retenu sera affecté à SPAZ. Ce poste conviendrait à un jeune ingénieur de NATIONALITE TUNISIENNE, diplômé d'une grande école, ayant 25 ans minimum et déchargé des obligations militaires.

Rémunération attractive.

Grandes possibilités de développement de carrière

Envoyer C.V. et prétentions n° 28 070 CONTEXTE Publiée, 20, avenue de l'Opéra, PARIS-1^{er}, q. tr.

مكتبة الامن

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Pour notre division Aliments et Boissons nous recherchons :

ingénieur d'affaires

produits visqueux et solides Ref. 235
PROFIL : ingénieur E.N.S.I.A., I.N.A. ou équivalent • anglais courant • 2 à 4 ans d'expérience professionnelle souhaitable • personnalité affirmée.

ingénieur d'affaires

corps gras et protéines animales Ref. 236
PROFIL : ingénieur E.N.S.I.A., I.N.A. ou équivalent • option corps gras ou chimie organique souhaitable • anglais courant • 2 à 5 ans d'expérience professionnelle • personnalité affirmée.

LE RÔLE de ces ingénieurs est la recherche et la prospection des besoins de la clientèle en matière et procédés ALFA-LAVAL :
• définition des problèmes et établissement des offres
• négociations technico-commerciales.
Pour certains des projets ayant abouti, suivi de la réalisation en liaison étroite avec le responsable technique de la division.

Envoyer C.V. + photo + prétentions en précisant la référence choisie à la Direction du Personnel

ALFA-LAVAL

62/70, rue Yves Tourguenot - 78380 BOUGIVAL

**Directeur d'Agence
Transport
à Paris-Rungis**

Un poste destiné à un homme d'envergure, disposant de fortes capacités d'organisation, de direction et d'animation des hommes.

Il gèrera et développera un portefeuille important de clientèle.

Il aura la responsabilité de l'exploitation de l'agence et de ses équipes techniques, administratives et commerciales (65 personnes environ).

Il maintiendra un contact étroit avec le Siège Social et pourra participer au Comité de Direction.

Niveau de rémunération envisagé : 10 000 F mensuels + incrémentation.

Il fera partie d'une entreprise de TRANSPORTS ROUTIERS DE MARCHANDISES particulièrement dynamique dans le domaine des messageries, des lois, et de toutes les opérations de transport, ayant une forte implantation nationale et un large développement international.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo, ou prendre contact avec :

Cabinet Jean Timar

(Réf. B 1024) 13, rue Victor-Massé, 75009 PARIS

qui communiquera le nom et les caractéristiques de l'entreprise sur simple demande.

**DIRECTEUR COMMERCIAL
France-Europe**

Concevoir, mettre en place une politique commerciale à l'échelon européen assurant à nos techniques une diffusion croissante, voilà le poste que nous proposons à un ingénieur en génie chimique ou mécanique pour peu qu'il ait également le goût du marketing et de la négociation.

Nos procédés et machines intéressent les nombreuses industries ayant à faire face à des problèmes de mélange dans la chimie, le pétrole, l'alimentaire, la pharmacie, etc...

Il nous faut donc développer des relations constantes non seulement avec ces industriels mais aussi avec les engineerings auxquels ils font appel, travaillant avec eux à la réalisation des solutions spécifiques de leurs problèmes de mélange.

Vous avez 35 ans au moins, vous parlez couramment anglais et/ou allemand, vous trouverez chez nous de bons réseaux de vendeurs en France comme à l'étranger. Mais nous comptons sur vous pour aller plus loin.

Nous avons confié au cabinet de recrutement SIRCA le soin de réunir les candidatures. Ecrivez sous référence 77129 IM

Sirca

64, rue la Boétie 75008 - Paris -

emplois régionaux

GRENOBLE (Isère) - 170.000 habitants

recherche

**UN DIRECTEUR DU SERVICE
D'INTERVENTION CULTURELLE**

Il aura à assurer une coordination d'actions culturelles provenant d'établissements municipaux ou d'associations et une promotion d'activités propres, décidées par la Commission Culturelle Municipale.
Il aura éventuellement à assurer la gestion d'un équipement.

CONDITIONS :
- soit être titulaire d'une maîtrise, d'une licence ou d'un diplôme universitaire équivalent ;
- soit être fonctionnaire municipal dans le grade de Directeur Administratif, ou remplir les conditions statutaires pour accéder à ce grade ;
- le candidat devra avoir une expérience professionnelle dans le domaine de l'action culturelle d'au moins 3 ans.

Traitement annuel brut compris entre : 63.000 et 92.500 francs

Adresser les candidatures manuscrites avec curriculum vitae et dossier de référence à :
M. le Maire de GRENOBLE
11, boulevard Jean-Pain
38001 GRENOBLE CEDEX
AVANT LE 30 SEPTEMBRE 1977

**Recrutons
DEUX TECHNICIENS
TÉLÉVISION**

NIVEAU AT 3 PRÉFÉRENCE

FORMATION H.F. - MESURES

POSTES RESPONSABILITÉS

comportant nombreux déplacements.

CANDIDATURES :
B.P. 178, MONTÉ-CARLO (Principauté).

BLACK ET DECKER

NUMÉRO UN MONDIAL DE L'OUTILLAGE
ELECTROPORTATIF
recherche dans le cadre de son expansion à LYON, un JEUNE :

CONTROLEUR DE GESTION

Au sein d'une équipe dynamique, il contribuera à l'amélioration et au suivi des procédures budgétaires, à l'établissement des budgets et de leur contrôle ainsi qu'à l'amélioration des outils de gestion mis en place à tous les niveaux.

Ce poste conviendrait à un Candidat âgé d'environ 25 ans, diplômé d'une Ecole commerciale ayant acquis une première expérience professionnelle, même de courte durée. La connaissance de l'anglais et des méthodes informatiques serait appréciée.

Ecrire avec curriculum vitae, photo et prétentions, à : SERVICE DU PERSONNEL - B.P. 417, 69218 LYON - CEDEX 1.

IMPORTANT CABINET

recherche pour

Angoulême - Roubaix et le Centre

CONSEILS FISCAUX

Ayant déjà une expérience pratique de préférence ancien inspecteur des impôts. Sans des contacts humains ou du travail en équipe indispensables.

Situation rémunératrice, stable et d'avenir. Discretion assurée.

Ecrire à n° 28-478, CONTEXTE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, Paris-1^{er}, qui transmettra

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE

fabricant de matériel électromécanique recherche pour une unité située en PRINCIPAUTÉ DE MONACO

**UN CHIEF
DE LA COMPTABILITÉ
ANALYTIQUE**

Homme jeune, 1 à 2 ans d'expérience de la comptabilité des coûts (de préférence à standard) ; formation universitaire ou équivalent, connaissance de l'anglais.

Ecrire C.V., réf. et prétentions à EATON B.P. 84 - MONTE-CARLO - MONACO.

CERAMIMENT - LU BRUN
rech. pr usine près AUXERRE
RESPONSABLE LABORATOIRE
pour contrôle qualité Niveau
technicien supérieur, Env. C.V.
et prêtent. à usiné 91680 AUGY.

PETITE ÉCOLE MONTAGNE
MONITEUR-SURVEILLANT
pour garçons 10-12 ans.
Ecr. B.P. n° 1, 38390 AUTRANS.

SOCIÉTÉ

recherche

pour sa DIVISION HYPERMARCHÉS

**CHEF DE GROUPE
MERCHANDISING BAZAR**

Il participe à la conception de la politique hypermarchés en matière d'assortiment, d'implantation et d'action commerciale ; il la met en œuvre, principalement en fonction conseil, auprès des sociétés et des magasins avec une équipe de merchandisers qu'il anime.

Une expérience approfondie de la vente du S.A.V. de la gestion du personnel et des marchandises, acquise comme responsable BAZAR en grande surface est indispensable.

RESIDENCE : Région parisienne. Voyages fréquents dans toute la France.

Adresser C.V. manuscrit détaillé avec photo (ret.) et n° de téléphone sous référence n° 2366 à M. DUBOST - 17, rue du Cirque, 75003 PARIS

DISCRETION ABSOLUE.

Etablissement financ. Versailles, recherche pour sa direction financière une personne de formation

COMPTABLE
D.E.C.S. ou équivalent.
Sal. annuel brut env. 37.000 F.
Désigné O. M.
Envoyer C.V. à n° 13.443 B.
BLEU, 17, rue Label - 94000
Vincennes, qui transmettra.

SIÈGE SOCIAL STE CIALE
recherche

UNE HÔTESSE
- Standardisée confirmée ;
- Téléphoniste bilingue anglaise.
Excellente présentation, 21 ans
min. Disponible de sté. Salaire
selon référ. Se prés. 4, rue de
la République, 75001 Paris.
PARIS (10) - Tél. : 202-59-40.

URGENT. Ecole Privée, cherch.

PROFESSEUR
de français et techniques
d'expression - Téléph. 232-61-76.

Ville de Saint-Michel-sur-Orne
recrute directeur

UN REDACTEUR
responsable du service
de l'URBANISME
Si possible licencié en Droit.
S'adresser à la mairie.

Centre de traitement de chèques d'un important
Etablissement Financier National, recherche

**INGÉNIEUR SYSTÈME
BURROUGHS**

- pour mettre en place, maintenir, optimiser les systèmes d'exploitation et régler les problèmes et incidents ;
- pour fournir assistance et participer au choix des packages.

Diplôme ingénieur ou licence math.

Expérience approfondie de Burroughs.

Env. votre cur. vitas et salaire sous le n° 2096 à COFAP, 40, rue de Chabrol - 75010 PARIS, qui tr.

BANQUE PRIVEE TRÈS ACTIVE
DANS AFFAIRES INTERNATIONALES
recherche

SOUS-DIRECTEUR

DÉPARTEMENT CRÉDITS
DOCUMENTAIRES

• formation supérieure
• anglais indispensable
• expérience bancaire 10 ans minimum.

Ecrire avec C.V. et réf. 8790 à P. LICHAD S.A. B.P. 220 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

CONSTRUCTEUR MAISONS
INDIVIDUELLES recherche
CADRE 30 ans minimum,
expérience juridique, technique,
commerciale pour lancer
nouveau Régén Nord de
Paris.
Envoyer curriculum vitae au
n° 2419 « le Monde » Publicité
5, r. de l'Inde, 75427 Paris 13

SOCIÉTÉ ELECTRONIQUE
recherche

A.T. 3 - A.T.P.
ELECTRONIQUES
Niveau BTS ou DUT.
Minimum 2 ans d'expérience
pour responsabilité
études électroniques détaillées
incluant microprocesseur.
Adresser C.V. ELECTRONIQUE
C.R.D., 34, rue Lamour,
92400 COURBEVOIE.
Déclaration de non-vente
bancaire - non-vent.

SCRL
recherche

1) UN HOMME, 30 ans min.,
rechercheur bien formé et
connaissant bien l'électronique
pour remonter un circuit pour
POSTE DE RESPONSABLE
2) JEUNE DIPLÔMÉ, 25-30 ans,
économique pour études com-
merciales.
Ecrire M. LAMOUR,
14, rue de Londres - Paris (9^e).

une des premières sociétés
de conseil et services
en informatique

recherche

1 COLLABORATEUR

de formation commerciale pour la

promotion des ventes

Il aura pour mission de seconder le Chef du Département Promotion des Ventes pour la conception et la réalisation du plan de promotion des services informatiques de SLIGOS auprès des P.M.E.

Le poste nécessite une bonne formation de gestion, une expérience commerciale ou technico-commerciale de 2 à 3 ans minimum dans l'informatique de gestion pour les P.M.E., et le sens de la communication écrite.

Adresser C.V. détaillé, photo, prétentions, SLIGOS, Promotion des Ventes 91, rue Jean-Jaurès - 92807 PUTEAUX.

Centre de traitement de chèques d'un important
Etablissement Financier National, recherche

COMPTABLE
D.E.C.S. ou équivalent.
Sal. annuel brut env. 37.000 F.
Désigné O. M.
Envoyer C.V. à n° 13.443 B.
BLEU, 17, rue Label - 94000
Vincennes, qui transmettra.

SIÈGE SOCIAL STE CIALE
recherche

UNE HÔTESSE
- Standardisée confirmée ;
- Téléphoniste bilingue anglaise.
Excellente présentation, 21 ans
min. Disponible de sté. Salaire
selon référ. Se prés. 4, rue de
la République, 75001 Paris.
PARIS (10) - Tél. : 202-59-40.

URGENT. Ecole Privée, cherch.

PROFESSEUR
de français et techniques
d'expression - Téléph. 232-61-76.

Ville de Saint-Michel-sur-Orne
recrute directeur

UN REDACTEUR
responsable du service
de l'URBANISME
Si possible licencié en Droit.
S'adresser à la mairie.

Centre de traitement de chèques d'un important
Etablissement Financier National, recherche

INGÉNIEUR SYSTÈME
BURROUGHS

- pour mettre en place, maintenir, optimiser les systèmes d'exploitation et régler les problèmes et incidents ;
- pour fournir assistance et participer au choix des packages.

Diplôme ingénieur ou licence math.

Expérience approfondie de Burroughs.

Env. votre cur. vitas et salaire sous le n° 2096 à COFAP, 40, rue de Chabrol - 75010 PARIS, qui tr.

BANQUE PRIVEE TRÈS ACTIVE
DANS AFFAIRES INTERNATIONALES
recherche

SOUS-DIRECTEUR
DÉPARTEMENT CRÉDITS
DOCUMENTAIRES

• formation supérieure
• anglais indispensable
• expérience bancaire 10 ans minimum.

Ecrire avec C.V. et réf. 8790 à P. LICHAD S.A. B.P. 220 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

CONSTRUCTEUR MAISONS
INDIVIDUELLES recherche
CADRE 30 ans minimum,
expérience juridique, technique,
commerciale pour lancer
nouveau Régén Nord de
Paris.
Envoyer curriculum vitae au
n° 2419 « le Monde » Publicité
5, r. de l'Inde, 75427 Paris 13

SOCIÉTÉ ELECTRONIQUE
recherche

A.T. 3 - A.T.P.
ELECTRONIQUES
Niveau BTS ou DUT.
Minimum 2 ans d'expérience
pour responsabilité
études électroniques détaillées
incluant microprocesseur.
Adresser C.V. ELECTRONIQUE
C.R.D., 34, rue Lamour,
92400 COURBEVOIE.
Déclaration de non-vente
bancaire - non-vent.

SCRL
recherche

1) UN HOMME, 30 ans min.,
rechercheur bien formé et
connaissant bien l'électronique
pour remonter un circuit pour
POSTE DE RESPONSABLE
2) JEUNE DIPLÔMÉ, 25-30 ans,
économique pour études com-
merciales.
Ecrire M. LAMOUR,
14, rue de Londres - Paris (9^e).

une des premières sociétés
de conseil et services
en informatique

recherche

1 COLLABORATEUR

de formation commerciale pour la

promotion des ventes

Il aura pour mission de seconder le Chef du Département Promotion des Ventes pour la conception et la réalisation du plan de promotion des services informatiques de SLIGOS auprès des P.M.E.

Le poste nécessite une bonne formation de gestion, une expérience commerciale ou technico-commerciale de 2 à 3 ans minimum dans l'informatique de gestion pour les P.M.E., et le sens de la communication écrite.

Adresser C.V. détaillé, photo, prétentions, SLIGOS, Promotion des Ventes 91, rue Jean-Jaurès - 92807 PUTEAUX.

Centre de traitement de chèques d'un important
Etablissement Financier National, recherche

COMPTABLE
D.E.C.S. ou équivalent.
Sal. annuel brut env. 37.000 F.
Désigné O. M.
Envoyer C.V. à n° 13.443 B.
BLEU, 17, rue Label - 94000
Vincennes, qui transmettra.

SIÈGE SOCIAL STE CIALE
recherche

UNE HÔTESSE
- Standardisée confirmée ;
- Téléphoniste bilingue anglaise.
Excellente présentation, 21 ans
min. Disponible de sté. Salaire
selon référ. Se prés. 4, rue de
la République, 75001 Paris.
PARIS (10) - Tél. : 202-59-40.

URGENT. Ecole Privée, cherch.

PROFESSEUR
de français et techniques
d'expression - Téléph. 232-61-76.

Ville de Saint-Michel-sur-Orne
recrute directeur

UN REDACTEUR
responsable du service
de l'URBANISME
Si possible licencié en Droit.
S'adresser à la mairie.

Centre de traitement de chèques d'un important
Etablissement Financier National, recherche

INGÉNIEUR SYSTÈME
BURROUGHS

- pour mettre en place, maintenir, optimiser les systèmes d'exploitation et régler les problèmes et incidents ;
- pour fournir assistance et participer au choix des packages.

Diplôme ingénieur ou licence math.

Expérience approfondie de Burroughs.

Env. votre cur. vitas et salaire sous le n° 2096 à COFAP, 40, rue de Chabrol - 75010 PARIS, qui tr.

BANQUE PRIVEE TRÈS ACTIVE
DANS AFFAIRES INTERNATIONALES
recherche

SOUS-DIRECTEUR
DÉPARTEMENT CRÉDITS
DOCUMENTAIRES

• formation supérieure
• anglais indispensable
• expérience bancaire 10 ans minimum.

Ecrire avec C.V. et réf. 8790 à P. LICHAD S.A. B.P. 220 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

CONSTRUCTEUR MAISONS
INDIVIDUELLES recherche
CADRE 30 ans minimum,
expérience juridique, technique,
commerciale pour lancer
nouveau Régén Nord de
Paris.
Envoyer curriculum vitae au
n° 2419 « le Monde » Publicité
5, r. de l'Inde, 75427 Paris 13

SOCIÉTÉ ELECTRONIQUE
recherche

A.T. 3 - A.T.P.
ELECTRONIQUES
Niveau BTS ou DUT.
Minimum 2 ans d'expérience
pour responsabilité
études électroniques détaillées
incluant microprocesseur.
Adresser C.V. ELECTRONIQUE
C.R.D., 34, rue Lamour,
92400 COURBEVOIE.
Déclaration de non-vente
bancaire - non-vent.

SCRL
recherche

1) UN HOMME, 30 ans min.,
rechercheur bien formé et
connaissant bien l'électronique
pour remonter un circuit pour
POSTE DE RESPONSABLE
2) JEUNE DIPLÔMÉ, 25-30 ans,
économique pour études com-
merciales.
Ecrire M. LAMOUR,
14, rue de Londres - Paris (9^e).

une des premières sociétés
de conseil et services
en informatique

recherche

1 COLLABORATEUR

de formation commerciale pour la

promotion des ventes

Il aura pour mission de seconder le Chef du Département Promotion des Ventes pour la conception et la réalisation du plan de promotion des services informatiques de SLIGOS auprès des P.M.E.

Le poste nécessite une bonne formation de gestion, une expérience commerciale ou technico-commerciale de 2 à 3 ans minimum dans l'informatique de gestion pour les P.M.E., et le sens de la communication écrite.

Adresser C.V. détaillé, photo, prétentions, SLIGOS, Promotion des Ventes 91, rue Jean-Jaurès - 92807 PUTEAUX.

Centre de traitement de chèques d'un important
Etablissement Financier National, recherche

COMPTABLE
D.E.C.S. ou équivalent.
Sal. annuel brut env. 37.000 F.
Désigné O. M.
Envoyer C.V. à n° 13.443 B.
BLEU, 17, rue Label - 94000
Vincennes, qui transmettra.

SIÈGE SOCIAL STE CIALE
recherche

UNE HÔTESSE
- Standardisée confirmée ;
- Téléphoniste bilingue anglaise.
Excellente présentation, 21 ans
min. Disponible de sté. Salaire
selon référ. Se prés. 4, rue de
la République, 75001 Paris.
PARIS (10) - Tél. : 202-59-40.

URGENT. Ecole Privée, cherch.

PROFESSEUR
de français et techniques
d'expression - Téléph. 232-61-76.

Ville de Saint-Michel-sur-Orne
recrute directeur

UN REDACTEUR
responsable du service
de l'URBANISME
Si possible licencié en Droit.
S'adresser à la mairie.

Centre de traitement de chèques d'un important
Etablissement Financier National, recherche

INGÉNIEUR SYSTÈME
BURROUGHS

- pour mettre en place, maintenir, optimiser les systèmes d'exploitation et régler les problèmes et incidents ;
- pour fournir assistance et participer au choix des packages.

Diplôme ingénieur ou licence math.

Expérience approfondie de Burroughs.

Env. votre cur. vitas et salaire sous le n° 2096 à COFAP, 40,

مَكْرَمَاتُ الْأَهْلِ

SOCIAL - ÉCONOMIE

ÉNERGIE

D'ici à 2020 les besoins mondiaux seront multipliés par trois ou quatre

De notre envoyé spécial

Istanbul. — Les besoins énergétiques de la planète seront multipliés par trois ou quatre dans les quarante années à venir. C'est ce qui ressort d'un rapport sur la demande mondiale d'énergie jusqu'en 2020, préparé pour la conférence mondiale par un institut de recherches de Cambridge. Comme pour illustrer les incertitudes de la rareté énergétique, l'électricité est coupée plusieurs heures par jour dans la plupart des quartiers d'Istanbul.

Par simple extrapolation de la tendance des quinze dernières années (1960-1975), la demande sera, avec 44 milliards de tonnes d'équivalents pétrole, sept fois supérieure en 2020 à la consommation de 1975. Or, l'offre, à cette époque, ne dépassera guère 26 milliards de tonnes d'équivalents pétrole.

Fort heureusement, plusieurs facteurs ont infléchi cette évolution. Le taux de croissance des économies, les politiques de conservation d'énergie et l'amélioration dans leur utilisation seront d'autant plus efficaces que les prix croîtront et que certaines pénuries apparaîtront; malgré tout, la consommation augmentera pour toutes les formes d'énergie. Il en sera ainsi pour le pétrole jusqu'au moment où la demande sera limitée par les ressources potentielles. Il faudra alors, souligne le rapport, réserver le pétrole au profit d'usages prioritaires, tels que les transports et l'industrie chimique.

Une partie importante de la nouvelle demande pour des combustibles fossiles sera satisfaite, directement ou indirectement, par le charbon, dont la consommation atteindra en 2020 quatre à six fois son niveau actuel. Les 15 % d'énergie primaire couverts actuellement par des ressources renouvelables (hydraulique, bois, solaire) ne changeront pas en pourcentage, mais cela signifie qu'en 2020 le soleil fournira une énergie égale à celle de l'électricité en 1977. Si l'on considère enfin la répartition géographique de cette consommation, il ne fait aucun doute que la part des pays en développement s'accroîtra: avec 50 % de la population mondiale en 1975, ils n'absorbent que 15 % de l'énergie de la planète; en 2020, 65 % de la population consommera 25 % d'énergie.

Fondée sur une série d'hypothèses, dont la moindre n'est pas l'absence, dans les décennies à venir, de désastres naturels, politiques ou économiques, cette étude n'a d'autre prétention que de fournir un certain nombre de scénarios pour une croissance économique forte ou faible. Toutefois, deux conclusions s'imposent à sa lecture. La première, c'est que l'énergie ne sera plus jamais bon marché. Les chercheurs de Cambridge supposent que le prix moyen réel en doublera au cours des vingt-cinq années à venir et se demandent « si une telle modification peut évoluer d'une manière douce et naturelle, par le jeu normal des forces du marché résultant des prévisions de pénurie ». La seconde, c'est le recours inévitable à l'énergie nucléaire, qui, pour satisfaire la demande, représentera 57 % de la production électrique.

Cela paraît à ce point inéluctable aux experts britanniques qu'ils ne s'interrogent même pas sur l'opposition grandissante des populations des pays industrialisés d'Occident, à cette source énergétique. Alors peut-être faudrait-il dire, comme le ministre turc de l'énergie, M. Man, lors de la séance d'ouverture de cette sixième conférence mondiale: la meilleure des ressources d'énergie, c'est l'espoir.

BRUNO DETHOMAS.

« TABLE RONDE » SUR LE PLATONISME

Plusieurs pays, dont l'Allemagne fédérale et la France, ont lors de la réunion du conseil exécutif de la conférence mondiale, de l'énergie, le 17 septembre, demandé et obtenu de réserver une « table ronde » aux conditions régissant l'utilisation du plutonium. Depuis la décision du président Carter, ont-ils dit, la question du plutonium est étendue dans tous les milieux officiels. Aussi la conférence mondiale doit-elle jeter des lumières techniques sur ce sujet.

Lors du débat, les délégués soviétiques, bulgares et polonais n'ont pas caché leur inquiétude de voir débattre d'un sujet sur lequel les points politiques ne peuvent être distingués des aspects techniques et économiques. Cela n'a pas empêché un académicien soviétique, M. Styrkovich, de préciser, le 19 septembre, que le plutonium « ne présente pas plus de danger que de nombreuses techniques utilisées quotidiennement dans l'industrie ou le transport ». Affirmant que la majorité des savants soviétiques partagent son avis, il a ajouté: « Tous les problèmes techniques du surrégénérateur peuvent être résolus en temps utile ».

Chase aujourd'hui.



Jackie Bensoussan, Vice-Président, Directeur de Service des Changes et de la Trésorerie, Paris.

La banque des "rapports privilégiés" en tête dans le secteur des changes"

Les sociétés multinationales ou nationales de toutes dimensions sont toujours vulnérables aux risques du marché des changes. L'expérience et les références de Chase lui permettent de montrer comment les réduire considérablement. Ses experts cambistes peuvent vous conseiller de recourir aux plus récentes procédures comptables, vous présenter une stratégie pour vous "couvrir", exécuter la politique des sociétés sur le marché des changes. Les cambistes de Chase disposent des informations les plus "fraîches" pour donner à votre société les avis les plus efficaces sur des marchés de change en perpétuelle évolution. Chase effectue des opérations monétaires et de change sur tous les marchés du monde avec ses établissements de Paris, Londres, Francfort, Genève, Vienne, Athènes, Milan, Luxembourg et Copenhague, liés directement entre eux et avec New York.

Les experts cambistes de Chase ont acquis leur expérience au feu de l'action. Interrogez le responsable du service des "rapports privilégiés" qui vous exposera la qualité des services Chase et les moyens dont elle dispose pour aider votre société.

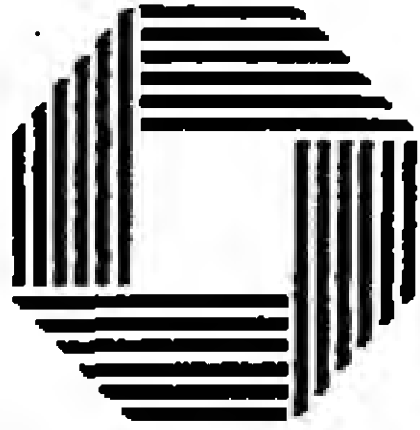
L'Étalon Chase
Chase peut vous procurer des capitaux importants en monnaie nationale ou en euro-monnaie, et assure les principaux services bancaires dans plus de 100 pays.

La Chase — Banque de commerce international
La Chase Manhattan Limited, branche de Chase consacrée au commerce international, a son siège à Londres. Elle participe à des placements privés, aux émissions d'euro-obligations et aux principaux emprunts mondiaux pour des pays et des sociétés.

Le financement du commerce international et Chase
Pour complexes que soient les grandes possibilités qui se présentent sur les marchés d'exportation, les spécialistes de Chase mettent à votre disposition leur connaissance approfondie de la matière.

L'information et Chase
Comment prendre des décisions, savoir où vous diriger sans connaître tous les faits? La Chase World Information Corporation peut fournir ce type de renseignements aux entreprises dans le monde entier et la Chase Econometric Associates fait autorité en matière de prévision économique.

Le département énergie de Chase
Plus de quarante ans d'expérience ont permis à Chase d'avoir la primauté en matière d'énergie et d'être en mesure d'aider à résoudre les problèmes les plus complexes qu'elle peut poser et leur financement.



CHASE

The Chase Manhattan Bank N.A., 41, rue Cambon, 75001 Paris et 2 Quai Saint Antoine, 69002 Lyon et succursales à Amsterdam, Anvers, Athènes, Bari, Belfast, Bruxelles, Copenhague, Dublin, Düsseldorf, Francfort, Genève, Gand, Guernsey, Hambourg, Liège, Londres, Luxembourg, Madrid, Milan, Munich, Le Pirée, Rome, Rotterdam, St. Helier, Salonique, Stuttgart, Vienne, Zurich.

ÉQUIPEMENT

ENVIRONNEMENT

Pour sauver le Mont-Saint-Michel Cinq ans et encore beaucoup d'études...

Dans cinq ans, le Mont-Saint-Michel pourrait être sauvé de l'ensablement. (Le Monde du 21 septembre). Telle est la conclusion que M. Michel d'Ornano, ministre de la culture et de l'environnement, a tiré de sa visite, mardi 20 septembre, au laboratoire de Maisons-Alfort (Val-de-Marne), où ont été menées sur maquette des études très poussées sur les mesures propres à sauver le site. Le calendrier des opérations de sauvetage sera le suivant: dans trois mois, les experts fourniront une première estimation des travaux qu'ils proposent (probablement plus de 100 millions de francs); en cours de 1978, des études continueront, en particulier pour s'assurer que les remparts résisteront à l'action des courants (coût: 600 000 francs s'élevant aux 2 millions et demi déjà consacré aux études).

Le ministre devra ensuite décider comment le Mont sera relié au parking (par un pont routier, une navette sur rail, un métro sous-terrain?) et mettra au point un mode de financement (une loi-programme sera-t-elle nécessaire?). Après enquête publique, les travaux pourraient débuter en 1979 et continuer jusqu'en 1982.

sables mouvants? Où iront brouter les milliers de moutons de présailles à leurs pâturages s'ensablent? Les oiseaux migrateurs, qui, par dizaines de milliers, font escale dans la baie, continueront-ils à venir chaque hiver? La faune marine, les parcs à huîtres et à moules (production 6 800 tonnes par an) ne seront-ils pas perturbés? La sauvetage esthétique du Mont pose de multiples questions auxquelles des études poussées et l'adoption d'un schéma d'aménagement de la baie permettront sans doute de répondre.

● **Cher: défoliants sur potagers.** — Trois-vingt potagers de Soye-en-Septaine (Cher) ont été ravagés par un produit défoliant qu'un hélicoptère et des tracteurs spéciaux avaient, le 20 septembre, répandu sur un champ de tournesol voisin d'une zone de 200 hectares. Les propriétaires des jardins devront être indemnisés par les industriels du tournesol, qui estiment « indispensable » l'usage des défoliants.

● **La pointe du Grand-Mont, site classé.** — Les rochers de la pointe du Grand-Mont, à Saint-Gildas-de-Rhuys, dans le Morbihan, sont désormais un site classé, en vertu d'un arrêté du ministre de la culture et de l'environnement, publié au Journal officiel du 20 septembre. La pointe du Grand-Mont, située à 1 kilomètre de l'agglomération de Saint-Gildas, commande un vaste panorama et fait face aux îles de Belle-Ile, de Houat et de Noirmoulin.

Les travaux pourraient débuter en 1979

Leurs conséquences sur l'ensemble de la baie devront être évaluées par une « étude d'impact ». Faudra-t-il interdire les promenades à marée basse en raison de la réapparition des

PÊCHE

● **Les pêcheurs soviétiques dans les 200 milles.** — Le Communauté économique européenne a décidé, le 20 septembre, de prolonger pour deux mois les licences de pêche, accordées à l'Union soviétique dans la zone communautaire des 200 milles. Les ministères des affaires étrangères ont, en outre, prolongé de trois mois l'ancien système de licences de pêches, octroyées à l'Allemagne de l'Est, la Finlande et la Pologne. En revanche, rien n'est encore réglé pour l'Espagne et la Suède. — (A.F.P.)

TRANSPORTS

● **Avignon-Miramas électrifié.** — La ligne de chemin de fer Avignon-Miramas, via Salon-de-Provence (68 kilomètres) vient d'être électrifiée. Il s'agit de la première étape d'une opération de grande envergure visant à augmenter la capacité de transport des lignes de la vallée du Rhône qui figurent parmi les plus fréquentées.

Seront ensuite électrifiées les sections: Villeneuve-lès-Avignon-La Voulte (fin 1978), Miramas-L'Estaque par Port-de-Bouc (avant 1985).

REPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'hydraulique, de la mise en valeur des terres et de l'environnement

AVIS DE PRÉCONSULTATION

Le Ministère de l'hydraulique, de la Mise en Valeur des Terres et de l'Environnement entreprend la construction d'un barrage sur l'Oued BOU-HAMDAINE (Wilaya de GUELMA).

Les travaux préparatoires du barrage situé à 25 km à l'Ouest de Guelma et à 85 km au Sud-Ouest d'ANNABA doivent débuter au cours du printemps 1978. L'appel d'Offres correspondant à cette première phase de travaux sera lancé avant la fin de l'année en cours.

La construction du barrage et de ses ouvrages annexes (évacuateurs de crues, vidange de fond, prise d'eau) est envisagée pour l'automne 1978.

Les travaux consistent essentiellement en l'exécution:

- d'une digue en terre de près de 5 millions de mètres cubes de remblais;
- de deux galeries d'évacuation de crues de 9 mètres de diamètre intérieur et de longueur totale 1.175 mètres entièrement revêtues, dont l'une devant servir en phase travaux de dérivation provisoire;
- d'une galerie de vidange de fond de 5,50 m de diamètre intérieur, de longueur 700 mètres entièrement revêtue, avec prises d'eau aménagées.

L'ensemble totalisant 110.000 mètres cubes de béton et 700.000 mètres cubes d'excavations en terrains meubles et rocheux.

Les entreprises de travaux publics intéressées par l'exécution de ces travaux sont invitées à faire connaître leur candidature avant le 30 octobre 1977 auprès de la DIRECTION DES PROJETS ET DES RÉALISATIONS HYDRAULIQUES (OASIS SAINT-CHARLES BIRMANDEIS ALGER).

Les entreprises soumissionnaires devront faire accompagner leur démarche de références sur leur capacité technique et leur faculté d'organisation.

Les entreprises retenues dans un premier choix recevront un dossier dit de « Préconsultation » afin de leur permettre de confirmer leur candidature.

Après un deuxième choix, les entreprises définitivement retenues seront appelées à répondre aux appels d'offres des travaux qui seront lancés au printemps et à la fin de l'année 1978.

مكة: من الأمل

[illegible]

SOCIAL - ÉCONOMIE

CONFLITS ET REVENDICATIONS

LES SYNDICATS VEULENT RETARDER L'APPAREILLAGE DE TOUS LES PÉTROLIERS FRANÇAIS

La Fédération nationale des syndicats maritimes C.G.T. appelle les équipages des navires pétroliers français à « retarder l'appareillage, dans un premier temps, de soixante-douze heures, dans tous les ports français et étrangers ». Le syndicat des marins C.F.D.T. a lancé un mot d'ordre identique. Motivé par les revendications de la société maritime Shell, la société maritime Shell refuse d'ouvrir « des négociations sérieuses » sur les revendications de ses équipages. Cet appel a été décidé après échec de la réunion organisée le 9 septembre dans la soirée entre les représentants de la direction et ceux des syndicats pour tenter de résoudre le conflit qui a éclaté le 8 septembre à bord des pétroliers de la compagnie.

Les syndicats C.G.T. et C.F.D.T. marins et d'officiers de la mer demandent, pour les équipages, une augmentation des cours de congé si la durée d'embarquement dépasse cent jours. Les accords d'entreprise allant dans ce sens ont été conclus, par exemple, chez Esso, chez Mobil et chez B.P.

Actuellement, trois pétroliers de la Shell sont immobilisés aux postes de déchargement, au Verdon, à Fos et à Rotterdam, contrariant ainsi l'approvisionnement de ces ports en pétrole brut.

CONDITIONS DE TRAVAIL

● L'amélioration des conditions de travail. — Quatre-vingt-dix entreprises qui, depuis un an, ont engagé des opérations « expérimentales » pour améliorer les conditions de travail, ont reçu des subventions de l'Etat, à hauteur de 21 millions M. Lionel Stoléru, secrétaire d'Etat au travail, a lancé un appel à la présidence du conseil international de la protection et de la sécurité au travail, M. Stoléru a souligné que d'ici à la fin de l'année, les 10 millions de francs à la disposition du F.A.C.T. (Fonds d'amélioration des conditions de travail) (depuis 1976) auront sans doute été distribués. En 1976, 20 millions à 30 millions de francs sont consacrés à cette aide aux entreprises.

Au total, deux cent cinquante millions ont été versés par les services de M. Stoléru, cent cinquante ont déjà été examinés, ont quatre-vingt-dix ont été attribués solidaires et nouveaux pour mériter une subvention.

MONNAIES

UNE PIÈCE DE 2 FRANCS EN 1979

Une pièce de monnaie valant 2 francs sera mise en circulation en 1979. Elle ressemblera à l'actuelle pièce de 1 franc, et sera fabriquée de l'année prochaine. L'émission d'une telle pièce, précise-t-on au ministère de l'économie et des finances, était prévue dès 1959. Elle devait alors être fabriquée en argent à cent millions d'exemplaires, projet qui n'a jamais eu de suite en raison du renchérissement de l'argent-métal.

AFFAIRES

La C.G.E. signe un contrat de croissance avec l'Etat

CIT-Alcatel (filiale du groupe de la Compagnie générale d'électricité) a signé un contrat de croissance avec les pouvoirs publics dans le cadre du plan quadriennal de l'industrie. Ses deux filiales, Sintra et Transac, recevront des crédits publics d'études au cours des trois prochaines années. A charge pour elles de respecter un certain nombre d'objectifs, et notamment d'atteindre une progression annuelle du chiffre d'affaires de 30 % et des exportations de 50 %. Actuellement, les ventes de matériel péri-informatique (hors les produits militaires) de Sintra et de Transac (qui vont être rapprochées), atteignent 200 millions de francs.

CIT-Alcatel, qui devient un véritable groupe, entend se développer autour de deux grands axes : les télécommunications et l'informatique. A côté des centraux téléphoniques, qu'ils soient minuscules ou très grands, des automatismes industriels, des services informatiques, des terminaux spécialisés (distributeurs de billets de banque), des matériels de visualisation, les dirigeants du groupe souhaitent peu à peu étendre leur champ d'activité. Ainsi, CIT-Alcatel ne cache pas ses ambitions en électronique professionnelle et souhaite s'attaquer à tout ce qui concerne les postes (saisie optique des lettres, affichage automatique) et la télégraphie (baptisée encore facsimilé).

ENTREPRISES

LES AIDES AUX FIRMES EN DIFFICULTÉ VONT ÊTRE AMÉLIORÉES

Pour accroître l'aide apportée par le gouvernement aux entreprises en difficulté, MM. Barre et Boulin ont décidé d'augmenter la dotation des prêts du F.D.E.S. (le Fonds de développement économique et social est un compte spécial du Trésor) au C.I.A.S.I. (Comité interministériel pour l'aménagement des structures industrielles). En outre, le gouvernement proposera au Parlement, dans le projet de loi de finances rectificative pour 1977, de transférer 100 millions de francs pour augmenter les crédits servant aux opérations de restructuration industrielle.

Sur proposition du ministre du travail, indique un communiqué publié par Matignon, le premier ministre a en outre décidé que les règles de prises en charge par le Fonds national de l'emploi de la part patronale de l'indemnisation du chômage partiel pourraient être assouplies au cas par cas, par les préfets, après avis des comités départementaux.

L'USINE DU CREUSOT DU GROUPE CREUSOT-LOIRE POURRAIT ÊTRE DIVISÉE EN CINQ ÉTABLISSEMENTS

Une réunion exceptionnelle du comité d'établissement de Creusot-Loire aura lieu le 23 septembre au Creusot (Saône-et-Loire). A cette occasion, la direction proposera de diviser les usines qui possèdent le groupe au Creusot et qui emploient 9 800 personnes environ (50 000 personnes pour le groupe tout entier) en cinq établissements qui seraient dotés d'une large autonomie.

Ces cinq établissements couvriront des activités différentes : sidérurgie-métallurgie (4 000 personnes), énergie (2 500 personnes), traction (800 personnes), service entretien (800 personnes), intérêts communs. Cinq comités d'établissements devraient être créés. La direction justifie cette proposition par la nécessité d'adapter le découpage social au découpage industriel.

R. ROMELF
La pratique des MARCHÉS PUBLICS

EXTRAIT DU SOMMAIRE

- Introduction aux marchés publics
- Les différents types de marchés
- Les procédures de passation
- Les aspects juridiques
- Les aspects économiques
- Les aspects techniques
- Les aspects administratifs
- Les aspects financiers
- Les aspects sociaux
- Les aspects environnementaux
- Les aspects culturels
- Les aspects éducatifs
- Les aspects sportifs
- Les aspects artistiques
- Les aspects scientifiques
- Les aspects technologiques
- Les aspects médicaux
- Les aspects agricoles
- Les aspects industriels
- Les aspects commerciaux
- Les aspects bancaires
- Les aspects fiscaux
- Les aspects douaniers
- Les aspects monétaires
- Les aspects budgétaires
- Les aspects comptables
- Les aspects statistiques
- Les aspects démographiques
- Les aspects géographiques
- Les aspects historiques
- Les aspects linguistiques
- Les aspects philosophiques
- Les aspects éthiques
- Les aspects juridiques
- Les aspects politiques
- Les aspects militaires
- Les aspects religieux
- Les aspects culturels
- Les aspects éducatifs
- Les aspects sportifs
- Les aspects artistiques
- Les aspects scientifiques
- Les aspects technologiques
- Les aspects médicaux
- Les aspects agricoles
- Les aspects industriels
- Les aspects commerciaux
- Les aspects bancaires
- Les aspects fiscaux
- Les aspects douaniers
- Les aspects monétaires
- Les aspects budgétaires
- Les aspects comptables
- Les aspects statistiques
- Les aspects démographiques
- Les aspects géographiques
- Les aspects historiques
- Les aspects linguistiques
- Les aspects philosophiques
- Les aspects éthiques
- Les aspects juridiques
- Les aspects politiques
- Les aspects militaires
- Les aspects religieux

J. Delmas et Cie

L. MELENNIC - G. STYGER
La réparation des ACCIDENTS DU TRAVAIL

EXTRAIT DU SOMMAIRE

- Introduction aux accidents du travail
- Les différents types d'accidents
- Les procédures de réparation
- Les aspects juridiques
- Les aspects économiques
- Les aspects techniques
- Les aspects administratifs
- Les aspects financiers
- Les aspects sociaux
- Les aspects environnementaux
- Les aspects culturels
- Les aspects éducatifs
- Les aspects sportifs
- Les aspects artistiques
- Les aspects scientifiques
- Les aspects technologiques
- Les aspects médicaux
- Les aspects agricoles
- Les aspects industriels
- Les aspects commerciaux
- Les aspects bancaires
- Les aspects fiscaux
- Les aspects douaniers
- Les aspects monétaires
- Les aspects budgétaires
- Les aspects comptables
- Les aspects statistiques
- Les aspects démographiques
- Les aspects géographiques
- Les aspects historiques
- Les aspects linguistiques
- Les aspects philosophiques
- Les aspects éthiques
- Les aspects juridiques
- Les aspects politiques
- Les aspects militaires
- Les aspects religieux

J. Delmas et Cie

L. ISSELÉ
Toutes les questions posées sur la DURÉE DU TRAVAIL

EXTRAIT DU SOMMAIRE

- Introduction à la durée du travail
- Les différents types de durée
- Les procédures de calcul
- Les aspects juridiques
- Les aspects économiques
- Les aspects techniques
- Les aspects administratifs
- Les aspects financiers
- Les aspects sociaux
- Les aspects environnementaux
- Les aspects culturels
- Les aspects éducatifs
- Les aspects sportifs
- Les aspects artistiques
- Les aspects scientifiques
- Les aspects technologiques
- Les aspects médicaux
- Les aspects agricoles
- Les aspects industriels
- Les aspects commerciaux
- Les aspects bancaires
- Les aspects fiscaux
- Les aspects douaniers
- Les aspects monétaires
- Les aspects budgétaires
- Les aspects comptables
- Les aspects statistiques
- Les aspects démographiques
- Les aspects géographiques
- Les aspects historiques
- Les aspects linguistiques
- Les aspects philosophiques
- Les aspects éthiques
- Les aspects juridiques
- Les aspects politiques
- Les aspects militaires
- Les aspects religieux

J. Delmas et Cie

En librairie ou aux Éditions **J. DELMAS**

AUTEUIL
Habille les HOMMES FORTS
CHEMISERIE
PRÊT-À-PORTER DE LUXE
SPORTSWEAR
80, RUE LAFFAYETTE - 75008 PARIS

MIDAIR

Une nouvelle façon de voyager.

UNE nouvelle compagnie aérienne, c'est un événement. La création de MIDAIR en est un. Mais pas parce que MIDAIR s'ajoute désormais aux autres compagnies : plutôt parce que MIDAIR ne leur ressemble pas.

Les avions

Aller où l'on veut, quand on veut, 24 heures sur 24, à bord d'avions performants, aussi sûrs et confortables que ceux des lignes régulières, ça existe. Grâce à MIDAIR, ces avions cessent d'être l'apanage d'une minorité. Avec MIDAIR, vous voyagez à bord de luxueux jetprop, dont la pressurisation vous permet de vous détendre loin au-dessus des turbulences. Avec un équipage de deux pilotes et d'une hôtesse, aussi qualifiés que sur les gros porteurs, au service de 5 à 8 passagers privilégiés.

Ces appareils, ces équipages peuvent être à vous, grâce à MIDAIR.

Les prix

— Tout de même, tout ça doit coûter très cher ! direz-vous.

MIDAIR répond non. Vous payez une cotisation annuelle, tout à fait raisonnable, qui donne droit en plus à une personne de votre entourage de profiter elle aussi des mêmes avantages que vous. Vous pouvez avoir des invités, par exemple des clients, des collaborateurs, ou vos enfants. Ensuite, vous payez uniquement la distance parcourue par chaque personne, exactement comme sur un vol régulier, au tarif première classe. Rien de plus.

* SWANSONEN FAIRCHILD MERLIN III A et MERINO II



Rien de plus... mais ce sont tous les avantages précieux et prestigieux du jet privé qui vous sont offerts. Y avez-vous songé ?

Les avantages

— Vous proposez votre horaire d'arrivée, 24 heures sur 24. MIDAIR organise votre départ en conséquence. Vous vous posez directement tout près de là où vous allez. Rien qu'en France, il y a 300 aérodromes qui peuvent vous accueillir, dont une centaine par tout temps et à toute heure du jour et de la nuit : c'est dix fois plus que d'aéroports régulièrement desservis par les grandes compagnies aériennes.

— Vous vous posez n'importe où, à plus d'une trentaine de kilomètres de votre lieu de rendez-vous. À l'hôtel, MIDAIR, où que vous habitez, met à votre porte, en direct et sans souci, les grands aéroports internationaux et assure votre correspondance avec les vols intercontinentaux.

— Paris-Tokyo, c'est facile : c'est direct. Mais Paris-Pérou ? Mais Paris-Baden-Baden ? Rotterdam-Bergerac ? MIDAIR, c'est le porte-à-porte. La France, l'Europe en travers, en moins d'une journée aller et retour, au jour et à l'heure qui vous conviennent.

— Plus de précipitation, de délai exorbitant pour vous rendre à l'aéroport, de peur de rater l'avion.

Avec MIDAIR, on vous attend pour décoller, votre voiture vient se ranger à quelques mètres de l'appareil.

— Plus d'avions complets. Plus de liste d'attente.

MIDAIR sera toujours en mesure de vous transporter.

— Plus de bagages égarés (ça arrive), au contraire c'est en toute quiétude que vous emportez avec vous des échantillons, des maquettes, un tableau de valeur sous le bras, ou encore votre sac de golf, votre paire de skis.

— Vous pouvez emmener votre chien avec vous. Finies les affreuses soutes, nos compagnons ont droit, aussi, à la qualité de la vie.

— Vous travaillez dans l'avion comme à votre bureau, entouré de vos collaborateurs. On bien vous prenez un repas à bord, qui ne manquera jamais de vous être agréable.

— Vous êtes chez vous. Tout au plus, si vous n'occupez pas tout l'avion, y rencontrerez-vous un autre habitué de MIDAIR qui allait dans la même direction. Et comme vous détendez, comme vous êtes entouré des soins attentifs et soucieux d'une hôtesse qui n'a jamais plus de 8 passagers à s'occuper.

— Tout cela, MIDAIR vous l'offre pour un prix compétitif qui vous surprendra. Vous sèderez. Vous aurez découvert une nouvelle façon de voyager dont vous ne pourrez plus vous passer.

Vous voulez en savoir plus sur MIDAIR ? Alors retournez-nous le coupon-réponse ci-joint : vous recevrez une documentation complète et les conditions d'adhésion.

J'aimerais recevoir votre documentation complète.

MO 7

NOM FONCTION
PRÉNOM ADRESSE
SOCIÉTÉ TÉL.

Envoyez ce coupon à : MIDAIR, Tour Gan cedex 13. 92082 Paris La Défense.
TÉL. 774.50.17



MIDAIR
Une nouvelle façon de voyager.

مركز امتحان

SOCIAL - ÉCONOMIE

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR	UN MOIS	TROIS MOIS	SIX MOIS
	+ ou -	+ ou -	+ ou -	+ ou -
\$ U.S.	4,9220 4,9260	+ 80 + 120	+ 280 + 280	+ 450 + 520
£ can.	4,9390 4,9360	+ 40 + 70	+ 100 + 150	+ 250 + 370
Yen (100)	1,9440 1,9470	+ 50 + 80	+ 120 + 150	+ 250 + 320
D.M.	2,1215 2,1245	+ 70 + 90	+ 200 + 250	+ 400 + 500
Florin	1,9990 2	+ 50 + 80	+ 100 + 150	+ 250 + 350
F.B. (100)	13,7480 13,7540	+ 250 + 370	+ 650 + 850	+ 1350 + 1550
F.S.	2,8190 2,8230	+ 30 + 50	+ 70 + 100	+ 150 + 200
L. (1 000)	5,5780 5,5820	+ 30 + 50	+ 70 + 100	+ 150 + 200
S.	8,54 8,5475	+ 100 + 120	+ 250 + 300	+ 450 + 550

TAUX DES EURO-MONNAIES

	3 M.	6 M.	9 M.	12 M.	15 M.	18 M.	21 M.	24 M.
D.M.	37/8	41/8	33/4	41/4	33/4	41/4	33/4	43/8
\$ U.S.	17/8	19 1/8	51/8	61/8	51/8	61/8	51/8	7 1/2
Florin	2 1/2	2 3/4	2 1/4	2 3/4	2 1/4	2 3/4	2 1/4	2 3/4
F. belge	6	7	5 3/4	6 1/2	5 3/4	6 1/2	5 3/4	6 1/2
F. suisse	2 1/4	2 3/4	2 1/4	2 3/4	2 1/4	2 3/4	2 1/4	2 3/4
L. (1 000)	12	14	10	12	10	12	10	12
F. français	5 1/2	6	5 1/4	6 1/4	5 1/4	6 1/4	5 1/4	6 1/4

Nous donnons ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués au fin de matinée par une grande banque de la place.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE FINANCIÈRE DELMAS-VIEUX

Les actionnaires de la Compagnie Financière Delmas-Vieux, réunis en Assemblée Générale Ordinaire, le 18 septembre 1977, ont :

— Approuvé les comptes de l'exercice 1976-1977 ;

— Décidé la mise en distribution à compter du 3 octobre 1977 d'un dividende de 11,70 F par action assorti d'un avoir fiscal (impôt déjà payé au Trésor) de 3,25 F, donnant un total de 14,95 F par action (contre 18,50 F au titre du précédent exercice).

Le dividende sera payé dans les banques habituelles contre remise du coupon n° 80 pour les actions au porteur et estampillage des certificats nominatifs.

AUSSEDAT REY

Le redressement des résultats de la société est confirmé par les comptes du premier semestre 1977, qui font apparaître un cash-flow positif (9,8 millions de francs).

Depuis le début de l'exercice, la société a enregistré une perte nette de 28 379 000 F d'amortissements, contre 65 723 000 F de pertes après 28 millions de francs d'amortissements pour le premier semestre de l'année dernière.

La situation n'est donc pas encore satisfaisante, mais l'amélioration est nette : elle est la conséquence des importants efforts réalisés depuis deux ans et qui commencent à porter leurs fruits, ainsi que de l'accroissement du volume des commandes enregistrées depuis quelques mois.

ÉPARGNE-CROISSANCE Société d'investissement à capital variable

L'Assemblée Générale Ordinaire des actionnaires, réunie le 20 septembre 1977 sous la présidence de M. Gérard Liewelt, président du conseil d'administration, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 30 juin 1977.

Les revenus distribuables de l'exercice s'élevaient, compte tenu du report à nouveau de l'exercice précédent, à 11 835 250,24 F. Ce qui permet la mise en distribution d'un dividende de 20,73 F par action, auquel s'ajoute un crédit d'impôt de 8,50 F, soit un revenu global par action de 29,23 F.

Ce dividende sera mis en paiement le 21 septembre 1977, et sera matérialisé par deux coupons : Coupon n° 12, soumis au régime fiscal des obligations de 10,41 F, assorti d'un crédit d'impôt de 1,18 F, soit au total 11,59 F.

Coupon n° 13, de 18,52 F, assorti d'un crédit d'impôt de 2,16 F, soit au total 20,68 F, dont 4,32 F correspond aux revenus d'actions transférées et ouvre droit à l'abattement de 2000 F institué sur les revenus de cette nature par la loi de finances pour 1977.

Comme les années précédentes, les actionnaires pourront réinvestir le montant de leurs dividendes au capital de la société, en exonération de tous frais et commissions à la souscription.

G.I.A.C.

Le G.I.A.C. (Groupement des Industries Agricoles, Alimentaires et de Grande Consommation) qui a réuni 18 entreprises, a décidé de soumettre aux Neuf, dans la perspective du conseil européen de la fin de l'année, un programme quinquennal d'action articulé autour de quatre ou-

Un plaidoyer britannique pour l'union monétaire européenne

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes). — Est-on sur le point d'assister à un « aggrégation » des politiques antérieures menées en Europe et à une relance de la coopération économique et monétaire entre les pays de la C.E.E. ? Les indices dans ce sens se font nombreux. Plusieurs documents, qui, coup sur coup, viennent d'être publiés à Bruxelles, peuvent être interprétés comme une sorte de rébellion des technocrates contre les idées en cours depuis deux ans.

La politique de stabilisation et de rigueur prônée avec tant d'insistance par le chancelier Schmidt n'est plus partie de toutes les vertus. Pour la première fois depuis la sortie du franc du « serpent », l'idée également chère au chancelier fédéral selon laquelle les États membres doivent d'abord remettre de l'ordre chez eux avant que la coopération monétaire des Neuf puisse aller de l'avant, est contestée. Un ton nouveau, plus volontariste, se fait jour.

Après le tout récent rapport de la Commission, donné en priorité absolue à une croissance forte (le Monde du 17 septembre), un autre survient sous l'autorité de M. Roy Jenkins, lors du week-end de réflexion que la Commission vient de passer à La Roche dans les Ardennes.

Le président de la Commission s'y livre, en quinze pages, à un plaidoyer résolu en faveur de l'union monétaire. Le système actuel, caractérisé en particulier par les taux de change flottants et la sensibilité des économies aux mouvements de capitaux, fait que l'Europe est paralysée et que les politiques économiques n'ont plus de prise sur la réalité.

Les industriels allemands, y compris, n'investissent plus, parce qu'ils ne voient pas la demande progresser dans le reste de l'Europe ; ils ont raison, car chacun sait que, dans l'état actuel des choses, une relance un tant soit peu énergique en France, en Italie ou au Royaume-Uni va immédiatement déclencher la spé-

culation, faire chuter les monnaies de ces pays et, de la sorte, accentuer le dérapage inflationniste.

L'union monétaire — est qualifiée comme le meilleur moyen d'échapper à cet enlèvement fatal, aujourd'hui subi. La cause de l'union est bien meilleure que l'opinion publique ne le croit, souligne l'auteur, qui invite la Commission à réactiver immédiatement le débat sur ses implications politiques, économiques et institutionnelles. Il est réconfortant, et important, que des voix anglaises — qui faisaient preuve jusqu'ici à Bruxelles de tant de discrétion et de conformisme — fassent ce langage de l'action, même s'il ne s'agit que d'intentions. Peu importe que des esprits chagrins y voient la preuve que le vieux lion au moment où il doit se voir passer la main, se précipite à réactiver ses opérations.

Moins d'assurances ?

M. Oriol, le vice-président de la Commission, a, quant à lui, besoin d'être convaincu de la nécessité de réactiver la coopération économique et monétaire. L'union, dit-il, est un objectif politique et une méthode de sauvegarde de l'unité communautaire. L'union est plus menacée que jamais. La Commission ne parvient pas à convaincre en Europe de l'existence d'une zone de stabilité économique et monétaire. Elle a donc le rapport qu'il a adressé aux collègues à La Roche, dans l'attente de l'avis du conseil européen de la fin de l'année, un programme quinquennal d'action articulé autour de quatre ou-

— Ph. L.

Le chômage a encore augmenté en Grande-Bretagne

De notre correspondant

Londres. — La série des bonnes nouvelles de la semaine passée concernant la balance des paiements et les prix a été interrompue par les dernières statistiques du ministère de l'emploi relatives à une augmentation du chômage. A la mi-septembre, le nombre des chômeurs s'était accru de trente-

deux mille six cents, portant leur total à un million quatre cent cinquante mille, soit 6,1 % de la population active (5,6 % en septembre 1976).

Le chômage a augmenté pour le quatrième mois consécutif, au rythme moyen de trente-trois mille personnes par mois. Le seul fait réconfortant est qu'un cours du dernier mois vingt-sept mille jeunes ayant terminé leurs études ont trouvé du travail. Le nombre des offres d'emploi a, quant à lui, baissé en dépit des nombreuses mesures prises par le gouvernement. On évalue à sept cent quatre-vingt-dix mille le nombre des travailleurs qui ont bénéficié de ces programmes spéciaux d'un coût de 800 millions de livres.

Il faut s'attendre que les syndicats et la gauche travailliste accentuent leurs pressions sur le gouvernement pour obtenir des mesures de relance. Mais, jusqu'à nouvel ordre, celui-ci maintient son attitude prudente et n'envisage aucune action dans ce sens tant que ne se précisera pas le niveau de la hausse des salaires pour l'année à venir. Les milieux industriels et bancaires estiment que le gouvernement ne doit pas céder aux pressions afin de ne pas compromettre un redressement qui ne fait que s'amorcer. Néanmoins, pour des raisons politiques évidentes, des mesures limitées seront sans doute prises en vue de réduire le chômage.

H. P.

Au Laos

LES MINES D'ÉTAIN DE PHONTHOU SONT NATIONALISÉES

Le gisement d'étain de Phonthou, au Centre-Laos, exploité par la société française SIEMI (Société Industrielle d'Exploitation Minière de l'Indochine), a été nationalisé sans compensation par le gouvernement de Vientiane. La SIEMI avait conclu un contrat d'assistance technique en 1975 avec le régime socialiste laotien.

Cette mine d'étain constituait une des principales ressources en devises du pays. Les exportations de minerai concentré étaient passées de 300 tonnes en 1973 à 1 387 tonnes en 1976 et la mine, dans une zone en territoire contrôlé par le Pathet Lao, avait continué de fonctionner pendant la guerre.

IMMIGRÉS

La situation de mille cinq cents Mauriciens va être régularisée

Les immigrants clandestins originaires de l'île Maurice vont voir leur situation régularisée incessamment, à condition qu'ils soient arrivés en France avant le 1^{er} janvier 1978, c'est-à-dire au plus tard un mois après le rétablissement du visa pour les Mauriciens. Cette mesure, qui concerne au moins mille cinq cents personnes travaillant en famille, est l'une des dernières prises en compte par le gouvernement de l'île Maurice.

En contrepartie d'une telle opération — que l'on qualifie d'« exceptionnelle » et de « ponctuelle » dans les milieux proches du ministère français du travail, le président de la République a demandé à Sir Seewoosagur Ramgoolam, premier ministre de l'île Maurice, d'envoyer la poursuite de l'émigration clandestine vers la France.

Son séjour, dans les rues de Paris, surtout dans la vieille zone du Marais, où se sont installés les ateliers de couture et les couturiers, ceux que l'on connaît depuis 1968, c'est-à-dire depuis l'indépendance de leur île, proche après l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun — les Mauriciens ? Surtout, médians mais français de culture — ils parlent aussi l'anglais ou le langue créole de l'ancienne île de

France, devenue britannique en 1810. Ils sont plus de dix mille dans notre pays, la plupart dans la région parisienne. Les autres se sont installés à Strasbourg (plus de trois cents), dans la région illoise (environ cinq cents), à Marseille, à Colmar, Bordeaux, Rouen et en Savoie.

Près de deux mille d'entre eux, cependant, se trouvaient en France depuis de nombreuses années, entrés en France clandestinement après les premières mesures de régularisation consenties par M. Georges Gorre, ministre du travail, à la suite d'une grève de la faim de trente-sept immigrants pakistanais, mauriciens et maghrébins au printemps de 1974. Plus tard le visa avait été rétabli, le 12 décembre 1975, au départ de l'ancienne colonie francophone, à la demande du Mouvement des travailleurs mauriciens, organisation dont le siège est situé dans un local de la paroisse Sainte-Odile, à Paris (1). Jusqu'à cette date les agences de voyages et les compagnies d'aviation n'avaient cessé de recruter à Port-Louis des travailleurs à qui l'on promettait monte et merveilles, et que l'on débarquait par charniers entiers à Ostende et à Bruxelles. Ces agences ont même redoublé d'activité lors de la fermeture des frontières aux travailleurs étrangers, le 3 juillet 1974. Dix-sept avions d'immigrés sans visa sont signalés entre juillet et décembre 1975 : la douane française est devenue sans encombre par des clandestins.

Au fil des mois, la situation de ces « sans-papiers » était devenue plus critique, surtout pour les familles. Longtemps, la préfecture de police est pour prescrire chaque fois qu'elle se trouvait en présence d'un Mauricien « irrégulier », de lui notifier un refus de séjour et de lui réclamer une amende de 50 F, après quoi l'intéressé s'empressait de reprendre son travail non déclaré, dans les conditions d'exploitation qui sont inhérentes à la clandestinité. Par la suite, on appliqua des mesures dites de « réajustement » : en octobre 1976, une quinzaine de Mauriciens étaient mis de force, sans argent, voire sans bagages, dans l'avion à destination de Port-Louis. La plupart vivaient en France depuis de nombreuses années. Vers la même époque, M. Diloud avait toutefois obtenu la régularisation d'environ six cents de ces Mauriciens, dont le cas était d'autant plus dramatique qu'ils avaient vendu tous leurs biens pour payer leur voyage en Europe. — J. B.

11, avenue Stéphane-Mallarmé, Paris 17.

AUJOURD'HUI LES PHOTOCOPIES CONTRASTÉES NE SONT PLUS UN PRIVILEGE

Le nouveau copieur automatique "Assistant" vous garantit la qualité de contraste réservée jusqu'ici à quelques photocopieurs beaucoup plus gros et plus chers.

Les copies nettes et contrastées ne sont plus le privilège de quelques copieurs. En effet, 3M a mis au point un petit copieur automatique équipé du procédé "Cool-Fax". L'"Assistant". Le 832 "Assistant" permet d'obtenir, à sec, des copies denses et parfaitement contrastées, identiques à l'original. Cette qualité de contraste, le 832 "Assistant" la doit au nouveau système à froid mis au point par 3M : le "Cool-Fax". Un procédé qui supprime le pré-chauffage et permet d'obtenir la première copie immédiatement.

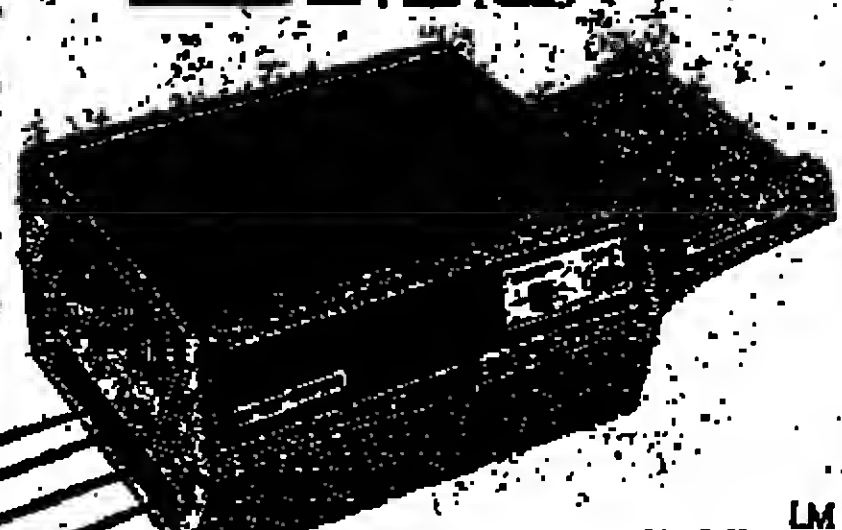
En outre, l'"Assistant" offre tout ce que vous pouvez exiger aujourd'hui d'un copieur compact : le silence, 6 copies par minute, un entretien très simplifié et surtout des copies d'une grande finesse.

Monsieur, Madame
Fonction
Société
Adresse
Ville Code postal
Téléphone

desire recevoir de plus amples informations sur le copieur "Assistant" 3M.
3M FRANCE Bd de l'Oise 95000 CERGY. Tél. (1) 031 61 61 N° Stand SICOB 5304 et 5305.

Niveau 5, Zone C.

3M



Exp. 150

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS

20 SEPTEMBRE

L'effacement se poursuit

La tendance à l'effacement des cours s'est poursuivie ce mardi à la Bourse de Paris, dans un marché particulièrement calme. Bien que le nombre de valeurs en hausse ait été nettement supérieur à celui de la veille, l'indicateur instantané a perdu 0,58 %.

Formes les établissements de crédit et les magasins, la plupart des comportements se sont, en moyenne, mieux comportés qu'au cours de la séance précédente. Cela étant, les baisses relèvent généralement d'un simple plus grand pour les hausses. Les meilleures performances ont été enregistrées par Cofinor (+ 2,9 %) et Hachette (+ 2,9 %) tandis que Nobel-Borel, Unior et Raffineries Saint-Louis (- 4,5 à - 5,7 %) enregistraient les pertes les plus sévères.

Suspendues depuis le 12 septembre, les cotations de Quatre et Sixte reprennent le 22 septembre. Saint-Gobain-Pont-à-Mousson, qui détient 68,88 % du capital de la société, lance une offre publique d'achat sur le cours de la société, au prix unitaire de 30 F. L'O.P.A. prendra fin le 21 octobre prochain.

Séances d'attente au palais Brongniart où, en cette veille de réponses des primes et à quelques heures d'une nouvelle rencontre des signataires du programme commun, peu d'opérations ont été réalisées à l'engouement. Prudence, prudence.

Sur le marché de l'or, le lingot a poursuivi son mouvement de hausse, s'inscrivant à 24 650 F contre 24 580 F. Le napoléon a coté 247,50 F contre 247 F, tandis que le volume des transactions s'élevait à 9,04 millions de francs contre 5,94 millions.

LONDRES

20 SEPTEMBRE

Irregularité

Une pause était observée, mercredi matin, sur le marché de Londres après la reprise de la veille, dans l'attente des résultats des grandes sociétés. Bonne tenue des pétroles et des produits de la hausse des valeurs d'or.

Sur 1 897 valeurs traitées, 748 ont progressé, 598 ont encore reculé, tandis que 550 demeuraient stables. A la pause des cours a correspondu, semble-t-il, une pause dans l'activité économique. Le problème des taux d'intérêt demeure, bien sûr, au centre des préoccupations des boursiers, mais les meilleurs résultats ont été enregistrés avec attention le développement de l'affaire Lancia. Sur le plan international, les troubles réapparaissent au Sud-Libana ne laissent pas de les inquiéter. Pour beaucoup d'opérateurs, le moment d'acheter n'est pas encore venu. Toutefois, quelques amateurs de « bonnes occasions » se manifestent chaque jour autour du Big Ben.

Indices Dow Jones des transports : 214,16 (+ 0,39) ; services publics : 212,13 (+ 0,39).

INDICES QUOTIDIENS (base 100 le 31 déc. 1964)

Valeurs françaises : 90,7 94
Valeurs étrangères : 103,3 103,3

Cl. DES AGENTS DE CHANGE (base 100 le 31 déc. 1964)

Valeurs françaises : 90,7 94
Valeurs étrangères : 103,3 103,3

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

AUSSÉDAT REY. — Pour la première semaine de l'exercice en cours, la société annonce une perte de 16,77 millions de francs, après 24,37 millions de francs d'amortissement.

La situation apparaît nettement au niveau de la marge brute d'auto-financement qui s'est élevée à 8,6 millions de francs.

PROTOS DE SOUSCRIPTION

Valeurs (Actions et parts) : 10,20 10,20
10,20 10,20

NEW-YORK

20 SEPTEMBRE

Pauses

Une pause dans le mouvement de baisse est intervenue mardi à Wall Street, où dans un marché un peu plus actif l'indice Dow Jones est parvenu à se stabiliser à 231,78 (+ 0,20). Les échanges ont porté sur 15,85 millions de titres contre 15,99 millions.

Sur 1 897 valeurs traitées, 748 ont progressé, 598 ont encore reculé, tandis que 550 demeuraient stables. A la pause des cours a correspondu, semble-t-il, une pause dans l'activité économique. Le problème des taux d'intérêt demeure, bien sûr, au centre des préoccupations des boursiers, mais les meilleurs résultats ont été enregistrés avec attention le développement de l'affaire Lancia. Sur le plan international, les troubles réapparaissent au Sud-Libana ne laissent pas de les inquiéter. Pour beaucoup d'opérateurs, le moment d'acheter n'est pas encore venu. Toutefois, quelques amateurs de « bonnes occasions » se manifestent chaque jour autour du Big Ben.

Indices Dow Jones des transports : 214,16 (+ 0,39) ; services publics : 212,13 (+ 0,39).

INDICES QUOTIDIENS (base 100 le 31 déc. 1964)

Valeurs françaises : 90,7 94
Valeurs étrangères : 103,3 103,3

Cl. DES AGENTS DE CHANGE (base 100 le 31 déc. 1964)

Valeurs françaises : 90,7 94
Valeurs étrangères : 103,3 103,3

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

AUSSÉDAT REY. — Pour la première semaine de l'exercice en cours, la société annonce une perte de 16,77 millions de francs, après 24,37 millions de francs d'amortissement.

La situation apparaît nettement au niveau de la marge brute d'auto-financement qui s'est élevée à 8,6 millions de francs.

PROTOS DE SOUSCRIPTION

Valeurs (Actions et parts) : 10,20 10,20
10,20 10,20

LES MARCHÉS FINANCIERS

VALEURS

20 SEPTEMBRE

VALEURS

Une pause était observée, mercredi matin, sur le marché de Londres après la reprise de la veille, dans l'attente des résultats des grandes sociétés. Bonne tenue des pétroles et des produits de la hausse des valeurs d'or.

Sur 1 897 valeurs traitées, 748 ont progressé, 598 ont encore reculé, tandis que 550 demeuraient stables. A la pause des cours a correspondu, semble-t-il, une pause dans l'activité économique. Le problème des taux d'intérêt demeure, bien sûr, au centre des préoccupations des boursiers, mais les meilleurs résultats ont été enregistrés avec attention le développement de l'affaire Lancia. Sur le plan international, les troubles réapparaissent au Sud-Libana ne laissent pas de les inquiéter. Pour beaucoup d'opérateurs, le moment d'acheter n'est pas encore venu. Toutefois, quelques amateurs de « bonnes occasions » se manifestent chaque jour autour du Big Ben.

Indices Dow Jones des transports : 214,16 (+ 0,39) ; services publics : 212,13 (+ 0,39).

INDICES QUOTIDIENS (base 100 le 31 déc. 1964)

Valeurs françaises : 90,7 94
Valeurs étrangères : 103,3 103,3

Cl. DES AGENTS DE CHANGE (base 100 le 31 déc. 1964)

Valeurs françaises : 90,7 94
Valeurs étrangères : 103,3 103,3

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

AUSSÉDAT REY. — Pour la première semaine de l'exercice en cours, la société annonce une perte de 16,77 millions de francs, après 24,37 millions de francs d'amortissement.

La situation apparaît nettement au niveau de la marge brute d'auto-financement qui s'est élevée à 8,6 millions de francs.

PROTOS DE SOUSCRIPTION

Valeurs (Actions et parts) : 10,20 10,20
10,20 10,20

BOURSE DE PARIS - 20 SEPTEMBRE - COMPTANT

VALEURS	Cours	Précéd.	Différence
3 %	102,40	102,40	0
4 %	104,40	104,40	0
5 %	106,40	106,40	0
6 %	108,40	108,40	0
7 %	110,40	110,40	0
8 %	112,40	112,40	0
9 %	114,40	114,40	0
10 %	116,40	116,40	0
11 %	118,40	118,40	0
12 %	120,40	120,40	0
13 %	122,40	122,40	0
14 %	124,40	124,40	0
15 %	126,40	126,40	0
16 %	128,40	128,40	0
17 %	130,40	130,40	0
18 %	132,40	132,40	0
19 %	134,40	134,40	0
20 %	136,40	136,40	0
21 %	138,40	138,40	0
22 %	140,40	140,40	0
23 %	142,40	142,40	0
24 %	144,40	144,40	0
25 %	146,40	146,40	0
26 %	148,40	148,40	0
27 %	150,40	150,40	0
28 %	152,40	152,40	0
29 %	154,40	154,40	0
30 %	156,40	156,40	0
31 %	158,40	158,40	0
32 %	160,40	160,40	0
33 %	162,40	162,40	0
34 %	164,40	164,40	0
35 %	166,40	166,40	0
36 %	168,40	168,40	0
37 %	170,40	170,40	0
38 %	172,40	172,40	0
39 %	174,40	174,40	0
40 %	176,40	176,40	0
41 %	178,40	178,40	0
42 %	180,40	180,40	0
43 %	182,40	182,40	0
44 %	184,40	184,40	0
45 %	186,40	186,40	0
46 %	188,40	188,40	0
47 %	190,40	190,40	0
48 %	192,40	192,40	0
49 %	194,40	194,40	0
50 %	196,40	196,40	0
51 %	198,40	198,40	0
52 %	200,40	200,40	0
53 %	202,40	202,40	0
54 %	204,40	204,40	0
55 %	206,40	206,40	0
56 %	208,40	208,40	0
57 %	210,40	210,40	0
58 %	212,40	212,40	0
59 %	214,40	214,40	0
60 %	216,40	216,40	0
61 %	218,40	218,40	0
62 %	220,40	220,40	0
63 %	222,40	222,40	0
64 %	224,40	224,40	0
65 %	226,40	226,40	0
66 %	228,40	228,40	0
67 %	230,40	230,40	0
68 %	232,40	232,40	0
69 %	234,40	234,40	0
70 %	236,40	236,40	0
71 %	238,40	238,40	0
72 %	240,40	240,40	0
73 %	242,40	242,40	0
74 %	244,40	244,40	0
75 %	246,40	246,40	0
76 %	248,40	248,40	0
77 %	250,40	250,40	0
78 %	252,40	252,40	0
79 %	254,40	254,40	0
80 %	256,40	256,40	0
81 %	258,40	258,40	0
82 %	260,40	260,40	0
83 %	262,40	262,40	0
84 %	264,40	264,40	0
85 %	266,40	266,40	0
86 %	268,40	268,40	0
87 %	270,40	270,40	0
88 %	272,40	272,40	0
89 %	274,40	274,40	0
90 %	276,40	276,40	0
91 %	278,40	278,40	0
92 %	280,40	280,40	0
93 %	282,40	282,40	0
94 %	284,40	284,40	0
95 %	286,40	286,40	0
96 %	288,40	288,40	0
97 %	290,40	290,40	0
98 %	292,40	292,40	0
99 %	294,40	294,40	0
100 %	296,40	296,40	0

MARCHÉ A TERME

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de proposer, après la clôture, le cours des valeurs ayant fait l'objet de transactions entre 14 h 15 et 15 h 30, dans les cours. Elles sont portées dans la première édition.

Compt.				Précéd.				Premier				Dernier				Compt.				Précéd.				Premier				Dernier			
VALEURS				VALEURS				VALEURS				VALEURS				VALEURS				VALEURS				VALEURS				VALEURS			
118	118	120	128	175	175	175	175	167	167	167	167	170	170	170	170	325	325	325	325	337	337	337	337	354	354	354	354	374	374	374	374
119	119	120	90	176	176	176	176	168	168	168	168	171	171	171	171	326	326	326	326	338	338	338	338	355	355	355	355	375	375	375	375
120	120	120	90	177	177	177	177	169	169	169	169	172	172	172	172	327	327	327	327	339	339	339	339	356	356	356	356	376	376	376	376
121	121	121	90	178	178	178	178	170	170	170	170	173	173	173	173	328	328	328	328	340	340	340	340	357	357	357	357	377	377	377	377
122	122	122	90	179	179	179	179	171	171	171	171	174	174	174	174	329	329	329	329	341	341	341	341	358	358	358	358	378	378	378	378
123	123	123	90	180	180	180	180	172	172	172	172	175	175	175	175	330	330	330	330	342	342	342	342	359	359	359	359	379	379	379	379
124	124	124	90	181	181	181	181	173	173	173	173	176	176	176	176	331	331	331	331	343	343	343	343	360	360	360	360	380	380	380	380
125	125	125	90	182	182	182	182	174	174	174	174	177	177	177	177	332	332	332	332	344	344	344	344	361	361	361	361	381	381	381	381
126	126	126	90	183	183	183	183	175	175	175	175	178	178	178	178	333	333	333	333	345	345	345	345	362	362	362	362	382	382	382	382
127	127	127	90	184	184	184	184	176	176	176	176	179	179	179	179	334	334	334	334	346	346	346	346	363	363	363	363	383	383	383	383
128	128	128	90	185	185	185	185	177	177	177	177	180	180	180	180	335	335	335	335	347	347	347	347	364	364	364	364	384	384	384	384
129	129	129	90	186	186	186	186	178	178	178	178	181	181	181	181	336	336	336	336	348	348	348	348	365	365	365	365	385	385	385	385
130	130	130	90	187	187	187	187	179	179	179	179	182	182	182	182	337	337	337	337	349	349	349	349	366	366	366	366	386	386	386	386
131	131	131	90	188	188	188	188	180	180	180	180	183	183	183	183	338	338	338	338	350	350	350	350	367	367	367	367	387	387	387	387
132	132	132	90	189	189	189	189	181	181	181	181	184	184	184	184	339	339	339	339	351	351	351	351	368	368	368	368	388	388	388	388
133	133	133	90	190	190	190	190	182	182	182	182	185	185	185	185	340	340	340	340	352	352	352	352	369	369	369	369	389	389	389	389
134	134	134	90	191	191	191	191	183	183	183	183	186	186	186	186	341	341	341	341	353	353	353	353	370	370	370	370	390	390	390	390
135	135	135	90	192	192	192	192	184	184	184	184	187	187	187	187	342	342	342	342	354	354	354	354	371	371	371	371	391	391	391	391
136	136	136	90	193	193	193	193	185	185	185	185	188	188	188	188	343	343	343	343	355	355	355	355	372	372	372	372	392	392	392	392
137	137	137	90	194	194	194	194	186	186	186	186	189	189	189	189	344	344	344	344	356	356	356	356	373	373	373	373	393	393	393	393
138	138	138	90	195	195	195	195	187	187	187	187	190	190	190	190	345	345	345	345	357	357	357	357	374	374	374	374	394	394	394	394
139	139	139	90	196	196	196	196	188	188	188	188	191	191	191	191	346	346	346	346	358	358	358	358	375	375	375	375	395	395	395	395
140	140	140	90	197	197	197	197	189	189	189	189	192	192	192	192	347	347	347	347	359	359	359	359	376	376	376	376	396	396	396	396
141	141	141	90	198	198	198	198	190	190	190	190	193	193	193	193	348	348	348	348	360	360	360	360	377	377	377	377	397	397	397	397
142	142	142	90	199	199	199	199	191	191	191	191	194	194	194	194	349	349	349	349	361	361	361	361	378	378	378	378	398	398	398	398
143	143	143	90	200	200	200	200	192	192	192	192	195	195	195	195	350	350	350	350	362	362	362	362	379	379	379	379	399	399	399	399
144	144	144	90	201	201	201	201	193	193	193	193	196	196	196	196	351	351	351	351	363	363	363	363	380	380	380	380	400	400	400	400
145	145	145	90	202	202	202	202	194	194	194	194	197	197	197	197	352	352	352	352	364	364	364	364	381	381	381	381	401	401	401	401
146	146	146	90	203	203	203	203	195	195	195	195	198	198	198	198	353	353	353	353	365	365	365	365	382	382	382	382	402	402	402	402
147	147	147	90	204	204	204	204	196	196	196	196	199	199	199	199	354	354	354	354	366	366	366	366	383	383	383	383	403	403	403	403
148	148	148	90	205	205	205	205	197	197	197	197	200	200	200	200	355	355	355	355	367	367	367	367	384	384	384	384	404	404	404	404
149	149	149	90	206	206	206	206	198	198	198	198	201	201	201	201	356	356	356	356	368	368	368	368	385	385	385	385	405	405	405	405
150	150	150	90	207	207	207	207	199	199	199	199	202	202	202	202	357	357	357	357	369	369	369	369	386	386	386	386	406	406	406	406
151	151	151	90	208	208	208	208	200	200	200	200	203	203	203	203	358	358	358	358	370	370	370	370	387	387	387	387	407	407	407	407
152	152	152	90	209	209	209	209	201	201	201	201	204	204	204	204	359	359	359	359	371	371	371	371	388	388	388	388	408	408	408	408
153	153	153	90	210	210	210	210	202	202	202	202	205	205	205	205	360	360	360	360	372	372	372	372	389	389	389	389	409	409	409	409
154	154	154	90	211	211	211	211	203	203	203	203	206	206	206	206	361	361	361	361	373	373	373	373	390	390	390	390	410	410	410	410
155	155	155	90	212	212	212	212	204	204	204	204	207	207	207	207	362	362	362	362	374	374	374	374	391	391	391	391	411	411	411	411
156	156	156	90	213	213	213	213	205	205	205	205	208	208	208	208	363	363	363	363	375	375	375	375	392	392	392	392	412	412	412	412
157	157	157	90	214	214	214	214	206	206	206	206	209	209	209	209	364	364	364	364	376	376	376	376	393	393	393	393	413	413	413	413
158	158	158	90	215	215	215	215	207	207	207	207	210	210	210	210	365	365	365	365	377	377	377	377	394	394	394	394	414	414	414	414
159	159	159	90	216	216	216	216	208	208	208	208	211	211	211	211	366	366	366	366	378	378	378	378	395	395	395	395	415	415	415	415
160	160	160	90	217	217	217	217	209	209	209	209	212	212	212	212	367	367	367	367	379	379	379	379	396	396	396	396	416	416	416	416
161	161	161	90	218	218	218	218	210	210	210	210	213	213	213	213	368	368	368	368	380	380	380	380	397	397	397	397	417	417	417	417
162	162	162	90	219	219	219	219	211	211	211	211	214	214	214	214	369	369	369	369	381	381	381	381	398	398	398	398	418	418	418	418
163	163	163	90	220	220	220	220	212	212	212	212	215	215	215	215	370	370	370	370	382	382	382	382	399	399	399	399	419	419	419	419
164	164	164	90	221	221	221	221	213	213	213	213	216	216	216	216	371	371	371	371	383	383	383	383	400	400	400	400	420	420	420	420
165	165	165																													

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

2. IDEES
3. ETRANGER
4. EUROPE
5. AFRIQUE
6. AMERIQUES
7. DIPLOMATIE
8. POLITIQUE
9. SCIENCES
10. SOCIÉTÉ
11. MÉDECINE
12. ÉDUCATION
13. SPORTS
14. JUSTICE
15. PRESSE

LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES

PAGES 21 A 35
CINÉMA : Les leçons de « Padre Padron »
THÉÂTRE : « Si l'on veut, l'es com », de François Dordot
Deux spectacles de l'Alhambra
Musique : Carmelo Bene au Festival d'automne
MUSIQUE : Le centenaire d'Alfred Cortot
PHOTO : Une exposition américaine et un album de Bill Braudt

- 31 à 35. LE SICOB
- 42-43. ÉQUIPEMENT
- 43 à 46. ÉCONOMIE - SOCIAL

LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (29 et 30)
Annonces classées (37 à 42)
Aujourd'hui (38) ; Carnet (39)
« Journal officiel » (36) ; Météo (31)
Bourse (47)

Le numéro de « Monde »
daté 21 septembre 1977 a été
tiré à 532 049 exemplaires.

(Publié)

18 calculatrices peu communes chez Duriez

Vous donnez l'heure, la date avec ou sans 4 fonctions chrono, sonnent vos rendez-vous, calculent votre courbe de chance, vous rappellent vos 20 dernières opérations, font joyeux anniversaire, etc. Et en plus, elles calculent : Formes - briques, calepin, règle, coup de poing, stylo... Elles portent de grands noms : Texas, Canon, Sharp, Olympia, Casio, etc. Coût : entre 100 et 500 F, en discount chez Duriez, 130, boul. Saint-Germain. 150 modèles calculatrices tous genres, machines à écrire, etc. Quantités limitées.

ouvrez- vous

Venez à la découverte
d'une langue... des Autres...

...et de Vous

anglais, italien, allemand
échanger, découvrir, créer, s'épanouir.
Plus qu'un Cours... mieux qu'un Club
hyperphon : 500-15-53
10, rue Le Sueur, Paris (16^e)

A B C D E F G

Le mathématicien soviétique Tchoudnovsky est arrivé en France avec sa famille

Une petite dame frêle aux cheveux blancs poussant un fauteuil roulant où est assis, l'air épuisé et très ému, son fils Grigori (atteint de myasthénie, blocage neuro-musculaire), encadré par un vieillard et un grand jeune homme, telle est apparue la famille Tchoudnovsky à son arrivée, mardi soir 20 septembre, à l'aéroport d'Orly, venant de Vienne (le Monde du 20 septembre). Il a fallu la caution personnelle du professeur Laurent Schwartz et celle de M. Ringot, chef du service administratif de l'Institut des hautes études scientifiques, pour que le jeune mathématicien soviétique d'origine juive et sa famille puissent entrer en France. En effet, malgré les vives pressions des autorités françaises, ils avaient, non pas des passeports, mais de simples laissez-passer. Lorsque l'U.R.S.S. autorise un citoyen soviétique à émigrer vers Israël — ce qu'elle fait couramment, même avec des personnes qui ne sont pas d'origine juive — c'est pour pouvoir, étant donné qu'elle n'a pas de relations diplomatiques avec Israël, priver ipso facto le parent de la citoyenneté soviétique. Au bout d'un assez long moment, les difficultés administratives ont été réglées et la famille a fait connaissance des membres de la communauté des mathématiciens qui étaient venus les accueillir. Elle a gagné ensuite Bures-sur-Yvette pour s'installer dans le pavillon qui lui a été réservé dans la résidence de l'Institut des hautes études scientifiques. Là, une bonne surprise les attendait. Au moment de leur départ de Kiev,

les deux frères n'avaient pas été autorisés à emporter dans leur déménagement leurs travaux scientifiques et leurs différentes notes. Ils les ont donc expédiés par la poste. Les paquets étaient arrivés avant eux.

Dès son arrivée, la famille Tchoudnovsky s'est inquiétée de Mme Elena Sakharov, qui se trouve en Italie pour s'y faire opérer d'un glaucome à l'œil droit. Tandis que la nuit, on apprendait de Sienne, que l'opération s'était déroulée normalement et que Mme Sakharov pourrait, sans doute, quitter l'hôpital d'ici une dizaine de jours.

A l'approche de l'ouverture de la conférence de Belgrade, les autorités soviétiques multiplient les autorisations de départ des militants pour les droits de l'homme. Ainsi, l'ingénieur en informatique Valentin Tourchine est prochainement attendu à Vienne. De plus, l'astronome Kronid Loubarsky, libéré au début de l'année après avoir purgé une peine de cinq ans en prison pour « diffusion de littérature antisoviétique » et assigné depuis à résidence à Taroussa, petite ville à cent vingt kilomètres de Moscou, a été autorisé à partir avec sa femme Galia et devra quitter le pays avant le 14 octobre. Il est l'un des trois cosignataires du contrat nucléaire iranien. L'astronome compte s'installer aux États-Unis où plusieurs postes lui ont été proposés dans l'enseignement supérieur. — A.N.B.

Refusant les propositions du président Carter

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS SE PRONONCE POUR LE SURRÉGÉNÉRATEUR

Washington (A.F.P., UPI). — Allant à l'encontre des recommandations du président Carter, la Chambre des représentants a voté, mardi 20 septembre, à une forte majorité (246 voix contre 103), un crédit de 130 millions de dollars pour la construction du surrégénérateur de 350 MW de Clinch-River (Tennessee). Le président américain avait annoncé, en effet, dernier, que, afin de limiter les risques de prolifération, il reportait sine die le retraitement des combustibles nucléaires et le passage des surrégénérateurs au stade commercial. Pour couvrir les frais nécessaires à la mise en sommeil des travaux de Clinch-River, il avait proposé au Congrès de voter une somme de 33 millions de dollars. En juillet dernier, le Sénat avait repoussé cette proposition ; refusant également de s'aligner sur les conclusions provisoires de la Chambre des représentants, dont le comité de la science et de la recherche technologique était prononcé pour un crédit de 150 millions de dollars. Il avait voté un compromis de 75 millions de dollars prévoyant que la construction du surrégénérateur serait repoussée d'un an.

DES SALARIÉS DE LA COMPAGNIE DES WAGONS-LITS RETIENNENT UN DIRECTEUR PENDANT PLUSIEURS HEURES

Les conducteurs - accompagnateurs de la Compagnie des wagons-lits ont occupé, mardi 20 septembre, en fin de matinée, les locaux de la direction ferroviaire et retenu le directeur, M. Trarieux, dans son bureau. Cette action, menée par un collectif des conducteurs, soutenue par l'ensemble des syndicats C.F.D.T., C.G.T. et F.O., avait pour but de protester contre la mise en place du service sur deux voitures-lits à une réduction des effectifs et à une dégradation du service. De son côté, la Compagnie des wagons-lits précise que la décision a été prise en commun avec la S.N.C.F. et la compagnie espagnole pour abaisser les frais de voyage sur la ligne et que ses conséquences au niveau de l'emploi se limiteront à un ralentissement de l'embauche.

Des heurts entre ouvriers agricoles portugais et polonais ont eu lieu, le mardi 20 septembre, à Arraiolos, dans l'Alentejo. Les incidents, qui ont fait, selon les versions, de dix à trente blessés, se sont produits alors que des unités de la garde nationale républicaine, fortement armées, surveillaient le transfert, à une coopérative d'orientation socialiste, d'une partie des terres d'une unité collective de production, contrôlée par des communistes.

RÉUNION DES MINISTRES DES FINANCES DES PAYS DE LA ZONE FRANC

Réunis comme chaque année un peu avant la tenue de l'assemblée générale du Fonds monétaire et de la Banque mondiale, les ministres des finances de la zone franc se sont réunis, mardi 19 septembre, à Paris, pour discuter des marchés des changes au cours des derniers mois, qui s'est traduite par une stabilité de leur monnaie vis-à-vis des autres devises.

HAUSSE DE L'OR BAISSE DU DOLLAR

Pour la première fois depuis le mois d'avril dernier, le cours de l'once d'or sur le marché libre de Londres s'est élevé au-dessus de 150 dollars, atteignant mercredi 150,55 dollars. Le gonflement de la demande, dû en partie à des achats américains, est attribué à la crainte de l'inflation, au malaise régnant à Wall Street et à la baisse du dollar. Celui-ci a fléchi sur tous les marchés, revenant à 2,320 francs à Paris et à 2,32 francs à Francfort.

DÉVALUATION DE LA LIVRE TURQUE

Ankara (A.F.P., S.E.T.). — La Banque centrale turque a dévalué, mercredi 21 septembre, la livre turque de 9 % environ par rapport au dollar américain. C'est en moins de deux mois que la deuxième « ajustement monétaire » auquel procèdent les autorités monétaires turques. Le 3 août dernier, elles avaient abaissé de 2 % la valeur de la livre.

La monnaie turque est dévaluée par rapport à toutes les monnaies occidentales, sauf la couronne suédoise (qui a elle-même perdu 10 % de sa valeur vis-à-vis du dollar au début de ce mois). Voici les nouveaux taux d'échange publiés mercredi matin par le Journal officiel turc (prix d'achat en livres turques, suivi des anciens prix) :
Dollar américain : 19,25 livres au lieu de 17,50 (+ 10 %)
Franc français : 3,902 livres au lieu de 3,575 (+ 9,15 %)
Deutschmark : 8,27 livres au lieu de 7,63 (+ 8,39 %).

Des difficultés de dernière heure sont apparues sur des questions de financement, notamment de mécanisme des crédits et leur remboursement. L'accord des deux parties à ce point de vue a été trouvé sur les clauses techniques, commerciales et politiques du contrat, aux termes desquelles la France livrera à l'Iran deux centrales nucléaires et de combustible pour une valeur de 15 milliards de francs au cours des dix prochaines années. — (A.F.P.)

Le roman feuilleton continue : Alors que l'on annonçait, pour la semaine, la signature définitive du contrat pour le dimanche 18 septembre, de nouvelles difficultés sont apparues. Dans un premier temps, on a justifié le report de la signature par l'absence du délégué général à l'énergie, M. Mentré, qui n'avait pu rallier à temps Téhéran. Or, mardi soir, en indiquant dans la capitale iranienne que les mécanismes de financement restaient encore à préciser, la société Framatom a fait simplement remarquer que c'est le problème la dépense. A Paris, les pouvoirs publics se refusent pour leur part à tout commentaire.

Rapportons qu'en mai dernier, M. Fournier, ministre de l'équipement et de l'aménagement du territoire et coprésident de la commission mixte franco-iranienne, avait effectué un voyage en Iran. A son retour, il avait déclaré à l'occasion d'un conseil des ministres, sur l'accord qu'il venait de conclure avec les autorités iraniennes pour le financement de deux centrales nucléaires.

RENTÉE 77-78
BTS
Comptabilité et gestion des entreprises
Gestion et exploitation de centres informatiques
Secrétariat de direction et trilingue
École 21ème
FAX
3, rue d'Assolant 874.553
54, rue St-Jacques 874.55.60

Pour ELLE... Pour LUI... Pour ELLE...
nouvelles et coloris d'automne
BLAZERS
100% Woolmark 235 F 270 F
les plus beaux
PANTALONS 99 F
Pantawool 119 F
PRIX, COULEUR, QUALITÉ
IMBATTABLES
CENTRE OFFICIEL
E. LECLERC
VESTIMENTAIRE
15, boulevard MAGENTA-PARIS X^e Angle rue de Lanoy
M^o BONSERGENT ou REPUBLIQUE - PARKING GRATUIT au PARCOURS • Ouvert de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h • Paris 17^e (D'Orléans à Courcouronnes)

LA CRISE DE L'OFFICE DE LA RÉGION PARISIENNE

L'Union nationale des H.L.M. est prête à apporter son concours

La suspension du conseil d'administration de l'Office public d'H.L.M. interdépartemental de la région parisienne et la demande d'une enquête à la Cour des comptes sur la gestion de cet organisme (le Monde du 21 septembre) ont suscité plusieurs réactions :

● L'Union nationale des H.L.M. qui avait « manifesté à diverses reprises son inquiétude sur la situation de cet organisme, se tient prête à apporter son concours au redressement de l'Office ».

L'Union voit dans l'absence d'une autorité de tutelle locale (dont bénéficient, eux, les offices départementaux et municipaux) l'une des raisons de la crise. Elle regrette que sa proposition d'un retour à une composition tripartite des conseils des offices (collectivités locales, usagers, Etat) ne soit pas encore passée dans les faits.

● M. Jacques Barrot, secrétaire d'Etat au logement, a tenu à rassurer les 55.000 locataires de l'Office. Au micro de France-Inter, il a déclaré : « Nous allons voir clair dans ce qui a pu se passer concernant la gestion passée, et la désignation d'un administrateur va permettre désormais d'exercer une gestion rigoureuse ».

SE LANÇANT DANS LA COMPÉTITION ÉLECTORALE

M. Furnon cherche « cinq cents Français de bon sens »

Depuis qu'il a eu la « révélation », selon le mot utilisé mardi 20 septembre, au cours d'une nouvelle conférence de presse à Paris, que « le parti communiste, par l'intermédiaire de la C.G.T., a ordonné une machination » dans son entreprise de Saint-Christol-lès-Alès (1), et « au-delà cherche à détruire l'économie, la société, la culture libérale et les entreprises libres », M. Gérard Furnon croit à son destin national. Comme il l'a dit lui-même, le conflit qui l'a opposé à la C.G.T. est « vraisemblablement l'événement social politique le plus important de ces dernières années ».

Présentant l'U.F.B.S., le mouvement qu'il veut créer en vue des élections législatives et qui signifie rien moins que l'Union des Français de bon sens (le Monde daté 18-19 septembre), le petit industriel du Gard espère « un mouvement important de réussite » en mars 1978. Pour cela, il cherche « cinq cents Français courageux, cinq cents hommes nouveaux, les plus jeunes possible, dynamiques et efficaces, gestionnaires avant tout, ayant la ferme conviction de la notion de vraie justice », mouvement apolitique, « ni de droite ni de gauche », comme l'a précisé son fondateur.

Le grand mot d'ordre de M. Gérard Furnon est : « Pour ce qui est bien et contre ce qui est mal. » Ce qui est mal, pour le patron gardois, c'est le marxisme, le P.C.F., le programme commun, la C.G.T. et la C.F.D.T. « organisations parasites et destructrices », et la technocratie. Ce qui est bien, c'est le travail, la famille, la France et l'entreprise libre. Comme l'ajoute le fondateur de l'U.F.B.S. : « Si le parti arrive au pouvoir, c'est l'avènement du crétinisme et de la médiocrité culturelle ».

(1) La onzième chambre correctionnelle de Paris a fixé aux 30 et 31 janvier 1978 l'examen de la plainte déposée par M. Gérard Furnon contre M. Georges Marchais et Georges Seguy pour « infraction à l'article 411 du code du travail », qui dispose que « (...) les syndicats professionnels ont exclusivement pour objet l'étude et la défense des intérêts économiques, industriels, commerciaux et agricoles ». M. Furnon estime que la C.G.T. est un « syndicat politicien ».

PIERRE MAUROY
HERITIERS DE L'AVENIR
Le numéro 2 du P.S. explique
Pierre Mauroy signera son livre au Furet du Nord le vendredi 30 septembre à partir de 15 heures
STOCK
Collection Les Grands Leaders dirigée par Claude Graydon

PIERRE MAUROY
HERITIERS DE L'AVENIR
Le numéro 2 du P.S. explique
Pierre Mauroy signera son livre au Furet du Nord le vendredi 30 septembre à partir de 15 heures
STOCK
Collection Les Grands Leaders dirigée par Claude Graydon

Pour ELLE... Pour LUI... Pour ELLE...
nouvelles et coloris d'automne
BLAZERS
100% Woolmark 235 F 270 F
les plus beaux
PANTALONS 99 F
Pantawool 119 F
PRIX, COULEUR, QUALITÉ
IMBATTABLES
CENTRE OFFICIEL
E. LECLERC
VESTIMENTAIRE
15, boulevard MAGENTA-PARIS X^e Angle rue de Lanoy
M^o BONSERGENT ou REPUBLIQUE - PARKING GRATUIT au PARCOURS • Ouvert de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h • Paris 17^e (D'Orléans à Courcouronnes)

Marguerite YOURCENA
Archives du No
GALLIMARD

50 من الأصل